tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Uputstvo za upotrebu

SAMSUNG ugradni kombinovani frižider BRB26602FWW/EF

SAMSUNG



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

https://tehnoteka.rs/p/samsung-ugradni-kombinovani-frizider-brb26602fwwef-akcija-cena/



Frižider

Korisnički priručnik

BRB26*0*/BRB26*1*/BRB30*0*/BRB30*1*

SEAD Ugrađeni aparat



SAMSUNG

Sadržaj

Bezbednosne informacije **3**

Šta je potrebno da znate o sigurnosnim uputstvima 3
Važni bezbednosni simboli i predostrožnosti: 5
Važne bezbednosne mere opreza 6
Znakovi ozbiljnog upozorenja za transport i mesto 9
Kritična upozorenja o ugradnji 10
Mere predostrožnosti prilikom instalacije 13
Stroga upozorenja za korisnike 14
Mere predostrožnosti za upotrebu 18
Mere predostrožnosti prilikom čišćenja 21
Kritična upozorenja o odlaganju u otpad 22
Dodatni saveti za pravilnu upotrebu 23
Uputstva u vezi WEEE (otpadna električna i elektronska oprema) 25

Instalacija **26**

Kratak pregled frižidera 26
Postupna instalacija 27

Radnje **38**

Funkcijski panel 38
Informacije o čuvanju namirnica 42

Održavanje **44**

Rukovanje i nega 44
Čišćenje 46
Zamena 46

Rešavanje problema **47**

Opšte 47
Čuje li se neobična buka iz frižidera? 49

Dodatak **51**

Bezbednosna uputstva 51
Uputstva za instaliranje 51
Uputstvo o temperaturi 52
Informacije o modelu i naručivanju rezervnih delova 55

Untitled-20 2 2021-07-07 6:51:48

Bezbednosne informacije

Pre upotrebe novog Samsung frižidera, pažljivo pročitajte ovo uputstvo kako biste sigurno i efikasno koristili karakteristike i funkcije koje nudi vaš novi aparat.

Šta je potrebno da znate o sigurnosnim uputstvima

- Upozorenja i važne sigurnosna uputstva u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće uslove i situacije koje se mogu pojaviti.
  Vaša je odgovornost da koristite zdrav razum, opreznost, i brigu prilikom ugradnje, održavanja i rukovanja svojim aparatom.
- Pošto ova sledeća uputstva za korišćenje pokrivaju različite modele, karakteristike vašeg frižidera se možda neznatno razlikuju od opisanih u ovom priručniku te se ne mogu primeniti svi znakovi upozorenja. Ako imate bilo kakvih pitanja ili nedoumica, obratite se najbližem servisnom centru ili nađite pomoć i informacije na mreži na www.samsung.com.
- R-600a ili R-134a se koristi kao sredstvo za hlađenje. Proverite oznaku kompresora na zadnjem delu aparata ili oznaku sa nominalnim vrednostima u frižideru da biste videli koje se sredstvo za hlađenje koristi u vašem aparatu. Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi gas (sredstvo za hlađenje R-600a), obratite se lokalnim nadležnim službama u vezi sa bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
- Da bi se izbeglo stvaranje zapaljive smese gasa i vazduha ukoliko dođe do curenja u rashladnom kolu, veličina prostorije u kojoj se nalazi aparat zavisi i od korišćene količine sredstva za hlađenje.
- Servisiranje uređaja je opasno za sve osobe osim za ovlašćenog servisera.

Untitled-20 3 2021-07-07 6:51:48

Bezbednosne informacije

- Nikada nemojte pokrenuti aparat koji pokazuje bilo kakve znake oštećenja. Ako ste u nedoumici, konsultujte svog prodavca. Prostorija mora imati najmanje 1 m^3 na svakih 8 g sredstva za hlađenje R-600a unutar uređaja.
  Količina sredstva za hlađenje u vašem konkretnom aparatu prikazana je na identifikacionoj ploči u unutrašnjem delu aparata.
- Može se desiti da se sredstvo za hlađenje koje curi iz cevi zapali ili prouzrokuje povredu oka. Kada sredstvo za hlađenje curi iz cevi, izbegavajte otvoreni plamen i pomerite sve što je zapaljivo dalje od proizvoda i provetrite prostoriju neodložno.
  - U suprotnom, može doći do požara ili eksplozije.
- Da biste izbegli kontaminaciju hrane, pridržavajte se sledećih uputstava:
  - Držanje otvorenih vrata tokom dužeg perioda može da dovede do značajnog povećavanja temperature u odeljcima aparata.
  - Redovno čistite površine koje mogu da dođu u dodir sa hranom i pristupačne sisteme za odvod.
  - Očistite rezervoare za vodu ako nisu korišćeni 48 sati; isperite sistem za vodu povezan sa dovodom vode ako voda nije puštana 5 dana.
  - Sirovo meso i ribu držite u odgovarajućim posudama u frižideru kako ne bi došli u kontakt ili kapali na drugu hranu.
  - Odeljci za smrznutu hranu sa dve zvezdice pogodni su za odlaganje unapred zamrznute hrane, odlaganje ili pravljenje sladoleda i pravljenje leda u kockicama.

Untitled-20 4 2021-07-07 6:51:48

- Odeljci sa jednom, dve i tri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
- Ako planirate da ostavite frižider prazan duže vreme, isključite ga, otopite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena da biste sprečili stvaranje buđi u aparatu.

Važni bezbednosni simboli i predostrožnosti:

Pratite bezbednosna uputstva iz ovog priručnika. U ovom priručniku se koriste sledeći bezbednosni simboli.

⚠ UPOZORENJE

Opasnosti ili nebezbedni postupci koji mogu dovesti do **teške povrede, materijalne štete ili smrti**.

⚠ OPREZ

Opasnosti ili nebezbedni postupci koji mogu dovesti do **teške povrede i/ili materijalne štete**.

NAPOMENA

Korisne informacije koje pomažu korisnicima da shvate funkcije frižidera ili imaju koristi od njega.

Ovi znakovi upozorenja služe tome da spreče povredu vas samih ili drugih.

Pažljivo ih sledite.

Nakon čitanja ovog odeljka, čuvajte ga na bezbednom mestu za buduću upotrebu.

Untitled-20 5 2021-07-07 6:51:48

Bezbednosne informacije

Važne bezbednosne mere opreza



Upozorenje; Opasnost od požara / zapaljivih materijala

⚠ UPOZORENJE

- Prilikom postavljanja uređaja pazite da ne prignječite i ne oštetite kabl za napajanje.
- Nemojte postavljati više prenosnih utičnica ili prenosnih uređaja za napajanje sa zadnje strane uređaja.
- Otvore za ventilaciju u kućištu aparata ili u ugrađenoj strukturi održavajte otvorenim.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili bilo koje drugo sredstvo da se ubrza proces odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti rashladno kolo.
- Nemojte da koristite električne aparate u odeljcima za odlaganje hrane u aparatu, osim ako njihovu upotrebu ne preporučuje proizvođač.

- Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva decu) sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima, niti osoba koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje, osim u slučaju da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.

Untitled-20 6 2021-07-07 6:51:48

- Uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima i osobe koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje korišćenje uređaja sa sobom nosi. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora. Deca starosti od 3 do 8 godina smeju da stavljaju stvari u frižider i da ih iz njega vade.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, neophodno je tražiti zamenu od proizvođača, predstavnika ovlašćenog servisa ili kvalifikovanog lica kako bi se izbegla mogućnost nastanka štete.
- Utičnica mora da bude lako dostupna kako bi aparat bilo moguće brzo isključiti sa strujne mreže u hitnom slučaju.
  - Ona mora da bude izvan oblasti koju pokriva zadnja strana aparata.
- Ne stavljajte eksplozivne supstance, kao što su aerosol konzerve sa zapaljivim pogonskim gasom, u uređaj.
- Ako je proizvod opremljen LED lampama, nemojte sami rastavljati poklopce lampe i LED lampe.
  - Obratite se Samsung servisnom centru.
  - Koristite samo LED lampe koje je obezbedio proizvođač ili njegov serviser.
- Ako se unutrašnja ili spoljna LED lampa ne uključuje, obratite se najbližem servisu.
- Za najefikasniju upotrebu energije, držite sve unutrašnje delove kao što su korpe, fijoke, police na mestu kako ste dobili od proizvođača.

Untitled-20 7 2021-07-07 6:51:48

Bezbednosne informacije

- Da biste postigli najviši nivo energetske efikasnosti za ovaj proizvod, sve police, fioke i korpe ostavite u originalnom položaju.

Kako da maksimalno smanjite potrošnju energije

- Postavite aparat u hladnu, suvu prostoriju sa adekvatnom ventilacijom.
- Vodite računa da ne bude izložen direktnoj sunčevoj svetlosti i nikada ga nemojte staviti blizu direktnog izvora toplote (radijatora, na primer).
  - Za energetsku efikasnost se preporučuje da ne treba blokirati ventilacione otvore ili rešetke.
  - Pustite da se topla hrana ohladi pre nego što je stavite u aparat.
  - Stavite zamrznutu hranu u frižider da bi se odmrzla. Možete da koristite nisku temperaturu zamrznutih proizvoda da biste ohladili hranu u frižideru.
  - Nemojte da držite vrata aparata predugo otvorena prilikom stavljanja ili vađenja hrane iz frižidera.
  - Što kraće držite vrata zamrzivača otvorena, to će se manje leda formirati u njemu.
  - Redovno čistite zadnju stranu frižidera. Nagomilavanje prašine uzrokuje povećanu potrošnju energije.
  - Nemojte podešavati nižu temperaturu nego što je potrebno.
  - Obezbedite odgovarajuću ventilaciju sa donje i zadnje strane frižidera. Nemojte pokrivati ventilacione otvore.

Untitled-20 8 2021-07-07 6:51:48

- Prilikom instalacije ostavite dovoljno prostora sa desne, leve, zadnje i gornje strane. Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i iznose na računima za struju.
• Izaberite prostor dubine 560 mm. Prostor manje dubine će dovesti do veće potrošnje energije.

Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i za slične primene kao što su

- kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarije i druge radne sredine;
- kuće na farmama i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
- objekti gde se pruža noćenje s doručkom;
- ketering i slične primene koje nisu povezane s prodajom.

Znakovi ozbiljnog upozorenja za transport i mesto

⚠ UPOZORENJE

• Prilikom transporta i ugradnje uređaja, treba voditi računa o tome da se proveri da nije oštećen neki deo rashladnog kola.
  - Curenje sredstva za hlađenje iz cevovoda može da se zapali ili da izazove povredu oka. Ako se otkrije curenje, izbegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja i provetrite prostoriju u kojoj se nalazi aparat na nekoliko minuta.

Untitled-20 9 2021-07-07 6:51:49

Bezbednosne informacije

- Ovaj uređaj sadrži malu količinu sredstva za hlađenje izobutana (R-600a) – to je prirodni gas sa malim uticajem na životnu sredinu koji je, međutim, takođe zapaljiv. Prilikom transporta i ugradnje uređaja, treba voditi računa o tome da se proveri da nije oštećen neki deo rashladnog kola.

Kritična upozorenja o ugradnji

⚠ UPOZORENJE

- Nemojte ugraditi frižider na vlažnom mestu ili na mestu gde može doći u kontakt sa vodom.
  - Pokvarena izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Nemojte postaviti frižider na direktnu sunčevu svetlost i nemojte ga izložiti toploti šporeta, sobnih grejalica ili drugih aparata.
- Nemojte priključiti nekoliko aparata u isti višestruki panel za napajanje. Frižider treba uvek da bude utaknut u sopstvenu zidnu utičnicu, koja ima nazivni napon koji odgovara naponu navedenom na nazivnoj pločici frižidera.
  - Ovo omogućava najbolje performanse i sprečava preopterećenje kućne električne instalacije, što bi moglo izazvati požar zbog pregrejanih žica.
- Ako je zidna utičnica labava, nemojte umetati utikač.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte koristiti kabl za napajanje na kojem postoje pukotine ili koji je istrošen uzdužno ili na jednom od krajeva.

Untitled-20 10 2021-07-07 6:51:49

- Nemojte preterano savijati kabl, niti stavljati na njega teške predmete.
- Nemojte vući ili preterano savijati kabl za napajanje.
- Nemojte uvrtati ili vezivati kabl za napajanje.
- Nemojte prebacivati kabl za napajanje preko nekog metalnog predmeta, ubacivati kabl za napajanje između predmeta, ili gurati kabl za napajanje u prostor iza aparata.
- Prilikom premeštanja frižidera, pazite da ga ne kotrljate preko kabla za napajanje i da ne oštetite kabl.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte nikad isključiti frižider povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i ravno ga izvucite iz utičnice.
  - Oštećenje kabla može izazvati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- Nemojte koristiti aerosole blizu frižidera.
  - Korišćenje aerosola blizu frižidera može izazvati eksploziju ili požar.
- Nemojte instalirati ovaj aparat blizu svoje grejalice, zapaljivog materijala.
- Nemojte da instalirate ovaj uređaj na mestu gde može da dođe do curenja gasa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Pre korišćenja ovaj frižider mora biti pravilno ugrađen i postavljen u skladu sa uputstvom u ovom priručniku.
- Priključite utikač u pravilnom položaju tako da kabl visi nadole.
  - Ako priključite utikač naopačke, žice mogu da se odseku i da izazovu požar ili električni udar.

Untitled-20 11 2021-07-07 6:51:49

Bezbednosne informacije

- Pobrinite se da utikač ne bude zgnječen ili oštećen od strane zadnje strane frižidera.
- Čuvajte ambalažu van domašaja dece.
  - Postoji rizik od smrti putem gušenja ako deca stave ambalažu na glavu.
- Nemojte da instalirate ovaj uređaj u okruženju u kojem je prisutna vlaga, masnoća ili prašina, kao ni na mestu koje je izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti i vodi (kapi kiše).
  - Pokvarena izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Ako ima prašine ili vode u frižideru, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara.
- Nemojte stajati na vrhu uređaja ili stavljati predmete (kao što su veš, upaljene sveće, upaljene cigarete, posuđe, hemijska sredstva, metalni predmeti, itd.) na ovaj uređaj.
  - To može dovesti do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povrede.
- Pre prvog uključenja proizvoda, morate ukloniti svu zaštitnu plastičnu oblogu.
- Morate paziti na decu kako se ne bi igrala prstenastim osiguračima za podešavanje vrata ili žabicama cevčice za vodu.
  - Postoji opasnost od gušenja ako dete proguta prstenasti osigurač ili žabicu cevčice za vodu. Držite prstenaste osigurače i žabice cevčice za vodu van domašaja dece.
- Frižider mora da bude sigurno uzemljen.
  - Uvek vodite računa da ste uzemljili frižider pre ispitivanja ili popravke bilo kog dela aparata. Propuštanje struje može izazvati ozbiljan strujni udar.

Untitled-20 12 2021-07-07 6:51:49

- Nikada nemojte koristiti gasne cevi, telefonske linije ili druge potencijalne gromobrane kao uzemljenje.
  - Morate uzemljiti frižider da biste sprečili svaki gubitak struje ili strujni udar koji je izazvan trenutnim curenjem iz frižidera.
  - To može dovesti do strujnog udara, požara, eksplozije, ili problema sa proizvodom.
- Stavite čvrsto utikač u utičnicu. Nemojte koristiti oštećeni utikač, oštećeni kabl za napajanje ili labavu utičnicu.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Osigurač u frižideru mora zameni kvalifikovani tehničar ili servis.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili povrede.
- Ovaj aparat je ugrađeni model koji zahteva usmerenu ventilaciju. Da biste sprečili rizik od eksplozije, obavezno obezbedite dovoljno mesta za ventilaciju.
- Osigurač u frižideru mora zameni kvalifikovani tehničar ili servis. Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili povrede.

Mere predostrožnosti prilikom instalacije

⚠ OPREZ

- Obezbedite zadovoljavajući prostor oko frižidera i postavite ga na ravnu površinu.
  - Ako vaš frižider nije nivelisan, efikasnost hlađenja i trajanje mogu biti umanjeni.

Untitled-20 13 2021-07-07 6:51:49

Bezbednosne informacije

- Nakon instalacije i uključivanja pustite da aparat stoji 2-3 sata pre nego što u njega stavite hranu.
- Preporučujemo da vam instalaciju frižidera obavi kvalifikovani tehničar ili servisna kompanija.
  - Propust da se to uradi može dovesti do strujnog udara, požara, eksplozije, problema sa proizvodom ili povrede.

Stroga upozorenja za korisnike

⚠ UPOZORENJE

- Nemojte gurati utikač mokrim rukama u utičnicu.
  - Može doći do strujnog udara.
- Nemojte čuvati predmete na gornjoj strani aparata.
  - Kada otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti i izazvati povrede i/ili materijalnu štetu.
- Nemojte stavljati ruke, noge ili metalne predmete (kao što su štapići, itd.) u dno ili u zadnji deo frižidera.
  - To može dovesti do strujnog udara ili povrede.
  - Bilo koja oštra ivica može prouzrokovati povrede.
- Nemojte dodirivati vlažnim rukama unutrašnje zidove zamrzivača ili proizvode koji se nalaze u zamrzivaču.
  - Ovo može dovesti do promrzlina.
- Nemojte stavljati spremnik napunjen vodom na frižider.
  - Ako se tečnost prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte držati predmete ili supstance koje isparavaju ili su zapaljive (benzen, razređivač, propan gas, alkohol, etar, LP gas i ostale takve proizvode itd.) u frižideru.
  - Ovaj frižider je namenjen samo za skladištenje hrane.

Untitled-20 14 2021-07-07 6:51:49

- To može da dovede do požara ili eksplozije.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
  - Držite prste van područja „tačke prignječenja“. Zazori između vrata i ormana su nužno mali. Pažljivo otvarajte vrata dok se u blizini nalaze deca.
- Nemojte dozvoliti da se vaši ili dečiji prsti nađu između vrata.
  - Nemojte da stavljate prste u levi i desni otvor na vratima. Vodite računara kada otvarate vrata da li vam se prsti nalaze između vrata.
- Nemojte dozvoliti deci da se vešaju na vrata. Može doći do ozbiljne povrede.
- Nemojte dozvoliti deci da uđu u frižider. Mogu ostati zarobljeni unutra.
- Nemojte stavljati ruke ispod aparata.
  - Bilo koja oštra ivica može prouzrokovati povrede.
- Nemojte držati u frižideru farmaceutske proizvode, naučne materijale ili druge proizvode koji su osetljivi na niske temperature.
  - Nije dozvoljeno držati u frižideru proizvode koji zahtevaju strogu kontrolu temperature.
- Ako mirišete lek ili dim izvucite odmah utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- Ako u frižideru ima prašine ili vode, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara.
- Nemojte dozvoliti deci da gaze na fioku.
  - Fioka može da pukne i deca mogu da padnu.

Untitled-20 15 2021-07-07 6:51:49

Bezbednosne informacije

- Nemojte ostavljati otvorena vrata od frižidera, dok je frižider bez nadzora i nemojte dozvoliti deci da uđu u frižider.
- Nemojte dozvoliti bebama ili deci da uđu u fioku.
  - To može dovesti do smrti od gušenja usled zaglavljivanja ili povrede.
- Ne pretrpavajte frižider benzenom.
  - Kada otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti i izazvati povrede ili materijalnu štetu.
- Na površinu aparata nemojte prskati isparljive materijale kao što su insekticidi.
  - Kao što su štetni za ljude, oni takođe mogu da dovedu do strujnog udara, požara ili problema sa proizvodom.
- Nemojte koristiti niti stavljati blizu ili u frižider bilo kakve supstance osetljive na temperaturu, kao što su zapaljivi sprejevi, zapaljivi predmeti, suvi led, lekovi ili hemikalije.
- Nemojte koristiti fen za kosu za sušenje u unutrašnjosti frižidera. Nemojte staviti u frižider zapaljenu sveću za uklanjanje loših mirisa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte stajati na vrhu uređaja ili stavljati predmete (kao što su veš, upaljene sveće, upaljene cigarete, posuđe, hemijska sredstva, metalni predmeti, itd.) na ovaj uređaj. To može dovesti do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povrede. Nemojte stavljati posude napunjene vodom na aparat.
  - Ako se tečnost prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.

Untitled-20 16 2021-07-07 6:51:49

- Nikada nemojte direktno gledati u UV LED sijalicu u dužem vremenskom periodu.
  - Ovo može prouzrokovati oštećenje oka usled ultraljubičastih zraka.
- Nemojte policu ubaciti naopako. Graničnik police možda neće funkcionisati.
  - To može izazvati telesnu povredu usled pada staklene police.
- Ako se otkrije curenje gasa, izbegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja i provetrite prostoriju u kojoj se nalazi aparat na nekoliko minuta.
  - Nemojte dodirivati aparat ili kabl za napajanje.
  - Nemojte koristiti ventilator za ventilaciju.
  - Varnica može da dovede do eksplozije ili požara.
- Boce treba čuvati tesno zajedno kako ne bi ispale.
- Ovaj proizvod je namenjen samo za čuvanje hrane u domaćinstvu.
- Nemojte pokušavati da sami popravite, rastavite ili modifikujete frižider.
  - Neovlašćene modifikacije mogu da prouzrokuju bezbednosne probleme. Za vraćanje neovlašćene modifikacije biće naplaćeni kompletni troškovi delova i rada.
- Nemojte koristiti bilo koji osigurač (kao što su bakarni, čelični, žičani, itd.) osim standardnog osigurača.
- Ako frižider treba popraviti ili ponovo instalirati, kontaktirajte najbliži servisni centar.
  - Ako propustite tako da postupite, to može dovesti do strujnog udara, požara, problemi sa proizvodom ili povrede.

Untitled-20 17 2021-07-07 6:51:49

Bezbednosne informacije

- Ukoliko frižider stvara miris sagorevanja ili dim, odmah izvucite utikač frižidera i obratite se najbližem Samsung Electronics servisnom centru.
  - Ako ne postupite tako, to može dovesti do opasnosti od struje ili vatre.
- Izvucite utikač iz utičnice pre zamene unutrašnjih lampi frižidera.
  - U suprotnom, postoji opasnost od strujnog udara.
- Ako imate problema pri zameni lampe koja nije LED, obratite se Samsung servisnom centru.
- Stavite čvrsto utikač u utičnicu.
- Nemojte koristiti oštećeni utikač, oštećeni kabl za napajanje ili labavu utičnicu.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.

Mere predostrožnosti za upotrebu

⚠ OPREZ

- Nemojte da zamrzavate otopljenu hranu.
  - Na zamrznutoj i otopljenoj hrani brže se razvijaju štetne bakterije nego na svežoj.
  - Drugo otapanje će razoriti još više ćelija, uz izvlačenje vlage i menjanje integriteta proizvoda.
- Nemojte da otapate meso na sobnoj temperaturi.
  - Bezbednost zavisi od toga da li je sirovim proizvodom pravilno rukovano.

Untitled-20 18 2021-07-07 6:51:49

- Nemojte postavljati staklo ili flaše ili gazirana pića u zamrzivač.
  - Posuda može da se zamrzne i pukne, i ovo može da kao rezultat da povredu.
- Koristite samo ledomat koji ste dobili uz frižider.
- Da biste dobili najbolje performanse od proizvoda:
  - Nemojte stavljati hranu preblizu ventilacionih otvora koji se nalaze na zadnjoj strani uređaja pošto to može ometati slobodan protok vazduha u odeljku frižidera.
  - Umotajte propisno hranu ili je stavite u hermetički zatvorenu posudu pre stavljanja u frižider.
  - Obratite pažnju na maksimalno vreme skladištenja i na rok upotrebe zamrznute proizvode.
  - Nema potrebe da se isključi frižider iz napajanja ako ćete biti odsutni manje od tri nedelje. Međutim, ako ćete biti odsutni duže od tri nedelje, uklonite svu hranu i led iz posude za led, isključite frižider, zatvorite ventil za vodu, obrišite suvišnu vlagu sa unutrašnjih zidova i ostavite vrata otvorena da biste sprečili stvaranje mirisa i buđi.
- Servisna garancija i prepravke.
  - Bilo koje promene ili modifikacije koje obavlja neko drugi na ovom izrađenom aparatu, nisu pokrivene Samsung garantnim servisom, niti je Samsung odgovoran za bezbednosna pitanja koje nastaju usled modifikacija nekoga drugog.
- Nemojte blokirati otvore za vazduh unutar frižidera.
  - Ako su otvori za vazduh blokirani, a posebno sa plastičnom kesom, frižider može da se prekomerno rashladi.

Untitled-20 19 2021-07-07 6:51:49

Bezbednosne informacije

- Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i vrata ostavite otvorena.
  - U suprotnom, može da dođe do pojave neprijatnih mirisa.
- Ako je frižider isključen iz napajanja, trebalo bi da sačekate najmanje pet minuta pre ponovnog uključenja.
- Kada se frižider nakvasi vodom, izvucite kabl i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- Nemojte udarati ili primeniti preteranu silu na bilo koju staklenu površinu.
  - Slomljeno staklo može dovesti do povrede i/ili materijalne štete.
- Pazite da ne prikliještite prste.
- Ako je frižider poplavljen, obavezno zovite najbliži servisni centar.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte čuvati biljno ulje na policama u vratima frižidera. Ulje može očvrsnuti i prividno promeniti ukus, a njegovo korišćenje može postati otežano. Osim toga, otvorena boca može procuriti, a proliveno ulje može uzrokovati pucanje polica u vratima. Nakon otvaranja bocu ulja je najbolje čuvati na hladnom i tamnom mestu, kao što je ormarić ili ostava.
  - Primeri biljnih ulja: maslinovo ulje, kukuruzno ulje, ulje od semenki grožđa itd.

Untitled-20 20 2021-07-07 6:51:49

Mere predostrožnosti prilikom čišćenja

⚠ OPREZ

- Ne prskajte vodu direktno na unutarnje ili vanjske delove frižidera.
  - Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte koristiti fen za kosu za sušenje u unutrašnjosti frižidera.
- Nemojte staviti u frižider zapaljenu sveću za uklanjanje loših mirisa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte raspršivati proizvode za čišćenje direktno na displej.
  - Štampana slova mogu da se odvoje sa ekrana.
- Ako strana supstanca kao što je voda uđe u aparat, isključite napajanje i obratite se najbližem servisnom centru.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Za uklanjanje strane materije ili prašine sa priključaka utikača, koristite čistu, suvu krpu. Kada čistite utikač nemojte koristiti vlažnu ili mokru krpu.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte čistiti aparat direktnim raspršivanjem vode na njega.
- Nemojte da koristite benzen, razređivač, Clorox sredstva ili hlorid za čišćenje.
  - Ovi proizvodi mogu da oštete površinu uređaja i da izazovu požar.

Untitled-20 21 2021-07-07 6:51:49

Bezbednosne informacije

- Pre nego što očistite ili izvedete održavanje, isključite aparat iz zidne utičnice.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Frižider očistite sunđerom ili mekom krpom i blagim deterdžentom u toploj vodi.
- Na spoljnim površinama (vratima i odeljcima), plastičnim delovima, vratima i unutrašnjim žlebovima i zaptivnim gumama nemojte da koristite abrazivna ili jaka sredstva za čišćenje, kao što su sprejevi za prozore, sredstva za ribanje, zapaljive tečnosti, sona kiselina, voskovi za čišćenje, koncentrisani deterdženti, izbeljivači ili sredstva za čišćenje koja sadrže naftne derivate.
  - Oni mogu izgrebati ili oštetiti materijal.
- Kada su staklene police ili poklopci hladni, nemojte da ih čistite toplom vodom. Staklene police i poklopci mogu se slomiti ako su izloženi nagloj promeni temperature ili udarcima kao što je ispadanje.

Kritična upozorenja o odlaganju u otpad

⚠ UPOZORENJE

- Odložite ambalažu za ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način.
- Pre odlaganja uverite se da nijedna cev sa zadnje strane frižidera nije oštećena.

Untitled-20 22 2021-07-07 6:51:49

- Prilikom odlaganja ovog frižidera, uklonite vrata/ zaptivku na vratima, bravu na vratima, tako da mala deca ili životinje ne mogu da budu zarobljena unutra. Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem. Ukoliko je zarobljeno unutra, dete može da se povredi ili uguši do smrti.
  - Ako se desi da se nađe unutra, dete može da se povredi i uguši do smrti.
- Kao izolacija koristi se ciklopentan. Gasovi u izolacionom materijalu zahtevaju posebnu proceduru za odlaganje. Obratite se lokalnim vlastima u vezi sa ekološki bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
- Čuvajte svu ambalažu van domašaja dece, pošto ambalaža može da bude opasna za decu.
  - Ako dete stavi kesu preko glave, moglo bi se ugušiti.

Dodatni saveti za pravilnu upotrebu

- U slučaju kvara na snabdevanju struje, pozovite lokalnu kancelariju svoje elektroprivrede i pitajte koliko će dugo to trajati.
  - Većina kvarova na snabdevanju struje koja su otklonjena za sat ili dva, neće uticati na temperaturu u frižideru. Međutim, treba da smanjite otvaranje vrata na minimum dok je napajanje isključeno.
  - Ukoliko kvar na snabdevanju struje traje duže od 24 sata, izvadite i bacite svu zamrznutu hranu.

Untitled-20 23 2021-07-07 6:51:49

Bezbednosne informacije

- Frižider možda neće moći da funkcioniše dosledno (sadržaj se može odmrznuti ili temperatura može postati previsoka u odeljku za zamrznutu hranu) ako se duže vreme nalazi na mestu na kojem je temperatura okoline stalno niža od temperatura za koje je aparat za projektovan.
- U slučaju određenih vrsta hrane, njeno hlađenje može da ima loše dejstvo na očuvanje usled njenih svojstava.
- Vaš aparat se ne ledi, što znači da nema potrebe ručnim odleđivanjem aparata. To se vrši automatski.
- Porast temperature tokom odmrzavanja može da bude u skladu sa ISO zahtevima. Ako želite da sprečite nepotreban rast temperature zamrznute hrane dok se aparat odleđuje, umotajte zamrznutu hranu u nekoliko slojeva novina.
- Nemojte ponovo zamrzavati smrznutu hranu koja je potpuno otopljena.
- Temperatura u odeljcima ili pregradama sa simbolom dve zvezdice (**) neznatno je viša u odnosu na druge pregrade zamrzivača.
  Pregrade (odeljci) sa dve zvezdice temelje se na uputstvima i/ili stanju prilikom isporuke.

Untitled-20 24 2021-07-07 6:51:49

Uputstva u vezi WEEE (otpadna električna i elektronska oprema)



Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme) (Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju saostalim komercijalnim otpadom.

Više informacija o posvećenosti kompanije Samsung očuvanju životne sredine i zakonskim regulativama za proizvode, npr. REACH, WEEE ili baterije, potražite na stranici o održivosti na lokaciji www.samsung.com

(za proizvode koji se prodaju samo u evropskim zemljama i Ujedinjenom Kraljevstvu)

Untitled-20 25 2021-07-07 6:51:49

Instalacija

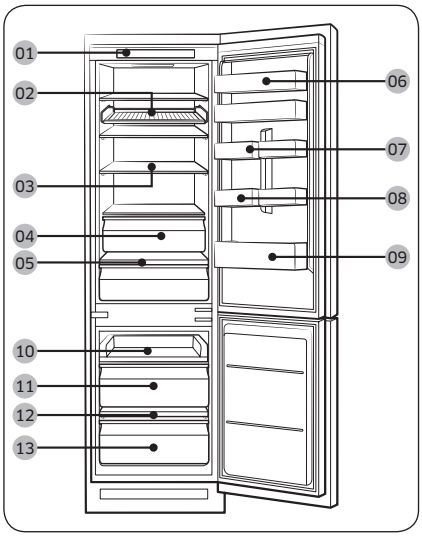
Pažljivo sledite ova uputstva pre upotrebe kako biste obezbedili pravilnu instalaciju ovog frižidera i kako biste sprečili nezgode.

⚠ UPOZORENJE

- Koristite ovaj frižider samo za predviđenu namenu, kao što je opisano u ovom priručniku.
- Servisiranje mora obaviti kvalifikovani tehničar.
- Odložite ambalažu proizvoda u skladu sa lokalnim propisima.
- Da biste sprečili strujni udar, isključite kabl za napajanje pre servisiranja ili zamena.

Kratak pregled frižidera

Konkretan izgled i isporučeni delovi frižidera se mogu razlikovati u zavisnosti od modela i države.



01 Kontrolna tabla
02 Polica za vino *
03 Polica frižidera *
04 Fioka frižidera *
05 Polica za povrće *
06 Gornja pregrada *
07 Pregrada za različite namene
08 Posuda za jaja *
09 Pregrada frižidera
10 Klizna polica
11 Srednja fioka zamrzivača
12 Polica zamrzivača *
13 Donja fioka zamrzivača

* samo određeni modeli

NAPOMENA

- Za najbolju energetsku efikasnost, vodite računa da su sve police, fioke i korpe na svojim originalnim pozicijama.
- Samo za modele koji imaju policu zamrzivača:
  - Koristite zamrzivač za brzo zamrzavanje velikih količina hrane pošto uklonite donju fioku zamrzivača.
  - Da biste dobili više prostora, možete da uklonite kliznu policu (5) i dve fioke zamrzivača (6, 11) ispod nje, ali zadržite policu zamrzivača na donjoj fioci zamrzivača. One ne utiču na termalne i mehaničke karakteristike. Nazivna zapremina odeljka za čuvanje zamrznute hrane izračunava se dok su polica i fioke zamrzivača izvađene.

Untitled-20 26 2021-07-07 6:51:49

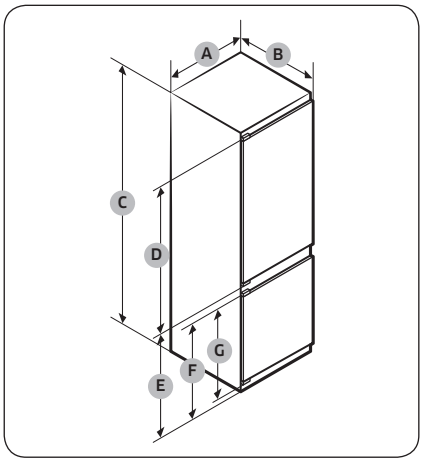
Postupna instalacija

KORAK 1 Izbor mesta

Uslovi za mesto:

- Čvrsta, ravna površina bez tepiha ili podnih pokrivki koji mogu ometati ventilaciju
- Dalje od direktnog sunca
- Dovoljno prostora za otvaranje i zatvaranje vrata
- Dalje od izvora toplote
- Prostor za održavanje i servisiranje
- Temperaturni opseg: između 10 ˚C i 43 ˚C

Dimenzije proizvoda



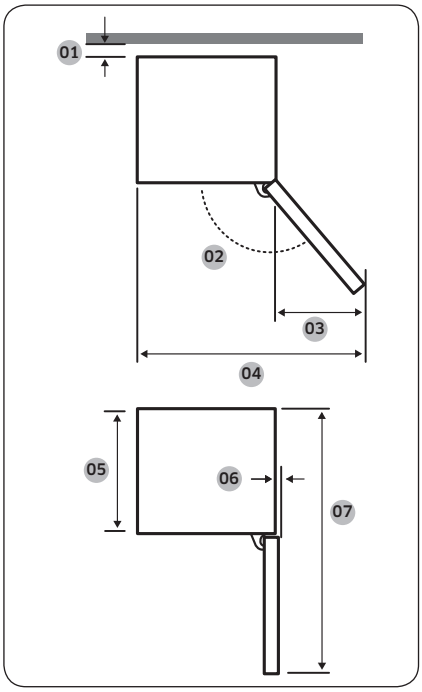
	BRB26*0* / BRB26*1*	BRB30*0* / BRB30*1*
A	540±2	540±2
B	550±2	550±2
C	1775±2	1935±2
D	987	1147
E	735	735
F	671	671
G	621	621

(jedinica: mm)

Untitled-20 27 2021-07-07 6:51:50

Instalacija

Ukupne dimenzije proizvoda



Model	BRB26*0* BRB30*0* MODEL SA KLIZNIM VRATIMA	BRB26*1* BRB30*1* MODEL SA FIKSIRANIM VRATIMA
01 *	10 (min.) / 30 (preporučeno)	
02	95° (preporučeno)	115° (preporučeno)
03	218	180
04	758	700
05	510	510
06	1	5
07	1055	1055

* 01: Između kućišta i zadnje strane proizvoda.

(jedinica: mm)

NAPOMENA

- Navedena potrošnja energije se zasniva na razmaku od 10 mm između kućišta i zadnje strane proizvoda. Proizvod će raditi ispravno čak i sa razmakom koji je manji od 10 mm, međutim, trošiće malo više energije.
- Preporučuje se kućište od 18 mm debljine sa šarkama čija je debljina manja od 20 mm.

NAPOMENA

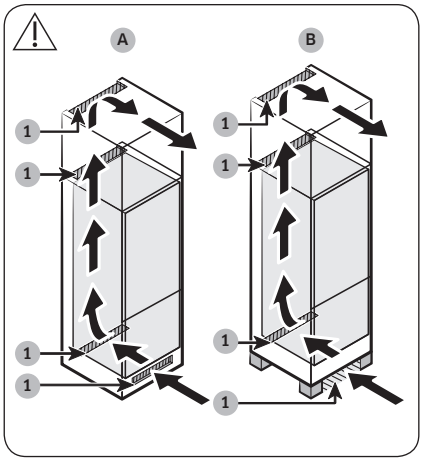
- Mere u gornjoj tabeli se mogu razlikovati, zavisno od načina merenja.
- Informacije o ugradnoj instalaciji potražite u priručniku za instalaciju.

Untitled-20 28 2021-07-07 6:51:50

Ventilacioni sistem frižidera

Vazduh koji ulazi u frižider kruži kroz ventilacioni sistem (pogledajte smer strelice) kućišta, kao što je prikazano na slici. Kućište mora imati najmanje 200 cm^2 (Š x V: 500 mm x 40 mm) prostora za dovod i odvod vazduha. Takođe, kućište mora da ima ventilaciju na zadnjoj strani od najmanje 200 cm^2 (Š x V: 500 mm x 40 mm) prostora na dnu uređaja.

Dovod vazduha



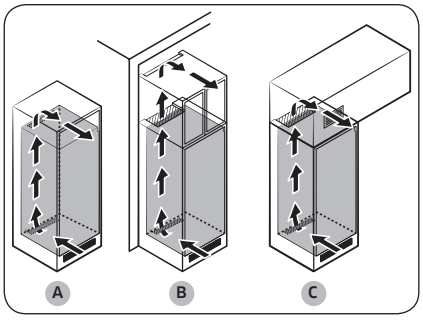
1	200 cm^2

Dovod vazduha mora da se nalazi na jednom od navedenih položaja ili na sličnom položaju, u zavisnosti od tipa kućišta.

A. Otvor za ventilaciju uključen u kućište.

B. Kućište sa nožicama.

Odvod vazduha



Odvod vazduha mora da se nalazi na jednom od navedenih položaja, ili na sličnom položaju, u zavisnosti od tipa kućišta.

A. Odmah iznad frižidera sa opcionalnom ventilacionom rešetkom

B. U blizini gornje strane kućišta

C. Iznad frižidera sa zasebno ugrađenim sistemom za ventilaciju

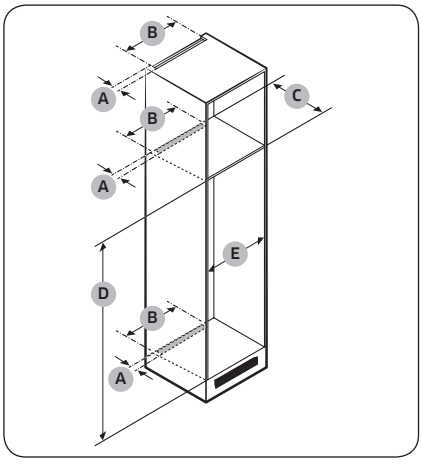
⚠ OPREZ

Bez obzira na dizajn kućišta, ventilacioni sistem ne sme biti blokiran nijednom vrstom instalacije.

Untitled-20 29 2021-07-07 6:51:50

Instalacija

Dimenzije kućišta



⚠ OPREZ

Ako kućište ima vrata, ona ne smeju biti teška da se ne bi nakrenula ili pala.

Vrata kućišta	Debljina (mm)	Težina (kg)
Strana frižidera	Min. 16 Maks. 19	Maks. 18
Strana zamrzivača		Maks. 12

Kvar na uređaju nastao u sledećim okolnostima nije pokriven garancijom.

1. Neodgovarajuća lokacija ili neodgovarajuća veličina kućišta
2. Neispravno kućište
3. Greške instalatera ili korisnika

Prazan prostor

Informacije o prostoru potrebnom za instalaciju potražite na slikama i u tabeli u nastavku.

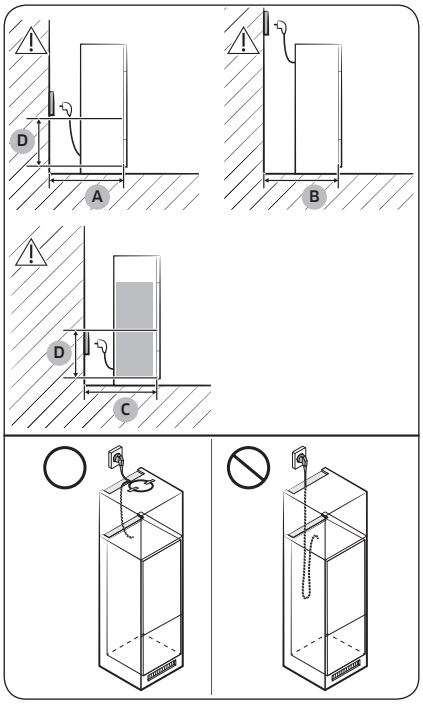
Model		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	Napomena
BRB26*0* MODEL SA KLIZNIM VRATIMA	Min.	40	500	560	1778	560	
	Preporuka			580	1780	562	
	Maks.			-	1782	568	
BRB26*1* MODEL SA FIKSIRANIM VRATIMA	Min.			560	1778	555	Šarka: 17 mm
	Preporuka			580	1780	562	
	Maks.			-	1782	568	
BRB30*0* MODEL SA KLIZNIM VRATIMA	Min.	40	500	560	1938	560	
	Preporuka			580	1940	562	
	Maks.			-	1942	568	
BRB30*1* MODEL SA FIKSIRANIM VRATIMA	Min.			560	1938	555	Šarka: 17 mm
	Preporuka			580	1940	562	
	Maks.			-	1942	568	

NAPOMENA

- Ako je širina kućišta veća od 568 mm, zaptivna guma (između frižidera i kućišta) može da se olabavi.
- Ako je kućište više od maksimalne dimenzije (1782 mm), morate koristiti druge materijale za završnu obradu kako biste popunili razmak.

Untitled-20 30 2021-07-07 6:51:50

Razmatranje lokacije utičnice i potrebnog prostora



A	Min. 590
B	Min. 560
C	Min. 580
D	240

(jedinica: mm)

NAPOMENA

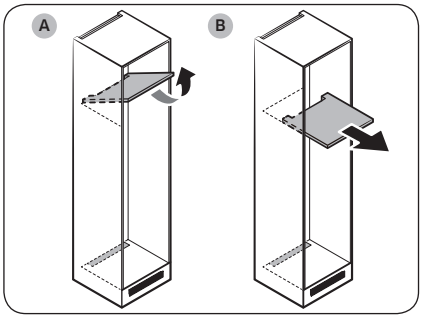
Ako frižider postavite u kućište dubine 560 mm, vodite računa da je kabl za napajanje postavljen na bočnoj strani frižidera pre uključivanja u utičnicu za napajanje. Ako se kabl za napajanje nalazi na zadnjoj strani frižidera, može smanjiti energetsku efikasnost.

Untitled-20 31 2021-07-07 6:51:50

Instalacija

Tip kućišta

Preporučen je jedan od sledećih tipova kućišta:

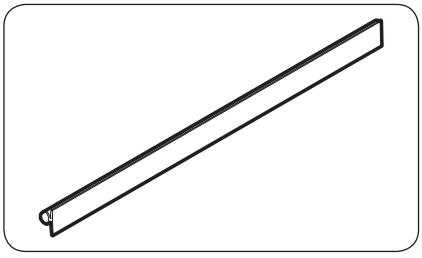


NAPOMENA

Ako koristite neki od ovih tipova kućišta, prilikom servisiranja oštećenog PBA konektora nećete morati da izvadite frižider iz kućišta. Ako koristite drugi tip kućišta, prilikom servisiranja morate da izvadite frižider.

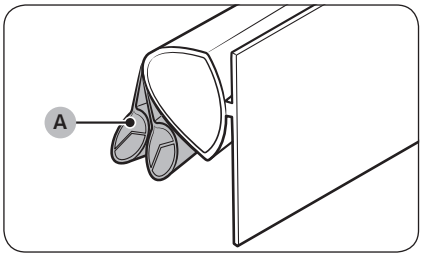
A. Sa okretanjem

B. Sa izvlačenjem



NAPOMENA

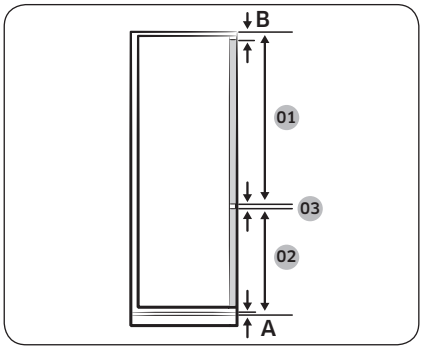
- Korišćenje kućišta nepreporučene veličine može dovesti do toga da zaptivna guma između frižidera i kućišta postane labava nakon što se frižider postavi u kućište.



NAPOMENA

- Ako zaptivka predviđena za modele BRB26*1*, BRB30*1* (MODEL SA FIKSIRANIM VRATIMA) nije pravilno postavljena, odvojite i uklonite 2 dodatna kraka (A) zaptivke jedan po jedan i pokušajte ponovo.

Untitled-20 32 2021-07-07 6:51:51



NAPOMENA

Nemojte instalirati kućište koje zahteva razmak od 3 mm (03), pogledajte referentnu tabelu kućišta u nastavku.

Model	BRB2600* MODEL SA KLIZNIM VRATIMA	BRB2601* MODEL SA FIKSIRANIM VRATIMA
01	Min. 1041+B Maks. 1102+B	Min. 1063+B Maks. 1076+B
02	Min. 670+A Maks. 731+A	Min. 696+A Maks. 709+A
03	3 mm (razmak između vrata na frižideru i zamrzivaču)	

Model	BRB30*0* MODEL SA KLIZNIM VRATIMA	BRB30*1* MODEL SA FIKSIRANIM VRATIMA
01	Min. 1204+B Maks. 1262+B	Min. 1223+B Maks. 1236+B
02	Min. 670+A Maks. 731+A	Min. 696+A Maks. 709+A
03	3 mm (razmak između vrata na frižideru i zamrzivaču)	

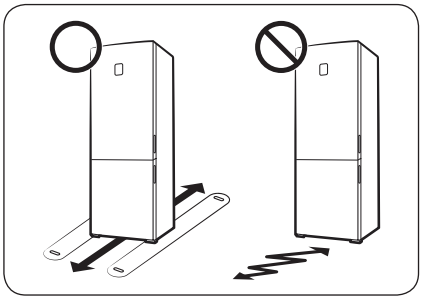
A. Donja ivica prednjeg panela iznad ventilacionog sistema

B. Nadilazeći deo prednjeg panela

Untitled-20 33 2021-07-07 6:51:51

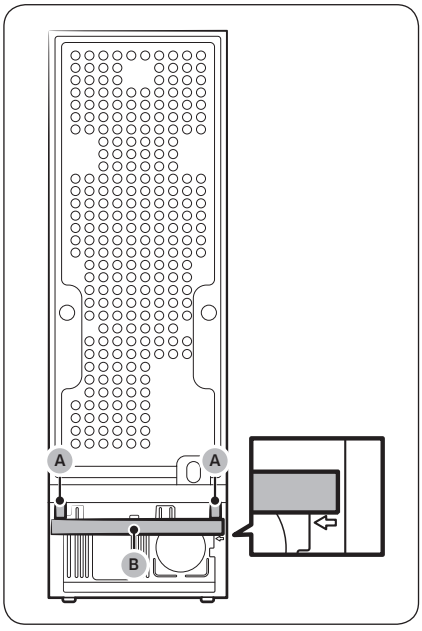
Instalacija

KORAK 2 Podovi



- Površina za instalaciju mora podržati potpuno napunjen frižider.
- Da biste zaštitili pod, stavite veliko parče kartona ispod svake nožice frižidera.
- Jednom kada ste postavili frižider na mesto, nemojte ga pomerati osim ako je neophodno zbog zaštite poda. Ako je potrebno, duž putanje pomeranja upotrebite deblji papir ili neku tkaninu, kao što je stari tepih.

KORAK 3 Fiksator (samo određeni modeli)



Postavite isporučene fiksatore (A) i sunđer (B) kao što je prikazano na slici, za optimalnu energetsku efikasnost.

⚠ **OPREZ**

Ako frižider nije u ravni sa kućištem, možete skratiti fiksatore kako bi frižider bio u ravni sa kućištem, ali tada nije moguće garantovati optimalnu energetsku efikasnost.

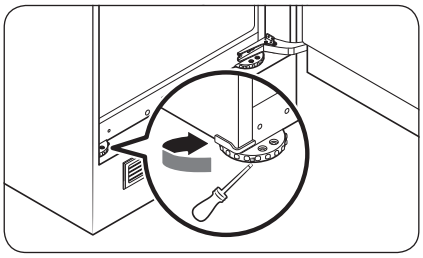
Untitled-20 34 2021-07-07 6:51:51

KORAK 4 Podešavanje nožica za nivelaciju

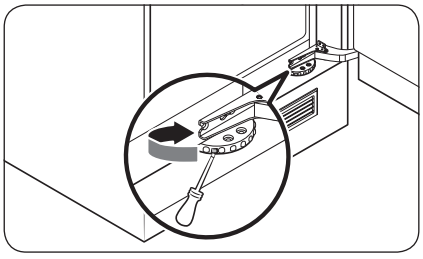
⚠ **OPREZ**

- Frižider mora biti nivelisan na ravnom, čvrstom podu. Ako ne postupite tako, to može izazvati oštećenje frižidera ili fizičku povredu.
- Nivelisanje se mora izvesti sa praznim frižiderom. Vodite računa da namirnice ne ostanu u frižideru.

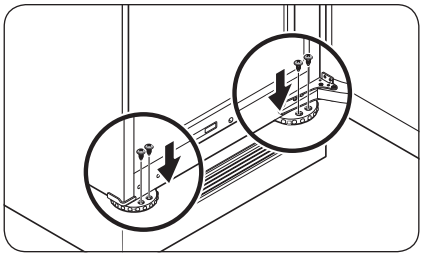
Frižider se može nivelisati korišćenjem prednjih nožica koje imaju specijalan zavrtanj (nivelator) za potrebe nivelisanja. Upotrebite odvijač sa ravnom glavom za nivelisanje.



Da biste podesili visinu leve strane frižidera:
Umetnite odvijač sa ravnom glavom u nivelator prednje leve nožice. Okrenite nivelator u pravcu kretanja kazaljke na satu da biste podigli frižider, odnosno suprotno od pravca kretanja kazaljke na satu da biste ga spustili.



Da biste podesili visinu desne strane frižidera:
Umetnite odvijač sa ravnom glavom u nivelator prednje desne nožice. Okrenite nivelator u pravcu kretanja kazaljke na satu da biste podigli frižider, odnosno suprotno od pravca kretanja kazaljke na satu da biste ga spustili.

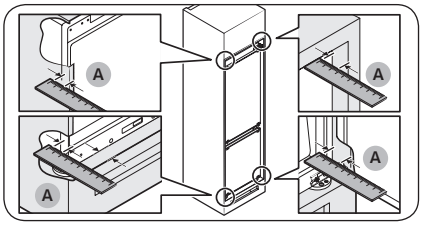


NAPOMENA

Obezbedite razmak od 41 mm (A: za kliznu šarku i fiksiranu šarku) između frižidera i ormarića ili niše. Zatim pričvrstite prednje nožice pomoću zavrtanja.

Untitled-20 35 2021-07-07 6:51:51

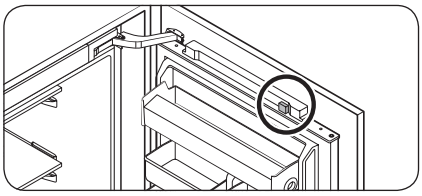
Instalacija



KORAK 5 Početne postavke

Po završetku sledećih koraka, frižider bi trebalo da bude u potpunosti funkcionalan.

1. Sa uglova polica uklonite štitnik od PE pene, čija je namena bila da zaštiti frižider tokom transporta.
2. Otvorite vrata i proverite da li se uključuje unutrašnja lampica.



3. Uklonite PE penu sa magneta sa gornjeg dela vrata.

4. Podesite najnižu temperaturu i sačekajte oko jedan sat. Tada će se zamrzivač blago rashladiti, a motor će ujednačeno raditi.
5. Sačekajte da frižider dostigne zadatu temperaturu. Sada je frižider spreman za upotrebu.

NAPOMENA

Kada se frižider uključi, oglasiće se alarm. Da biste isključili alarm, pritisnite dugme **Freezer (Zamrzivač)** ili **Fridge (Frižider)**.

Untitled-20 36 2021-07-07 6:51:52

KORAK 6 Alarm za temperaturu (samo određeni modeli)

Tip 1

- Ako je temperatura u odeljku zamrzivača previsoka, na displeju temperature na frižideru će treperiti '- -' uz alarm. Do toga može doći ako temperatura u zamrzivaču postane previsoka nakon nestanka struje.
- Ako do toga dođe, pritisnite dugme **Freezer (Zamrzivač)** ili **Fridge (Frižider)**. Koja god temperatura da je veća, biće prikazana na 5 sekundi. Zatim će se prikazati stvarna temperatura. Da biste deaktivirali alarm, pritisnite dugme **Door Alarm (Alarm za vrata)**.

Tip 2

- Ako je temperatura u odeljku zamrzivača previsoka, na frižideru će treperiti indikator temperature uz alarm. Do toga može doći ako temperatura u zamrzivaču postane previsoka nakon nestanka struje. Da biste deaktivirali alarm, pritisnite dugme **Freezer (Zamrzivač)** ili **Fridge (Frižider)**.

KORAK 7 Poslednja provera

Kada je instalacija završena, proverite da li je:

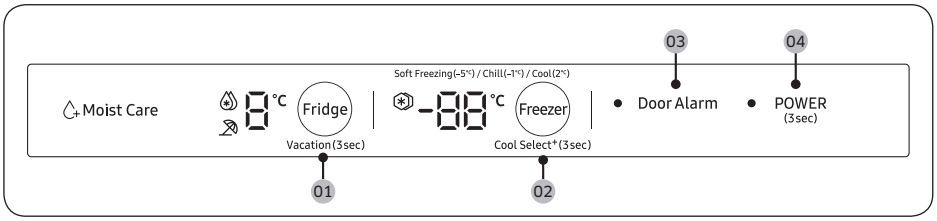
- Frižider uključen u električnu utičnicu i pravilno uzemljen.
- Frižider postavljen na ravnu površinu uz odgovarajuću udaljenost od zida ili kuhinjskog ormara.
- Frižider je nivelisan i stoji čvrsto na nameštaju.
- Da se vrata otvaraju i zatvaraju slobodno i da se unutrašnja lampica automatski uključuje kada otvorite vrata.

Untitled-20 37 2021-07-07 6:51:52

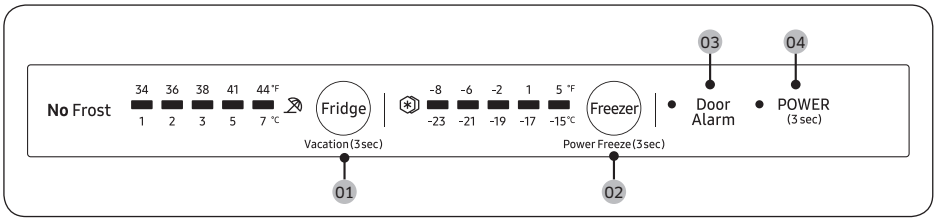
Radnje

Funkcijski panel

TIP 1



TIP 2



01 Fridge (Frižider) / Vacation (Odmor)

02 Freezer (Zamrzivač) / Power Freeze (Brzo zamrzavanje) / Cool Select+ *

03 Door Alarm (Alarm za vrata)

04 POWER (NAPAJANJE)

* samo određeni modeli

NAPOMENA

Svi LED indikatori se istovremeno uključuju kada su vrata otvorena, odnosno svi se istovremeno isključuju kada su vrata zatvorena.

Untitled-20 38 2021-07-07 6:51:52

01 Frižider / Odmor (3 s)

Fridge (Frižider)	Kako biste podesili temperaturu frižidera, pritisnite dugme **Fridge (Frižider)** da biste izabrali odgovarajuću temperaturu. Možete da podesite temperaturu između 1 °C i 7 °C (podrazumevano: 3 °C). Brzo hlađenje (tip 1) Brzo hlađenje ubrzava proces hlađenja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Frižider neprekidno i punom brzinom radi dva i po sata, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. • Da biste aktivirali funkciju Brzo hlađenje, izaberite temperaturu 1 °C, pa zatim pritisnite dugme **Fridge (Frižider)** da biste izabrali Brzo hlađenje. Zasvetleće odgovarajući indikator ( ), a frižider će za vas ubrzati proces hlađenja. • Da deaktivirate Brzo hlađenje, ponovo pritisnite dugme **Fridge (Frižider)**. Tada će temperatura frižidera biti ponovo podešena na 7 °C. **NAPOMENA** Korišćenje funkcije Brzo hlađenje povećava potrošnju energije. Vodite računa da je isključite i vratite se na prethodnu temperaturu ako ne nameravate da je koristite.
Vacation (Odmor)	• Koristite funkciju Odmor Ako idete na odmor ili poslovni put, odnosno ako ne nameravate da koristite frižider na duže vreme. Temperatura frižidera će se održavati ispod 17 °C, ali će zamrzivač nastaviti da radi prema podešenim postavkama. • Da biste aktivirali ili deaktivirali režim Odmor, pritisnite dugme **Fridge (Frižider)** i zadržite ga 3 sekunde. **NAPOMENA** • Postarajte se da pre korišćenja režima za odmor izvadite namirnice iz odeljka frižidera. • Režim Odmor će biti onemogućen ako podesite temperaturu.

Untitled-20 39 2021-07-07 6:51:52

Radnje

02 Zamrzivač / Brzo zamrzavanje (3 s) / Cool Select+ (3 s)

Freezer (Zamrzivač)	Dugme **Freezer (Zamrzivač)** možete da koristite za podešavanje temperature u zamrzivaču. Temperatura se može podesiti u opsegu od -15 °C do -23 °C (podrazumevana: -19 °C). **NAPOMENA** U režimu Cool Select+ ne možete menjati temperaturu.
Power Freeze (Brzo zamrzavanje)	Brzo zamrzavanje ubrzava proces zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač neprekidno radi pri punoj brzini 50 časova a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. Ako želite da zamrznete veliku količinu namirnica, aktivirajte funkciju Brzo zamrzavanje najmanje 20 časova pre stavljanja namirnica u zamrzivač. Tip 1 • Da biste aktivirali funkciju Brzo zamrzavanje, izaberite temperaturu -23 °C, pa zatim pritisnite dugme **Freezer (Zamrzivač)** da biste izabrali Brzo zamrzavanje. Zasvetleće odgovarajući indikator ( ), a frižider će za vas ubrzati proces zamrzavanja. • Kada se proces Brzo zamrzavanje završi, odgovarajući indikator se isključuje i zamrzivač se vraća na prethodno podešavanje temperature. • Da biste deaktivirali funkciju Brzo zamrzavanje, ponovo pritisnite dugme **Freezer (Zamrzivač)**. Zamrzivač se vraća na prethodno podešavanje temperature. Tip 2 • Da biste aktivirali funkciju Brzo zamrzavanje, pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme **Freezer (Zamrzivač)** da biste izabrali Brzo zamrzavanje. Zasvetleće odgovarajući indikator ( ), a frižider će za vas ubrzati proces zamrzavanja. • Da biste deaktivirali funkciju Brzo zamrzavanje, ponovo pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme **Freezer (Zamrzivač)**. Zamrzivač se vraća na prethodno podešavanje temperature, a indikator se isključuje. **NAPOMENA** Funkcija Brzo zamrzavanje povećava potrošnju energije. Vodite računa da ne zaboravite je isključite i vratite se na prethodnu temperaturu ako ne nameravate da je koristite.

Untitled-20 40 2021-07-07 6:51:52

Cool Select+ (Tip 1)	Svaku put kada pritisnete dugme **Cool Select+** i zadržite ga 3 sekunde, režim rada se menja ovim redosledom: Freeze (Zamrzavanje) → Soft Freezing (Blago zamrzavanje) (-5 °C) → Chill (Hlađenje) (-1 °C) → Cool (Rashlađivanje) (2 °C) ⚠ **OPREZ** • Ako režim prebacite sa Zamrzivač na Cool Select+, mogu početi da cure sokovi ili tečnost iz namirnica. • Nemojte duže vreme da držite meso ili ribu u režimu Cool Select+. Namirnice se mogu zamrznuti ili pokvariti zbog neodgovarajućih podešavanja temperature za čuvanje namirnica. • Ako se frižider ponovo počne napajati električnom energijom nakon dužeg perioda neaktivnosti, postavke za režim Cool Select+ se mogu vratiti na fabrički podrazumevana podešavanja. Pre korišćenja frižidera, proverite postavke za Cool Select+.

03 Alarm za vrata

Door Alarm (Alarm za vrata)	Možete podesiti alarm za podsetnik. Ako su vrata ostala otvorena duže od 2 minuta, alarm će se oglasiti sa indikatorom alarma koji treperi. Alarm možete da omogućite i onemogućite pomoću dugmeta **Door Alarm (Alarm za vrata)**.

04 Napajanje (3 s)

POWER (NAPAJANJE)	Da biste uključili frižider, pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme **POWER (NAPAJANJE)**. Uključiće se i frižider i zamrzivač, a samim tim i lampice. Ako ponovo pritisnete i zadržite 3 sekunde dugme **POWER (NAPAJANJE)**, frižider (i frižider i zamrzivač) će se isključiti, kao i lampice za prostoriju.

Untitled-20 41 2021-07-07 6:51:52

Radnje

Informacije o čuvanju namirnica



Brojevi označeni u donjem delu ove slike označavaju period za čuvanje namirnica koje su prikazane neposredno iznad. Na primer, 4–6 meseci za ribu.

Da biste zamrzli hranu

1. Hermetički umotajte hranu u odgovarajuće vrste folije.
2. Zapečatite kraj folije.
3. Označite sadržaj i datum pakovanja.

Folija za umotavanje

- Materijali koji su podesni za umotavanje hrane: plastična folija, polietilenska duvana folija, aluminijumska folija i posude za zamrzivač.
- Materijali koji nisu podesni za umotavanje hrane: papir za umotavanje, masni papir, celofan, otpadne kese za hranu i korišćene kese za kupovinu.

Zaptivni materijal

Gumice za brzo vezivanje, plastične vezice, kanap, lepljiva traka otporna na hladnoću i sl. Kese i polietilenska duvana folija se mogu zapečatiti aparatom za zavarivanje kesa.

Untitled-20 42 2021-07-07 6:51:52

Period čuvanja smrznutih namirnica

Period čuvanja se razlikuje u zavisnosti od vrste namirnica i temperature na kojoj se čuvaju. Sledeća specifikacija se zasniva na temperaturi od -18 °C (0 °F):

- Sveže živinsko meso (celi pilići), sveže meso (odresci, meso za pečenje): do 12 meseci
- Riba (nemasna riba, kuvana riba), sveži škampi, školjke, lignje: do 6 meseci
- Pica, kobasica: do 2 meseca

NAPOMENA

Više informacija potražite na veb lokaciji FDA (američke Uprave za hranu i lekove) (http://www.fda.gov/).

Odmrzavanje

Zamrznute namirnice možete odmrznuti na sledeće načine:

- Prirodno na sobnoj temperaturi
- Prirodno u frižideru
- U električnoj pećnici sa ili bez podrške toplote
- Pomoću mikrotalasne pećnice

NAPOMENA

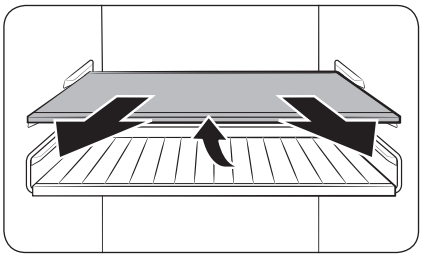
- Nemojte da zamrzavate otopljenu hranu. Neki delovi hrane se možda neće u potpunosti zamrznuti.
- Nemojte čuvati zamrznutu hranu duže od maksimalnog perioda za čuvanje.

Untitled-20 43 2021-07-07 6:51:52

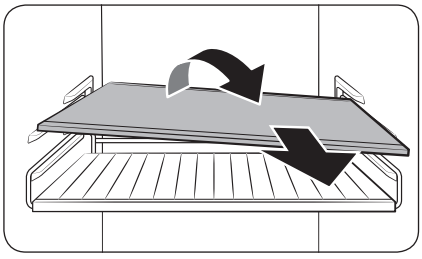
Održavanje

Rukovanje i nega

Police (frižider/zamrzivač) / Polica za vino (samo određeni modeli)



1. Malo izvucite policu (ili policu za vino). Zatim je izvucite u potpunosti, podižući zadnju stranu.

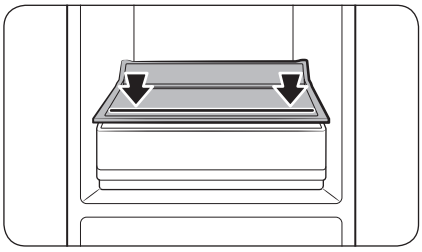


2. Dijagonalno okrenite policu (ili policu za vino) da biste je skinuli.

⚠ **OPREZ**

- Polica mora biti umetnuta ispravno. Ne postavljajte je naopako.
- Staklena ambalaža može izgrebati površinu staklenih polica.
- Nemojte da stavljate policu na mesto police za vino. Na taj način može da se ošteti frižider. (samo odabrani modeli)

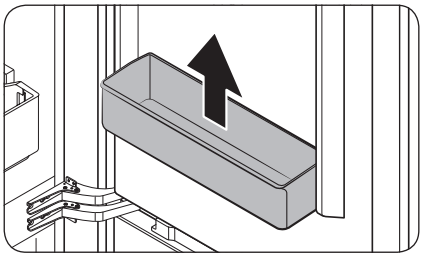
Polica za povrće (samo određeni modeli)



- Ako vaš model ima samo jednu fioku u frižideru, polica za povrće neposredno iznad fioke na sebi ima odštampanu liniju. Kada smeštate namirnice na policu za povrće, vodite računa da budu u okviru odštampane linije.

Untitled-20 44 2021-07-07 6:51:53

Pregrada frižidera / Pregrada za različite namene

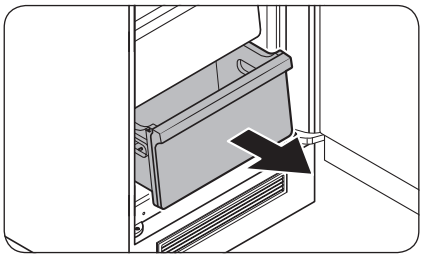


Uhvatite pregradu obema rukama, pa je podignite nagore kako biste je izvadili.

⚠ **OPREZ**

Da biste sprečili nezgode, ispraznite pregrade pre uklanjanja

Fioka frižidera / Fioka zamrzivača



Pažljivo podignite prednju stranu fioke i izvucite je.

Untitled-20 45 2021-07-07 6:51:53

Održavanje

Čišćenje

Unutrašnje i spoljašnje

⚠ **UPOZORENJE**

- Za potrebe čišćenja nemojte koristiti benzol, razređivač ili kućni deterdžent/deterdžent za automobil kao što je Clorox™. Ovi proizvodi mogu da oštete površinu frižidera i da izazovu požar.
- Ne prskajte vodu na frižider. Ovo može izazvati strujni udar.

Pomoću suve krpe redovno čistite strane supstance, kao što su prašina ili voda sa priključaka i kontaktnih tačaka utikača.

1. Isključite kabl za napajanje.
2. Za čišćenje unutrašnjosti i spoljašnjosti frižidera koristite papirne ubruse ili vlažnu meku krpu koja ne ostavlja dlačice.
3. Kada završite, dobro ga osušite pomoću suve krpe ili papirnih ubrusa.
4. Uključite kabl za napajanje.

Zamena

LED lampice

Da biste zamenili lampice frižidera, obratite se lokalnom servisnom centru kompanije Samsung.

⚠ **UPOZORENJE**

- Lampice ne mogu servisirati korisnici. Nemojte pokušavati sami da zamenite lampicu. Može doći do strujnog udara.

Lampa (izvor svetla)

Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti <G>.

Korisnik ne može da servisira lampu i/ili kontrolnu opremu. Za zamenu lampe i/ili kontrolne opreme u uređaju, obratite se lokalnom servisnom centru kompanije Samsung.

Detaljna uputstva o zameni lampe ili kontrolne opreme u uređaju potražite na veb lokaciji kompanije Samsung (http://www.samsung.com), prateći putanju Podrška > Podrška za kućne aparate, pa unesite naziv modela.

Za detaljna uputstva o rasklapanju lampe i/ili kontrolne opreme, jednostavno pratite uputstva za zamenu do kojih ste došli na prethodno opisani način.

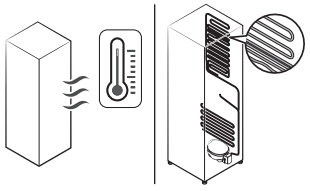
Untitled-20 46 2021-07-07 6:51:53

Rešavanje problema

Pre nego što pozovete servisni centar, pogledajte kontrolne tačke u nastavku. Svi uslužni pozivi koji se odnose na normalne situacije (slučajevi bez kvara) biće naplaćeni korisnicima.

Opšte

Temperatura

Simptom	Mogući uzroci	Rešenje
Frižider/zamrzivač ne radi. Temperatura frižidera/ zamrzivača je visoka.	• Kabl za napajanje nije priključen ispravno.	• Uključite kabl za napajanje ispravno.
	• Kontrola temperature nije ispravno podešena.	• Podesite nižu temperaturu.
	• Frižider se nalazi blizu izvora toplote ili na direktnoj sunčevoj svetlosti.	• Vodite računa da frižider nije izložen direktnoj sunčevoj svetlosti ili da nije u blizini izvora toplote.
	• Nema dovoljno prostora između frižidera i bočnih strana / zadnje strane.	• Obezbedite barem 7 mm razmaka od zadnjeg i bočnih zidova kućišta.
	• Aktiviran je režim za odmor.	• Deaktivirajte režim za odmor.
	• Frižider je prepunjen. Hrana blokira ventilacione otvore u frižideru.	• Vodite računa da ne prepunite frižider. Vodite računa da hrana ne blokira ventilaciju.
Frižider/zamrzivač se previše hladi.	• Kontrola temperature nije ispravno podešena.	• Podesite višu temperaturu.
Unutrašnji zid je vreo.	• Frižider ima cevovod otporan na toplotu u unutrašnjem zidu.	• Radi sprečavanja kondenzacije, frižider poseduje cevovod otporan na toplotu u prednjim uglovima. Ako temperatura okoline poraste, ova oprema možda neće efikasno raditi. Ovo nije greška sistema. 

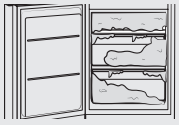
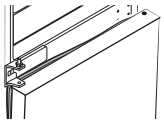
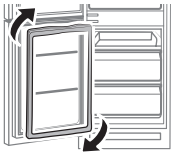
Untitled-20 47 2021-07-07 6:51:53

Rešavanje problema

Neprijatni mirisi

Simptom	Mogući uzroci	Rešenje
U frižideru se osećaju neprijatni mirisi.	• Pokvarena hrana.	• Očistite frižider i izvadite pokvarenu hranu.
	• Hrana sa jakim neprijatnim mirisom.	• Vodite računa da hrana sa snažnim mirisom bude hermetički umotana.

Led

Simptom	Mogući uzroci	Rešenje
Oko ventilacionih otvora se stvara led.	• Hrana blokira ventilacione otvore.	• Proverite da hrana ne blokira ventilacione otvore.
Led na unutrašnjim zidovima.	• Vrata nisu dobro zatvorena.	• Proverite da hrana ne blokira vrata. Očistite zaptivnu gumu na vratima.
Voće ili povrće su zamrznuti.	• Voće i povrće se čuvaju u zoni Fresh/Chef.	• Zona Fresh/Chef predviđena je samo za meso/ribu.
Nakupljanje prevelike količine leda unutar zamrzivača. 	• Vrata se ne zatvaraju dobro jer zaptivna guma na vratima nije okrenuta nakon okretanja vrata na suprotnu stranu. 	• Skinite zaptivnu gumu sa vrata, okrenite je za 180°, pa je ponovo postavite. 

Kondenzacija

Simptom	Mogući uzroci	Rešenje
Na unutrašnjim zidovima se formira kondenzacija.	• Ako vrata ostanu otvorena, u frižider će dospeti vlaga.	• Uklonite vlagu i nemojte ostavljati vrata otvorena na duže vreme.
	• Hrana sa visokim sadržajem vlage.	• Vodite računa da takva hrana bude hermetički umotana.

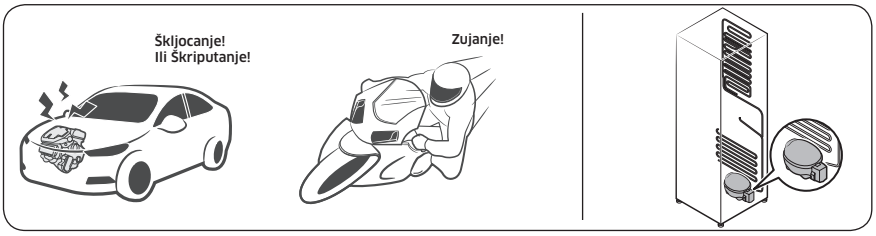
Untitled-20 48 2021-07-07 6:51:54

Čuje li se neobična buka iz frižidera?

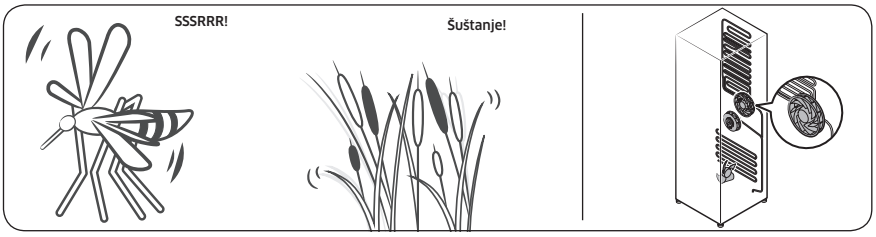
Pre nego što pozovete servisni centar, pogledajte kontrolne tačke u nastavku. Svi pozivi servisnom centru u vezi sa normalnim zvukovima biće naplaćeni korisniku.

Ovi zvukovi su normalni.

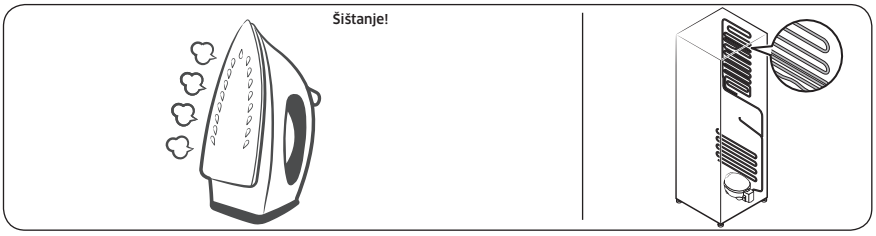
- Kada započinje ili završava rad, frižider može ispuštati zvukove slične zvuku paljenja motora u automobilu. Kada se rad stabilizuje, ovi zvukovi će se stišati.



- Kada je ventilacija uključena, mogu se čuti sledeći zvukovi. Kada frižider dostigne zadatu temperaturu, neće se čuti zvuk ventilacije.



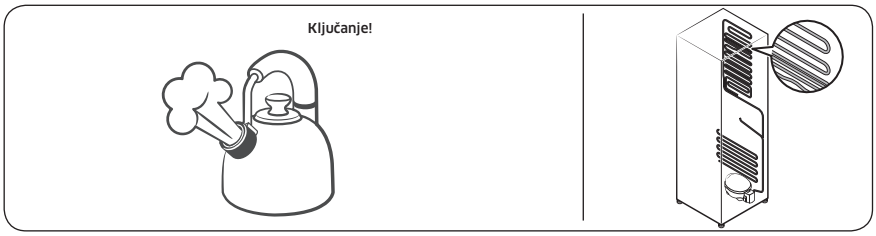
- Tokom ciklusa odmrzavanja, voda može kapati na grejač za odmrzavanje, zbog čega će se čuti cvrčanje.



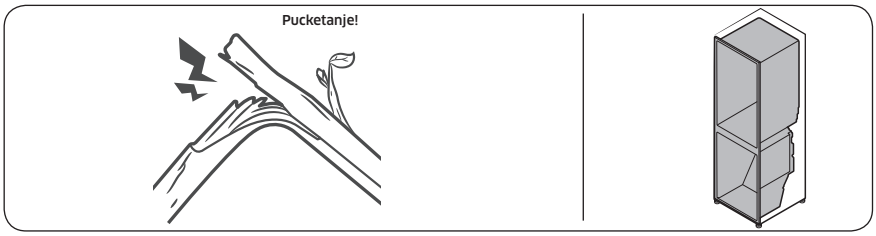
Untitled-20 49 2021-07-07 6:51:54

Rešavanje problema

- Dok se frižider hladi ili zamrzava, gas za hlađenje prolazi kroz zapečaćene cevi, zbog čega se čuje zvuk ključanja.



- Kada se temperatura frižidera povećava ili smanjuje, plastični delovi se skupljaju i šire, pa se čuje zvuk pucketanja. Ovi zvukovi se čuju tokom ciklusa odmrzavanja ili kada elektronski delovi rade.



- Za modele sa ledomatom: Kada se otvori ventil za vodu kako bi se napunio ledomat, može čuti zujanje.
- Tokom izjednačavanja pritiska, zbog otvaranja ili zatvaranja vrata frižidera, može se čuti zvuk šištanja.

Untitled-20 50 2021-07-07 6:51:54

Dodatak

Bezbednosna uputstva

- Za najefikasnije korišćenje energije, sve unutrašnje delove kao što su korpe, fioke, police i fioka za led držite na mestima koja je za to predvideo proizvođač.

Uputstva za instaliranje

Za frižidere sa klimatskom klasom

U zavisnosti od klimatske klase, predviđeno je da se ovaj frižider koristi u temperaturnom opsegu okruženja koji je naveden u sledećoj tabeli.

Klimatska klasa se može pronaći na natpisnoj pločici. Uređaj možda neće raditi ispravno na temperaturama van određenog opsega.

Klimatska klasa se može pronaći na oznaci u unutrašnjosti frižidera

Efektivni temperaturni opseg

Frižider je dizajniran za normalan rad u temperaturnom opsegu naznačenom za njegovu klasu.

Klasa	Simbol	Opseg temperature okoline (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Prošireno umerena	SN	+10 do +32	+10 do +32
Umerena	N	+16 do +32	+16 do +32
Subtropska	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropska	T	+16 do +43	+18 do +43

NAPOMENA

Na rashladni učinak i potrošnju energije frižidera može uticati temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata i lokacija frižidera. Preporučujemo da prikladno prilagodite temperaturna podešavanja.

Untitled-20 51 2021-07-07 6:51:54

Dodatak

Uputstvo o temperaturi

Preporučena temperatura

Optimalno podešavanje temperature za čuvanje hrane:

- Frižider: 3 ˚C
- Zamrzivač: -19 ˚C

NAPOMENA

Optimalno podešavanje temperature pojedinačnih odeljaka zavisi od temperature okoline. Temperatura iznad optimalne zasniva se na temperaturi okoline od 25 ˚C.

Brzo hlađenje

Brzo hlađenje ubrzava proces hlađenja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Frižider neprekidno i punom brzinom radi dva i po sata, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu.

Brzo zamrzavanje

Brzo zamrzavanje ubrzava proces zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač neprekidno radi pri punoj brzini 50 časova a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. Ako želite da zamrznete veliku količinu namirnica, aktivirajte funkciju Brzo zamrzavanje najmanje 20 časova pre stavljanja namirnica u zamrzivač.

NAPOMENA

Kada koristite ovu funkciju, potrošnja energije frižidera će se povećati. Ne zaboravite da je isključite ako vam nije potrebna i vratite prvobitna podešavanja temperature zamrzivača.

Kako na najbolji način očuvati svojstva hrane (samo određeni modeli)

Pokrivajte hranu da biste zadržali vlagu i sprečili upijanje mirisa druge hrane. Velike posude sa hranom (kao što su supe ili kuvana jela) podelite u manje porcije i sipajte u plitke posude pre nego što ih stavite u frižider. Velike komade mesa (ili, na primer, celo pile) pre stavljanja u frižider podelite na manje komade ili stavite u plitke posude.

Smeštanje hrane

Police	Police treba prilagoditi kako bi odgovarale različitim vrstama ambalaže.
Specijalizovani odeljak (samo odabrani modeli)	Zatvorene fioke za voće i povrće omogućavaju optimalno okruženje. za čuvanje ovih namirnica. Za povrće su potrebni uslovi povećane vlažnosti, a za voće uslovi smanjene vlažnosti. Fioke su opremljene kontrolnim uređajima za upravljanje nivoom vlažnosti. (*Zavisno od modela i opcija) Fioka za meso sa podešavanjem temperature znatno produžava vreme čuvanja mesa i sireva.
Držanje hrane na vratima	Na vratima nemojte čuvati kvarljivu robu. Jaja treba držati u kartonskoj kutiji na polici. Temperatura u kutijama na vratima promenljivija je nego u unutrašnjosti frižidera. Nemojte prečesto otvarati vrata.

Untitled-20 52 2021-07-07 6:51:54

Odeljak zamrzivača	U odeljku zamrzivača možete držati zamrznutu hranu, praviti kockice leda ili zamrzavati svežu hranu.

NAPOMENA

Zamrzavajte isključivo svežu i neoštećenu hranu. Hranu koja se zamrzava udaljite od već zamrznute hrane. Da hrana ne bi izgubila ukus, odnosno da se ne bi osušila, smestite je u hermetički zatvorene posude.

Tabela sa podacima o čuvanju proizvoda u frižideru i zamrzivaču

Očuvanje svežine proizvoda zavisi od temperature i izlaganja vlazi. Budući da rokovi trajanja ne predstavljaju smernice za bezbedno korišćenje proizvoda, pratite sledeće savete u tabeli.

Mlečni proizvodi

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Mleko	1 nedelja	1 mesec
Maslac	2 nedelje	12 meseci
Sladoled	–	2–3 nedelje
Prirodni sir	1 mesec	4–6 meseci
Krem sir	2 nedelje	Ne preporučuje se
Jogurt	1 mesec	–

Meso

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Sveže pečenje, odresci, šnicle	3–4 dana	2–3 meseca
Sveže mleveno ili isečeno meso	1–2 dana	3–4 meseca
Slanina	7 dana	1 mesec
Sveže kobasice (svinjske, goveđe, ćureće itd.)	1–2 dana	1–2 meseca

Živina/jaja

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Sveže živinsko meso	2 dana	6–8 meseci
Salata od živinskog mesa	1 dan	–
Jaja, sveža u ljusci	2–4 nedelje	Ne preporučuje se

Untitled-20 53 2021-07-07 6:51:54

Dodatak

Riba / morski plodovi

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Sveža riba	1–2 dana	3–6 meseci
Termički obrađena riba	3–4 dana	1 mesec
Salata od ribe	1 dan	Ne preporučuje se
Sušena ili ukiseljena riba	3–4 nedelje	–

Voće

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Jabuke	1 mesec	–
Breskva	2–3 nedelje	–
Ananas	1 nedelja	–
Ostalo sveže voće	3–5 dana	9–12 meseci

Povrće

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Špargla	2–3 dana	–
Brokoli, prokelj, grašak, pečurke	3–5 dana	–
Kupus, karfiol, celer, krastavac, zelena salata	1 nedelja	–
Šargarepa, repa, rotkva	2 nedelje	–

Untitled-20 54 2021-07-07 6:51:54

Informacije o modelu i naručivanju rezervnih delova

Informacije o modelu

Za pristup EPREL registraciji modela:

1. Posetite veb lokaciju https://eprel.ec.europa.eu
2. Pročitajte identifikator modela sa energetske oznake proizvoda i upišite ga u polje za pretragu
3. Prikazane su informacije o energetskom označavanju modela

Informacije o delovima

- Minimalni period u kome su dostupni delovi neophodni za popravku uređaja
  - 7 godina za termostate, senzore temperature, štampane ploče i svetlosne izvore, ručke za vrata, šarke za vrata, fioke, korpe (kutije ili fioke)
  - 10 godina za zaptivne gume za vrata
- Minimalno trajanje garancije za frižider koju daje proizvođač iznosi 24 meseca.
- Odgovarajuće informacije o naručivanju rezervnih delova, direktno ili preko drugih kanala koje je obezbedio proizvođač, uvoznik ili ovlašćeni predstavnik
- Informacije o profesionalnoj popravci potražite na veb lokaciji http://samsung.com/support. Korisnički priručnik za servisiranje potražite na veb lokaciji http://samsung.com/support.

Untitled-20 55 2021-07-07 6:51:54

SAMSUNG

Kontaktirajte Samsung

Ukoliko imate pitanja ili komentare vezane za Samsung proizvode, molimo Vas kontaktirajte Samsung korisnički centar

Zemlja	Kontaktni centar	Veb lokacija
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support





DA68-04341F-01



Hladnjak

Korisnički priručnik

BRB26*0*/BRB26*1*/BRB30*0*/BRB30*1*

SEAD Ugrađeni uređaj



SAMSUNG

Sadržaj

Sigurnosne informacije **3**

Što morate znati o sigurnosnim uputama 3
Važni sigurnosni simboli i mjere opreza: 5
Važne sigurnosne mjere opreza 6
Znakovi ozbiljnog upozorenja o prijevozu i mjestu postavljanja 9
Ključna upozorenja za instaliranje 10
Oprez pri instaliranju 13
Ključna upozorenja za uporabu 14
Oprez pri uporabi 18
Oprez pri čišćenju 21
Ključna upozorenja za odlaganje 22
Dodatni savjeti za pravilnu upotrebu 23
Upute za WEEE (Otpadna električna i elektronička oprema) 25

Postavljanje **26**

Brzi pregled hladnjaka 26
Koraci za postavljanje 27

Operacije **38**

Ploča sa značajkama 38
Informacije o skladištenju 42

Održavanje **44**

Rukovanje i briga 44
Čišćenje 46
Zamjena 46

Rješavanje problema **47**

Općenito 47
Čujete li čudne zvukove iz hladnjaka? 49

Dodatak **51**

Sigurnosne upute 51
Upute za postavljanje 51
Upute o temperaturi 52
Informacije o modelu i naručivanje rezervnih dijelova 55

Untitled-21 2 2021-07-07 6:53:22

Sigurnosne informacije

Prije nego počnete upotrebljavati vaš novog hladnjak Samsung, podrobno pročitajte ovaj priručnik kako biste sigurno i učinkovito znali rukovati značajkama i funkcijama koje nudi vaš novi uređaj.

Što morate znati o sigurnosnim uputama

- Upozorenja i važne sigurnosne upute u ovom priručniku ne obuhvaćaju sve moguće uvjete i situacije koje se mogu dogoditi.
  Primjena zdravog razuma, opreza i pažnje tijekom postavljanja, održavanja i rukovanja uređajem isključivo su vaša odgovornost.
- S obzirom na to da upute za upotrebu u nastavku obuhvaćaju različite modele, značajke vašeg hladnjaka mogu se malo razlikovati od onih koje su opisane u ovom priručniku, a neki znakovi upozorenja možda neće biti primjenjivi. Ako imate bilo kakva pitanja ili ste zabrinuti, obratite se najbližem servisnom centru ili potražite pomoć i informacije na mreži na: www.samsung.com.
- Upotrebljava se rashladno sredstvo R-600a ili R-134a. Pogledajte oznaku kompresora na stražnjoj strani uređaja ili oznaku unutar hladnjaka kako biste vidjeli koje se rashladno sredstvo upotrebljava u vašem uređaju. Ako se u proizvodu upotrebljava zapaljivi plin (rashladno sredstvo R-600a), obratite se lokalnim vlastima radi sigurnog odlaganja proizvoda.
- Kako bi se u slučaju istjecanja iz kruga hlađenja izbjeglo stvaranje zapaljive smjese plina i zraka, veličina prostorije u koju se uređaj može postaviti povezana je s količinom upotrijebljenog rashladnog sredstva.
- Servisiranje uređaja opasno je za bilo koga osim ovlaštenog servisera.

Untitled-21 3 2021-07-07 6:53:22

Sigurnosne informacije

- Nikada nemojte pokretati uređaj ako na njemu otkrijete bilo kakve znakove oštećenja. Ako niste sigurni, savjetujte se s distributerom. Prostorija mora imati volumen od najmanje 1 m^3 za svakih 8 g rashladnog sredstva R-600a u sustavu uređaja.
  Količina rashladnog sredstva u vašem uređaju navedena je na identifikacijskoj pločici unutar uređaja.
- Rashladno sredstvo koje istječe iz cijevi može se zapaliti ili prouzročiti ozljedu oka. Kada rashladno sredstvo istječe iz cijevi, izbjegavajte otvoreni plamen i udaljite od proizvoda sve zapaljivo te odmah prozračite prostoriju.
  - U suprotnom može doći do požara ili eksplozije.
- Da biste izbjegli zagađenje hrane, molimo vas da poštujete sljedeće upute:
  - Dugo otvaranje vrata može uzrokovati značajno povećanje temperature u odjeljcima uređaja.
  - Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s hranom te dostupne sustave odvodnje.
  - Očistite spremnike za vodu ako se nisu upotrebljavali 48 sati; isperite vodovodni sustav priključen na vodovod ako voda nije bila ispuštena 5 dana.
  - Sirovo meso i ribu pohranite u odgovarajuće posude u hladnjaku tako da ne budu u kontaktu s drugom hranom te da se ne cijede po hrani.
  - Odjeljci za zamrznutu hranu s dvije zvjezdice pogodni su za spremanje prethodno smrznute hrane, spremanje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda.
  - Odjeljci s jednom, dvije i tri zvjezdice nisu pogodni za zamrzavanje svježe hrane.

Untitled-21 4 2021-07-07 6:53:22

- Ako rashladni uređaj dulje vrijeme ostaje prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena da spriječite stvaranje plijesni u uređaju.

Važni sigurnosni simboli i mjere opreza:

Pridržavajte se svih sigurnosnih uputa u ovom priručniku. U ovom se priručniku upotrebljavaju sljedeći sigurnosni simboli.

⚠ UPOZORENJE

Opasnosti ili opasni postupci koji mogu prouzročiti **oštećenja imovine, teške tjelesne ozljede i/ili smrt**.

⚠ OPREZ

Opasnosti ili opasni postupci koji mogu prouzročiti **teške tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine**.

NAPOMENA

Korisne informacije koje korisniku pomažu razumjeti i koristiti prednosti hladnjaka.

Ovi znakovi upozorenja postavljeni su kako bi se spriječilo da se ozlijedite vi i drugi.

Slijedite ih pozorno.

Nakon čitanja ovog odjeljka, čuvajte ga na sigurnom mjestu za buduće potrebe.

Untitled-21 5 2021-07-07 6:53:22

Sigurnosne informacije

Važne sigurnosne mjere opreza



Upozorenje; Opasnost od požara / zapaljivih materijala

⚠ UPOZORENJE

- Pri postavljanju uređaja pripazite da ne priklještite i ne oštetite kabel napajanja.
- Nemojte postavljati više prijenosnih utičnica ili prijenosni uređaj za napajanje sa stražnje strane uređaja.
- Na ventilacijskim otvorima na kućištu uređaja ili ugrađenoj konstrukciji ne smije biti prepreka.
- Nemojte upotrebljavati mehaničke naprave ili bilo koja druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- U odjeljcima za pohranu hrane nemojte koristiti električne uređaje ako ih nije preporučio proizvođač.

- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili onima s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih nadgleda ili im je upute o upotrebi dala osoba odgovorna za njihovu sigurnost.

Untitled-21 6 2021-07-07 6:53:22

- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te neiskusne osobe i osobe s nedostatkom znanja ako su pod nadzorom ili su prethodno upoznate s uputama o sigurnoj upotrebi uređaja i ako razumiju moguće opasnosti kojima se izlažu. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Punjenje i pražnjenje rashladnih uređaja dopušteno je djeci u dobi od 3 do 8 godina.
- Ako je kabel napajanja oštećen, kako bi se izbjegle opasnosti, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov servisni agent ili osoba sa sličnim kvalifikacijama.
- Utičnica treba biti lako dostupna tako da se uređaj može brzo iskopčati iz napajanje u slučaju nužde.
  - Utičnica ne smije biti u prostoru stražnje strane uređaja.
- U ovaj uređaj nemojte pohranjivati eksplozivne predmete poput limenki aerosola sa zapaljivim propelantom.
- Ako je proizvod opremljen LED lampicama, nemojte sami rastavljati poklopac lampice i LED lampicu.
  - Obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
  - Koristite se samo LED žaruljama koje isporučuje proizvođač ili servisni zastupnik proizvođača.
- Kada se vanjska ili unutarnja LED lampica ugase, nazovite najbliži servisni centar.
- Radi najučinkovitije upotrebe energije držite sve unutarnje dijelove poput košara, ladica i polica, u položaju u kojem su bili pri isporuci proizvođača.
- Za maksimalnu učinkovitost uređaja ostavite sve police, ladice i košare na prvobitnim položajima.

Untitled-21 7 2021-07-07 6:53:22

Sigurnosne informacije

Kako potrošnju energije svesti na minimum

- Uređaj postavite u hladnu, suhu prostoriju s odgovarajućom ventilacijom.
- Uređaj ne smije biti izravno izložen sunčevoj svjetlosti i nikad ga ne postavljajte u blizini izravnog izvora topline (na primjer, radijatora).
  - Radi energetske učinkovitosti preporučuje se da se ne blokiraju ventilacijski otvori ili rešetke.
  - Prije stavljanja tople hrane u uređaj pričekajte da se ohladi.
  - Zamrznutu hranu stavite na otapanje u hladnjak. Niska temperatura zamrznute hrane tada može rashlađivati proizvode u hladnjaku.
  - Pri stavljanju ili vađenju hrane vrata uređaja nemojte predugo držati otvorenima.
  - Što je kraće vrijeme otvaranja vrata, to će se manje leda stvarati u zamrzivaču.
  - Redovito čistite stražnju stranu hladnjaka. Prašina povećava potrošnju energije.
  - Nemojte postavljati nižu temperaturu od potrebnog.
  - Omogućite dovoljno protjecanje zraka pri dnu i sa stražnje strane hladnjaka. Ne prekrivajte otvore za odzračivanje.
  - Prilikom postavljanja osigurajte razmak s lijeve i desne strane, straga i odozdo. Time ćete smanjiti potrošnju energije i račun za struju.
- Odaberite dubinu šupljine od 560 mm. Manja dubina šupljine rezultirat će većom potrošnjom energije.

Untitled-21 8 2021-07-07 6:53:22

Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi u kućanstvu i za slične primjene kao što su

- kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
- farme, klijentima hotela, motela i drugih vrsta smještajnih kapaciteta;
- prenoćišta s noćenjem i doručkom;
- posluživanje hrane i slične neprodajne primjene.

Znakovi ozbiljnog upozorenja o prijevozu i mjestu postavljanja

⚠ UPOZORENJE

- Tijekom prijevoza i postavljanja uređaja treba paziti da se ne oštete dijelovi kruga hlađenja.
  - Istjecanje rashladnog sredstva iz cijevi može ga zapaliti i prouzročiti ozljede oka. U slučaju da otkrijete istjecanje, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te nekoliko minuta prozračujte prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.
  - Ovaj uređaj sadržava malu količinu rashladnog sredstva izobutana (R-600a), prirodnog plina koji je vrlo kompatibilan s okolišem, ali je i zapaljiv. Tijekom prijevoza i postavljanja uređaja treba paziti da se ne oštete dijelovi kruga hlađenja.

Untitled-21 9 2021-07-07 6:53:22

Sigurnosne informacije

Ključna upozorenja za instaliranje

⚠ UPOZORENJE

- Nemojte postavljati hladnjak na vlažnu lokaciju ili na mjesto na kojem može doći u dodir s vodom.
  - Dotrajala izolacija na električnim dijelovima može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Ne izlažite ovaj hladnjak izravnoj sunčevoj svjetlosti ili vrućini štednjaka, grijalica i drugih uređaja.
- Ne uključujte više uređaja u isti produžni kabel. Hladnjak uvijek treba biti uključen u zasebnu strujnu utičnicu čiji napon odgovara onome na pločici na hladnjaku.
  - To omogućuje najbolju izvedbu te sprječava preopterećenje kućnih instalacija što može prouzročiti požar zbog pregrijanih žica.
- Ako je zidna utičnica labava, nemojte umetati utikač.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte upotrebljavati kabel za napajanje s vidljivim napuknućima ili oštećenjima na tijelu ili krajevima.
- Nemojte pretjerano savijati kabel za napajanje ili na njega stavljati teške predmete.
- Nemojte povlačiti ili pretjerano savijati kabel za napajanje.
- Nemojte uvijati ili vezati kabel za napajanje.
- Nemojte vješati kabel za napajanje na metalne predmete, stavljati na njega teške predmete, umetati ga između predmeta ili ga gurati u prostor iza uređaja.
- Pri premještanju hladnjaka pripazite da se kabel za napajanje ne zaokrene ili ošteti.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.

Untitled-21 10 2021-07-07 6:53:22

- Nemojte nikada iskopčavati hladnjak tako da vučete kabel za napajanje. Uvijek čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga ravno iz utičnice.
  - Oštećenje kabela može dovesti do kratkog spoja, požara i/ili strujnog udara.
- U blizini hladnjaka nemojte koristiti raspršivače.
  - Ako upotrebljavate raspršivače u blizini hladnjaka, može doći do eksplozije ili požara.
- Ne postavljajte uređaj u blizini grijalice ili zapaljivog materijala.
- Nemojte postavljati uređaj na mjesto gdje može istjecati plin.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Prije upotrebe hladnjak treba pravilno postaviti i instalirati na mjesto koje je u skladu s uputama u priručniku.
- Priključite utikač u ispravan položaj tako da kabel visi prema dolje.
  - Ako utikač priključite naopako, može doći do prekida vodiča, što može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Pazite da se utikač ne prignječi ili ošteti stražnjom stranom hladnjaka.
- Ambalažu držite izvan dohvata djece.
  - Postoji mogućnost da se djeca uguše materijalom za pakiranje ako ga stave na glavu.
- Uređaj nemojte postavljati na vlažno, masno ili prašnjavo mjesto ili na mjesto izloženo izravnom sunčevom svjetlu ili vodi (kapi kiše).
  - Dotrajala izolacija ili električni dijelovi mogu prouzročiti strujni udar ili požar.

Untitled-21 11 2021-07-07 6:53:22

Sigurnosne informacije

- Ako u hladnjak dospije prašina ili voda, iskopčajte ga i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung Electronics.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara.
- Nemojte stajati na uređaj ili na njega stavljati predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.).
  - To može prouzročiti strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede.
- Prije nego što prvi put ukopčate uređaj, morate ukloniti cjelokupnu zaštitnu plastičnu foliju.
- Djeca moraju biti pod nadzorom kako biste bili sigurni da se ne igraju zateznim prstenima za prilagodbu vrata ili vodilicama cijevi za vodu.
  - Postoji rizik od smrti ako dijete proguta zatezni prsten ili vodilicu cijevi za vodu. Zatezne prstene i vodilice cijevi za vodu držite podalje od djece.
- Hladnjak mora biti sigurno uzemljen.
  - Prije nego što pokušate pregledati ili popraviti neki od dijelova uređaja, uvijek provjerite je li hladnjak uzemljen. Propuštanje električne energije može izazvati teški strujni udar.
- Nikada se kao električnim uzemljenjem ne koristite plinskim cijevima, telefonskim žicama ili drugim predmetima koji mogu privlačiti munje.
  - Hladnjak morate uzemljiti kako biste spriječili propuštanje električne energije ili strujne udare prouzročene propuštanjem struje iz hladnjaka.
  - To može rezultirati strujnim udarom, požarom, eksplozijom ili problemima s proizvodom.

Untitled-21 12 2021-07-07 6:53:22

- Čvrsto ukopčajte utikač u zidnu utičnicu. Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, oštećeni kabel za napajanje ili labavu zidnu utičnicu.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Izmjenu osigurača na hladnjaku mora vršiti kvalificirani tehničar ili tvrtka za servisiranje.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili tjelesnih ozljeda.
- Uređaj je ugrađeni model za koji je potrebna vođena ventilacija. Da biste spriječili opasnost od eksplozije, pobrinite se da ostavite prostora za ventilaciju.
- Izmjenu osigurača na hladnjaku mora vršiti kvalificirani tehničar ili tvrtka za servisiranje. U suprotnom može doći do strujnog udara ili tjelesnih ozljeda.

Oprez pri instaliranju

⚠ OPREZ

- Ostavite dovoljno prostora okolo hladnjaka i postavite ga na ravnu površinu.
  - Ako hladnjak nije postavljen vodoravno, učinkovitost i trajanje hlađenja može biti umanjeno.
- Ostavite uređaj da stoji 2 – 3 sata nakon postavljanja i uključivanja prije stavljanja hrane.
- Preporučujemo da kvalificirani tehničar ili servis obavi instaliranje hladnjaka.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema s proizvodom ili ozljede.

Untitled-21 13 2021-07-07 6:53:22

Sigurnosne informacije

Ključna upozorenja za uporabu

⚠ UPOZORENJE

- Nemojte umetati utikač u zidnu utičnicu mokrim rukama.
  - To može prouzročiti strujni udar.
- Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
  - Kad otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti te tako dovesti do ozljede i/ili materijalne štete.
- Ne stavljajte ruke, noge ili metalne predmete (poput štapića itd.) u dno ili stražnji dio hladnjaka.
  - To može prouzročiti strujni udar ili ozljedu.
  - Bilo kakvi oštri rubovi mogu prouzročiti tjelesnu ozljedu.
- Nemojte mokrim rukama dodirivati unutarnje stijenke zamrzivača ni proizvode pohranjene u zamrzivaču.
  - To može prouzročiti ozebline.
- U hladnjak nemojte stavljati spremnike punjene vodom.
  - U slučaju prolijevanja postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- U hladnjaku nemojte držati hlapljive ili zapaljive predmete ili tvari (benzen, razrjeđivač, plin propan, alkohol, eter, LP plin i druge slične proizvode).
  - Ovaj je hladnjak namijenjen isključivo čuvanju hrane.
  - To može prouzročiti požar ili eksploziju.
- Djeca se moraju nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
  - Držite prste podalje od mjesta u kojima se mogu prikliještiti prsti. Razmaci između vrata i ormarića su mali. Budite pažljivi pri otvaranju vrata ako su djeca u blizini.

Untitled-21 14 2021-07-07 6:53:22

- Nemojte stavljati prste između vrata i nemojte dopustiti da ih djeca stavljaju tamo.
  - Držite prste podalje od lijevog i desnog razmaka između vrata. Ako vam se prsti nalaze između vrata, budite pažljivi prilikom njihovog otvaranja.
- Djeci nemojte dopuštati da se vješaju o vrata ili o odjeljke na vratima. Može doći do ozbiljne ozljede.
- Nemojte dopuštati djeci da ulaze u hladnjak. Mogli bi se naći u zamci.
- Nemojte gurati ruke u donje područje ispod uređaja.
  - Bilo kakvi oštri rubovi mogu prouzročiti tjelesnu ozljedu.
- U hladnjak nemojte stavljati farmaceutske proizvode, znanstvene materijale ili proizvode osjetljive na temperaturu.
  - U hladnjak se ne smiju spremati proizvodi kojima je potrebna stroga kontrola temperature.
- Ako osjetite miris lijekova ili dima, odmah iskopčajte utikač i obratite se servisnom centru Samsung Electronics.
- Ako u hladnjak dospije prašina ili voda, iskopčajte utikač i obratite se servisnom centru Samsung Electronics.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara.
- Nemojte djeci dopuštati da stoje na poklopcu ladice.
  - Ladica bi mogla puknuti, a djeca skliznuti.
- Nemojte ostavljati vrata hladnjaka otvorena dok je hladnjak bez nadzora i ne dopuštajte djeci da ulaze u hladnjak.
- Ne dopuštajte bebama ili maloj djeci ulazak u ladicu.
  - To može prouzročiti smrt gušenjem ili ozljedu.

Untitled-21 15 2021-07-07 6:53:22

Sigurnosne informacije

- Nemojte hladnjak pretjerano puniti hranom.
  - Pri otvaranju vrata proizvodi mogu ispasti i prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje imovine.
- Na površinu uređaja nemojte prskati hlapljive tvari, poput insekticida.
  - Osim što je štetan za ljude, može prouzročiti strujni udar, požar ili probleme s proizvodom.
- U blizini hladnjaka ili u hladnjaku nemojte upotrebljavati ili postavljati bilo kakve tvari osjetljive na temperaturu kao što su zapaljivi raspršivači, zapaljivi predmeti, suhi led, lijekovi ili kemikalije.
- Unutrašnjosti hladnjaka nemojte sušiti sušilom za kosu. U unutrašnjost hladnjaka nemojte stavljati upaljenu svijeću radi uklanjanja neugodnih mirisa.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Nemojte stajati na uređaj ili na njega stavljati predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.). To može prouzročiti strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede. Na uređaj nemojte stavljati spremnik napunjen vodom.
  - U slučaju prolijevanja postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nikada nemojte dulje vrijeme izravno gledati u UV LED lampicu.
  - To može rezultirati naprezanjem očiju zbog ultraljubičastih zraka.
- Ne postavljajte policu naopako. Graničnik police možda neće raditi.
  - Može prouzročiti ozljedu zbog pada staklene police.

Untitled-21 16 2021-07-07 6:53:22

- U slučaju da otkrijete istjecanje plina, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi tijekom nekoliko minuta.
  - Ne dirajte uređaj ni kabel za napajanje.
  - Nemojte upotrebljavati ventilator.
  - Iskrenje može prouzročiti eksploziju ili požar.
- Boce trebaju biti spremljene jedna do druge kako ne bi ispale.
- Ovaj je proizvod namijenjen samo spremanju hrane u domaćinstvu.
- Nemojte pokušavati sami popraviti, rastaviti ili izmjenjivati hladnjak.
  - Neovlaštene modifikacije mogu prouzročiti sigurnosne probleme. Za poništavanje neovlaštene modifikacije naplatit ćemo punu cijenu dijelova i rada.
- Nemojte upotrebljavati osigurače (poput bakrene, čelične žice itd.) koji nisu standardni.
- Ako vaš hladnjak treba popraviti ili ponovno instalirati, nazovite najbliži servisni centar.
  - U protivnom može doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljede.
- Ako hladnjak počne ispuštati dim ili miris paljevine, odmah ga iskopčajte i nazovite servisni centar tvrtke Samsung Electronics.
  - U suprotnom može doći do opasnosti od strujnog udara ili požara.
- Prije zamjene unutarnjih lampica u hladnjaku isključite utikač iz utičnice.
  - U protivnom postoji rizik od strujnog udara.

Untitled-21 17 2021-07-07 6:53:22

Sigurnosne informacije

- Ako ste prilikom zamjene non-LED lampica naišli na teškoće, nazovite servisni centar tvrtke Samsung.
- Čvrsto ukopčajte utikač u zidnu utičnicu.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, oštećeni kabel za napajanje ili labavu zidnu utičnicu.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.

Oprez pri uporabi

⚠ OPREZ

- Nemojte ponovno zamrzavati odmrznutu hranu.
  - Zamrznuta i odmrznuta hrana razvit će štetne bakterije brže od svježe.
  - Drugo odmrzavanje razgradit će još više stanica, dovesti do istjecanja vlage i promjene cjelovitosti proizvoda.
- Ne odmrzavajte meso na sobnoj temperaturi.
  - Sigurnost će ovisiti o tome je li se pravilno postupalo sa sirovim proizvodom.
- Ne stavljajte staklene boce ili gazirana pića u zamrzivač.
  - Posuda se može zamrznuti i puknuti, a to može prouzročiti ozljedu.
- Koristite se samo ledomatom koji je isporučen s hladnjakom.
- Kako biste osigurali najbolju izvedbu proizvoda:
  - Nemojte ostavljati hranu preblizu otvora za ventilaciju na stražnjoj strani uređaja, jer to ometa slobodni protok zraka u odjeljku hladnjaka.

Untitled-21 18 2021-07-07 6:53:22

- Prije odlaganja u hladnjak, hranu pravilno zamotajte ili je stavite u hermetički zatvorene spremnike.
- Obratite pozornost na maksimalno vrijeme pohranjivanja i rokove valjanosti zamrznutih proizvoda.
- Ako planirate izbivati iz kuće kraće od tri tjedna, ne morate iskopčati hladnjak iz napajanja. Međutim, ako planirate izbivati z kuće dulje od tri tjedna, izvadite svu hranu iz hladnjaka i led iz posude za led, iskopčajte hladnjak iz utičnice, zatvorite ventil za vodu, obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i ostavite vrata otvorenima kako bi se spriječila pojava plijesni ili neugodnih mirisa.

• Servisno jamstvo i modifikacije.
  - Bilo kakve izmjene ili modifikacije koje treća strana izvrši na ovom gotovom uređaju nisu obuhvaćene servisnim jamstvom tvrtke Samsung niti je tvrtka Samsung odgovorna za sigurnosne probleme i oštećenja koja nastanu zbog modifikacija treće strane.
• Nemojte blokirati zračne otvore unutar hladnjaka.
  - Ako su otvori za zrak blokirani, osobito plastičnom vrećicom, hladnjak se može previše rashladiti.
• Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i ostavite vrata otvorena.
  - U suprotnom se može razviti neugodan miris i plijesan.
• Ako ste hladnjak iskopčali iz napajanja, prije ponovnog priključivanja pričekajte najmanje pet minuta.
• Ako se hladnjak smoči vodom, iskopčajte utikač napajanja i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung Electronics.

Untitled-21 19 2021-07-07 6:53:23

Sigurnosne informacije

- Nemojte udarati staklene površine ili primjenjivati na njima pretjeranu silu.
  - Slomljeno staklo može prouzročiti tjelesnu ozljedu i/ili oštećenja imovine.
- Pripazite da ne uhvatite prste.
- Ako hladnjak preplavi voda, obavezno nazovite najbliži servisni centar.
  - Postoji rizik od strujnog udara ili požara.
- Biljno ulje nemojte čuvati na policama u vratima hladnjaka. Ulje bi se moglo stvrdnuti i prividno promijeniti okus, a njegovo korištenje može postati otežano. Osim toga, otvoreni spremnik mogao bi procuriti, a proliveno ulje moglo bi uzrokovati pucanje polica u vratima. Nakon otvaranja spremnik ulja držite na hladnom, zasjenjenom mjestu, npr. u ormariću ili smočnici.
  - Primjeri biljnog ulja: maslinovo ulje, kukuruzno ulje, ulje iz sjemenki grožđa itd.

Untitled-21 20 2021-07-07 6:53:23

Oprez pri čišćenju

⚠ OPREZ

- Nemojte prskati vodu izravno na površine u hladnjaku ili na površine na hladnjaku.
  - Postoji rizik od požara ili strujnog udara.
- Unutrašnjosti hladnjaka nemojte sušiti sušilom za kosu.
- U unutrašnjost hladnjaka nemojte stavljati upaljenu svijeću radi uklanjanja neugodnih mirisa.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Proizvode za čišćenje nemojte prskati izravno na zaslon.
  - Tiskana slova na zaslonu mogu se isprati.
- Ako je strana tvar poput vode dospjela u uređaj, iskopčajte strujni utikač i nazovite najbliži servisni centar.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Čistom, suhom krpom uklonite bilo kakvo strano tijelo ili prašinu s kontakata utikača. Nemojte upotrebljavati mokru ili navlaženu krpu kad čistite utikač.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Uređaj nemojte čistiti tako da na njega izravno prskate vodu.
- Za čišćenje nemojte upotrebljavati benzen, razrjeđivač, Clorox ni klor.
  - To može oštetiti površinu uređaja i prouzročiti požar.
- Prije čišćenje ili održavanja iskopčajte uređaj iz zidne utičnice.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Za čišćenje hladnjaka koristite čistu spužvu ili mekanu krpu i toplu vodu s blagim deterdžentom.

Untitled-21 21 2021-07-07 6:53:23

Sigurnosne informacije

- Na vanjskim površinama (vratima i odjeljcima), plastičnim dijelovima, vratima i unutarnjim žljebovima i brtvama nemojte koristiti abrazivna ili jaka sredstva za čišćenje kao što su sprejevi za prozore, sredstva za ribanje, zapaljive tekućine, solna kiselina, voskovi za čišćenje, koncentrirani deterdženti, izbjeljivači ili sredstva za čišćenje koja sadrže naftne derivate.
  - Oni bi mogli izgrebati ili oštetiti materijal.
- Staklene police ili poklopce nemojte čistiti toplom vodom kada su hladni. Staklene police i poklopci mogli bi puknuti ako se izlože naglim promjenama temperature ili udarcima kao što je ispadanje.

Ključna upozorenja za odlaganje

⚠ UPOZORENJE

- Ambalažu ovog proizvoda odložite na ekološki prihvatljiv način.
- Prije odlaganja provjerite jesu li cijevi sa stražnje strane hladnjaka oštećene.
- Pri odlaganju ovog hladnjaka uklonite vrata/brtve vrata i zasun vrata kako mala djeca ili životinje ne bi mogle ostati zarobljene unutra. Djeca se moraju nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem. Ostane li zarobljeno unutra, dijete se može ozlijediti ili ugušiti.
  - Ostane li zarobljeno unutra, dijete se može ozlijediti ili ugušiti.

Untitled-21 22 2021-07-07 6:53:23

- Izolacija je od ciklopentana. Plinovi u izolacijskom materijalu zahtijevaju posebni postupak odlaganja. Obratite se lokalnim vlastima radi odlaganja proizvoda na ekološki siguran način.
- Svu ambalažu čuvajte izvan dosega djece, jer ona može biti opasna za djecu.
  - Dijete se može ugušiti ako na glavu stavi vrećicu.

Dodatni savjeti za pravilnu upotrebu

- U slučaju nestanka električne energije nazovite ured lokalne tvrtke za elektrodistribuciju i raspitajte se o trajanju.
  - Većina slučajeva nestanaka električne energije riješi se u roku od jednog ili dva sata što ne utječe na temperature u hladnjaku. Ipak, tijekom razdoblja nestanka električne energije treba ograničiti broj otvaranja vrata hladnjaka.
  - Ako nestanak električne energije potraje dulje od 24 sata, izvadite i bacite svu zamrznutu hranu.
- Hladnjak možda neće stalno raditi (zamrznuta hrana može se otopiti ili u odjeljku za zamrznutu hranu temperatura može postati previsoka) ako se na dulje vrijeme nalazi na mjestu s temperaturom zraka okoline koja je trajno ispod temperature za koju je uređaj namijenjen.
- U slučaju određene hrane, držanje te u hladnjaku može imati loš učinak na očuvanje svježine zbog svojstava hrane.
- Uređaj se ne zaleđuje, što znači da nema potrebe ručno ga odleđivati. To se odvija automatski.

Untitled-21 23 2021-07-07 6:53:23

Sigurnosne informacije

- Povećanje temperature tijekom odleđivanja u skladu je s ISO standardima. Ako želite spriječiti nepotrebni porast temperature zamrznute hrane tijekom odleđivanja uređaja, zamotajte zamrznutu hranu u nekoliko slojeva novina.
- Zamrznutu hranu koja se u potpunosti odledila nemojte ponovno zamrzavati.
- Temperatura odjeljka (odjeljaka) s dvije zvjezdice ili pretinca (pretinaca) sa simbolom dviju zvjezdica (**) malo je viša od temperature ostalih pretinaca zamrzivača. Odjeljak (odjeljci) ili pretinac (pretinci) sa simbolom dviju zvjezdica podliježe (podliježu) uputama i/ili uvjetima koji su primjenjivi pri isporuci.

Untitled-21 24 2021-07-07 6:53:23

Upute za WEEE (Otpadna električna i elektronička oprema)



Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)
(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)
Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Za informacije o obvezama zaštite okoliša i regulatornim obvezama proizvoda tvrtke Samsung, npr. REACH, WEEE ili Batteries, posjetite našu stranicu o održivosti dostupnu putem www.samsung.com.

(Samo za proizvode koji se prodaju u europskim zemljama i Ujedinjenoj Kraljevini.)

Untitled-21 25 2021-07-07 6:53:23

Postavljanje

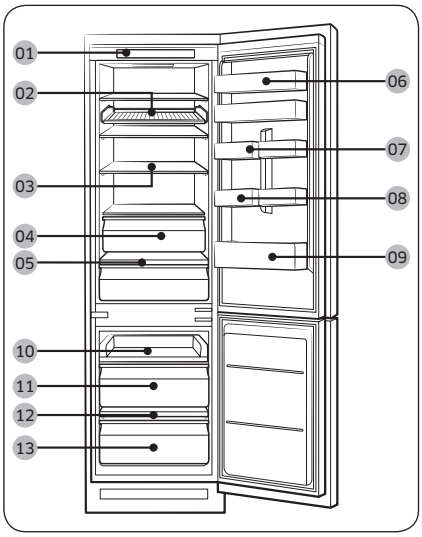
Pažljivo pratite ove upute kako biste osigurali pravilno postavljanje ovog hladnjaka te spriječili nesretne slučajeve prije početka upotrebe.

⚠ UPOZORENJE

- Koristite se ovim hladnjakom samo u namijenjene svrhe opisane u ovom priručniku s uputama.
- Bilo kakvo servisiranje mora obaviti kvalificirani tehničar.
- Odložite ambalažu u skladu s lokalnim propisima.
- Iskopčajte kabel za napajanje prije servisiranja ili zamjene dijelova kako bi se izbjegao strujni udar.

Brzi pregled hladnjaka

Aktualni prikaz i priloženi dijelovi komponenti hladnjaka mogu se razlikovati ovisno o modelu i državi.



01 Upravljačka ploča
02 Polica za vino *
03 Polica hladnjaka *
04 Ladica hladnjaka *
05 Polica za povrće *
06 Gornji nosač *
07 Štitnik za razne proizvode
08 Posuda za jaja *
09 Štitnik hladnjaka
10 Klizna polica
11 Srednja ladica zamrzivača
12 Polica zamrzivača *
13 Donja ladica zamrzivača

* samo kod određenih modela

NAPOMENA

- Kako biste postigli najbolju energetsku učinkovitost, pobrinite se da su sve police, ladice i košare na svojim izvornim položajima.
- Samo za modele koji imaju policu zamrzivača:
  - Za brzo zamrzavanje većih količina hrane zamrzivač koristite nakon što uklonite donju ladicu zamrzivača.
  - Kako biste dobili dodatni prostor, možete ukloniti kliznu policu (5) i dvije ladice zamrzivača (6, 11) ispod nje, no ostavite policu zamrzivača na donjoj ladici zamrzivača. One ne utječu na toplinske i mehaničke značajke. Deklarirani obujam odjeljka za pohranu zamrznute hrane računa se uz izvađenu policu i ladice zamrzivača.

Untitled-21 26 2021-07-07 6:53:23

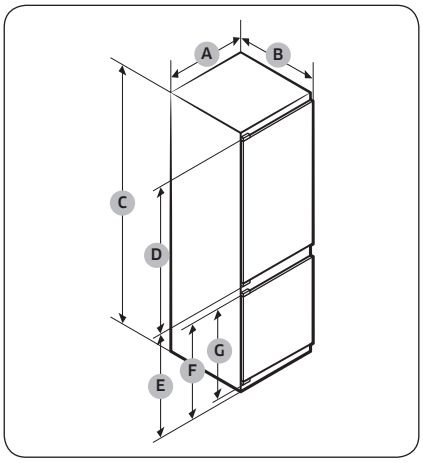
Koraci za postavljanje

KORAK 1 Izaberite mjesto

Zahtjevi za mjesto:

- čvrsta, ravna površina bez podne obloge koja bi mogla zapriječiti ventilaciju
- udaljeno od izravnog sunčevog svjetla
- s dovoljno prostora za otvaranje i zatvaranje vrata
- udaljeno od izvora topline
- prostor za održavanje i servisiranje
- temperaturni raspon: između 10 °C i 43 °C

Dimenzije proizvoda



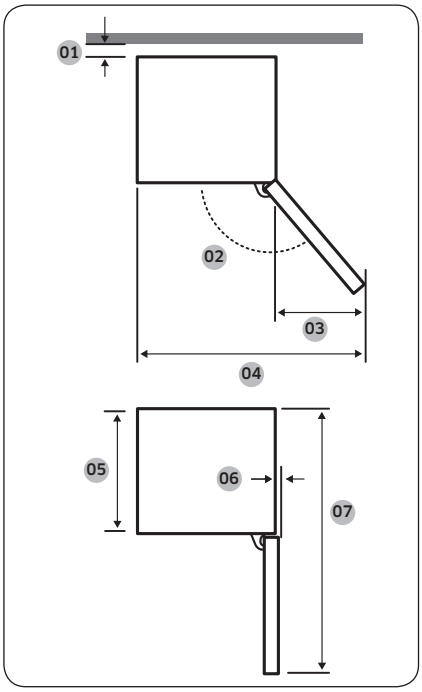
	BRB26*0* / BRB26*1*	BRB30*0* / BRB30*1*
A	540±2	540±2
B	550±2	550±2
C	1775±2	1935±2
D	987	1147
E	735	735
F	671	671
G	621	621

(jedinica: mm)

Untitled-21 27 2021-07-07 6:53:23

Postavljanje

Ukupne dimenzije proizvoda



Model	BRB26*0* BRB30*0* KLIZNI TIP	BRB26*1* BRB30*1* FIKSNI TIP
01 *	10 (min.) / 30 (preporučeno)	
02	95° (preporučeno)	115° (preporučeno)
03	218	180
04	758	700
05	510	510
06	1	5
07	1055	1055

* 01: Između elementa i stražnje strane proizvoda.

(jedinica: mm)

NAPOMENA

- Navedena potrošnja energije temelji se na razmaku od 10 mm između elementa i stražnje strane proizvoda. Proizvod će raditi ispravno i s razmakom koji je manji od 10 mm, ali trošit će i malo više energije.
- Preporučujemo korištenje elementa debljine 18 mm sa šarkama tanjim od 20 mm.

NAPOMENA

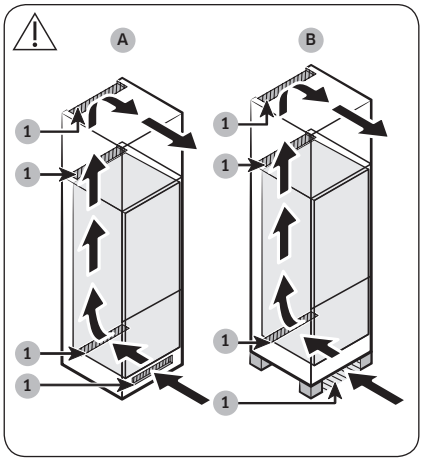
- Gore navedene dimenzije mogu se razlikovati ovisno o metodi mjerenja.
- Informacije o ugrađenoj montaži potražite u priručniku za montažu.

Untitled-21 28 2021-07-07 6:53:23

Sustav ventilacije u elementu

Kao što je prikazano na slici, zrak koji ulazi u hladnjak kruži ventilacijskim putom (pogledajte smjer strelica) u elementu. U elementu mora biti prostora veličine najmanje 200 cm^2 (Š x V: 500 mm x 40 mm) i za ulaz zraka i za izlaz zraka. Osim toga, element mora imati stražnji ventilacijski prostor od najmanje 200 cm^2 (Š x V: 500 mm x 40 mm) sa stražnje strane pri dnu.

Ulaz zraka



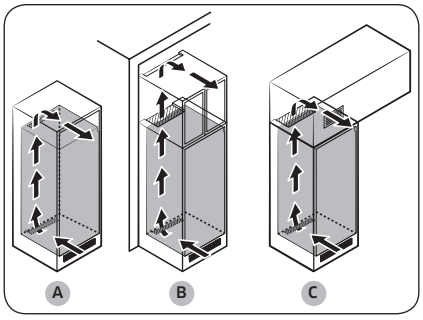
1	200 cm^2

Ulaz zraka mora biti postavljen na jedan od načina prikazanih u nastavku ili u sličan položaj, ovisno o vrsti elementa.

A. Ventilacijski otvor uključen u element.

B. Element s nogicama.

Izlaz zraka



Izlaz zraka mora biti postavljen na jedan od načina prikazanih u nastavku ili u sličan položaj, ovisno o vrsti elementa.

A. Neposredno iznad hladnjaka s opcionalnom ventilacijskom rešetkom

B. Blizu stropa elementa

C. Iznad hladnjaka sa zasebnim ugrađenim otvorom za ventilaciju

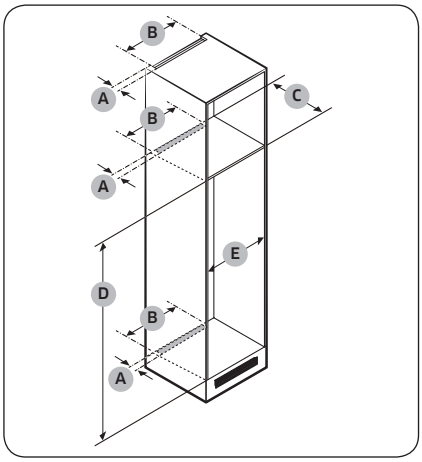
⚠ OPREZ

Bez obzira na dizajn elementa, sustav ventilacije zraka ne smije blokirati nikakva instalacija.

Untitled-21 29 2021-07-07 6:53:24

Postavljanje

Dimenzije elementa



⚠ OPREZ

Ako element ima vrata, pobrinite se da vrata nisu teška kako se ne bi nagnula ili pala.

Vrata elementa	Debljina (mm)	Težina (kg)
Strana hladnjaka	Min. 16 Maks. 19	Maks. 18
Strana zamrzivača		Maks. 12

Svi kvarovi iz razloga navedenih u nastavku nisu obuhvaćeni jamstvom.

1. Nepravilni uvjeti na mjestu postavljanja ili netočne veličine elementa
2. Neispravan element
3. Pogreške montera ili korisnika

Razmak

Pogledajte slike i tablice u nastavku kako biste saznali prostorne zahtjeve za postavljanje.

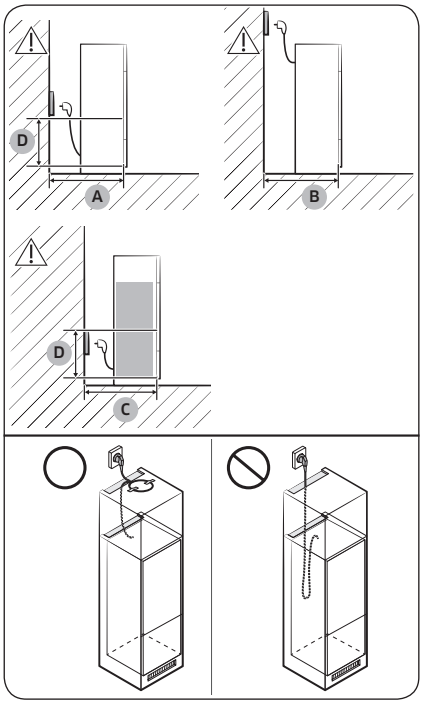
Model		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	Napomena
BRB26*0* KLIZNI TIP	Min.	40	500	560	1778	560	
	Preporuka			580	1780	562	
	Maks.			-	1782	568	
BRB26*1* FIKSNI TIP	Min.			560	1778	555	Šarka: 17 mm
	Preporuka			580	1780	562	
	Maks.			-	1782	568	
BRB30*0* KLIZNI TIP	Min.	40	500	560	1938	560	
	Preporuka			580	1940	562	
	Maks.			-	1942	568	
BRB30*1* FIKSNI TIP	Min.			560	1938	555	Šarka: 17 mm
	Preporuka			580	1940	562	
	Maks.			-	1942	568	

NAPOMENA

- Ako je širina elementa veća od 568 mm, brtva (između hladnjaka i elementa) može olabaviti.
- Ako je element viši od najveće visine (1782 mm), morate upotrijebiti neki drugi materijal za obradu da biste ispunili razmak.

Untitled-21 30 2021-07-07 6:53:24

Obratiti pažnju na mjesto za utičnicu i potreban prostor



A	Min. 590
B	Min. 560
C	Min. 580
D	240

(jedinica: mm)

NAPOMENA

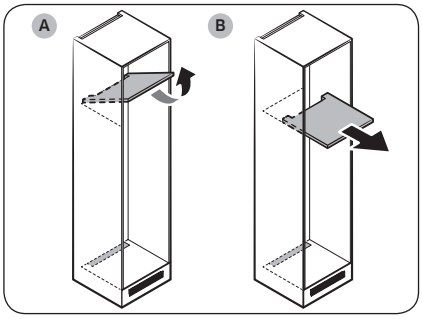
Ako hladnjak ugradite u element dubine 560 mm, postavite kabel za napajanje sa strane hladnjaka prije nego što ga uključite u utičnicu. Ako se kabel za napajanje nalazi iza hladnjaka, može smanjiti njegovu energetsku učinkovitost.

Untitled-21 31 2021-07-07 6:53:24

Postavljanje

Vrsta elementa

Preporučuje se jedna od sljedećih vrsta elemenata:

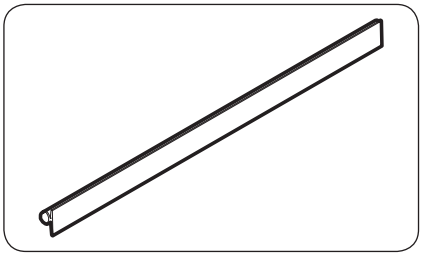


NAPOMENA

Ako koristite neku od ovih vrsta elemenata, ne morate izvaditi glavnu jedinicu iz elementa radi servisiranja pokvarene glavne PBA jedinice. Ako koristite drugu vrstu elementa, morate izvaditi glavnu jedinicu iz elementa radi servisiranja.

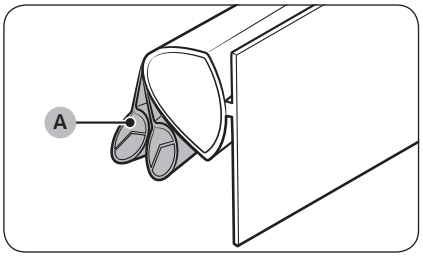
A. Vrsta s okretanjem

B. Vrsta s izvlačenjem



NAPOMENA

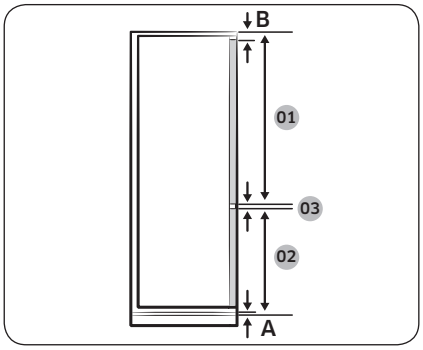
- Upotreba elementa nepreporučenih dimenzija može olabaviti brtvu između hladnjaka i elementa nakon umetanja hladnjaka u element.



NAPOMENA

- Ako brtva namijenjena za modele BRB26*1*, BRB30*1* (FIKSNI TIP) nije pravilno umetnuta, razdvojite i uklonite dva dodatna sloja (A) brtve jedan po jedan i pokušajte ponovno.

Untitled-21 32 2021-07-07 6:53:24



NAPOMENA

Za ugradnju elementa za koji je potreban razmak od 3 mm (03), pogledajte referentnu tablicu za element u nastavku.

Model	BRB2600* KLIZNI TIP	BRB2601* FIKSNI TIP
01	Min. 1041+B Maks. 1102+B	Min. 1063+B Maks. 1076+B
02	Min. 670+A Maks. 731+A	Min. 696+A Maks. 709+A
03	3 mm (razmak između vrata hladnjaka i zamrzivača)	

Model	BRB30*0* KLIZNI TIP	BRB30*1* FIKSNI TIP
01	Min. 1204+B Maks. 1262+B	Min. 1223+B Maks. 1236+B
02	Min. 670+A Maks. 731+A	Min. 696+A Maks. 709+A
03	3 mm (razmak između vrata hladnjaka i zamrzivača)	

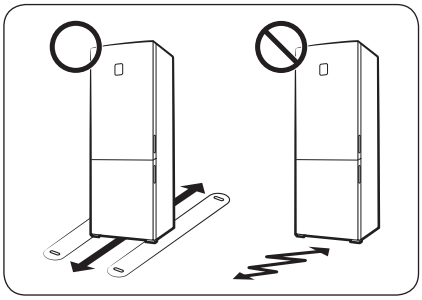
A. Donji rub gornje ploče iznad ventilacijskog otvora

B. istaka gornje ploče

Untitled-21 33 2021-07-07 6:53:24

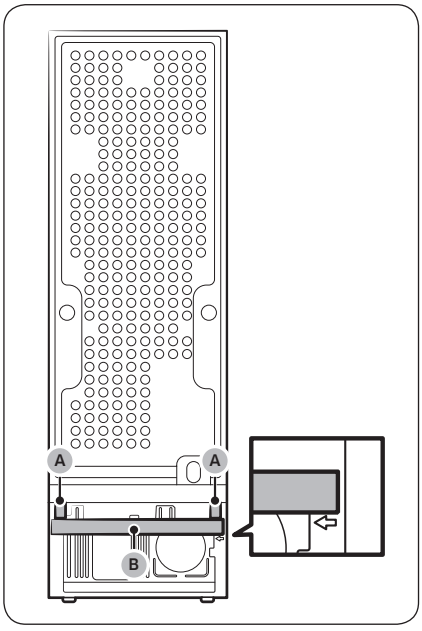
Postavljanje

KORAK 2 Pod



- Površina za postavljanje mora izdržati težinu punog hladnjaka.
- Kako biste zaštitili pod, stavite veći komad kartona pod svaku nogicu hladnjaka.
- Nakon što hladnjak postavite u konačni položaj, kako biste zaštitili pod, nemojte pomicati hladnjak bez prijeke potrebe. Ako morate, postavite debeli papir ili krpu poput stare prostirke na putanju pomicanja.

KORAK 3 Razmak (samo kod određenih modela)



Pričvrstite isporučene odstojnike (A) i spužvu (B) kao što je prikazano na slici za optimalnu energetsku učinkovitost.

⚠ **OPREZ**

Ako hladnjak nije u ravnini s elementom, možete ukloniti odstojnike da bi hladnjak bio u ravnini s elementom, no u tom slučaju nije moguće jamčiti optimalnu energetsku učinkovitost.

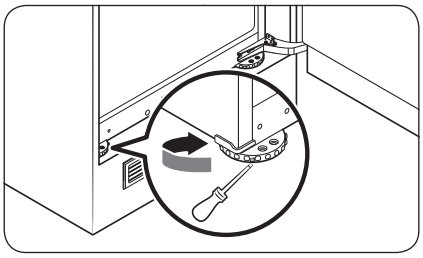
Untitled-21 34 2021-07-07 6:53:25

KORAK 4 Podešavanje nivelirajućih nogica

⚠ **OPREZ**

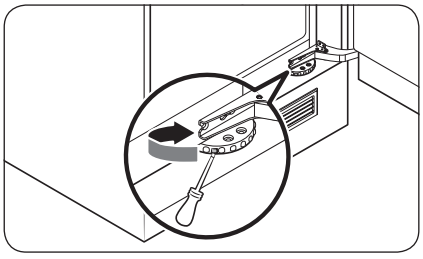
- Hladnjak treba nivelirati na ravnom, čvrstom podu. U suprotnom može doći do oštećenja hladnjaka ili fizičkih ozljeda.
- Niveliranje se provodi dok je hladnjak prazan. Uvjerite se da u hladnjaku nema hrane.

Hladnjak je moguće nivelirati pomoću prednjih nožica koje su opremljene posebnim vijkom (nivelator) za niveliranje. Za niveliranje rabite odvijač s ravnom glavom.



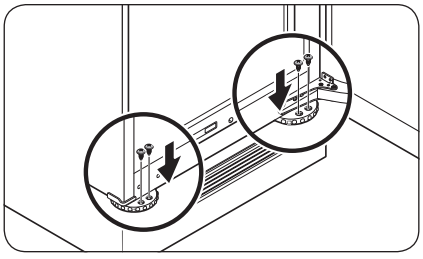
Namještanje visine lijeve stranice:

Umetnite odvijač s ravnom glavom u nivelator prednje lijeve nožice. Okrenite nivelator u smjeru kazaljke na satu kako biste povisili hladnjak ili u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu kako biste ga spustili.



Namještanje visine desne stranice:

Umetnite odvijač s ravnom glavom u nivelator prednje desne nožice. Okrenite nivelator u smjeru kazaljke na satu kako biste povisili hladnjak ili u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu kako biste ga spustili.

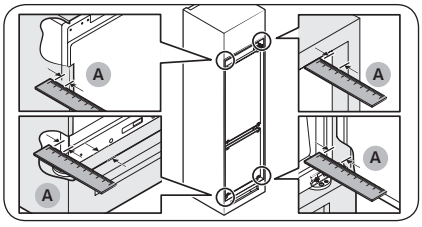


NAPOMENA

Pobrinite se da ostavite razmak od 41 mm (A: i za kliznu šarku i za fiksnu šarku) između hladnjaka i ormara ili stjenki. Zatim pomoću vijaka pričvrstite prednje noge.

Untitled-21 35 2021-07-07 6:53:25

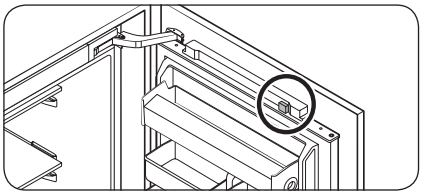
Postavljanje



KORAK 5 Početne postavke

Kada dovršite sljedeće korake, hladnjak će biti u potpunosti funkcionalan.

1. Uklonite spužvicu od polietilenske pjene sa svakog kuta police koja je pričvršćena kako bi se zaštitio hladnjak tijekom prijevoza.
2. Otvorite vrata i provjerite uključuje li se unutarnje svjetlo.



3. Izvadite PE pjenu na magnetu s gornje strane vrata.

4. Kontrolu temperature postavite na najnižu temperaturu i pričekajte oko sat vremena. Nakon toga zamrzivač će biti lagano ohlađen, a motor će raditi glatko.
5. Pričekajte da hladnjak dosegne postavljenu temperaturu. Sada je hladnjak spreman za upotrebu.

NAPOMENA

Kada se hladnjak uključi, oglašava se alarm. Kako biste isključili alarm, pritisnite Freezer (Zamrzivač) ili Fridge (Hladnjak).

Untitled-21 36 2021-07-07 6:53:25

KORAK 6 Alarm za temperaturu (samo kod određenih modela)

Tip 1

- Ako je temperatura u odjeljku zamrzivača previsoka, na zaslonu za temperaturu hladnjaka treperi '- -' i čuje se upozorenje. Do toga može doći ako temperatura u zamrzivaču postane previsoka zbog kvara s napajanjem.
- Ako do toga dođe, pritisnite Freezer (Zamrzivač) ili Fridge (Hladnjak). Prikazat će se bilo koja veća temperatura 5 sekundi. Nakon toga će se prikazati stvarna temperatura. Kako biste deaktivirali alarm, pritisnite gumb Door Alarm (Alarm za vrata).

Tip 2

- Ako je temperatura u odjeljku zamrzivača previsoka, na indikator temperature hladnjaka treperi '- -' i čuje se upozorenje. Do toga može doći ako temperatura u zamrzivaču postane previsoka zbog kvara s napajanjem. Kako biste deaktivirali alarm, pritisnite Freezer (Zamrzivač) ili Fridge (Hladnjak).

KORAK 7 Konačna provjera

Kad dovršite postavljanje potvrdite sljedeće:

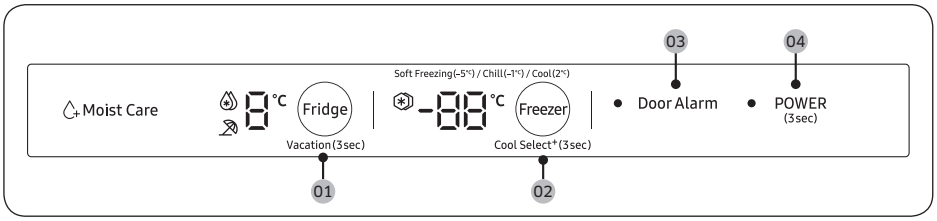
- Hladnjak je ukopčan u električnu utičnicu i propisno uzemljen.
- Hladnjak je postavljen na ravnu, niveliranu površinu s pristojnim razmakom od zida ili ormarića.
- Hladnjak je niveliran i stoji čvrsto na namještaju.
- Vrata se slobodno otvaraju i zatvaraju, a unutarnje svjetlo automatski se uključuje kad otvorite vrata.

Untitled-21 37 2021-07-07 6:53:25

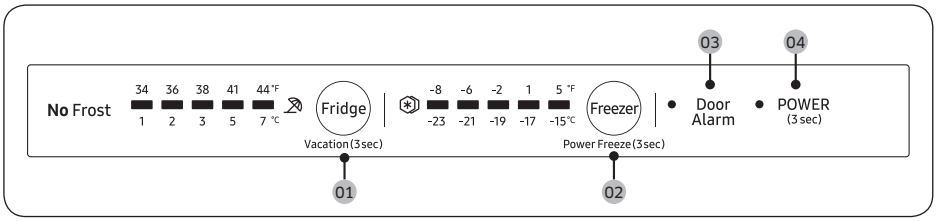
Operacije

Ploča sa značajkama

TIP 1



TIP 2



01 Fridge (Hladnjak) / Vacation (Odmor)

02 Freezer (Zamrzivač) / Power Freeze (Brzo zamrzavanje) / Cool Select+ (Odabir temperature+) *

03 Door Alarm (Alarm za vrata)

04 POWER (NAPAJANJE)

* samo kod određenih modela

NAPOMENA

Svi se LED indikatori uključuju odjednom kada se vrata otvore ili isključuju odjednom kada se vrata zatvore.

Untitled-21 38 2021-07-07 6:53:26

01 Hladnjak / Odmor (3 s)

Fridge (Hladnjak)	Kako biste podesili temperaturu hladnjaka, pritisnite gumb **Fridge (Hladnjak)** i odaberite odgovarajuću temperaturu. Temperaturu možete promijeniti u rasponu između 1 ˚C i 7 ˚C (zadano: 3 ˚C). **Brzo hlađenje (Tip 1)** Brzo hlađenje ubrzava postupak hlađenja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Hladnjak nastavlja raditi u punoj brzini tijekom dva i pol sata, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. • Kako biste aktivirali Brzo hlađenje, odaberite temperaturu 1 ˚C, a zatim pritisnite **Fridge (Hladnjak)** da biste odabrali Brzo hlađenje. Uključuje se odgovarajući indikator ( ), a hladnjak će ubrzati postupak hlađenja prema vašoj želji. • Kako biste deaktivirali Brzo hlađenje, ponovno pritisnite **Fridge (Hladnjak)**. Nakon toga će se temperatura hladnjaka ponovno postaviti na 7 ˚C. **NAPOMENA** Upotreba načina rada Brzo hlađenje povećava potrošnju električne energije. Ako ga ne namjeravate koristiti, pobrinite se da je isključen i da se vratio na prethodnu temperaturu.
Vacation (Odmor)	• Funkciju Odmor upotrijebite ako idete na odmor ili poslovno putovanje ili ne namjeravate upotrebljavati hladnjak neko dulje vrijeme. Temperatura hladnjaka bit će manja od 17 ˚C, ali zamrzivač ostaje aktivan kao što je prethodno postavljeno. • Kako biste aktivirali ili deaktivirali način rada Odmor, pritisnite i držite **Fridge (Hladnjak)** 3 sekunde. **NAPOMENA** • Pobrinite se da uklonite svu hranu iz odjeljka hladnjaka prije korištenja načina rada Odmor. • Način rada Odmor deaktivirat će se ako podesite temperaturu.

Untitled-21 39 2021-07-07 6:53:26

Operacije

02 Zamrzivač / Brzo zamrzavanje (3 s) / Odabir temperature+ (3 s)

Freezer (Zamrzivač)	Gumbom **Freezer (Zamrzivač)** možete namjestiti temperaturu zamrzivača. Dostupne su temperature između -15 °C i -23 °C (zadano: -19 °C). **NAPOMENA** Temperaturu u načinu rada Odabir temperature+ nije moguće promijeniti.
Power Freeze (Brzo zamrzavanje)	Brzo zamrzavanje ubrzava postupak zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač nastavlja raditi u punoj brzini 50 sati, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. Želite li zamrznuti velike količine namirnica, aktivirajte Brzo zamrzavanje najmanje 20 sati prije spremanja namirnica u zamrzivač. Tip 1 • Kako biste aktivirali Brzo zamrzavanje, odaberite temperaturu -23 °C, a zatim pritisnite **Freezer (Zamrzivač)** kako biste odabrali Brzo zamrzavanje. Počinje svijetliti odgovarajući indikator ( ), a hladnjak ubrzava proces zamrzavanja prema vašim željama. • Kada se postupak funkcije Brzo zamrzavanje dovrši, odgovarajući indikator će se isključiti, a zamrzivač se vraća na prethodnu postavku temperature. • Kako biste deaktivirali Brzo zamrzavanje, ponovno pritisnite **Freezer (Zamrzivač)**. Zamrzivač se vraća na prethodnu postavku temperature. Tip 2 • Kako biste aktivirali Brzo zamrzavanje, pritisnite i držite **Freezer (Zamrzivač)** 3 sekunde kako biste odabrali Brzo zamrzavanje. Počinje svijetliti odgovarajući indikator ( ), a hladnjak ubrzava proces zamrzavanja prema vašim željama. • Kako biste deaktivirali Brzo zamrzavanje, pritisnite i držite **Freezer (Zamrzivač)** 3 sekunde. Zamrzivač se vraća na prethodnu postavku temperature, a indikator se isključuje. **NAPOMENA** Upotreba načina rada Brzo zamrzavanje povećava potrošnju električne energije. Ako ga ne namjeravate upotrijebiti, pobrinite se da je isključen i da se vratio na prethodnu temperaturu.

Untitled-21 40 2021-07-07 6:53:26

Cool Select+ (Odabir temperature+) (Tip 1)	Prilikom svakog pritiska i držanja gumba **Cool Select+ (Odabir temperature+)** 3 sekunde način rada se mijenja sljedećim redoslijedom: Freeze (Zamrzavanje) → Soft Freezing (Blago zamrzavanje) (-5 ℃) → Chill (Snažno hlađenje) (-1 ℃) → Cool (Hlađenje) (2 ℃) ⚠ **OPREZ** • Ako promijenite način rada iz Zamrzivač u Odabir temperature+, iz pohranjene hrane mogli bi curiti sokovi ili tekućina. • Meso i ribu nemojte pohranjivati dulje vrijeme u načinu rada Odabir temperature+. Hrana bi se mogla zamrznuti ili pokvariti zbog neprikladnih postavki temperature za tu vrstu hrane. • Ako se hladnjaku vrati napajanje nakon dužeg vremena neaktivnosti, postavke funkcije Odabir temperature+ možda će se vratiti na tvorničke postavke. Prije korištenja hladnjaka provjerite postavku funkcije Odabir temperature+.

03 Alarm za vrata

Door Alarm (Alarm za vrata)	Možete postaviti alarm kao podsjetnik. Ako vrata ostanu otvorena dulje od 2 minute, oglasit će se alarm i početi će treperiti svjetlo indikatora alarma. Možete omogućiti i onemogućiti alarm pritiskom na **Door Alarm (Alarm za vrata)**.

04 Napajanje (3 s)

POWER (NAPAJANJE)	Kako biste uključili hladnjak, pritisnite i držite gumb **POWER (NAPAJANJE)** 3 sekunde. Hladnjak i zamrzivač će se uključiti, a u skladu s time i žaruljice. Ako ponovno pritisnete i držite gumb **POWER (NAPAJANJE)** 3 sekunde, hladnjak i zamrzivač će se isključiti, a u skladu s time i žaruljice.

Untitled-21 41 2021-07-07 6:53:26

Operacije

Informacije o skladištenju



Brojevi označeni u donjem dijelu ove slike prikazuju razdoblje za pohranu hrane. Primjerice, od 4 do 6 mjeseci za ribu.

Zamrzavanje hrane

1. Hranu dobro zamotajte prikladnim materijalom za zamatanje.
2. Zatvorite pakiranje.
3. Na pakiranje stavite oznaku sa sadržajem i datumom.

Materijal za zamatanje

- Materijali prikladni za zamatanje su: plastična folija, polietilenske vrećice, aluminijska folija i posude za zamrzavanje.
- Materijali koji nisu prikladni za zamatanje hrane su: papir za zamatanje, masni papir, celofan, vrećice za smeće i korištene vrećice za kupovinu.

Materijali za zatvaranje

Gumene trake, plastične kopče, niti, ljepljive trake otporne na hladnoću ili slično. Vrećice i polietilenska folija mogu se zatvoriti uređajem za zavarivanje folije.

Untitled-21 42 2021-07-07 6:53:26

Razdoblje skladištenja zamrznute hrane

Rok skladištenja razlikuje se prema vrsti hrane i temperaturama skladištenja. Sljedeća specifikacija temelji se na temperaturi od -18 °C (0 °F):

- Svježa perad (cijeli pilići), svježe meso (odresci, pečenja): do 12 mjeseci
- Riba (nemasna riba, kuhana riba), svježi škampi, Jakobove kapice, lignje: do 6 mjeseci
- Pizza, kobasica: do 2 mjeseca

NAPOMENA

Više informacija potražite na web mjestu (http://www.fda.gov/).

Odmrzavanje

Zamrznuta se hrana može odmrznuti na sljedeće načine:

- Prirodno pri sobnoj temperaturi
- Prirodno u hladnjaku
- Korištenjem električne pećnice sa ili bez zagrijavanja
- Korištenjem mikrovalne pećnice

NAPOMENA

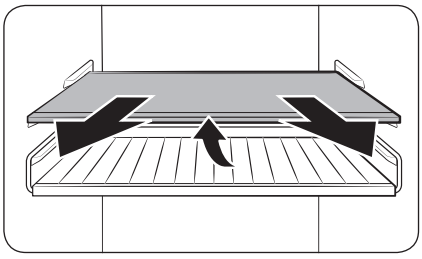
- Nemojte ponovno zamrzavati odmrznutu hranu. Neki dijelovi hrane možda se neće potpuno zamrznuti.
- Nemojte skladištiti zamrznutu hranu duže od maksimalnog naznačenog razdoblja za skladištenje.

Untitled-21 43 2021-07-07 6:53:26

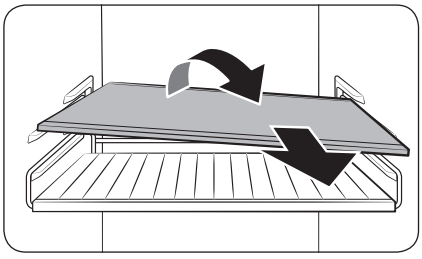
Održavanje

Rukovanje i briga

Police (hladnjak/zamrzivač) / Polica za vino (samo određeni modeli)



1. Lagano izvucite policu (ili policu za vino). Zatim je izvucite iz hladnjaka uz podizanje stražnje strane police.

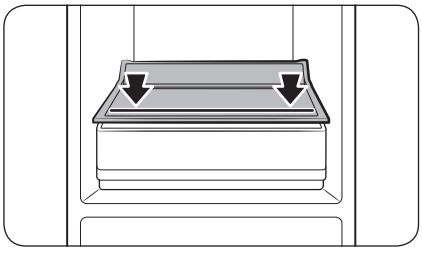


2. Policu (ili policu za vino) zakrenite dijagonalno kako biste je uklonili.

⚠ **OPREZ**

- Policu treba propisno umetnuti. Nemojte je postaviti naopako.
- Staklene posude mogu ogrebati površinu staklenih polica.
- Nemojte umetati policu u položaj police za vino. To može oštetiti hladnjak. (samo kod određenih modela)

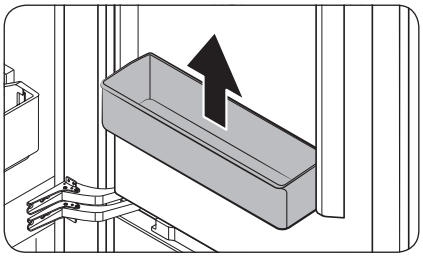
Polica za povrće (samo kod određenih modela)



- Ako vaš model ima samo jednu ladicu u hladnjaku, polica za povrće iznad ladice ima na sebi označenu liniju. Kada stavljate namirnice na policu za povrće, stavite ih unutar označene linije.

Untitled-21 44 2021-07-07 6:53:26

Štitnik hladnjaka / Štitnik za razne proizvode

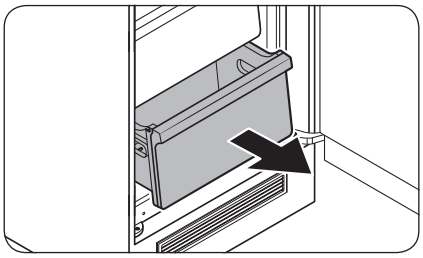


Štitnik primite objema rukama, a zatim ga podignite kako biste ga izvadili.

⚠ **OPREZ**

Kako biste spriječili nesretne slučajeve, prije uklanjanja vrata ispraznite štitnike

Ladica hladnjaka / Ladica zamrzivača



Pažljivo podignite prednji dio ladice i izvucite je.

Untitled-21 45 2021-07-07 6:53:27

Održavanje

Čišćenje

Iznutra i izvana

⚠ **UPOZORENJE**

- Nemojte za čišćenje upotrebljavati benzen, razrjeđivač ili deterdžent za kuću/automobil kao što je Clorox™. Oni mogu oštetiti površinu hladnjaka i prouzročiti požar.
- Ne raspršujte vodu po hladnjaku. To bi moglo uzrokovati strujni udar.

Redovito upotrebljavajte suhu krpu za uklanjanje stranih tvari poput prašine ili vode s priključaka utikača napajanja i kontaktnih točaka.

1. Iskopčajte kabel za napajanje.
2. Hladnjak čistite iznutra i izvana vlažnom mekom krpom bez dlačica ili papirnim ručnikom.
3. Kad ste gotovi, dobro posušite suhom krpom ili papirnim ručnikom.
4. Ukopčajte kabel napajanja.

Zamjena

LED žarulje

Kako biste zamijenili svjetla hladnjaka, kontaktirajte lokalnu službu za korisnike tvrtke Samsung.

⚠ **UPOZORENJE**

- Korisnik ne može popraviti svjetla. Ne pokušavajte sami zamijeniti žarulje. To može uzrokovati strujni udar.

Žarulja (izvor svjetlosti)

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <G>.

Žarulje i/ili upravljačke jedinice ne mogu servisirati korisnici. Kako biste zamijenili žarulje i/ili upravljačke jedinice u proizvodu obratite se lokalnom servisnom centru tvrtke Samsung.

Detaljne upute za zamjenu žarulja ili upravljačkih jedinica u vašem proizvodu možete pronaći na web-mjestu tvrtke Samsung (http://www.samsung.com); idite na Podrška > početna stranica Podrške i unesite naziv modela.

Za rastavljanje žarulja i/ili upravljačkih jedinica jednostavno slijedite upute za zamjenu navedene u prethodnom tekstu.

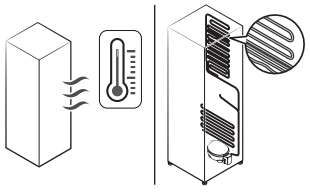
Untitled-21 46 2021-07-07 6:53:27

Rješavanje problema

Prije nego što nazovete servis pregledajte moguća rješenja u nastavku. Svi pozivi servisnom centru koji se odnose na normalne situacije (bez kvarova) korisnicima će se naplatiti.

Općenito

Temperatura

Simptom	Mogući uzroci	Rješenje
Hladnjak/zamrzivač ne radi. Temperatura hladnjaka/zamrzivača viša je od očekivane.	• Kabel za napajanje nije ispravno ukopčan u utičnicu.	• Ukopčajte kabel za napajanje.
	• Kontrola temperature nije ispravno postavljena.	• Temperaturu postavite na nižu.
	• Hladnjak se nalazi blizu izvora topline ili na izravnom sunčevu svjetlu.	• Hladnjak držite podalje od izravnog sunčeva svjetla ili izvora topline.
	• Između hladnjaka i bočnih strana ili stražnje strane nije dovoljno velik razmak.	• Svakako ostavite najmanje 7 mm prostora od stražnjih i bočnih stjenki elementa.
	• Aktiviran je način rada za vrijeme odmora.	• Deaktivirajte način rada za vrijeme odmora.
	• Hladnjak je prepunjen. Hrana blokira ventilacijske otvore hladnjaka.	• Nemojte pretrpavati hladnjak. Pripazite da hrana ne blokira ventilacijske otvore.
Hladnjak/zamrzivač pretjerano hladi.	• Kontrola temperature nije ispravno postavljena.	• Temperaturu postavite na višu.
Unutarnja je stijenka vruća.	• U unutarnjem se zidu hladnjaka nalaze cijevi s izolacijom.	• Kako bi se spriječilo stvaranje kondenzacije, hladnjak na prednjim kutovima ima cijevi s izolacijom. Ako temperatura okoline poraste, ova oprema možda neće učinkovito raditi. Ne radi se o kvaru u sustavu. 

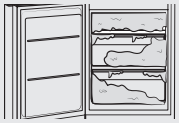
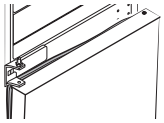
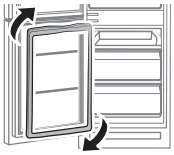
Untitled-21 47 2021-07-07 6:53:27

Rješavanje problema

Mirisi

Simptom	Mogući uzroci	Rješenje
Iz hladnjaka se šire mirisi.	• Pokvarena hrana.	• Očistite hladnjak i izvadite svu pokvarenu hranu.
	• Hrana jakog mirisa.	• Hranu s jakim mirisom dobro zamotajte.

Led

Simptom	Mogući uzroci	Rješenje
Led oko ventilacijskih otvora.	• Hrana blokira ventilacijske otvore.	• Provjerite ne blokira li hrana ventilacijske otvore hladnjaka.
Led na unutarnjim stijenkama.	• Vrata nisu pravilno zatvorena.	• Provjerite ne blokira li hrana vrata. Očistite brtvu vrata.
Voće ili povrće je zamrznuto.	• Voće ili povrće spremljeno je u zoni za održavanje svježine/zoni za kuhara.	• Zona za održavanje svježine/zona za kuhara je samo za meso/ribu.
Prekomjerno nakupljanje leda u zamrzivaču. 	• Vrata se ne zatvaraju pravilno jer položaj brtve za vrata nije okrenut nakon okretanja vrata. 	• Odvojite brtvu za vrata i ponovno je pričvrstite nakon što se je okrenuli za 180°. 

Kondenzacija

Simptom	Mogući uzroci	Rješenje
Na unutarnjim stijenkama stvara se kondenzacija.	• Ako se vrata ostave otvorenima, vlaga ulazi u hladnjak.	• Uklonite vlagu i nemojte dulje vrijeme otvarati vrata.
	• Hrana s visokim udjelom vode.	• Hranu dobro zamotajte.

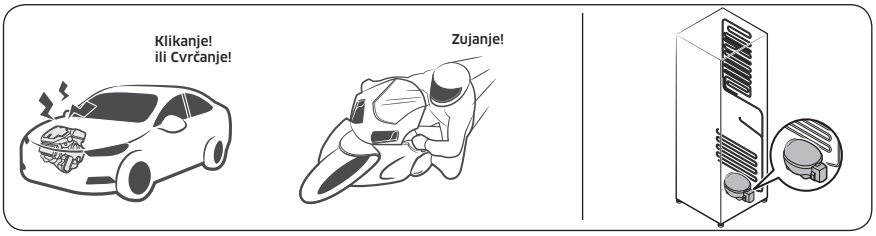
Untitled-21 48 2021-07-07 6:53:27

Čujete li čudne zvukove iz hladnjaka?

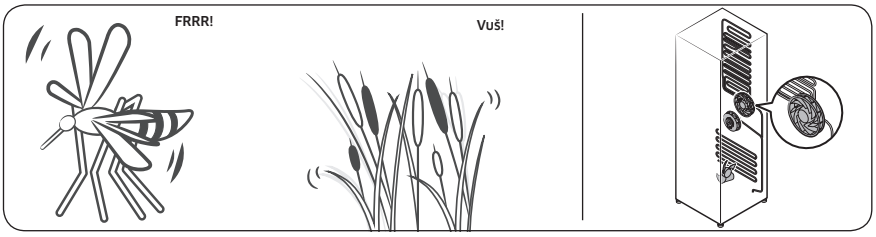
Prije nego što nazovete servis pregledajte moguća rješenja u nastavku. Svi pozivi servisnom centru koji se odnose na uobičajene zvukove korisniku će se naplatiti.

Ti su zvukovi uobičajeni.

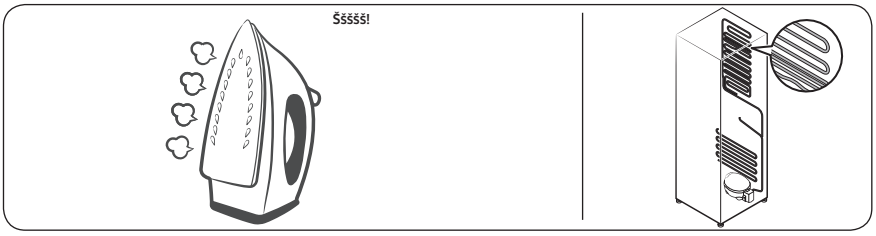
- Prilikom početka ili završetka rada hladnjak može proizvoditi zvukove slične pokretanju motora automobila. Kada se rad stabilizira, zvukovi se stišavaju.



- Ti se zvukovi mogu čuti tijekom rada ventilatora. Kada hladnjak postigne postavljenu temperaturu, više se ne čuje zvuk ventilatora.



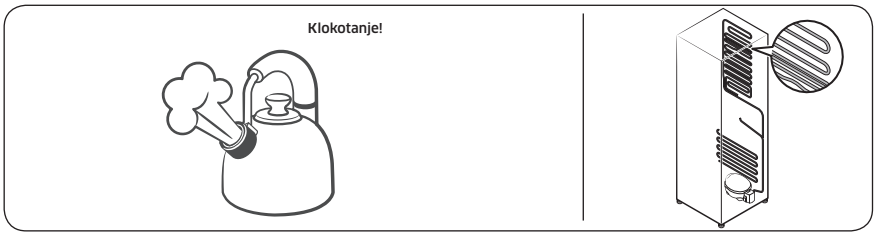
- Tijekom ciklusa odleđivanja voda može kapati po grijaču za odleđivanje i time prouzročiti pištanje.



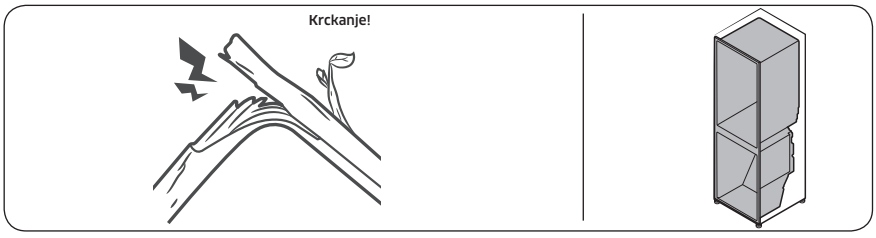
Untitled-21 49
2021-07-07 6:53:27

Rješavanje problema

- Kako se hladnjak hladi ili zamrzava, plin u hladnjaku prolazi kroz zatvorene cijevi zbog čega se čuje klokotanje.



- Kako se temperatura hladnjaka povećava ili smanjuje, plastični se dijelovi stišću i šire uz zvukove krckanja. Do tih zvukova dolazi tijekom ciklusa odmrzavanja ili rada elektroničkih dijelova.



- Za modele ledomata: Kada se ventil vode otvori radi punjenja ledomata, može se čuti žuborenje.
- Zbog izjednačavanja tlaka prilikom otvaranja i zatvaranja vrata hladnjaka može se čuti pištanje.

Untitled-21 50 2021-07-07 6:53:28

Dodatak

Sigurnosne upute

- Radi najučinkovitije upotrebe energije držite sve unutarnje dijelove poput košara, ladica, polica i podloške za kockice leda u položaju u kojem su bili pri isporuci proizvođača.

Upute za postavljanje

Za uređaje za hlađenje s klimatskom klasom

Ovisno o klimatskoj klasi, ovaj uređaj za hlađenje namijenjen je za upotrebu u rasponu sobne temperature kao što je naznačeno u tablici u nastavku.

Klimatska klasa navedena je na nazivnoj pločici. Proizvod možda neće ispravno funkcionirati na temperaturama izvan tog specifičnog raspona.

Klimatska klasa navedena je na naljepnici unutar hladnjaka

Učinkoviti temperaturni raspon

Hladnjak je namijenjen za uobičajeni rad na temperaturnom rasponu koji je naveden na oznaci razreda hladnjaka.

Razred	Simbol	Raspon sobne temperature (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Prošireni umjereni	SN	+10 do +32	+10 do +32
Umjereni	N	+16 to +32	+16 to +32
Suptropski	ST	+16 to +38	+18 to +38
Tropski	T	+16 to +43	+18 to +43

NAPOMENA

Na performanse hlađenja i potrošnju električne energije mogu utjecati temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata i mjesto na kojemu se hladnjak nalazi. Preporučujemo podešavanje postavki temperature prema potrebi.

Untitled-21 51 2021-07-07 6:53:28

Dodatak

Upute o temperaturi

Preporučena temperatura

Optimalna postavka temperature za čuvanje hrane:

- Hladnjak: 3 °C
- Zamrzivač: -19 °C

NAPOMENA

Optimalna postavka temperature za pojedini odjeljak ovisi o temperaturi okoline. Temperatura veća od optimalne temelji se na temperaturi okoline od 25 °C.

Brzo hlađenje

Brzo hlađenje ubrzava postupak hlađenja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Hladnjak nastavlja raditi u punoj brzini tijekom dva i pol sata, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu.

Brzo zamrzavanje

Brzo zamrzavanje ubrzava postupak zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač nastavlja raditi u punoj brzini 50 sati, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. Želite li zamrznuti velike količine namirnica, aktivirajte Brzo zamrzavanje najmanje 20 sati prije spremanja namirnica u zamrzivač.

NAPOMENA

Uporabom ove funkcije povećava se potrošnja energije hladnjaka. Isključite funkciju ako vam nije potrebna i vratite zamrzivač na izvorne postavke temperature.

Kako najbolje očuvati svježinu hrane u hladnjaku (samo kod određenih modela)

Pokrijte namirnice tako da zadrže vlagu i ne preuzmu mirise drugih namirnica. Velike količine hrane poput juhe ili variva podijelite u male porcije i ulijte u plitke posude prije stavljanja u hladnjak. Velike komade mesa ili cijelu perad podijelite na manje komade ili ih stavite u plitke posude prije hlađenja.

Postavljanje namirnica

Police	Police bi trebale biti podesive kako bi odgovarale raznim oblicima spremnika i posuda.
Specijalizirani odjeljak (samo kod određenih modela)	Zatvorene ladice za očuvanje svježine osiguravaju optimalno okruženje za čuvanje voća i povrća. Povrće zahtijeva više vlage, a voće zahtijeva manje vlage. Ladice za očuvanje svježine opremljene su kontrolnim uređajima za upravljanje razinom vlage. (*Ovisno o modelu i mogućnostima) Ladica za meso s prilagodljivom temperaturom maksimalno produljuje pohranu mesa i sireva.
Spremanje u vratima	Nemojte spremati kvarljive namirnice u vratima. Jaja čuvajte u kartonskom pakiranju na polici. Temperatura spremnika u vratima varira više od temperature u odjeljku hladnjaka. Vrata držite zatvorena što je više moguće.
Odjeljak zamrzivača	U odjeljku zamrzivača možete spremati zamrznutu hranu, stvarati kockice leda i zamrznuti svježe namirnice.

Untitled-21 52 2021-07-07 6:53:28

NAPOMENA

Zamrzavajte samo svježu, neoštećenu hranu. Hranu koja se tek treba zamrznuti držite podalje od već zamrznute hrane. Da biste spriječili da hrana izgubi svoj okus ili da se osuši, stavite je u hermetički zatvorene spremnike.

Tablica za čuvanje hrane u hladnjaku i zamrzivaču

Dugotrajna svježina ovisi o temperaturi i izloženosti vlazi. Datumi navedeni na prehrambenim proizvodima nisu jamstvo njihove sigurne upotrebe pa pogledajte tablicu u nastavku i slijedite navedene savjete.

Mliječni proizvodi

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Mlijeko	1 tjedan	1 mjesec
Maslac	2 tjedna	12 mjeseci
Sladoled	-	2 – 3 tjedna
Tvrdi sir	1 mjesec	4 – 6 mjeseci
Meki sir	2 tjedna	Ne preporučuje se
Jogurt	1 mjesec	-

Meso

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Svježa pečenka, odresci, kotleti	3 – 4 dana	2 – 3 mjeseca
Svježe mljeveno meso, meso za varivo	1 – 2 dana	3 – 4 mjeseca
Slanina	7 dana	1 mjesec
Kobasice, svježa svinjetina, govedina, puretina	1 – 2 dana	1 – 2 mjeseca

Perad / Jaja

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Svježe meso peradi	2 dana	6 – 8 mjeseci
Salata od mesa peradi	1 dan	-
Jaja, svježa u ljusci	2 – 4 tjedna	Ne preporučuje se

Untitled-21 53 2021-07-07 6:53:28

Dodatak

Riba / Plodovi mora

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Svježa riba	1 – 2 dana	3 – 6 mjeseci
Pečena riba	3 – 4 dana	1 mjesec
Salata od ribljeg mesa	1 dan	Ne preporučuje se
Sušena ili konzervirana riba	3 – 4 tjedna	-

Voće

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Jabuke	1 mjesec	-
Breskve	2 – 3 tjedna	-
Ananas	1 tjedan	-
Drugo svježe voće	3 – 5 dana	9 – 12 mjeseci

Povrće

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Šparoge	2 – 3 dana	-
Brokula, kelj pupčar, grašak, gljive	3 – 5 dana	-
Kupus, cvjetača, celer, krastavci, zelena salata	1 tjedan	-
Mrkva, cikla, rotkvica	2 tjedna	-

Untitled-21 54 2021-07-07 6:53:28

Informacije o modelu i naručivanje rezervnih dijelova

Informacije o modelu

Za pristup registraciji modela putem platforme EPREL:

1. Idite na web-mjesto https://eprel.ec.europa.eu
2. Preuzmite identifikator modela s oznake energetske učinkovitosti proizvoda i upišite ga u okvir za pretraživanje
3. Prikazat će se podaci o označivanju energetske učinkovitosti proizvoda

Informacije o dijelovima

- Minimalno razdoblje tijekom kojeg su dostupni rezervni dijelovi potrebni za popravak uređaja
  - 7 godina termostati, senzori temperature, tiskane pločice i izvori svjetla, ručke za vrata, šarke za vrata, posudice, košare (kutije ili ladice)
  - 10 godina brtve za vrata
- Minimalno trajanje jamstva rashladnog uređaja koje nudi proizvođač iznosi 24 mjeseca.
- Relevantne informacije za naručivanje rezervnih dijelova izravno ili drugim kanalima koje pruža proizvođač, uvoznik ili ovlašteni predstavnik
- Informacije o profesionalnom popravku možete pronaći na web-mjestu http://samsung.com/support. Korisnički priručnik za servisiranje možete pronaći na web-mjestu http://samsung.com/support.

Untitled-21 55 2021-07-07 6:53:28

SAMSUNG

Kontaktirajte Samsung

Ukoliko imate pitanje ili komentar vezan uz Samsung proizvod, molimo da kontaktirate Samsung korisničku podršku.

Država	Kontaktni centar	Mrežno mjesto
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support





DA68-04341F-01



Refrigerator

User manual

BRB26*0*/BRB26*1*/BRB30*0*/BRB30*1*

SEAD Built-in Appliance



SAMSUNG

Contents

Safety information **3**

What you need to know about the safety instructions 3
Important safety symbols and precautions: 5
Important safety precautions 6
Severe warning signs for transportation and site 9
Critical installation warnings 10
Installation cautions 14
Critical usage warnings 14
Usage cautions 19
Cleaning cautions 21
Critical disposal warnings 23
Additional tips for proper usage 24
Instructions about the WEEE 26

Installation **27**

Refrigerator at a glance 27
Step-by-step installation 28

Operations **39**

Feature panel 39
Storage information 43

Maintenance **45**

Handle and care 45
Cleaning 47
Replacement 47

Troubleshooting **48**

General 48
Do you hear abnormal sounds from the refrigerator? 50

Appendix **52**

Safety Instruction 52
Install Instruction 52
Temperature Instruction 53
Information for model and ordering spare parts 56

Untitled-3 2 2021-07-07 7:15:28

Safety information

Before using your new Samsung Refrigerator, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers safely and efficiently.

What you need to know about the safety instructions

- Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur.
  It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service center or find help and information online at www.samsung.com.
- R-600a or R-134a is used as a refrigerant. Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the fridge to see which refrigerant is used for your appliance. When this product contains flammable gas (Refrigerant R-600a), contact your local authority in regard to safe disposal of this product.
- In order to avoid the creation of a flammable gas-air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used.
- It is hazardous for anyone other than an Authorized Service Person to service this appliance.

Untitled-3 3 2021-07-07 7:15:28

Safety information

- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer. The room must be 1 m^3 in size for every 8 g of R-600a refrigerant inside the appliance.
  The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.
- Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. When refrigerant leaks from the pipe, avoid any naked flames and move anything flammable away from the product and ventilate the room immediately.
  - Failing to do so may result in fire or explosion.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
  - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
  - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
  - Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
  - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
  - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
  - One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.

Untitled-3 4 2021-07-07 7:15:28

- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

Important safety symbols and precautions:

Please follow all safety instructions in this manual. This manual uses the following safety symbols.

⚠ WARNING

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury, property damage, and/or death**.

⚠ CAUTION

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury and/or property damage**.

NOTE

Useful information that helps users understand or benefit from the refrigerator.

These warning signs are here to prevent injury to you and others.

Please follow them carefully.

After reading this section, keep it in a safe place for future reference.

Untitled-3 5 2021-07-07 7:15:28

Safety information

Important safety precautions



Warning; Risk of fire / flammable materials

⚠ WARNING

- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
- Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or those who lack experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.

Untitled-3 6 2021-07-07 7:15:28

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- The socket must be easily accessible so that the appliance can be quickly disconnected from the supply in an emergency.
  - It must be outside the area of the rear of the appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- If the product is equipped with LED lamps, do not disassemble the Lamp Covers and LED lamps yourself.
  - Contact a Samsung service center.
  - Use only the LED Lamps provided by the manufacturer or its service agents.
- If the interior or exterior LED lamp has gone out, contact your nearest service center.
- For the most efficient use of energy, please keep the all inner fittings such as baskets, drawers, shelves on the position supplied by manufacturer.

Untitled-3 7 2021-07-07 7:15:28

Safety information

- To get the best energy efficiency of this product, please leave all shelves, drawers and baskets on their original position.

How to minimize the energy consumption

- Install the appliance in a cool, dry room with adequate ventilation.
- Ensure that it is not exposed to direct sunlight and never put it near a direct source of heat (radiator, for example).
  - Not to block any vents or grilles is recommended for energy efficiency.
  - Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
  - Put frozen food in the refrigerator to thaw. You can then use the low temperatures of the frozen products to cool food in the refrigerator.
  - Do not keep the door of the appliance open for too long when putting food in or taking food out.
  - The shorter time for which the door is open, the less ice will form in the freezer.
  - Clean the rear of the refrigerator regularly. Dust increases energy consumption.
  - Do not set temperature colder than necessary.
  - Ensure sufficient air exhaust at the refrigerator base and at the back wall of the refrigerator. Do not cover air vent openings.
  - Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.

Untitled-3 8 2021-07-07 7:15:28

- Select 560 mm cavity depth. A smaller cavity depth will result in a higher energy consumption.

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

Severe warning signs for transportation and site

⚠ WARNING

- When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
  - Refrigerant leaking from the pipe work could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.

Untitled-3 9 2021-07-07 7:15:28

Safety information

- This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R-600a), a natural gas with high environmental compatibility that is, however, also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.

Critical installation warnings

⚠ WARNING

- Do not install the refrigerator in a damp location or place where it may come in contact with water.
  - Deteriorated insulation on electrical parts may cause an electric shock or fire.
- Do not place this refrigerator in direct sunlight or expose it to the heat from stoves, room heaters, or other appliances.
- Do not plug several appliances into the same multiple power strip. The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the voltage listed on the refrigerator's rating plate.
  - This provides the best performance and also prevents overloading of house wiring circuits, which could cause a fire hazard from overheated wires.
- If the wall socket is loose, do not insert the power plug.
  - There is a risk of electric shock of fire.
- Do not use a power cord that has cracks or abrasion damage along its length or at either end.

Untitled-3 10 2021-07-07 7:15:28

- Do not bend the power cord excessively or place heavy objects on it.
- Do not pull or excessively bend the power cord.
- Do not twist or tie the power cord.
- Do not hook the power cord over a metal object, place a heavy object on the power cord, insert the power cord between objects, or push the power cord into the space behind the appliance.
- When moving the refrigerator, be careful not to roll over or damage the power cord.
  - This may result in an electric shock or fire.
- Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the outlet.
  - Damage to the cord may cause a short-circuit, fire, and/or electric shock.
- Do not use aerosols near the refrigerator.
  - Using aerosols near the refrigerator may cause an explosion or fire.
- Do not install this appliance near a heater or inflammable material.
- Do not install this appliance in a location where gas may leak.
  - This may result in an electric shock or fire.
- This refrigerator must be properly located and installed in accordance with the instructions in this manual before you use it.

Untitled-3 11 2021-07-07 7:15:28

Safety information

- Connect the power plug in the proper position with the cord hanging down.
  - If you connect the power plug upside down, the wire can get cut off and cause a fire or electric shock.
- Make sure that the power plug is not crushed or damaged by the back of the refrigerator.
- Keep the packing materials out of reach of children.
  - There is a risk of death from suffocation if a child puts the packing materials on his or her head.
- Do not install this appliance in a humid, oily or dusty location, in a location exposed to direct sunlight and water (rain drops).
  - Deteriorated insulation of electrical parts may cause an electric shock or fire.
- If any dust or water is in the refrigerator, pull out power plug and contact your Samsung Electronics service center.
  - Otherwise there is a risk of fire.
- Do not stand on top of the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance.
  - This may result in an electric shock, fire, problems with the product, or injury.
- You need to remove all the protective plastic film before you initially plug the product in.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the snap rings used for door adjustment or the water tube clips.
  - There is risk of death by suffocation if a child swallows a snap ring or water tube clip. Keep the snap rings and water tube clips out of children's reach.

Untitled-3 12 2021-07-07 7:15:28

- The refrigerator must be safely grounded.
  - Always make sure that you have grounded the refrigerator before attempting to investigate or repair any part of the appliance. Power leakages can cause severe electric shock.
- Never use gas pipes, telephone lines, or other potential lightning attractors as an electrical ground.
  - You must ground the refrigerator to prevent any power leakages or electric shocks caused by current leakage from the refrigerator.
  - This may result in an electric shock, fire, explosion, or problems with the product.
- Plug the power plug into the wall socket firmly. Do not use a damaged power plug, damaged power cord, or loose wall socket.
  - This may result in an electric shock or fire.
- The fuse on the refrigerator must be changed by a qualified technician or service company.
  - Failing to do so may result in an electric shock or personal injury.
- This appliance is a built-in model that requires guided ventilation. To prevent a risk of explosion, make sure to secure room for ventilation.
- The fuse on the refrigerator must be changed by a qualified technician or service company. Failing to do so may result in an electric shock or personal injury.

Untitled-3 13 2021-07-07 7:15:28

Safety information

Installation cautions

⚠ CAUTION

- Allow sufficient space around the refrigerator and install it on a flat surface.
  - If your refrigerator is not level, cooling efficiency and durability can be declined.
- Allow the appliance to stand for 2-3 hours before loading foods after installation and turning on.
- We strongly recommend you have a qualified technician or service company install the refrigerator.
  - Failing to do so may result in an electric shock, fire, explosion, problems with the product, or injury.

Critical usage warnings

⚠ WARNING

- Do not insert the power plug into a wall socket with wet hands.
  - This may result in an electric shock.
- Do not store articles on the top of the appliance.
  - When you open or close the door, the articles may fall and cause personal injury and/or material damage.
- Do not insert hands, feet or metal objects (such as chopsticks, etc.) into the bottom or the back of the refrigerator.
  - This may result in an electric shock or injury.
  - Any sharp edges may cause a personal injury.

Untitled-3 14 2021-07-07 7:15:28

- Do not touch the inside walls of the freezer or products stored in the freezer with wet hands.
  - This may cause frostbite.
- Do not put a container filled with water on the refrigerator.
  - If spilled, there is a risk of fire or electric shock.
- Do not keep volatile or flammable objects or substances (benzene, thinner, propane gas, alcohol, ether, LP gas, and other such products) in the refrigerator.
  - This refrigerator is for storing food only.
  - This may result in fire or explosion.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - Keep fingers out of “pinch point” areas. Clearances between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful when you open the doors if children are in the area.
- Do not put your fingers or children's fingers between the doors.
  - Keep fingers out of the left and right door gaps. Be careful when you open the doors if your fingers are in between the doors.
- Do not let children hang on the door or door bins. A serious injury may occur.
- Do not let children go inside the refrigerator. They could become trapped.
- Do not insert your hands into the bottom area under the appliance.
  - Any sharp edges may cause personal injury.

Untitled-3 15 2021-07-07 7:15:28

Safety information

- Do not store pharmaceutical products, scientific materials, or temperature sensitive products in the refrigerator.
  - Products that require strict temperature controls must not be stored in the refrigerator.
- If you smell pharmaceutical or smoke, pull out power plug immediately and contact your Samsung Electronics service center.
- If any dust or water is in Refrigerator, pull out power plug and contact your Samsung Electronics service center.
  - Otherwise there is a risk of fire.
- Do not let children step on a drawer.
  - The drawer may break and cause them to slip.
- Do not leave the doors of the refrigerator open while the refrigerator is unattended and do not let children enter inside the refrigerator.
- Do not allow babies or children go inside the drawer.
  - It can cause death from suffocation by entrapment or personal injury.
- Do not overfill the refrigerator with food.
  - When you open the door, an item may fall out and cause personal injury or material damage.
- Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the appliance.
  - As well as being harmful to humans, it may also result in an electric shock, fire, or problems with the product.
- Do not use or place any substances sensitive to temperature such as flammable sprays, flammable objects, dry ice, medicine, or chemicals near or inside of the refrigerator.

Untitled-3 16 2021-07-07 7:15:28

- Do not use a hair dryer to dry the inside of the refrigerator. Do not place a lighted candle in the refrigerator for removing bad odours.
  - This may result in an electric shock or fire.
- Do not stand on top of the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance. This may result in an electric shock, fire, problems with the product, or injury. Do not put a container filled with water on the appliance.
  - If spilled, there is a risk of fire or electric shock.
- Never stare directly at the UV LED lamp for long periods of time.
  - This may result in eye strain due to the ultraviolet rays.
- Do not put shelf in upside down. Shelf stopper could not work.
  - It may cause a personal injury because of glass shelf drop.
- If a gas leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition, and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
  - Do not touch the appliance or power cord.
  - Do not use a ventilating fan.
  - A spark may result in explosion or fire.
- Bottles should be stored tightly together so that they do not fall out.
- This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.

Untitled-3 17 2021-07-07 7:15:28

Safety information

- Do not attempt to repair, disassemble, or modify the refrigerator yourself.
  - Unauthorized modifications can cause safety problems. To reverse an unauthorized modification, we will charge the full cost of parts and labor.
- Do not use any fuse (such as cooper, steel wire, etc.) other than a standard fuse.
- If your refrigerator needs to be repaired or reinstalled, contact your nearest service center.
  - Failing to do so may result in an electric shock, fire, problems with the product, or injury.
- If the refrigerator emits a burning smell or smoke, unplug the refrigerator immediately and contact your Samsung Electronics service center.
  - Failing to do so may result in an electric or fire hazards.
- Pull the power plug out of the socket before changing the interior lamps of the refrigerator.
  - Otherwise, there is a risk of electric shock.
- If you experience difficulty changing a non-LED light, contact a Samsung service center.
- Plug the power plug into the wall socket firmly.
- Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket.
  - This may result in an electric shock or fire.

Untitled-3 18 2021-07-07 7:15:29

Usage cautions

⚠ CAUTION

- Do not refreeze thawed food.
  - Frozen and thawed food will develop harmful bacteria faster than fresh.
  - The second thaw will break down even more cells, leaching out moisture and changing the integrity of the product.
- Do not thaw meat at room temperature.
  - Safety will depend on whether the raw product was handled properly.
- Do not place glass bottles or carbonated beverages into the freezer.
  - The container may freeze and break, and this may result in injury.
- Use only the ice maker provided with the refrigerator.
- To get the best performance from the product:
  - Do not place food too close to the vents at the rear of the refrigerator as this can obstruct free air circulation in the refrigerator compartment.
  - Wrap food up properly or place it in airtight containers before putting it into the refrigerator.
  - Please observe maximum storage times and expiration dates of frozen goods.

Untitled-3 19 2021-07-07 7:15:29

Safety information

  - There is no need to disconnect the refrigerator from the power supply if you will be away for less than three weeks. However, if you will be away for more than three weeks, remove all the food and ice in the ice bucket, unplug the refrigerator, close the water valve, wipe excess moisture from the inside walls, and leave the doors open to prevent odors and mold.
- Service Warranty and Modification.
  - Any changes or modifications performed by a 3rd party on this finished appliance are not covered under Samsung warranty service, nor is Samsung responsible for safety issues that result from 3rd party modifications.
- Do not block the air vents inside the refrigerator.
  - If the air vents are blocked, especially with a plastic bag, the refrigerator can be over cooled.
- Wipe excess moisture from the inside and leave the doors open.
  - Otherwise, odor and mold may develop.
- If the refrigerator is disconnected from the power supply, you should wait for at least five minutes before plugging it back in.
- When the refrigerator got wet by water, pull out the power plug and contact your Samsung Electronics service center.
- Do not strike or apply excessive force to any glass surface.
  - Broken glass may result in a personal injury and/or property damage.
- Be careful that your fingers are not caught in.

Untitled-3 20 2021-07-07 7:15:29

- If the refrigerator is flooded, make sure to contact your nearest service center.
  - There is a risk of electric shock or fire.
- Do not keep vegetable oil in your refrigerator's door bins. The oil can solidify, making it foul-tasting and difficult to use. In addition, the open container can leak and the leaked oil can cause the door bin to crack. After opening an oil container, it is best to keep the container in a cool and shaded place such as a cupboard or pantry.
  - Examples of vegetable oil: olive oil, corn oil, grape-seed oil, etc.

Cleaning cautions

⚠ CAUTION

- Do not spray water directly on the inside or outside the refrigerator.
  - There is a risk of fire or electric shock.
- Do not use a hair dryer to dry the inside of the refrigerator.
- Do not place a lighted candle in the refrigerator to remove bad odors.
  - This may result in an electric shock or fire.
- Do not spray cleaning products directly on the display.
  - Printed letters on the display may come off.
- If any foreign substance such as water has entered the appliance, unplug the power plug and contact your nearest service center.
  - Failing to do so may result in an electric shock or fire.

Untitled-3 21 2021-07-07 7:15:29

Safety information

- Use a clean, dry cloth to remove any foreign matter or dust from the power plug blades. Do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug.
  - Otherwise, there is a risk of fire or electric shock.
- Do not clean the appliance by spraying water directly onto it.
- Do not use benzene, thinner, or Clorox, Chloride for cleaning.
  - They may damage the surface of the appliance and may cause a fire.
- Before cleaning or performing maintenance, unplug the appliance from the wall socket.
  - Failing to do so may result in an electric shock or fire.
- Use a clean sponge or soft cloth and a mild detergent in warm water to clean the refrigerator.
- Do not use abrasive or harsh cleansers such as window sprays, scouring cleansers, flammable fluids, muriatic acid, cleaning waxes, concentrated detergents, bleaches, or cleansers containing petroleum products on exterior surfaces (doors and cabinet), plastic parts, door and interior liners, and gaskets.
  - These can scratch or damage the material.
- Do not clean glass shelves or covers with warm water when they are cold. Glass shelves and covers may break if exposed to sudden temperature changes or impacts such as bumping or dropping.

Untitled-3 22 2021-07-07 7:15:29

Critical disposal warnings

⚠ WARNING

- Please dispose of the packaging material from this product in an environmentally friendly manner.
- Ensure that none of the pipes on the back of the refrigerator are damaged prior to disposal.
- When disposing of this refrigerator, remove the door/ door seals and door latch so that small children or animals cannot become trapped inside. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. If trapped inside, a child may get hurt or suffocate to death.
  - If trapped inside, the child may become injury and suffocate to death.
- Cyclopentane is used in the insulation. The gases in the insulation material require a special disposal procedure. Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product.
- Keep all packaging materials well out of the reach of children, as packaging materials can be dangerous to children.
  - If a child places a bag over his or her head, the child could suffocate.

Untitled-3 23 2021-07-07 7:15:29

Safety information

Additional tips for proper usage

- In the event of a power failure, call the local office of your electric company and ask how long the failure is going to last.
  - Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off.
  - Should the power failure last more than 24 hours, remove and discard all frozen food.
- The refrigerator might not operate consistently (frozen contents can thaw or temperatures can become too warm in the frozen food compartment) if sited for an extended period of time in a location where ambient air temperatures are constantly below the temperatures for which the appliance is designed.
- In case of particular foods, keeping it under refrigeration can have a bad effect on preservation due to its properties.
- Your appliance is frost free, which means there is no need to manually defrost your appliance. This will be carried out automatically.
- Temperature rise during defrosting complies with ISO requirements. If you want to prevent an undue rise in the temperature of frozen food while the appliance defrosts, wrap the frozen food in several layers of newspaper.
- Do not re-freeze frozen foods that have thawed completely.

Untitled-3 24 2021-07-07 7:15:29

- The temperature of two star section (sections) or compartment (compartments) which have two star symbol (**) is slightly higher than other freezer compartment (compartments).
  The two star section (sections) or compartment (compartments) is (are) based on the instruction and/or the condition as delivered.

Untitled-3 25 2021-07-07 7:15:29

Safety information

Instructions about the WEEE



Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)
(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE or Batteries, visit our sustainability page available via www.samsung.com

(For products sold in European countries and in the UK only)

Untitled-3 26 2021-07-07 7:15:29

Installation

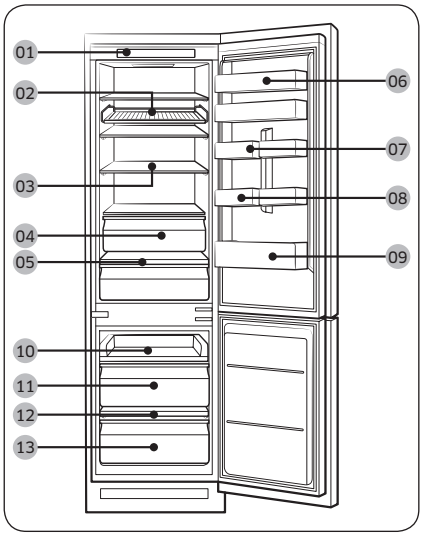
Follow these instructions carefully to ensure a proper installation of this refrigerator and to prevent accidents before using it.

⚠ **WARNING**

- Use the refrigerator only for its intended purpose as described in this manual.
- Any servicing must be performed by a qualified technician.
- Dispose of the product packaging material in compliance with the local regulations.
- To prevent electric shock, unplug the power cord before servicing or replacements.

Refrigerator at a glance

The actual image and provided component parts of the refrigerator may differ, depending on the model and the country.



01 Control panel
02 Shelf wine *
03 Fridge shelf *
04 Fridge drawer *
05 Vegetable shelf *
06 Top guard *
07 Variety guard
08 Egg tray *
09 Fridge guard
10 Slide shelf
11 Freezer middle drawer
12 Freezer shelf *
13 Freezer bottom drawer

* applicable models only

NOTE

- For best energy efficiency, make sure all of shelves, drawers, and baskets are placed in their original position.
- Only for models which have freezer shelf:
  - To quickly freeze large quantities of food, use the freezer after removing the bottom drawer of the freezer.
  - To get more space, you can remove the slide shelf (5) and two freezer drawers (6,11) under it but keep the freezer shelf on the bottom drawer of the freezer. They do not affect thermal and mechanical characteristics. The declared storage volume of the frozen food storage compartment is calculated with the shelf and the freezer drawers removed.

Untitled-3 27 2021-07-07 7:15:29

Installation

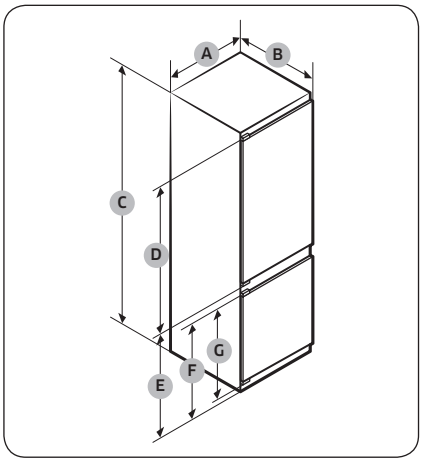
Step-by-step installation

STEP 1 Select a site

Site requirements:

- Solid, level surface without carpeting or flooring that may obstruct ventilation
- Away from direct sunlight
- Adequate room for opening and closing the door
- Away from a heat source
- Room for maintenance and servicing
- Temperature range: between 10 ℃ and 43 ℃

Product dimension

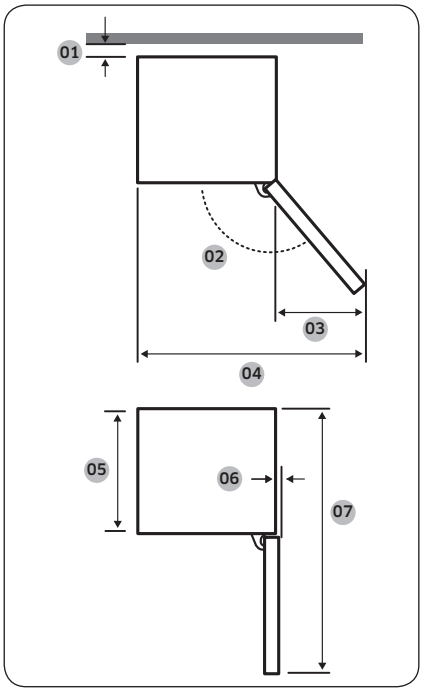


	BRB26*0* / BRB26*1*	BRB30*0* / BRB30*1*
A	540±2	540±2
B	550±2	550±2
C	1775±2	1935±2
D	987	1147
E	735	735
F	671	671
G	621	621

(unit : mm)

Untitled-3 28 2021-07-07 7:15:29

Product Overall Dimension



Model	BRB26*0* BRB30*0* SLIDE TYPE	BRB26*1* BRB30*1* FIXED TYPE
01 *	10 (Min.) / 30 (Recommended)	
02	95° (Recommended)	115° (Recommended)
03	218	180
04	758	700
05	510	510
06	1	5
07	1055	1055

* 01: From cabinet to rear of product.

(unit : mm)

NOTE

- The specified energy consumption is based on the condition of a 10 mm gap from cabinet to rear of product. The product will work properly even with a gap which is less than 10 mm, however it consumes slightly more energy.
- We recommend using a cabinet that is 18 mm thick with hinges less than 20 mm thick.

NOTE

- The measurements in the above table may differ, depending on the measuring method.
- For built-in installation, see the Installation Manual.

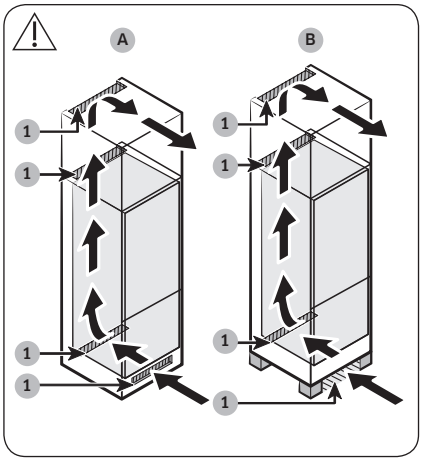
Untitled-3 29 2021-07-07 7:15:29

Installation

Ventilation system of the cabinet

As shown in the figure, the air entering the refrigerator circulates along the ventilation path (see the arrow direction) of the cabinet. The cabinet must have at least 200 cm^2 (WxH: 500 mm x 40 mm) of space both for the air inlet and air outlet. Also, the cabinet must have a rear vent of at least 200 cm^2 (WxH: 500 mm x 40 mm) of space at the rear bottom.

Air inlet



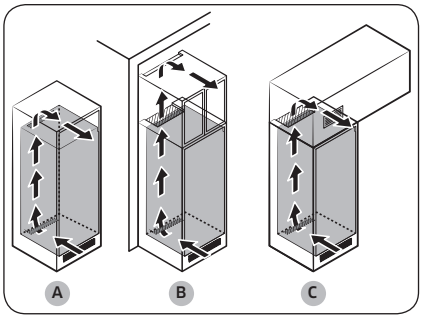
1	200 cm^2

The air inlet must be positioned in one of the examples below, or a similar position, depending on your cabinet type.

A. A ventilation hole included in the cabinet.

B. A cabinet with feet.

Air outlet



The air outlet must be positioned in one of the examples below, or a similar position, depending on your cabinet type.

A. Immediately above the refrigerator with an optional vent grille

B. Close to the cabinet ceiling

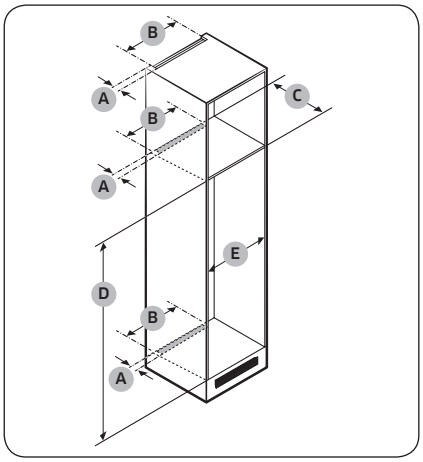
C. Above the refrigerator with a separately built-in vent

⚠ CAUTION

Regardless of the cabinet design, the air ventilation system must not be blocked by any kind of installation.

Untitled-3 30 2021-07-07 7:15:30

Cabinet dimension



⚠ CAUTION

If the cabinet has a door, make sure the door is not heavy to prevent it from tipping or falling off.

Cabinet door	Thickness (mm)	Weight (kg)
Fridge side	Min. 16 Max. 19	Max. 18
Freezer side		Max. 12

Any product failure due to the following is not covered by the Warranty.

1. Improper site conditions or incorrect cabinet sizes
2. Defective cabinet
3. Mistakes by the installer or the user

Clearance

See the pictures and tables below for space requirements for installation.

Model		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	Remark
BRB26*0* SLIDE TYPE	Min.	40	500	560	1778	560	
	Recommend			580	1780	562	
	Max.			-	1782	568	
BRB26*1* FIXED TYPE	Min.			560	1778	555	Hinge : 17 mm
	Recommend			580	1780	562	
	Max.			-	1782	568	
BRB30*0* SLIDE TYPE	Min.	40	500	560	1938	560	
	Recommend			580	1940	562	
	Max.			-	1942	568	
BRB30*1* FIXED TYPE	Min.			560	1938	555	Hinge : 17 mm
	Recommend			580	1940	562	
	Max.			-	1942	568	

NOTE

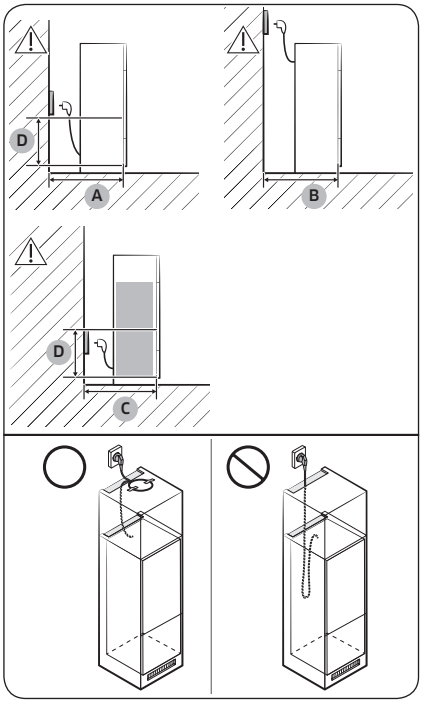
- If the width of a cabinet is larger than 568 mm, the gasket (between the refrigerator and the cabinet) can become loose.

Untitled-3 31 2021-07-07 7:15:30

Installation

- If the cabinet is higher than the maximum dimension (1782 mm), you must use other finishing materials to fill the gap.

Consideration for socket outlet location and required space



A	Min. 590
B	Min. 560
C	Min. 580
D	240

(unit : mm)

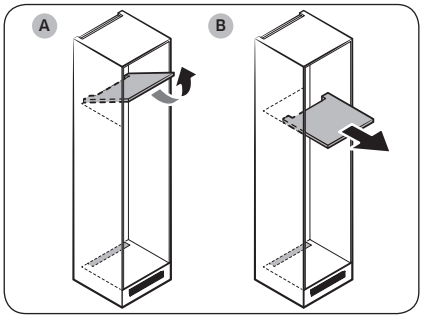
NOTE

If you install the refrigerator in a cabinet with a 560 mm depth, make sure the power cord is arranged on a side of the refrigerator before plugging into a power socket. If the power cord is in the rear of the refrigerator, it could decrease the energy efficiency.

Untitled-3 32 2021-07-07 7:15:30

Cabinet type

The recommended cabinet type is one of the following:

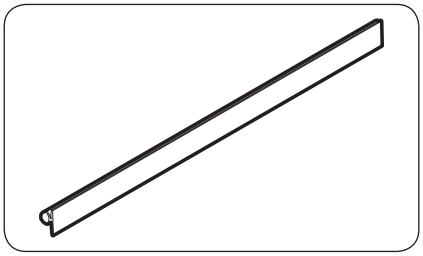


NOTE

If using any of these cabinet types, you don't need to remove the main unit from the cabinet for servicing a defective main PBA. If using another cabinet type, you must remove the main unit from that cabinet for servicing.

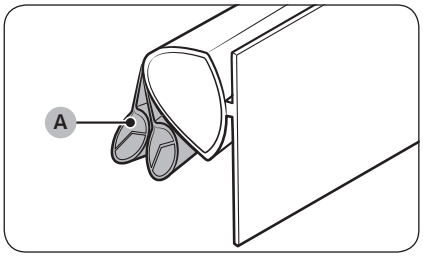
A. Flipping type

B. Sliding type



NOTE

- Using an unrecommended-sized cabinet can cause the gasket between the refrigerator and the cabinet to be loose after the refrigerator is inserted in the cabinet.

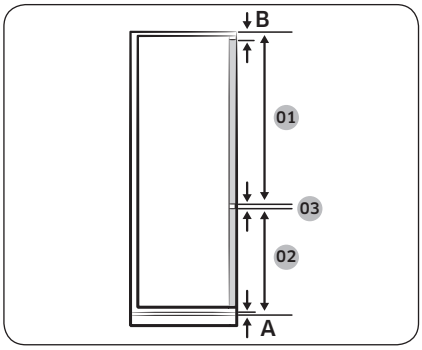


NOTE

- If the gasket dedicated to BRB26*1*, BRB30*1* (FIXED TYPE) models is not inserted properly, split and remove the 2 extra branches (A) of the gasket one by one and try again.

Untitled-3 33 2021-07-07 7:15:30

Installation



NOTE

To install a cabinet requiring a 3 mm gap (03), see the cabinet reference table below.

Model	BRB2600* SLIDE TYPE	BRB2601* FIXED TYPE
01	Min. 1041+B Max. 1102+B	Min. 1063+B Max. 1076+B
02	Min. 670+A Max. 731+A	Min. 696+A Max. 709+A
03	3 mm (fridge and freezer door gap)	

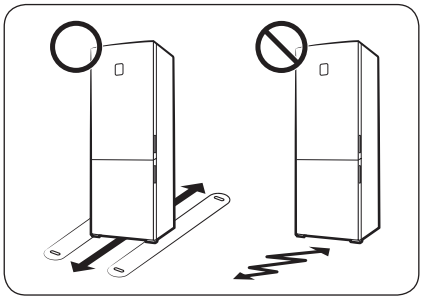
Model	BRB30*0* SLIDE TYPE	BRB30*1* FIXED TYPE
01	Min. 1204+B Max. 1262+B	Min. 1223+B Max. 1236+B
02	Min. 670+A Max. 731+A	Min. 696+A Max. 709+A
03	3mm (fridge and freezer door gap)	

A. Lower edge of the front panel above the air ventilation

B. Front panel overhang

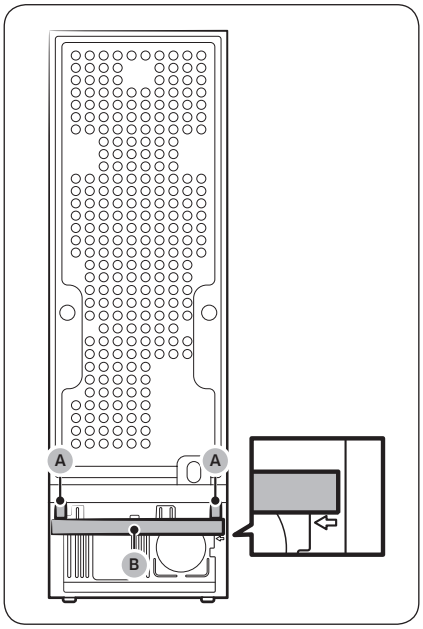
Untitled-3 34 2021-07-07 7:15:30

STEP 2 Flooring



- The surface to install the refrigerator must support a fully loaded refrigerator.
- To protect the floor, put a large piece of cardboard on each foot of the refrigerator.
- Once the refrigerator is in its final position, do not move it unless necessary to protect the floor. If you have to, use a thick paper or cloth such as old carpet along the movement path.

STEP 3 Spacing (applicable models only)



Attach the provided **spacers (A)** and the **sponge (B)** as shown in the figure to for optimal energy efficiency.

⚠ CAUTION

If the refrigerator is not flush with the cabinet, you may cut the spacers to make the refrigerator flush with the cabinet, but the optimal energy efficiency cannot be guaranteed.

Untitled-3 35 2021-07-07 7:15:31

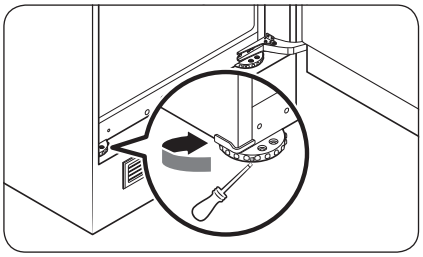
Installation

STEP 4 Adjust the levelling legs

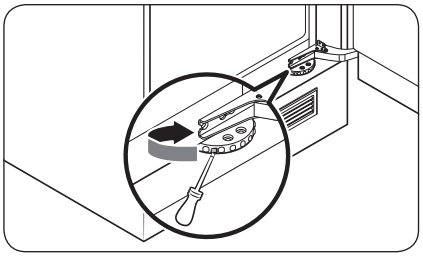
⚠ **CAUTION**

- The refrigerator must be levelled on a flat, solid floor. Failing to do so can cause damage to the refrigerator or physical injury.
- Levelling must be performed with an empty refrigerator. Make sure no food items remain inside the refrigerator.

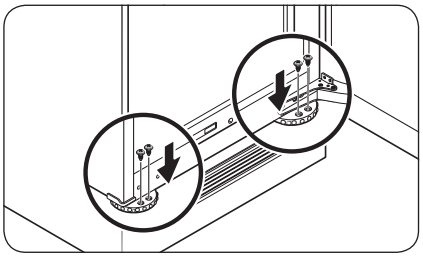
The refrigerator can be levelled using the front legs that have a special screw (leveller) for levelling purposes. Use a flat-head screwdriver for levelling.



To adjust the height of the left side:
Insert a flat-head screwdriver into the leveller of the front left leg. Turn the leveller clockwise to raise, or turn it counter clockwise to lower.



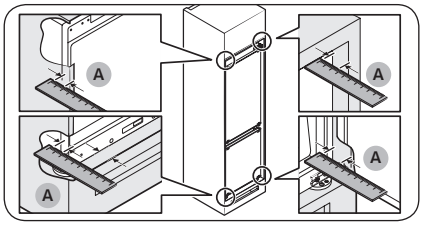
To adjust the height of the right side:
Insert a flat-head screwdriver into the leveller of the front right leg. Turn the leveller clockwise to raise, or turn it counter clockwise to lower.



NOTE

Make sure to secure a 41 mm (A: for both the sliding hinge and the fixed hinge) gap between the refrigerator and the closet or alcove. Then, fix the front legs using the screws.

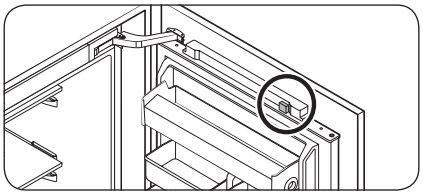
Untitled-3 36 2021-07-07 7:15:31



STEP 5 Initial settings

By completing the following steps, the refrigerator should be fully functioning.

1. Remove the PE foam sheet on each shelf corner, which is attached to protect the refrigerator during transportation.
2. Open the door, and check if the interior light lights up.



3. Remove the PE foam on the magnet from the top of the door.

4. Set the temperature to the coldest, and wait for about an hour. Then, the freezer will be slightly chilled, and the motor will run smoothly.
5. Wait until the refrigerator reaches the set temperature. Now the refrigerator is ready for use.

NOTE

When the refrigerator powers on, the alarm will sound. To turn off the alarm, press **Freezer** or **Fridge**.

Untitled-3 37 2021-07-07 7:15:31

Installation

STEP 6 Temperature Alarm (applicable models only)

Type 1

- The refrigerator blinks '- -' on the temperature display with an alarm if the freezer compartment is too warm. This may occur if the freezer becomes too warm after there has been a power failure.
- If this happens, press Freezer or Fridge. Whichever warmer temperature is displayed for 5 seconds. Then the actual temperature is displayed. To deactivate the alarm, press Door Alarm.

Type 2

- The refrigerator blinks the temperature indicator with an alarm if the freezer compartment is too warm. This may occur if the freezer becomes too warm after there has been a power failure. To deactivate the alarm, press Freezer or Fridge.

STEP 7 Final check

When installation is complete, confirm that:

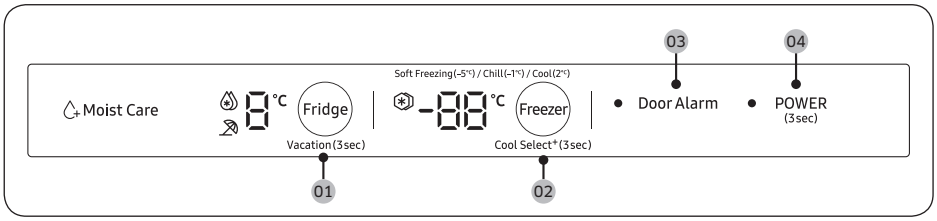
- The refrigerator is plugged into an electrical outlet and grounded properly.
- The refrigerator is installed on a flat, level surface with a reasonable clearance from the wall or the cabinet.
- The refrigerator is level and is sitting firmly on the furniture.
- The door opens and closes freely, and the interior light turns on automatically when you open the door.

Untitled-3 38 2021-07-07 7:15:31

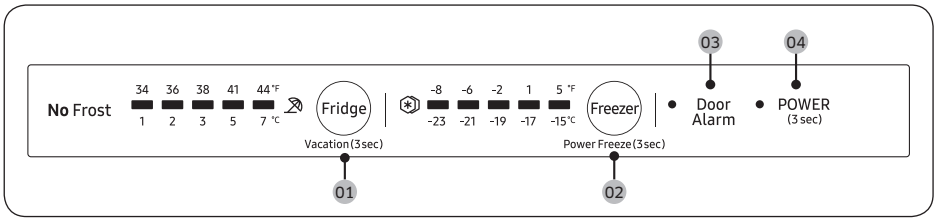
Operations

Feature panel

TYPE 1



TYPE 2



01 Fridge / Vacation

02 Freezer / Power Freeze / Cool Select+ *

03 Door Alarm

04 POWER

* applicable models only

NOTE

The LED indicators turn on all at once when the door is open, or turn off all at once when the door is closed.

Untitled-3 39 2021-07-07 7:15:31

Operations

01 Fridge / Vacation (3 sec)

Fridge	To adjust the fridge temperature, press **Fridge** to select the corresponding temperature. You can change the temperature between 1 ℃ and 7 ℃ (default: 3 ℃). Power Cool (Type 1) Power Cool speeds up the cooling process at maximum fan speed. The fridge keeps running at full speed for two and a half hours and then returns to the previous temperature. • To activate Power Cool, select temperature 1 ℃, and then press **Fridge** to select Power Cool. The corresponding indicator ( ) lights up, and the refrigerator will speed up the cooling process for you. • To deactivate Power Cool, press **Fridge** again. Then, the temperature of the fridge will be set back to 7 ℃. **NOTE** Using Power Cool increases power consumption. Make sure you turn it off and return to the previous temperature if you don't intend to use it.
Vacation	• Use the Vacation function if you are going on vacation or a business trip, or if you do not intend to use the fridge for an extended time. The fridge temperature will be kept under 17 ℃, but the freezer remains active as previously set. • To activate or deactivate the Vacation mode, press and hold **Fridge** for 3 seconds. **NOTE** • Make sure to remove foods in the fridge compartment before using Vacation mode. • The Vacation mode will be disabled if you adjust the temperature.

Untitled-3 40 2021-07-07 7:15:31

02 Freezer / Power Freeze (3 sec) / Cool Select+ (3 sec)

Freezer	The **Freezer** button can be used to set the freezer temperature. Available temperatures are between -15 ℃ and -23 ℃ (default: -19 ℃). **NOTE** You cannot change the temperature in Cool Select+ mode.
Power Freeze	Power Freeze speeds up the freezing process at maximum fan speed. The freezer keeps running at full speed for 50 hours and then returns to the previous temperature. To freeze large amounts of food, activate Power Freeze for at least 20 hours before putting food in the freezer. Type 1 • To activate Power Freeze, select temperature -23 ℃, and then press **Freezer** to select Power Freeze. The corresponding indicator ( ) lights up, and the refrigerator will speed up the freezing process for you. • When the Power Freeze process is complete, the corresponding indicator turns off and the freezer returns to the previous temperature setting. • To deactivate Power Freeze, press **Freezer** again. The freezer returns to the pervious temperature setting. Type 2 • To activate Power Freeze, press and hold **Freezer** for 3 seconds to select Power Freeze. The corresponding indicator ( ) lights up, and the refrigerator will speed up the freezing process for you. • To deactivate Power Freeze, press and hold **Freezer** for 3 seconds again. The freezer returns to the previous temperature setting, and the indicator turns off. **NOTE** Using Power Freeze increases power consumption. Make sure you turn it off and return to the previous temperature if you do not intend to use it.

Untitled-3 41 2021-07-07 7:15:32

Operations

Cool Select+ (Type 1)	Each time you press and hold **Cool Select+** for 3 seconds, the operating mode switches in this sequence: Freeze → Soft Freezing (-5 ℃) → Chill (-1 ℃) → Cool (2 ℃) ⚠ **CAUTION** • If you switch the mode from Freezer to Cool Select+, the stored food may leak juice or liquid from the food. • Do not store meat or fishery for an extended time in Cool Select+ mode. The food may freeze or spoil because of inappropriate temperature settings for the food to store. • If the refrigerator recovers power from an extended time of inactivity, the Cool Select+ settings may be reset to factory defaults. Check out the Cool Select+ settings before using the refrigerator.

03 Door Alarm

Door Alarm	You can set the alarm for a reminder. If the door is left open for more than 2 minutes, the alarm will sound with the Alarm indicator blinking. You can toggle to enable and disable the alarm by pressing **Door Alarm**.

04 Power (3 sec)

POWER	To turn the refrigerator on, press and hold **POWER** for 3 seconds. Both the fridge and the freezer turn on, and do the lamps accordingly. If you press and hold **POWER** for 3 seconds again, the refrigerator (both the fridge and the freezer) turns off, and the room lamps also turn off.

Untitled-3 42 2021-07-07 7:15:32

Storage information



The numbers marked in the bottom section of this figure indicate the storage period for the immediately above food item. For example, 4-6 months for fish.

To freeze food

1. Wrap the food airtight with suitable wrapping materials.
2. Seal the wrapping.
3. Label the wrapping with the content and date.

Wrapping materials

- Materials suitable for wrapping food: plastic film, polyethylene blown film, aluminium foil, and freezer tins.
- Materials not suitable for wrapping food: wrapping paper, greaseproof paper, cellophane, food garbage bags, and used shopping bags.

Sealing materials

Rubber bands, plastic clips, string, cold-resistant adhesive tape or similar. Bags and polyethylene blown film can be sealed with a film sealer.

Untitled-3 43 2021-07-07 7:15:32

Storage period of frozen food

The storage period differs with food types and storing temperatures. The following specification is based on a temperature of -18 °C (0 °F):

- Fresh poultry (whole chickens), fresh meat (steaks, roasts): up to 12 months
- Fish (lean fish, cooked fish), fresh shrimp, scallops, squid: up to 6 months
- Pizza, sausage: up to 2 months

NOTE

For more information, visit the FDA web site (http://www.fda.gov/).

Thawing

Frozen food can be thawed in the following ways:

- Naturally at room temperatures
- Naturally in the fridge
- By using an electric oven with or without heat support
- By using a microwave oven

NOTE

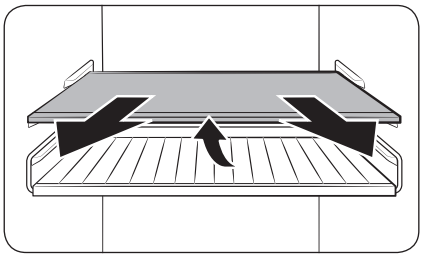
- Do not refreeze thawed food. Some parts of the food may not freeze completely.
- Do not store frozen food for longer than the max storage period.

Untitled-3 44 2021-07-07 7:15:32

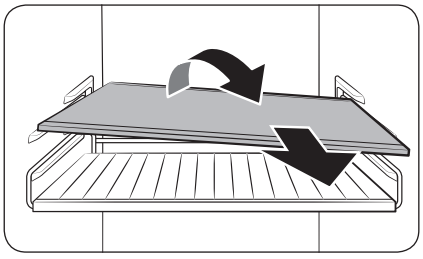
Maintenance

Handle and care

Shelves (fridge/freezer) / Shelf Wine (applicable models only)



1. Pull out the shelf (or shelf wine) a little. Then, while lifting the rear side, pull out.

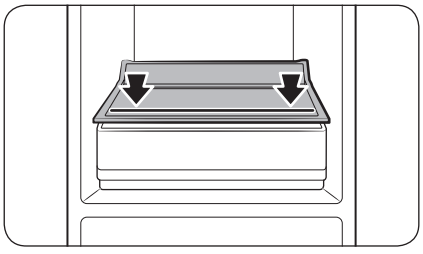


2. Twist the shelf (or shelf wine) diagonally to remove.

⚠ **CAUTION**

- The shelf must be inserted correctly. Do not insert upside down.
- Glass containers may scratch the surface of glass shelves.
- Do not insert a shelf in the shelf wine position. This may damage the refrigerator. (applicable models only)

Vegetable shelf (applicable models only)

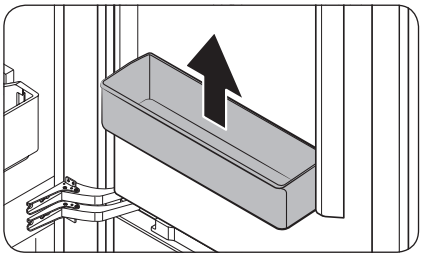


- If your model has just one drawer in the fridge, the vegetable shelf just above the drawer has a line printed on it. When you store items on the vegetable shelf, make sure you put the items within the printed line.

Untitled-3 45 2021-07-07 7:15:32

Maintenance

Fridge guard / Variety guard

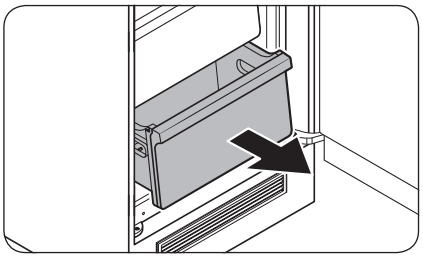


Hold the guard with both hands, and then lift up to remove.

⚠ **CAUTION**

To prevent accidents, empty the guards before removing

Fridge drawer / Freezer drawer



Gently lift up the front of the drawer and slide out.

Untitled-3 46 2021-07-07 7:15:32

Cleaning

Interior and exterior

⚠ **WARNING**

- Do not use benzene, thinner, or home/car detergent such as Clorox™ for cleaning purposes. They may damage the surface of the refrigerator and cause a fire.
- Do not spray water onto the refrigerator. This may cause electric shock.

Regularly use a dry cloth to remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points.

1. Unplug the power cord.
2. Use a moistened, soft, lint-free cloth or paper towel to clean the refrigerator's interior and exterior.
3. When done, use a dry cloth or paper towel to dry well.
4. Plug in the power cord.

Replacement

LED Lamps

To replace the lamps of the refrigerator, contact a local Samsung service centre.

⚠ **WARNING**

- The lamps are not user-serviceable. Do not attempt to replace a lamp yourself. This can cause electric shock.

Lamp (Light Source)

This product contains a light source of energy efficiency class <G>.

The lamp(s) and/or control gear(s) are not user-serviceable. To replace the lamp(s) and/or control gear(s) in the product, contact a local Samsung service centre.

For detailed instructions on replacing lamp(s) or control gear(s) in your product, visit the Samsung website (http://www.samsung.com), go to Support > Support home, and then enter the model name.

For detailed instructions on dismantling lamp(s) and/or control gear(s), simply follow the replacement instruction reached as described above.

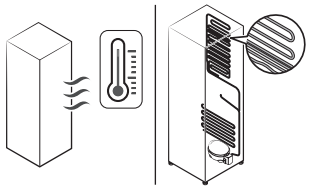
Untitled-3 47 2021-07-07 7:15:32

Troubleshooting

Before calling for service, review the checkpoints below. Any service calls regarding normal situations (No Defect Cases) will be charged to users.

General

Temperature

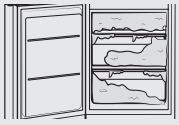
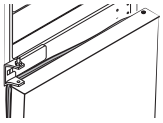
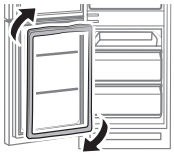
Symptom	Possible causes	Solution
Fridge/freezer does not operate. Fridge/freezer temperature is warm.	• Power cord is not plugged in properly.	• Properly plug in the power cord.
	• Temperature control is not set correctly.	• Set the temperature lower.
	• Refrigerator is located near a heat source or direct sunlight.	• Keep the refrigerator away from direct sunlight or a heat source.
	• Not enough clearance between refrigerator and sides/rear.	• Make sure to secure at least 7 mm of space from the rear and side walls of the cabinet.
	• Vacation mode is activated.	• Deactivate vacation mode.
	• The refrigerator is overloaded. Food is blocking the refrigerator vents.	• Do not overload the refrigerator. Do not allow food to block ventilation.
Fridge/freezer is over-cooling.	• Temperature control is not set correctly.	• Set the temperature higher.
Interior wall is hot.	• Refrigerator has heat-proof piping in the interior wall.	• To prevent condensation from forming, the refrigerator has heat-proof piping in the front corners. If the ambient temperature rises, this equipment may not work effectively. This is not a system failure. 

Untitled-3 48 2021-07-07 7:15:32

Odors

Symptom	Possible causes	Solution
Refrigerator has odors.	• Spoiled food.	• Clean the refrigerator and remove any spoiled food.
	• Food with strong odors.	• Make sure strong smelling food is wrapped airtight.

Frost

Symptom	Possible causes	Solution
Frost around the vents.	• Food is blocking the vents.	• Make sure no food blocks the refrigerator vents.
Frost on interior walls.	• Door is not closed properly.	• Make sure food does not block the door. Clean the door gasket.
Fruits or vegetables are frozen.	• Fruits or vegetables are stored in the Fresh/Chef Zone.	• The Fresh/Chef Zone is only for meat/fish.
Excessive frost build-ups in the freezer. 	• The door is not sealing properly because the door gasket was not reversed after reversing the doors. 	• Detach the door gasket and then attach it after rotating it 180°. 

Condensation

Symptom	Possible causes	Solution
Condensation forms on the interior walls.	• If door is left open, moisture enters the refrigerator.	• Remove the moisture and do not open the door for a long time.
	• Food with high moisture content.	• Make sure food is wrapped airtight.

Untitled-3 49 2021-07-07 7:15:33

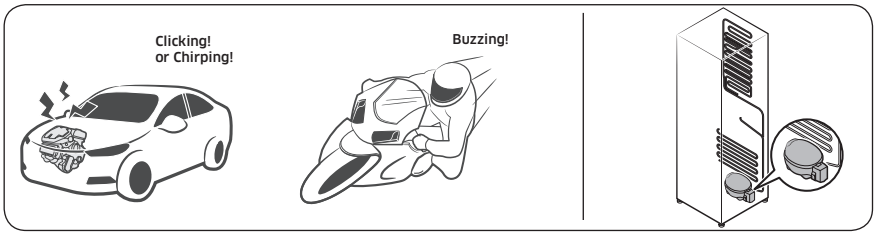
Troubleshooting

Do you hear abnormal sounds from the refrigerator?

Before calling for service, review the checkpoints below. Any service calls related to normal sounds will be charged to the user.

These sounds are normal.

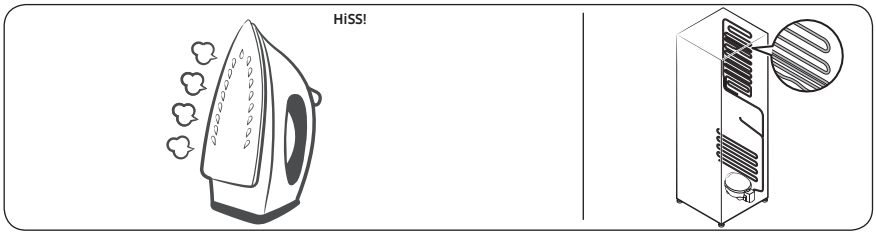
- When starting or ending an operation, the refrigerator may make sounds similar to a car engine igniting. As the operation stabilizes, the sounds will decrease.



- While the fan is operating, these sounds may occur. When the refrigerator reaches the set temperature, no fan sound will occur.

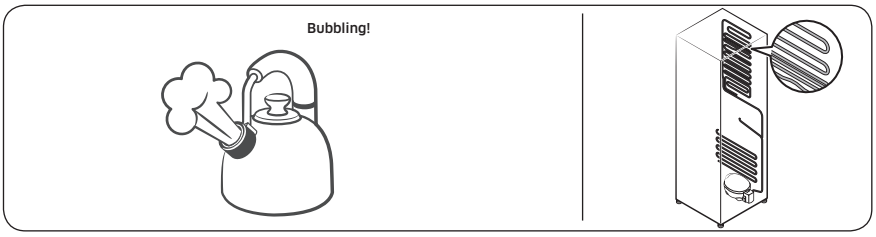


- During a defrost cycle, water may drip on the defrost heater, causing sizzling sounds.

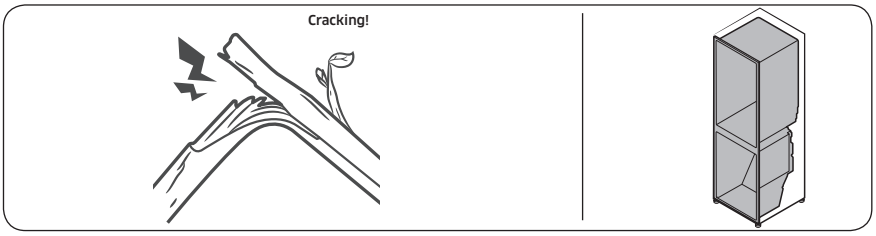


Untitled-3 50 2021-07-07 7:15:33

- As the refrigerator cools or freezes, refrigerant gas moves through sealed pipes, causing bubbling sounds.



- As the refrigerator temperature increases or decreases, plastic parts contract and expand, creating knocking noises. These noises occur during the defrosting cycle or when electronic parts are working.



- For ice maker models: When the water valve opens to fill the ice maker, buzzing sounds may occur.
- Due to pressure equalizing when opening and closing the refrigerator door, whooshing sounds may occur.

Untitled-3 51 2021-07-07 7:15:33

Appendix

Safety Instruction

- For the most efficient use of energy, please keep the all inner fittings such as baskets, drawers, shelves and ice cube tray on the position supplied by manufacturer.

Install Instruction

For refrigerating appliances with climate class

Depending on the climate class, This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures range as specified following table.

The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

You can find climate class on label inside of your refrigerator

Effective temperature range

The refrigerator is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	Symbol	Ambient Temperature range (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended Temperate	SN	+10 to +32	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38	+18 to +38
Tropical	T	+16 to +43	+18 to +43

NOTE

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

Untitled-3 52 2021-07-07 7:15:33

Temperature Instruction

Recommended Temperature

The optimal temperature setting for food storage:

- Fridge: 3 ℃
- Freezer: -19 ℃

NOTE

The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature. Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25 ℃.

Power Cool

Power Cool speeds up the cooling process at maximum fan speed. The fridge keeps running at full speed for two and a half hours and then returns to the previous temperature.

Power Freeze

Power Freeze speeds up the freezing process at maximum fan speed. The freezer keeps running at full speed for 50 hours and then returns to the previous temperature. To freeze large amounts of food, activate Power Freeze for at least 20 hours before putting food in the freezer.

NOTE

When you use this function the energy consumption of the refrigerator will increase. Remember to turn it off when you don't need it and return the freezer to your original temperature setting.

How to store for best preservation (applicable models only)

Cover foods to retain moisture and prevent them from picking up odors from other foods. A large pot of food like soup or stew should be divided into small portions and put in shallow containers before being refrigerated. A large cut of meat or whole poultry should be divided into smaller pieces or placed in shallow containers before refrigerating.

Placement of Foods

Shelves	Shelves should be adjustable to accommodate a variety of packages.
Specialized compartment (applicable models only)	Sealed crisper drawers provide an optimal storage environment for fruits and vegetables. Vegetables require higher humidity conditions while fruits require lower humidity conditions. Crispers are equipped with controls devices to control the humidity level. (*Depending on model and options) An adjustable temperature meat drawer maximizes the storage time of meats and cheeses.

Untitled-3 53 2021-07-07 7:15:33

Appendix

Stored on the door	Don't store perishable foods in the door. Eggs should be stored in the carton on a shelf. The temperature of the storage bins in the door fluctuate more than the temperature in the cabinet. Keep the door closed as much as possible.
Freezer Compartment	You can store frozen food, make ice cubes and freeze fresh food in the freezer compartment.

NOTE

Freeze fresh, undamaged food only. Keep food which is to be frozen away from food which is already frozen. To prevent food from losing its flavour or drying out, place in airtight containers.

Refrigerator & Freezer Storage Chart

The freshness longevity depends on temperature and exposure to moisture. Since product dates aren't a guide for safe use of a product, consult this chart and follow these tips.

Milk products

Product	Refrigerator	Freezer
Milk	1 week	1 month
Butter	2 weeks	12 months
Ice cream	-	2-3 weeks
Natural cheese	1 month	4-6 months
Cream cheese	2 weeks	Not recommended
Yogurt	1 month	-

Meat

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh roasts, steaks, chops	3-4 days	2-3 months
Fresh ground meat, stew meat	1-2 days	3-4 months
Bacon	7 days	1 month
Sausage, Raw from pork, beef, turkey	1-2 days	1-2 months

Untitled-3 54 2021-07-07 7:15:33

Poultry / Eggs

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh poultry	2 days	6-8 months
Poultry salad	1 day	-
Eggs, Fresh in shell	2-4 weeks	Not recommended

Fish / Seafood

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh fish	1-2 days	3-6 months
Cooked fish	3-4 days	1 month
Fish salad	1 day	Not recommended
Dried or pickled fish	3-4 weeks	-

Fruits

Product	Refrigerator	Freezer
Apples	1 month	-
Peaches	2-3 weeks	-
Pineapple	1 week	-
Other fresh fruit	3-5 days	9-12 months

Vegetables

Product	Refrigerator	Freezer
Asparagus	2-3 days	-
Broccoli, Brussels sprouts, green peas, mushrooms	3-5 days	-
Cabbage, cauliflower, celery, cucumbers, lettuce	1 week	-
Carrots, beets, radishes	2 weeks	-

Untitled-3 55 2021-07-07 7:15:33

Appendix

Information for model and ordering spare parts

Model information

To access the EPREL registration of the model :

1. Go to https://eprel.ec.europa.eu
2. Get the model identifier from the energy label of the product and type it in the search box
3. Energy Labelling information of the model is shown

Part information

- The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available
  - 7 Years thermostats, temperature sensors, printed circuit boards and light sources, door handles, door hinges, trays, baskets (boxes or drawers)
  - 10 Years door gaskets
- The minimum duration of the guarantee of the refrigerating appliance offered by the manufacturer 24 Months.
- Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorized representative
- You can find professional repair information on http://samsung.com/support.
  You can find user servicing manual on http://samsung.com/support.

Untitled-3 56 2021-07-07 7:15:34

Memo

Memo

Memo

SAMSUNG

Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Contact Center	Web Site
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support





DA68-04341F-01



Frigoriferi

Manuali i përdorimit

BRB26*0*/BRB26*1*/BRB30*0*/BRB30*1*

SEAD Pajisje e integruar



SAMSUNG

Përmbajtja

Informacione sigurie **3**

Çfarë duhet të dini për udhëzimet e sigurisë 3
Masat paraprake dhe simbolet e rëndësishme të sigurisë: 5
Masa paraprake të rëndësishme sigurie 6
Shenja të rënda paralajmërimi për transportin dhe vendin 9
Paralajmërime shumë të rëndësishme për montimin 10
Kujdesi gjatë montimit 14
Paralajmërime shumë të rëndësishme për përdorimin 15
Kujdes gjatë përdorimit 20
Kujdes gjatë pastrimit 22
Paralajmërime shumë të rëndësishme për hedhjen 24
Këshilla të tjera për përdorimin e duhur 25
Udhëzimet për pajisjet e përdorura elektrike dhe elektronike 27

Instalimi **28**

Frigoriferi në një vështrim 28
Montimi hap pas hapi 29

Përdorimet **40**

Paneli i funksioneve 40
Informacion për ruajtjen 44

Mirëmbajtja **46**

Manovrimi dhe kujdesi 46
Pastrimi 48
Ndërrimi 48

Zgjidhja e problemeve **49**

Të përgjithshme 49
Dëgjoni tinguj jonormalë nga frigoriferi? 51

Shtojcë **53**

Udhëzimet e sigurisë 53
Udhëzimet e montimit 53
Udhëzimet për temperaturat 54
Informacion për modelin dhe porositjen e pjesëve rezervë 57

Untitled-4 2 2021-07-07 7:16:48

Informacione sigurie

Para se të përdorni frigoriferin tuaj të ri Samsung, lexoni plotësisht këtë manual për t'u siguruar që të dini si të përdorni veçoritë dhe funksionet që ofron pajisja juaj me efikasitet dhe në mënyrë të sigurt.

Çfarë duhet të dini për udhëzimet e sigurisë

- Paralajmërimet dhe Informacionet e Rëndësishme të Sigurisë në këtë manual nuk mbulojnë të gjithë kushtet dhe situatat e mundshme që mund të ndodhin.
  Është përgjegjësia juaj që të përdorni gjykim të shëndoshë, të tregoni vëmendje dhe kujdes kur instaloni, mirëmbani dhe përdorni pajisjen tuaj.
- Për shkak se udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e frigoriferit tuaj mund të ndryshojnë disi nga ato të përshkruara në këtë manual dhe jo të gjitha shenjat e paralajmërimit mund të jenë të zbatueshme. Nëse keni pyetje ose shqetësime, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit ose gjeni ndihmë dhe informacione në internet në www.samsung.com.
- R-600a ose R-134a përdoret si ftohës. Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë cili ftohës është përdorur për pajisjen tuaj. Kur ky produkt përmban gaz të ndezshëm (ftohës R-600a), kontaktoni autoritetin tuaj lokal në lidhje me asgjësimin e sigurt të këtij produkti.
- Me qëllim që të shmanget krijimi i përzierjes të gazrave të djeshëm nëse ndodh një rrjedhje në qarkun ftohës, përmasa e dhomës në të cilën mund të vendoset pajisja varet nga sasia e ftohësit që përdoret.
- Kryerja e shërbimeve për këtë pajisje paraqet rrezik për të gjithë personat përveç personit të autorizuar të shërbimit.

Untitled-4 3 2021-07-07 7:16:48

Informacione sigurie

- Asnjëherë mos e ndizni pajisjen nëse ka shenja dëmtimi. Nëse nuk jeni të sigurt, konsultohuni me shitësin. Dhoma duhet të ketë madhësi 1 m^3 për çdo 8 g ftohës R-600a brenda pajisjes.
  Sasia e ftohësit në pajisjen tuaj të veçantë tregohet në pllakën e identifikimit brenda pajisjes.
- Rrjedhja e ftohësit nga tubat mund të ndizet ose të shkaktojë lëndime në sy. Kur ka rrjedhje të ftohësit nga tubi, shmangni flakët e hapura dhe largoni çdo gjë të djegshme nga produkti dhe ajroseni menjëherë dhomën.
  - Në të kundërt mund të shkaktohet zjarr ose shpërthim.
- Për të shmangur ndotjen e ushqimeve, ju lutemi respektoni udhëzimet e mëposhtme:
  - Hapja e derës për shumë kohë mund të shkaktojë rritje të konsiderueshme të temperaturës në ndarjet e pajisjes.
  - Pastroni rregullisht sipërfaqet që janë në kontakt me ushqimin dhe sistemet e arritshme të kullimit.
  - Pastroni depozitat e ujit nëse nuk janë përdorur për 48 orë; shpëlani sistemin e ujit të lidhur me furnizimin me ujë nëse uji nuk është derdhur për 5 ditë.
  - Vendosni mishin dhe peshkun e pa gatuar në enë të përshtatshme në frigorifer në mënyrë që të mos ketë kontakt apo të pikojë mbi ushqimet e tjera.
  - Ndarjet me dy yje për ushqimet e ngrira janë të përshtatshme për të ruajtur ushqimet para ngrirjes, për të ruajtur apo bërë akullore dhe kuba akulli.
  - Ndarjet me një, dy dhe tre yje nuk janë të përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.

Untitled-4 4 2021-07-07 7:16:49

- Nëse frigoriferin e lini bosh për një periudhë të gjatë, fikeni, shkrijeni, pastrojeni, thajeni dhe lëreni derën hapur për të parandaluar krijimin e mykut brenda pajisjes.

Masat paraprake dhe simbolet e rëndësishme të sigurisë:

Ndiqni të gjitha udhëzimet e sigurisë në këtë manual. Manuali përdor simbolet e mëposhtme të sigurisë.

⚠ PARALAJMËRIM

Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të shkaktojnë lëndim të rëndë të personit, dëmtim të pasurisë dhe/ose vdekje.

⚠ KUJDES

Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të shkaktojnë lëndim të rëndë të personit dhe/ose dëmtim të pasurisë.

SHËNIM

Informacion i dobishëm që i ndihmon përdoruesit të kuptojë dhe të përfitojnë nga frigoriferi.

Këto shenja paralajmërimi janë këtu për të parandaluar lëndimet ndaj jush dhe të tjerëve.

Ju lutemi ndiqni me kujdes.

Pasi të keni lexuar këtë pjesë, mbajeni në një vend të sigurt për referencë në të ardhmen.

Untitled-4 5 2021-07-07 7:16:49

Informacione sigurie

Masa paraprake të rëndësishme sigurie



Kujdes; Rrezik zjarri / materiale të ndezshme

⚠ PARALAJMËRIM

- Gjatë pozicionimit të pajisjes, sigurohuni të mos shtypni apo dëmtoni kordonin elektrik.
- Mos vendosni shumë shumëprizësha apo ushqyes portativë në pjesën e pasme të pajisjes.
- Mbajini të lira nga pengesat hapësirat e ventilimit në kasën e pajisjes ose në strukturën e integruar.
- Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e ngrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.
- Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
- Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarjeve të frigoriferit për ruajtjen e ushqimit nëse nuk janë të një lloji të rekomanduar nga prodhuesi.

- Kjo pajisje nuk është projektuar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndjeshmërie ose mendore, apo ata që nuk kanë përvojë dhe njohuri, përveçse nëse janë të monitoruar ose janë të udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.

Untitled-4 6 2021-07-07 7:16:49

- Kjo aparaturë mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të pakësuara fizike, të ndjesisë ose mendore ose mungesë të përvojës dhe njohurisë nëse u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me aparaturën. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet bërë nga fëmijë pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës nga 3 deri në 8 vjeç lejohen të ngarkojnë dhe shkarkojnë pajisjet frigoriferike.
- Për të shmangur rrezikun, nëse kordoni elektrik është dëmtuar, zëvendësimi i tij duhet të bëhet nga prodhuesi, nga agjenti i shërbimit ose nga një person i kualifikuar.
- Priza duhet të jetë lehtësisht e arritshme, në mënyrë që pajisja të mund të shkëputet menjëherë nga energjia në rast emergjence.
  - Duhet të jetë jashtë zonës së pjesës së pasme të pajisjes.
- Mos ruani substanca shpërthyese, si kuti aerosoli me gaz të djegshëm, në këtë pajisje.
- Nëse produkti është i pajisur me llamba LED, mos i çmontoni vetë Kapakët e llambave dhe llambat LED.
  - Kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung.
  - Përdorni vetëm llambat LED të ofruara nga prodhuesi ose agjencitë e tij të shërbimit.
- Nëse llamba LED e brendshme ose e jashtme është djegur, kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.
- Për përdorimin më të efektshëm të energjisë, ju lutemi mbajini të gjitha mjetet e brendshme si koshat, sirtarët, raftet në vendin e tyre siç janë dhënë nga prodhuesi.

Untitled-4 7 2021-07-07 7:16:49

Informacione sigurie

- Për të përfituar nga niveli më i lartë i efiçencës së energjisë së këtij produkti, ju lutemi lërini të gjitha raftet, sirtarët dhe koshat në pozicionin e tyre fillestar.

Si të minimizoni konsumin e energjisë

- Instaloni pajisjen në një dhomë të freskët, të thatë me ajrosjen e duhur.
- Sigurohuni të që mos jetë e ekspozuar nën dritën e drejtpërdrejtë të diellit dhe mos e vendosni asnjëherë pranë një burimi të drejtpërdrejtë nxehtësie (për shembull, radiator).
  - Rekomandohet për efikasitet energjie që të mos bllokohet asnjë vrimë ose grilë ajrimi.
  - Lëreni ushqimin e ngrohtë që të ftohet para se ta vendosni në pajisje.
  - Vendoseni ushqimin e ngrirë në frigorifer që të shkrijë. Mund të përdorni temperaturat e ulëta të produkteve të ngrira për të ftohur ushqimin në frigorifer.
  - Mos e mbani derën e pajisjes të hapur për shumë kohë kur vendosni ushqime ose kur i nxirrni ushqimet jashtë.
  - Sa më pak të qëndrojë e hapur dera, aq më pak akull krijohet në ngrirës.
  - Pastroni rregullisht pjesën e pasme të frigoriferit. Pluhuri rrit konsumin e energjisë.
  - Mos e vendosni temperaturën më të ulët se sa duhet.
  - Siguroni ajrosje të mjaftueshme të bazës së frigoriferit dhe nga muri mbrapa frigoriferit. Mos i mbuloni hapësirat e ventilimit.

Untitled-4 8 2021-07-07 7:16:49

- Kur ta instaloni, lini hapësirë në anën e djathtë, majtë, pas dhe lart. Kjo do të ulë konsumin e energjisë dhe do të mbajë më poshtë faturat tuaja të energjisë.
- Zgjidhni zgavër me thellësi 560 mm. Zgavra me thellësi më të vogël sjell konsum më të lartë energjie.

Kjo pajisje është synuar për t'u përdorur në përdorime shtëpie dhe përdorime të ngjashme si

- hapësirat e stafeve të kuzhinës në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
- shtëpi ferme dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi;
- ambiente të tipit për fjetje dhe ngrënie mëngjesi;
- furnizime ushqimi dhe aplikime të tjera jo shitëse.

Shenja të rënda paralajmërimi për transportin dhe vendin

⚠ PARALAJMËRIM

- Kur transportoni dhe montoni pajisjen, duhet të tregoni kujdes për t'u siguruar që të mos dëmtohet asnjë pjesë e qarkut të frigoriferit.
  - Rrjedhja e ftohësit nga tubi i punimit mund të ndizet ose të shkaktojë lëndime në sy. Nëse zbulohet një rrjedhje, shmangni flakët e hapura ose burimet e mundshme të ndezjes dhe ajrosni dhomën në të cilën është pajisja për disa minuta.

Untitled-4 9 2021-07-07 7:16:49

Informacione sigurie

- Kjo pajisje përmban një sasi të vogël ftohësi izobutan (R-600a), një gaz natyror me përputhshmëri të lartë mjedisore që është gjithsesi i djegshëm. Kur transportoni dhe montoni pajisjen, duhet të tregoni kujdes për t'u siguruar që të mos dëmtohet asnjë pjesë e qarkut të frigoriferit.

Paralajmërime shumë të rëndësishme për montimin

⚠ PARALAJMËRIM

- Mos e instaloni frigoriferin në një vend me lagështi ose aty ku mund të bjerë në kontakt me ujin.
  - Prishja e izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e vendosni këtë frigorifer nën dritën direkte të diellit ose ta ekspozoni ndaj nxehtësisë së sobave, ngrohëseve të dhomës ose pajisjeve të tjera.
- Mos vendosni në prizë disa pajisje në të njëjtin zgjatues me shumë priza. Frigoriferi duhet të vendoset gjithmonë në prizën e vet individuale, e cila ka një normë voltazhi që përputhet me voltazhin e renditur në etiketën e specifikimeve të frigoriferit.
  - Kjo siguron performancën më të mirë dhe parandalon gjithashtu mbingarkesën e qarqeve elektrike në shtëpi, të cilat mund të shkaktojnë rrezik zjarri nga mbi nxehja e kabllove.
- Nëse priza në mur është e lirë, mos e vendosni prizën e korrentit.
  - Ekziston rreziku i goditjeve elektrike ose zjarrit.

Untitled-4 10 2021-07-07 7:16:49

- Mos përdorni një kabllo që ka dëmtime, çarjeje ose gërryerje, në gjatësinë e tij ose në fund.
- Mos e përkulni shumë kordonin elektrik apo të vendosni artikuj të rëndë mbi të.
- Mos e tërhiqni ose përkulni fort kabullin e korrentit.
- Mos e përdridhni ose lidhni kordonin elektrik.
- Mos e lidhni kordonin elektrik mbi një objekt metalik, të vendosni objekt të rëndë mbi kordonin elektrik, ta futni kordonin elektrik midis objekteve ose të shtyni kordonin elektrik në hapësirën prapa pajisjes.
- Kur lëvizni frigoriferin, bëni kujdes të mos e rrotulloni ose të dëmtoni kordonin elektrik.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e hiqni asnjëherë frigoriferin nga priza duke tërhequr kordonin elektrik. Kapni gjithmonë fort spinën dhe tërhiqeni drejt nga priza.
  - Dëmtimi i kordonit mund të shkaktojë një qark të shkurtër, zjarr dhe/ose goditje elektrike të përdoruesit.
- Mos përdorni aerosol pranë frigoriferit.
  - Përdorimi i aerosolit pranë frigoriferit mund të shkaktojë shpërthim ose zjarr.
- Mos e montoni këtë pajisje afër një ngrohëseje ose materiali të djegshëm.
- Mos e instaloni këtë pajisje në një vend ku mund të rrjedhë gazi.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Ky frigorifer duhet të vendoset dhe të montohet në mënyrën e duhur në përputhje me udhëzimet në këtë manualin para se të përdoret.

Untitled-4 11 2021-07-07 7:16:49

Informacione sigurie

- Lidheni prizën elektrike në pozicionin e duhur me kabllon e varur poshtë.
  - Nëse e lidhni prizën elektrike mbrapsht, kablloja mund të pritet dhe të shkaktojë zjarr ose goditje elektrike.
- Sigurohuni që spina elektrike të mos shtypet ose dëmtohet nga pjesa e pasme e frigoriferit.
- Mbajini materialet e paketimit larg arritjes të fëmijëve.
  - Ekziston rreziku i vdekjes nga mbytja në rast se një fëmijë i vendos materialet e paketimit në kokë.
- Mos e instaloni këtë pajisje në një vend të lagësht, me vaj ose me pluhur, në një vend të ekspozuar nga drita direkte e diellit dhe uji (pikat e shiut).
  - Prishja e izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, hiqeni spinën e korrentit dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit.
- Mos hipni mbi pajisje ose mos vendosni objekte (si për shembull rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, lëndë kimike, objekte metalike, etj.) mbi pajisje.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime.
- Duhet të hiqni të gjitha plastikat mbrojtëse para se ta vendosni produktin për herë të parë në prizë.

Untitled-4 12 2021-07-07 7:16:49

- Fëmijët duhet të monitorohen për të siguruar që të mos luajnë me unazat kapëse që përdoren për rregullimin e derës ose me kapëset e tubit të ujit.
  - Ekziston rreziku i vdekjes nga mbytja në rast se një fëmijë gëlltit një unazë kapëse ose kapësen e tubit të ujit. Mbajini unazat kapëse dhe kapëset e tubit të ujit larg fëmijëve.
- Frigoriferi duhet të ketë një tokëzim të sigurt.
  - Sigurohuni gjithmonë që të keni realizuar tokëzimin e frigoriferit para se të përpiqeni të kontrolloni ose të riparoni ndonjë pjesë të pajisjes. Shkarkimet elektrike mund të shkaktojnë goditje elektrike serioze.
- Mos përdorni asnjëherë tuba gazi, linja telefoni ose shufra të tjera që mund të tërheqin rrufetë për tokëzimin elektrik.
  - Duhet ta tokëzoni frigoriferin për të parandaluar çdo rrjedhjeje të rrymës ose goditje elektrike të shkaktuara nga rrjedhja e rrymës prej frigoriferit.
  - Kjo mund të shkaktojë një goditje elektrike, zjarr, shpërthim ose probleme me produktin.
- Vendoseni fort spinën e korrentit në prizë. Mos përdorni një spinë elektrike të dëmtuar, një kordon elektrik të dëmtuar ose një prizë të liruar në mur.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Siguresa në frigorifer duhet të ndërrohet nga një teknik i kualifikuar ose kompani shërbimi.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim personal.
- Kjo pajisje është një model i integruar që kërkon ventilim të drejtuar. Për të parandaluar rrezikun e shpërthimit, sigurohuni të lini hapësirë për ventilim.

Untitled-4 13 2021-07-07 7:16:49

Informacione sigurie

- Siguresa në frigorifer duhet të ndërrohet nga një teknik i kualifikuar ose kompani shërbimi. Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim personal.

Kujdesi gjatë montimit

⚠ KUJDES

- Lejoni që të ketë një hapësirë të mjaftueshme rreth frigoriferit dhe montojeni atë në një sipërfaqe të sheshtë.
  - Nëse frigoriferi nuk është i niveluar, efikasiteti dhe qëndrueshmëria e ftohjes mund të bien.
- Lëreni pajisjen të rrijë për 2-3 orë para se të futni ushqimet pas instalimit dhe ndezjes.
- Ne rekomandojmë shumë që të merrni një teknik të kualifikuar ose një kompani shërbimi për montimin e frigoriferit.
  - Nëse nuk veprohet kështu mund të ndodhin goditje elektrike, zjarr, shpërthime, probleme me produktin ose lëndime.

Untitled-4 14 2021-07-07 7:16:49

Paralajmërime shumë të rëndësishme për përdorimin

⚠ PARALAJMËRIM

- Mos e futni spinën elektrike në prizën në mur me duar të lagura.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.
- Mos vendosni sende sipër pajisjes.
  - Kur e hapni ose mbyllni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim të vetes tuaj dhe/ose dëmtime materiale.
- Mos i futni duart, këmbët ose objekte metalike (si p.sh. shkopinj, etj.) në fund ose prapa frigoriferit.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndime.
  - Çdo majë e mprehtë mund të shkaktojë lëndime personale.
- Mos i prekni muret e brendshëm të ngrirësit ose produktet e vendosura në ngrirës me duar të lagura.
  - Kjo mund të shkaktojë kafshim ngrirjeje.
- Mos vendosni një enë të mbushur me ujë në frigorifer.
  - Nëse derdhen, ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Mos i mbani objektet ose substancat e avullueshme ose të djegshme (benzinë, hollues, gaz propan, alkool, eter, gaz LPG dhe produkte të tjera të tilla etj.) në frigorifer.
  - Ky frigorifer është vetëm për të ruajtur ushqim.
  - Kjo mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.

Untitled-4 15 2021-07-07 7:16:49

Informacione sigurie

- Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
  - Mbajini gishtat larg vendeve ku mund të "pickoheni". Hapësirat midis dyerve dhe kabinetit janë mjaft të vogla. Bëni kujdes kur hapni dyert nëse fëmijët janë pranë jush.
- Mos i vendosni gishtat tuaj midis dyerve dhe as mos lejoni fëmijët ta bëjnë këtë veprim.
  - Mbajini gishtat jashtë hapësirave të majta dhe të djathta të dyerve. Bëni kujdes kur hapni dyert nëse i keni gishtat midis tyre.
- Mos i lini fëmijët të varen në derë ose koshat e derës. Mund të shkaktohen lëndime serioze.
- Mos i lini fëmijët të hyjnë brenda në frigorifer. Mund të bllokohen aty.
- Mos i futni duart në zonën poshtë nën pajisje.
  - Çdo majë e mprehtë mund të shkaktojë lëndime personale.
- Mos ruani produkte farmaceutike, materiale shkencore ose produkte të ndjeshme ndaj temperaturës në frigorifer.
  - Produktet që kërkojnë kontrolle të rrepta të temperaturës nuk duhet të vendosen në frigorifer.
- Nëse ndjeni aroma farmaceutike ose tym, hiqeni menjëherë spinën nga priza dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
- Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, hiqeni spinën e korrentit dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit.

Untitled-4 16 2021-07-07 7:16:49

- Mos i lini fëmijët të shkelin mbi sirtar.
  - Sirtari mund të thyhet dhe të bëjë që fëmijët të rrëshqasin.
- Mos i lini dyert e frigoriferit të hapura ndërsa frigoriferi nuk është në punë dhe mos i lini fëmijët të hyjnë brenda në frigorifer.
- Mos i lini bebet ose fëmijët që të shkojnë brenda në sirtar.
  - Kjo mund të shkaktojë vdekje nga mbytja prej bllokimit ose lëndim personal.
- Mos e mbushni frigoriferin më shumë seç duhet me ushqime.
  - Kur hapni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim të vetes tuaj ose dëmtime materiale.
- Mos spërkatni materiale të avullueshme si insekticide mbi sipërfaqen e pajisjes.
  - Përveçse janë të dëmshme për njerëzit, ato mund të shkaktojnë goditje elektrike, zjarr ose probleme me produktin.
- Mos përdorni ose vendosni substanca të ndjeshme ndaj temperaturës si për shembull spërkatësit e djegshëm, objekte të djegshme, akull, dioksid karboni të ngurtë, ilaçe ose lëndë kimike pranë ose brenda frigoriferit.
- Mos përdorni tharëse flokësh për të tharë pjesën e brendshme të frigoriferit. Mos vendosni një qiri të ndezur në frigorifer për të hequr erën e keqe.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Untitled-4 17 2021-07-07 7:16:49

Informacione sigurie

- Mos hipni mbi pajisje ose mos vendosni objekte (si për shembull rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, lëndë kimike, objekte metalike, etj.) mbi pajisje. Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime. Mos vendosni një enë të mbushur me ujë mbi frigorifer.
  - Nëse derdhen, ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Mos shikoni drejtpërdrejt te llamba LED UV për periudha të gjata kohe.
  - Kjo mund të shkaktojë lodhje të syve për shkak të rrezeve ultravioletë.
- Mos e futni raftin të kthyer përmbys. Bllokuesi i raftit nuk mund të funksionojë.
  - Kjo mund të shkaktojë lëndime personale për shkak të rënies së raftit të xhamit.
- Nëse zbulohet rrjedhje gazi, shmangni flakët e hapura ose burimet e mundshme të ndezjes dhe ajrosni dhomën në të cilën është pajisja për disa minuta.
  - Mos e prekni pajisjen ose kordonin elektrik.
  - Mos përdorni ventilator ajrimi.
  - Një shkëndijë mund të shkaktojë shpërthim ose zjarr.
- Shishet duhet të vendosen pranë njëra tjetrës në mënyrë që të mos bien.
- Ky produkt është bërë vetëm për ruajtjen e ushqimit në një ambient shtëpiak.

Untitled-4 18 2021-07-07 7:16:49

- Mos u mundoni ta riparoni, çmontoni ose modifikoni vetë frigoriferin.
  - Modifikimet e paautorizuara mund të shkaktojnë probleme sigurie. Për të çbërë një modifikim të paautorizuar, ne do t'ju tarifojmë koston e plotë për pjesët dhe punën.
- Mos përdorni asnjë lloj sigurese (si për shembull bakër, tel çeliku, etj.) përveç siguresave standarde.
- Nëse frigoriferi duhet të riparohet ose montohet përsëri, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Nëse nuk veprohet kështu mund të ndodhin goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime.
- Nëse frigoriferi lëshon një aromë si të djegur ose tym, hiqeni menjëherë frigoriferin nga priza dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë rrezik goditjesh elektrike ose zjarri.
- Hiqeni spinën elektrike nga priza para se të ndërroni llambat e frigoriferit.
  - Përndryshe ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Nëse keni vështirësi me ndërrimin e dritës jo LED, kontaktoni me një qendër shërbimi të Samsung.
- Vendoseni fort spinën e korrentit në prizë.
- Mos përdorni një spinë elektrike të dëmtuar, kordonë elektrikë të dëmtuar ose prizë muri të liruar.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

Untitled-4 19 2021-07-07 7:16:49

Informacione sigurie

Kujdes gjatë përdorimit

⚠ KUJDES

- Mos e ngrini sërish ushqimin e shkrirë.
  - Ushqimet e ngrira dhe të shkrira do të krijojnë baktere të dëmshme më shpejt se ushqimet e freskëta.
  - Nëse shkrijnë për herë të dytë, do të prishen më shumë qeliza, duke lëshuar kështu lagështi dhe duke ndryshuar integritetin e produktit.
- Mos e shkrini mishin në temperaturën e dhomës.
  - Siguria do të varet nga fakti nëse produktet e papërpunuara janë trajtuar siç duhet.
- Mos vendosni pije me gaz, në gotë ose në shishe brenda në ngrirës.
  - Ena mund të ngrijë dhe të çahet, dhe kjo mund të shkaktojë lëndime.
- Përdorni vetëm bërësin e akullit që është dhënë me frigoriferin.
- Për të arritur performancën më të mirë nga produkti:
  - Mos vendosni ushqime shumë afër me vrimat e ventilimit në pjesën e pasme të pajisjes, pasi kjo mund të pengojë qarkullimin e lirë të ajrit në ndarjen e frigoriferit.
  - Mbështilleni ushqimin mirë ose vendoseni në enë të izoluara nga ajri para se t'i vendosni në frigorifer.
  - Vini re numrin maksimal të herëve për ruajtjen e ushqimeve të ngrira dhe datat e tyre të skadimit.

Untitled-4 20 2021-07-07 7:16:49

- Nëse do të largoheni për më pak se tre javë, nuk është e nevojshme që ta hiqni frigoriferin nga priza. Megjithatë, nëse do të largoheni për më shumë se tre javë, hiqni të gjithë ushqimin dhe akullin nga mbajtësja e akullit, hiqni frigoriferin nga priza, mbyllni valvulën e ujit, hiqni lagështirën e tepërt nga muret e brendshme dhe lërini dyert të hapura për të parandaluar erërat dhe lagështirën.

- Garancia e shërbimit dhe modifikimi.
  - Çdo ndryshim ose modifikim i kryer nga një palë e tretë mbi këtë pajisje të plotë nuk mbulohet nga shërbimi i garancisë së Samsung dhe Samsung nuk është përgjegjës për problemet e sigurisë që mund të shkaktohen nga modifikimet e palëve të treta.
- Mos i bllokoni vrimat e ajrimit brenda frigoriferit.
  - Nëse vrimat e ajrimit bllokohen, sidomos me një qese plastike, frigoriferi mund të ftohet së tepërmi.
- Fshijeni lagështinë e tepërt nga brenda dhe lërini dyert të hapura.
  - Përndryshe mund të krijohet erë dhe lagështi.
- Nëse frigoriferi është shkëputur nga burimi i energjisë elektrike, duhet të prisni të paktën pesë minuta para se ta vendosni përsëri në prizë.
- Kur frigoriferi laget nga uji, hiqni spinën nga priza elektrike dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të Samsung Electronics.
- Mos goditni apo ushtroni forcë të madhe mbi një sipërfaqe xhami.
  - Qelqi i thyer mund të shkaktojë dëmtim personal dhe/ose dëmtim të pronës.

Untitled-4 21 2021-07-07 7:16:49

Informacione sigurie

- Tregoni kujdes që të mos kapni gishtat.
- Nëse frigoriferi është mbushur me ujë, sigurohuni që të kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Ekziston rreziku i goditjeve elektrike ose zjarrit.
- Mos mbani vaj vegjetal në koshat e derës së frigoriferit. Vaji mund të mpikset, duke marrë shije të keqe dhe duke u bërë i vështirë në përdorim. Për më tej, ena e hapur mund të pikojë dhe vaji i pikuar mund të shkaktojë plasaritjen e koshit të derës. Pas hapjes së enës së vajit, është më mirë që ta mbani enën në një vend të freskët dhe me hije, si p.sh. në dollap ose në bufe.
  - Shembuj vaji vegjetal: vaji i ullirit, vaji i misrit, vaji i farave të rrushit etj.

Kujdes gjatë pastrimit

⚠ KUJDES

- Mos spërkatni ujë direkt mbi sipërfaqen e brendshme ose të jashtme të frigoriferit.
  - Ekziston rreziku i zjarrit ose goditjeve elektrike.
- Mos përdorni tharëse flokësh për të tharë pjesën e brendshme të frigoriferit.
- Mos vendosni qiri të ndezur në frigorifer për të hequr erën e keqe.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos spërkatni produkte pastrimi direkt mbi ekran.
  - Letrat e printuara mbi ekran mund të hiqen.

Untitled-4 22 2021-07-07 7:16:49

- Nëse ndonjë substancë e huaj si uji ka hyrë në pajisje, hiqeni spinën nga priza dhe kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Përdorni një copë të pastër dhe të thatë për të hequr substancat e huaja ose pluhurin nga kunjat e spinës elektrike. Mos përdorni një copë të njomë ose të lagësht kur pastroni spinën.
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit ose goditjeve elektrike.
- Mos e pastroni pajisjen duke spërkatur ujë drejtpërdrejt mbi të.
- Mos përdorni benzinë, hollues, Clorox ose klorur për ta pastruar.
  - Ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e pajisjes dhe mund të shkaktojnë zjarr.
- Para se ta pastroni dhe të kryeni procesin e mirëmbajtjes, hiqeni spinën e pajisjes nga priza në mur.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Përdorni një sfungjer të pastër ose leckë të butë, në kombinim me detergjent mesatar në ujë të ngrohtë për të pastruar frigoriferin.

Untitled-4 23 2021-07-07 7:16:49

Informacione sigurie

- Mos përdorni pastrues me veti gërryese ose të ashpra, si p.sh. spërkatës dritaresh, pastrues me fërkim, lëngje të djegshme, acid klorhidrik, parafinë, koncentrate, hollues apo pastrues me përmbajtje produktesh nafte në sipërfaqet e jashtme (dyer dhe kasë), pjesët plastike, konturet e dyerve dhe të brendshme, apo gomina.
  - Këto mund të gërvishtin ose të dëmtojmë materialin.
- Mos i pastroni raftet ose kapakët e xhamit me ujë të ngrohtë nëse janë të ftohta. Raftet dhe kapakët e xhamit mund të thyhen nëse ekspozohen në ndryshime të befta të temperaturës ose nëse pësojnë goditje si p.sh. përplasje apo rënie.

Paralajmërime shumë të rëndësishme për hedhjen

⚠ PARALAJMËRIM

- Hidheni materialin e paketimit nga ky produkt në një mënyrë të përshtatshme për mjedisin.
- Sigurohuni që asnjë nga tubat prapa frigoriferit të mos jetë dëmtuar para se ta hidhni atë.
- Kur ta hidhni këtë frigorifer, hiqni derën/izolimet e derës dhe shulin e derës në mënyrë që fëmijët ose kafshët e vogla të mos bllokohen brenda. Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen. Nëse bllokohen brenda, fëmijët mund të lëndohen ose të mbyten duke shkaktuar vdekjen.
  - Nëse bllokohen brenda, fëmijët mund të lëndohen ose të mbyten për vdekje.

Untitled-4 24 2021-07-07 7:16:49

- Ciklopetani është përdorur në izolimin e pajisjes. Gazrat në materialin e izolimit kërkojnë një procedurë të veçantë për hedhjen. Ju lutemi kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt mjedisore të këtij produkti.
- Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg arritjes të fëmijëve pasi materialet e paketimit mund të jenë të rrezikshme për fëmijët.
  - Nëse një fëmijë vendos një qese mbi kokë, ai mund të mbytet.

Këshilla të tjera për përdorimin e duhur

- Në raste të ndërprerjes të energjisë, telefononi në zyrën lokale të kompanisë së shërbimit të energjisë elektrike dhe pyesni sa do të zgjasë defekti.
  - Shumica e ndërprerjeve të energjisë që rregullohen brenda një ose dy orësh nuk ndikojnë në temperaturat e frigoriferit tuaj. Sidoqoftë, duhet të minimizoni numrin e hapjeve të derës kur energjia është e fikur.
  - Nëse ndërprerja zgjat më shumë se 24 orë, hiqini dhe hidhini të gjitha ushqimet e ngrira.
- Frigoriferi mund të mos funksionojë në mënyrë uniforme (përmbajtjet e ngrira mund të shkrijnë ose temperaturat mund të bëhen shumë të larta në ndarjen e ushqimeve të ngrira) nëse ai qëndron për një periudhë të gjatë në një vend ku temperaturat e ajrit të ambientit janë vazhdimisht nën temperaturat për të cilat është projektuar pajisja.

Untitled-4 25 2021-07-07 7:16:49

Informacione sigurie

- Në rast të ushqimeve të veçanta, mbajtja e tyre në frigorifer mund të ndikojë keq te ruajtja e tyre për shkak të karakteristikave të tyre.
- Pajisja juaj nuk krijon akull, që do të thotë se nuk ka nevojë që ta shkrini manualisht pajisjen. Kjo do të kryhet automatikisht.
- Rritja e temperaturës gjatë shkrirjes përputhet me kërkesat e ISO-s. Nëse dëshironi të parandaloni një rritje të tepruar në temperaturën e ushqimeve të ngrira gjatë shkrirjes të pajisjes, mbështillini ushqimet e ngrira me disa shtresa gazetash.
- Mos i ngrini përsëri ushqimet e ngrira që kanë shkrirë plotësisht.
- Temperatura e pjesës/pjesëve ose ndarjes/ndarjeve me dy yje që kanë simbolin me dy yje (**) është pak më e lartë se ndarja/ndarjet e tjera të ngrirësit.
  Pjesa/pjesët me dy yje ose ndarja/ndarjet bazohen në udhëzimet dhe/ose gjendjen në momentin e dërgimit.

Untitled-4 26 2021-07-07 7:16:49

Udhëzimet për pajisjet e përdorura elektrike dhe elektronike



Hedhja e përshtatshme për këtë produkt (pajisje të përdorura elektrike dhe elektronike - WEEE)

(Të disponueshme në shtetet me sisteme të veçanta grumbullimi)

Ky shënim mbi produkt, aksesor ose botim tregon që produkti dhe aksesorët e tij elektronikë (p.sh. karikues, kufje, kabllo USB) nuk duhet të hidhen së bashku me mbeturinat e zakonshme shtëpiake kur të ketë mbaruar cikli i tyre i jetës. Për të parandaluar dëmtimet e mundshme në mjedis ose shëndetin e njeriut nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ju lutemi vendosni këto artikuj veç nga llojet e tjera të mbeturinave dhe riciklojini ato me përgjegjësi për të ndihmuar në ripërdorimin e burimeve materiale.

Përdoruesit shtëpiakë duhet të kontaktojnë shitësin ku blenë këtë produkt ose zyrën më të afërt qeveritare për të dhëna se ku dhe si duhet t'i çojnë këto artikuj për riciklim të sigurt për mjedisin.

Përdoruesit e biznesit duhet të kontaktojnë furnitorin e tyre dhe të shqyrtojnë rregullat dhe kushtet e kontratës të blerjes. Ky produkt dhe aksesorët e tij elektronikë nuk duhet të përzihen me mbeturinat e tjera tregtare për hedhje.

Për informacione lidhur me angazhimet mjedisore të Samsung dhe detyrimet rregullatore të produktit, p.sh. REACH, WEEE ose Bateritë, vizitoni faqen tonë të qëndrueshmërisë të disponueshme në adresën www.samsung.com.

(Vetëm për produktet e shitura në shtetet evropiane dhe në Mbretërinë e Bashkuar)

Untitled-4 27 2021-07-07 7:16:50

Instalimi

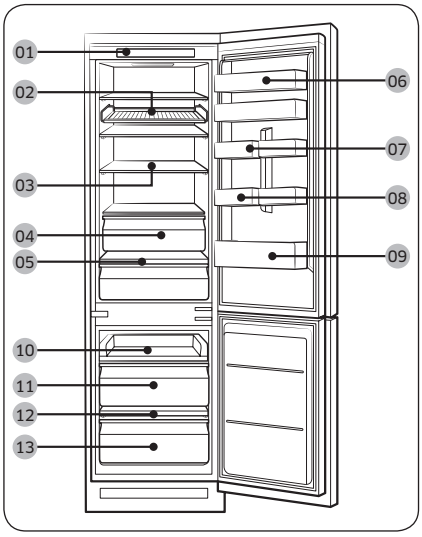
Ndiqni me kujdes këto udhëzime për të siguruar montimin e saktë të këtij frigoriferi dhe për të parandaluar aksidentet para përdorimit të tij.

⚠ PARALAJMËRIM

- Përdoreni frigoriferin vetëm për qëllimin për të cilin është prodhuar siç përshkruhet në këtë manual.
- Çdo shërbim duhet të kryhet nga një teknik i kualifikuar.
- Hidhini materialet e paketimit të produktit në përputhje me rregulloret lokale.
- Për të parandaluar goditjen elektrike, përpara kryerjes së mirëmbajtjes apo ndërrimeve, hiqeni nga priza kordonin elektrik.

Frigoriferi në një vështrim

Imazhi konkret dhe pjesët përbërëse të paraqitura të frigoriferit mund të ndryshojnë në varësi të modelit dhe të shtetit.



01 Paneli i kontrollit
02 Rafti i verërave *
03 Rafti i frigoriferit *
04 Sirtari i frigoriferit *
05 Rafti i perimeve *
06 Mbrojtësja e sipërme *
07 Mbrojtësja e asortimenteve
08 Sirtari i vezëve *
09 Mbrojtësja e frigoriferit
10 Rafti me shinë
11 Sirtari i mesëm i ngrirësit
12 Rafti i ngrirësit *
13 Sirtari i poshtëm i ngrirësit

* vetëm modelet përkatëse

SHËNIM

- Për efikasitetin më të mirë të energjisë, sigurohuni që të gjitha raftet, sirtarët dhe mbajtëset të jenë vendosur në pozicionin e tyre origjinal.
- Vetëm për modelet që kanë raft ngrirësi:
  - Për të ngrirë shpejt sasi të mëdha ushqimi, përdoreni ngrirësin pasi t'i hiqni sirtarin e poshtëm.
  - Për të fituar më shumë hapësirë, mund ta hiqni raftin me shinë (5) dhe dy sirtarët e ngrirësit (6,11) poshtë tij, por të lini raftin e ngrirësit në sirtarin e poshtëm të tij. Ata nuk ndikojnë në karakteristikat termike dhe mekanike. Vëllimi i deklaruar i ndarjes për ruajtjen e ushqimit të ngrirë përllogaritet pa praninë e rafteve dhe të sirtarëve të ngrirësit.

Untitled-4 28 2021-07-07 7:16:50

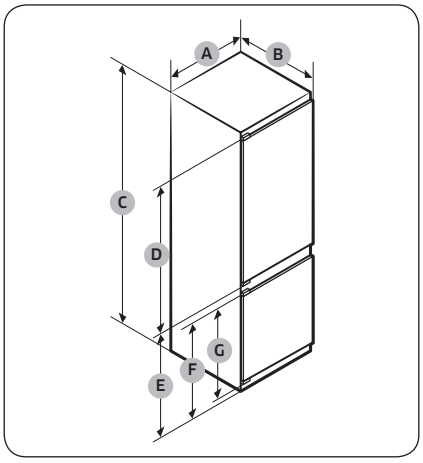
Montimi hap pas hapi

HAPI 1 Zgjedhja e vendit

Kërkesat për vendin:

- Një sipërfaqe e qëndrueshme dhe e sheshtë, pa tapete ose mbulesa të dyshemesë që mund të bllokojnë ventilimin
- Larg nga drita e drejtpërdrejtë e diellit
- Hapësirë e përshtatshme për hapjen dhe mbylljen e derës
- Larg nga burimet e nxehtësisë
- Hapësirë për mirëmbajtjen dhe shërbimin
- Diapazoni i temperaturës: nga 10 °C deri në 43 °C

Përmasat e produktit



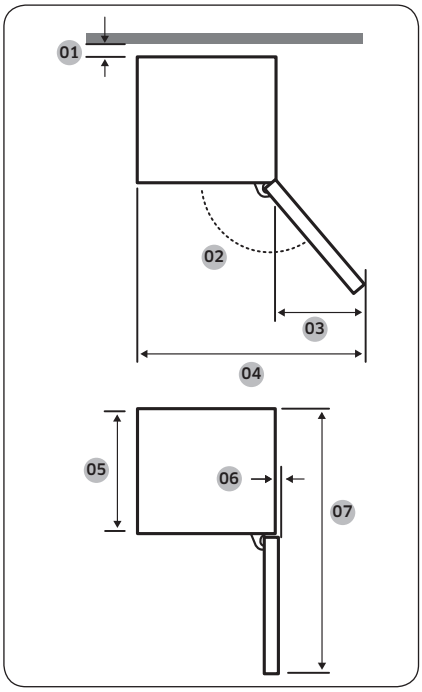
	BRB26*0* / BRB26*1*	BRB30*0* / BRB30*1*
A	540±2	540±2
B	550±2	550±2
C	1775±2	1935±2
D	987	1147
E	735	735
F	671	671
G	621	621

(njësia: mm)

Untitled-4 29 2021-07-07 7:16:50

Instalimi

Përmasat e përgjithshme të produktit



Modeli	BRB26*0* BRB30*0* LLOJI ME RRËSHQITJE	BRB26*1* BRB30*1* LLOJI STATIK
01 *	10 (Min.) / 30 (Rekomandohet)	
02	95° (Rekomandohet)	115° (Rekomandohet)
03	218	180
04	758	700
05	510	510
06	1	5
07	1055	1055

*01: Nga mobilia deri në pjesën e pasme të produktit.

(njësia: mm)

SHËNIM

- Konsumi i specifikuar i energjisë bazohet në rastin e hapësirës 10 mm nga mobilia deri në pjesën e pasme të produktit. Produkti funksionon siç duhet edhe me hapësirë nën 10 mm, mirëpo në këtë rast konsumon pak më shumë energji.
- Rekomandojmë të përdoret mobilie me trashësi 18 mm, me mentesha me trashësi nën 20 mm.

SHËNIM

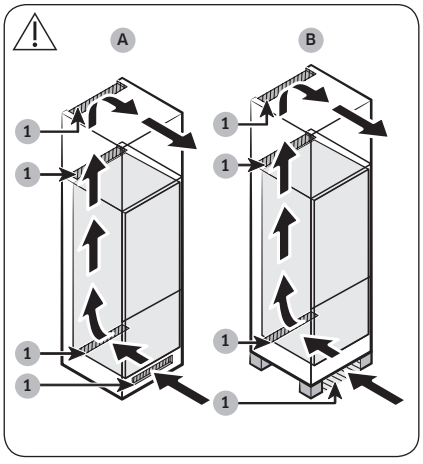
- Matjet në tabelën e mësipërme mund të ndryshojnë në varësi të metodës së matjes.
- Për instalime inkaso, shihni manualin e instalimit.

Untitled-4 30 2021-07-07 7:16:50

Sistemi i ventilimit të mobilies

Siç tregohet në figurë, ajri që hyn në frigorifer qarkullon përmes rrugës së ventilimit (shihni drejtimin e shigjetës) të mobilies. Mobilia duhet të ketë të paktën 200 cm² (gjer. x lart.: 500 mm x 40 mm) hapësirë të njëjtë si për hyrjen e ajrit ashtu dhe për daljen e ajrit. Gjithashtu, mobilia duhet të ketë një ventilator të pasmë me të paktën 200 cm² (gjer. x lart.: 500 mm x 40 mm) hapësirë në pjesën e pasme poshtë.

Hyrja e ajrit



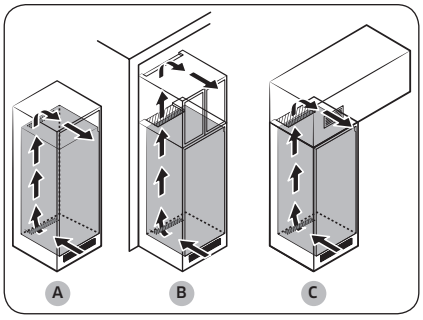
1	200 cm²

Hyrja e ajrit duhet të pozicionohet si në një nga shembujt më poshtë, ose në një pozicion të ngjashëm, në varësi të llojit të mobilies.

A. Një vrimë ventilimi e përfshirë në mobilie.

B. Një mobilie me këmbë.

Dalja e ajrit



Dalja e ajrit duhet të pozicionohet si në një nga shembujt më poshtë, ose në një pozicion të ngjashëm, në varësi të llojit të mobilies.

A. Drejtpërdrejt mbi frigorifer me një grilë opsionale ventilimi

B. Pranë tavanit të mobilies

C. Mbi frigorifer me një ventilator të integruar veçmas

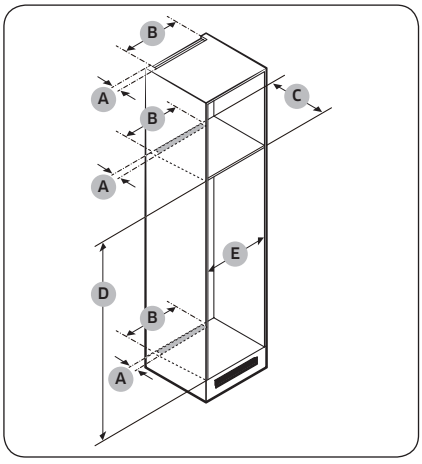
⚠ KUJDES

Pavarësisht dizajnit të mobilies, sistemi i ventilimit të ajrit nuk duhet të bllokohet nga asnjë lloj instalimi.

Untitled-4 31 2021-07-07 7:16:50

Instalimi

Përmasat e mobilies



⚠ KUJDES

Nëse mobilia ka derë, sigurohuni që ajo të mos jetë e rëndë në mënyrë që të parandaloni përmbysjen ose rrëzimin e saj.

Dera e mobilies	Trashësia (mm)	Pesha (kg)
Ana e frigoriferit	Min. 16 Maks. 19	Maks. 18
Ana e ngrirësit		Maks. 12

Avaritë e produktit si pasojë e shkaqeve të mëposhtme nuk mbulohen nga garancia.

1. Kushte të papërshtatshme të vendit ose përmasa të pasakta të mobilies
2. Mobilie me defekt
3. Gabime të instaluesit ose të përdoruesit

Hapësira e lirë

Shihni figurat dhe tabelat më poshtë për kërkesat e hapësirës për instalim.

Modeli		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	Vini re
BRB26*0* LLOJI ME RRËSHQITJE	Min.	40	500	560	1778	560	
	Rekomandohet			580	1780	562	
	Maks.			-	1782	568	
BRB26*1* LLOJI STATIK	Min.			560	1778	555	Mentesha: 17 mm
	Rekomandohet			580	1780	562	
	Maks.			-	1782	568	
BRB30*0* LLOJI ME RRËSHQITJE	Min.	40	500	560	1938	560	
	Rekomandohet			580	1940	562	
	Maks.			-	1942	568	
BRB30*1* LLOJI STATIK	Min.			560	1938	555	Mentesha: 17 mm
	Rekomandohet			580	1940	562	
	Maks.			-	1942	568	

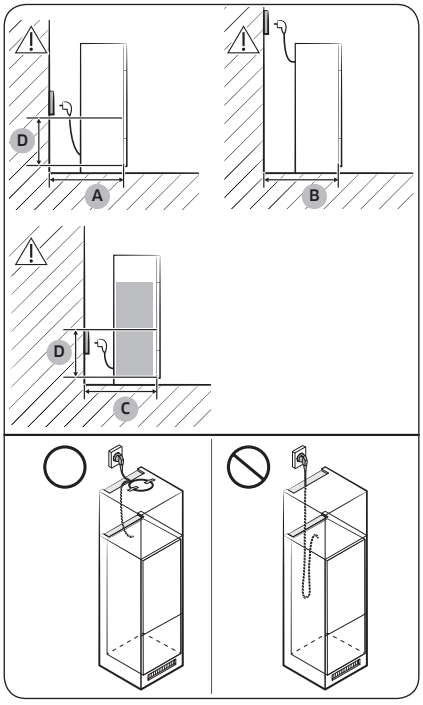
SHËNIM

- Nëse gjerësia e një mobileje është mbi 568 mm, guarnicioni (midis frigoriferit dhe mobilies) mund të lirohet.

Untitled-4 32 2021-07-07 7:16:50

- Nëse lartësia e mobilies është mbi atë maksimale (1782 mm), duhet të përdorni materiale të tjera finiture për të mbushur hapësirën.

Konsiderata për vendndodhjen e prizës dhe hapësira e kërkuar



A	Min. 590
B	Min. 560
C	Min. 580
D	240

(njësia: mm)

SHËNIM

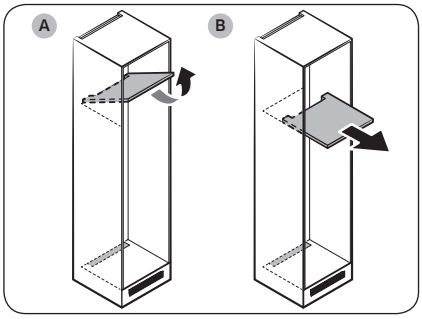
Nëse e instaloni frigoriferin në një mobilie me thellësi 560 mm, sigurohuni që kordoni elektrik të vendoset në njërën anë të frigoriferit përpara se ta futni në prizë. Nëse kordoni elektrik gjendet në pjesën e pasme të frigoriferit, mund të reduktojë efikasitetin e energjisë.

Untitled-4 33 2021-07-07 7:16:51

Instalimi

Lloji i mobilies

Lloji i rekomanduar i mobilies është një nga sa më poshtë:

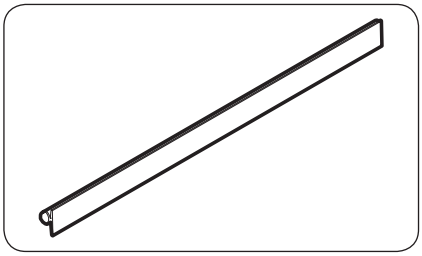


SHËNIM

Nëse përdorni ndonjë prej këtyre llojeve të mobilieve, nuk keni nevojë të hiqni njësinë kryesore nga mobilia për të kryer shërbimin e PBA kryesore me defekt. Nëse përdorni mobilie të një lloji tjetër, duhet të hiqni njësinë kryesore nga mobilia për të kryer shërbim.

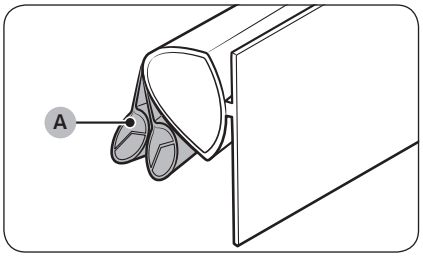
A. Lloji me kthim

B. Lloji me rrëshqitje



SHËNIM

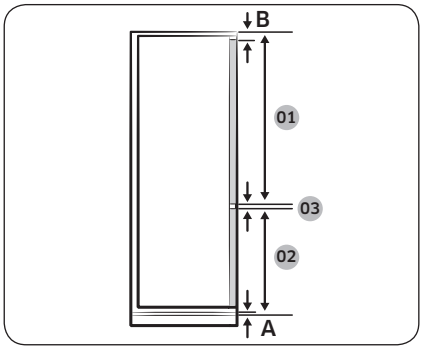
- Përdorimi i një mobilieje jashtë përmasave të rekomanduara mund të shkaktojë lirimin e guarnicionit midis frigoriferit dhe mobilies pas futjes së frigoriferit te kjo e fundit.



SHËNIM

- Nëse guarnicioni i dedikuar për modelet BRB26*1*, BRB30*1* (LLOJI STATIK) nuk është futur siç duhet, ndani dhe hiqni 2 anët shtesë (A) të guarnicionit një nga një dhe provoni përsëri.

Untitled-4 34 2021-07-07 7:16:51



SHËNIM

Për të instaluar një mobilie që kërkon një hapësirë 3 mm (03), shihni tabelën e referencës së mobilies më poshtë.

Modeli	BRB2600* LLOJI ME RRËSHQITJE	BRB2601* LLOJI STATIK
01	Min. 1041+B Maks. 1102+B	Min. 1063+B Maks. 1076+B
02	Min. 670+A Maks. 731+A	Min. 696+A Maks. 709+A
03	3 mm (hapësira midis derës së frigoriferit dhe ngrirësit)	

Modeli	BRB30*0* LLOJI ME RRËSHQITJE	BRB30*1* LLOJI STATIK
01	Min. 1204+B Maks. 1262+B	Min. 1223+B Maks. 1236+B
02	Min. 670+A Maks. 731+A	Min. 696+A Maks. 709+A
03	3 mm (hapësira midis derës së frigoriferit dhe ngrirësit)	

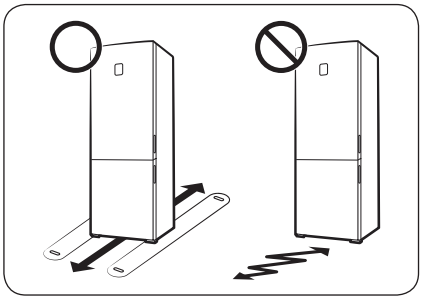
A. Paneli ballor i anës së poshtme mbi ventilimin e ajrit

B. E dala e panelit ballor

Untitled-4 35 2021-07-07 7:16:51

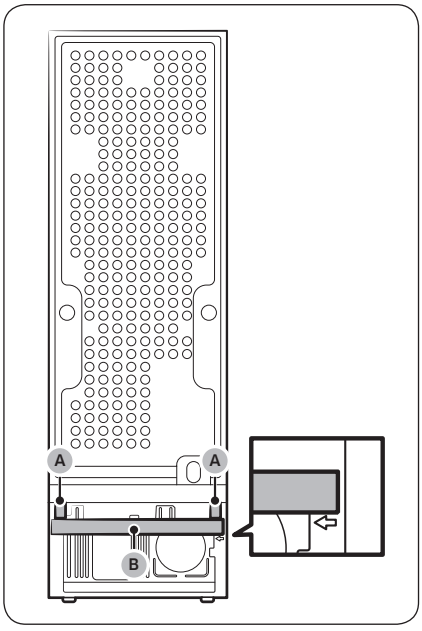
Instalimi

HAPI 2 Vendosja mbi dysheme



- Sipërfaqja për montimin e frigoriferit duhet të mbajë një frigorifer të mbushur plot.
- Për të mbrojtur dyshemenë, vendosni një copë të madhe kartoni në çdo këmbë të frigoriferit.
- Kur frigoriferi të jetë në pozicionin e tij përfundimtar, mos e lëvizni atë nëse nuk është e domosdoshme, për të mbrojtur dyshemenë. Nëse duhet, përdorni një letër ose copë të trashë, si p.sh. tapet të vjetër në vijën e lëvizjes.

HAPI 3 Hapësira (vetëm modelet që e kanë)



Vendosni distancatorët (A) dhe sfungjerin (B) e ofruar siç tregohet në figurë për efikasitet optimal të energjisë.

⚠ **KUJDES**

Nëse frigoriferi nuk është rrafsh me mobilien, mund të pritni distancatorët për ta pozicionuar frigoriferin rrafsh me mobilien, por nuk mund të garantohet efikasiteti optimal i energjisë.

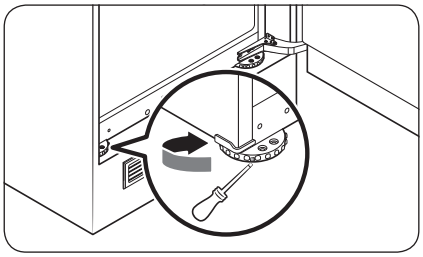
Untitled-4 36 2021-07-07 7:16:51

HAPI 4 Rregulloni këmbët niveluese

⚠ **KUJDES**

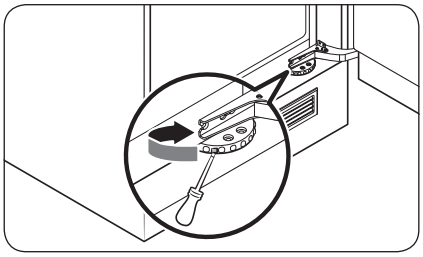
- Frigoriferi duhet të nivelohet në dysheme të rrafshët dhe të qëndrueshme. Përndryshe, frigoriferi mund të dëmtohet ose të shkaktohet lëndim fizik.
- Nivelimi mund të kryhet me frigoriferin bosh. Sigurohuni që në brendësi të frigoriferit të mos ketë artikuj ushqimorë.

Frigoriferi mund të nivelohet me këmbët e parme, të cilat kanë një vidë të posaçme (nivelues) për qëllime nivelimi. Për nivelim, përdorni kaçavidë të sheshtë.



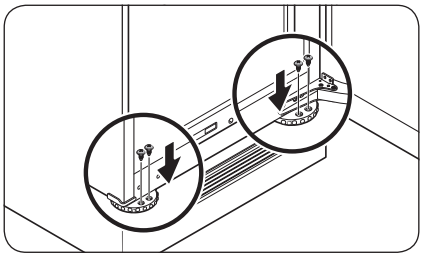
Për të rregulluar lartësinë e anës së majtë:

Futni një kaçavidë të sheshtë në niveluesin përpara këmbës së majtë të përparme. Rrotullojeni niveluesin në drejtim orar për ta ngritur ose në drejtim kundërorar për ta ulur.



Për të rregulluar lartësinë e anës së djathtë:

Futni një kaçavidë të sheshtë në niveluesin përpara këmbës së djathtë të përparme. Rrotullojeni niveluesin në drejtim orar për ta ngritur ose në drejtim kundërorar për ta ulur.

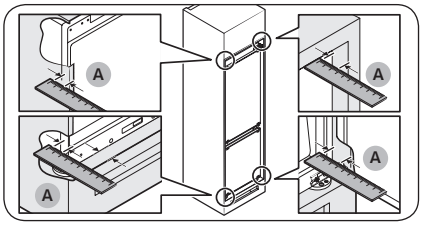


SHËNIM

Sigurohuni të ruani hapësirë 41 mm (A: edhe për menteshën me rrëshqitje, edhe për menteshën statike) midis frigoriferit dhe mobilies ose mureve. Më pas, fiksoni me vida këmbët e përparme.

Untitled-4 37 2021-07-07 7:16:51

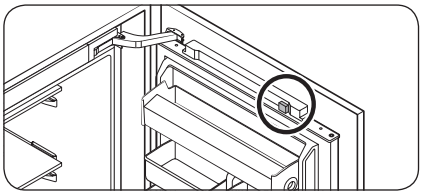
Instalimi



HAPI 5 Cilësimet fillestare

Frigoriferi do të jetë plotësisht funksional duke kryer hapat e mëposhtëm.

1. Hiqni tabakët e shkumës PE në këndet e rafteve, të cilat vendosen për të mbrojtur frigoriferin gjatë transportit.
2. Hapni derën dhe kontrolloni nëse ndizet drita e brendshme.



3. Hiqini shkumën PE të magnetit mbi derë.

4. Caktojeni temperaturën te më e ftohta dhe prisni për rreth një orë. Më pas, ngrirësi do të ftohet pak dhe motori do të punojë shtruar.
5. Prisni derisa frigoriferi të arrijë temperaturën e caktuar. Tani frigoriferi është gati për t'u përdorur.

SHËNIM

Pasi të ndizet frigoriferi, do të bjerë sinjali i alarmit. Për ta fikur alarmin, shtypni **Freezer (Ngrirësi)** ose **Fridge (Frigoriferi)**.

Untitled-4 38 2021-07-07 7:16:52

HAPI 6 Alarmi i temperaturës (vetëm modelet që e kanë)

Lloji 1

- Nëse ndarja e ngrirësit është shumë e ngrohtë, në ekranin e temperaturës së frigoriferit pulson '- -' dhe dëgjohet një alarm. Kjo gjë mund të ndodhë nëse ngrirësi ngrohet shumë pas një shkëputjeje të energjisë.
- Në rast të tillë, shtypni **Freezer (Ngrirësi)** ose **Fridge (Frigoriferi)**. Temperatura më e ngrohtë shfaqet për 5 sekonda. Më pas, shfaqet temperatura konkrete. Për të çaktivizuar alarmin, shtypni **Door Alarm (Alarmi i derës)**.

Lloji 2

- Nëse ndarja e ngrirësit është shumë e ngrohtë, treguesi i temperaturës së frigoriferit pulson dhe dëgjohet një alarm. Kjo gjë mund të ndodhë nëse ngrirësi ngrohet shumë pas një shkëputjeje të energjisë. Për të çaktivizuar alarmin, shtypni **Freezer (Ngrirësi)** ose **Fridge (Frigoriferi)**.

HAPI 7 Kontrolli përfundimtar

Pasi të keni përfunduar montimin, konfirmoni që:

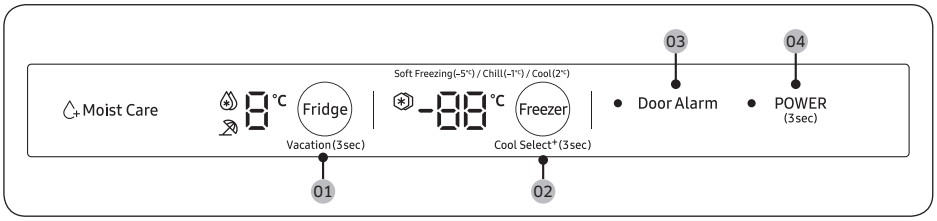
- Frigoriferi është i lidhur me një prizë elektrike dhe me tokëzim të përshtatshëm.
- Frigoriferi është montuar në një sipërfaqe të sheshtë në nivel, me një hapësirë të pranueshme nga muri ose mobilia.
- Frigoriferi është në nivel dhe i mbështetur mirë në mobilie.
- Dera hapet dhe mbyllet lirshëm dhe drita e brendshme ndizet automatikisht kur hapni derën.

Untitled-4 39 2021-07-07 7:16:52

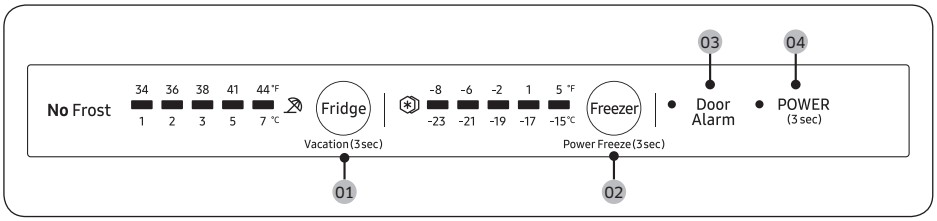
Përdorimet

Paneli i funksioneve

LLOJI 1



LLOJI 2



01 Fridge (Frigoriferi) / Vacation (Pushime)

02 Freezer (Ngrirësi) / Power Freeze (Ngrirja me fuqi) / Cool Select+ (Ftohja specifike+) *

03 Door Alarm (Alarmi i derës)

04 POWER (ENERGJIA)

* vetëm modelet përkatëse

SHËNIM

Treguesit LED ndizen të gjithë njëherësh kur hapet dera ose fiken po njëherësh kur mbyllet dera.

Untitled-4 40 2021-07-07 7:16:52

01 Frigoriferi / Pushime (3 sek)

Fridge (Frigoriferi)	Për të rregulluar temperaturën e frigoriferit, shtypni **Fridge (Frigoriferi)** për të zgjedhur temperaturën përkatëse. Mund ta ndryshoni temperaturën nga 1 °C deri në 7 °C (paracaktimi: 3 °C). Ftohja me fuqi (Lloji 1) Ftohja me fuqi e shpejton procesin e ftohjes me shpejtësinë maksimale të ventilatorit. Frigoriferi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për dy orë e gjysmë dhe më pas kthehet në temperaturën e mëparshme. • Për të aktivizuar Ftohja me fuqi, zgjidhni temperaturën 1 °C dhe më pas shtypni **Fridge (Frigoriferi)** për të zgjedhur Ftohja me fuqi. Do të ndizet treguesi përkatës ( ) dhe frigoriferi do të përshpejtojë procesin e ftohjes. • Për të çaktivizuar Ftohja me fuqi, shtypni sërish **Fridge (Frigoriferi)**. Në vijim, temperatura e frigoriferit do të rikthehet në 7 °C. **SHËNIM** Përdorimi i Ftohja me fuqi rrit konsumin e energjisë. Sigurohuni që ta çaktivizoni dhe ta ktheni në temperaturën e mëparshme nëse nuk planifikoni ta përdorni.
Vacation (Pushime)	• Përdorni funksionin Pushime nëse do të shkoni me pushime apo në ndonjë udhëtim pune, ose nëse nuk keni ndërmend të përdorni frigoriferin për një kohë të gjatë. Temperatura e frigoriferit do të ruhet nën 17 °C, por ngrirësi mbetet aktiv ashtu siç e keni konfiguruar në fillim. • Për të aktivizuar ose çaktivizuar modalitetin Pushime, mbani shtypur **Fridge (Frigoriferi)** për 3 sekonda. **SHËNIM** • Sigurohuni që ushqimet në ndarjen e frigoriferit t'i hiqni përpara se të përdorni modalitetin Pushime. • Modaliteti Pushime do të çaktivizohet nëse e modifikoni temperaturën.

Untitled-4 41 2021-07-07 7:16:52

Përdorimet

02 Ngrirësi / Ngrirja me fuqi (3 sek) / Ftohja specifike+ (3 sek)

Freezer (Ngrirësi)	Butoni **Freezer (Ngrirësi)** mund të përdoret për të caktuar temperaturën e ngrirësit. Temperaturat e disponueshme janë nga -15 °C deri në -23 °C (paracaktimi: -19 °C). **SHËNIM** Nuk mund ta ndryshoni temperaturën në modalitetin Ftohja specifike+.
Power Freeze (Ngrirja me fuqi)	Ngrirja me fuqi përshpejton procesin e ngrirjes me shpejtësi maksimale të ventilatorit. Ngrirësi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për 50 orë dhe më pas kthehet në temperaturën e mëparshme. Për të ngrirë sasi të mëdha ushqimi, aktivizoni Ngrirja me fuqi për të paktën 20 orë përpara se të vendosni ushqime në ngrirës. Lloji 1 • Për të aktivizuar Ngrirja me fuqi, zgjidhni temperaturën -23 °C dhe më pas shtypni **Freezer (Ngrirësi)** për të zgjedhur Ngrirja me fuqi. Ndizet treguesi përkatës dhe frigoriferi do të shpejtojë procesin e ngrirjes. • Pasi përfundon procesi Ngrirja me fuqi, treguesi përkatës fiket dhe ngrirësi rikthehet në cilësimin e mëparshëm të temperaturës. • Për të çaktivizuar Ngrirja me fuqi, shtypni sërish **Freezer (Ngrirësi)**. Ngrirësi kthehet në cilësimin e mëparshëm të temperaturës. Lloji 2 • Për të aktivizuar Ngrirja me fuqi, mbani shtypur **Freezer (Ngrirësi)** për 3 sekonda për të zgjedhur Ngrirja me fuqi. Ndizet treguesi përkatës dhe frigoriferi do të shpejtojë procesin e ngrirjes. • Për të çaktivizuar Ngrirja me fuqi, mbani sërish shtypur **Freezer (Ngrirësi)** për 3 sekonda. Ngrirësi rikthehet në cilësimin e mëparshëm të temperaturës dhe treguesi fiket. **SHËNIM** Përdorimi i Ngrirja me fuqi rrit konsumin e energjisë. Sigurohuni që ta fikni dhe ta ktheni në temperaturën e mëparshme nëse nuk planifikoni ta përdorni.
Cool Select+ (Ftohja specifike+) (Lloji 1)	Sa herë që mbani shtypur **Cool Select+ (Ftohja specifike+)** për 3 sekonda, modaliteti i punës ndryshohet sipas këtij rendi: Freeze (Ngrirje) → Soft Freezing (Ngrirje e lehtë) (-5 °C) → Chill (Freski) (-1 °C) → Cool (Ftohje) (2 °C) ⚠ **KUJDES** • Nëse kaloni nga modaliteti Ngrirje në Ftohja specifike+, nga ushqimi i ruajtur mund të rrjedhë lëng. • Mos ruani produkte mishi ose peshku për një kohë të gjatë në modalitetin Ftohja specifike+. Ushqimi mund të ngrijë ose të prishet për shkak për cilësimeve të papërshtatshme të temperaturës për ushqimin e ruajtur. • Nëse frigoriferi rifillon punën pas një kohe të gjatë mospërdorimi, cilësimet e Ftohja specifike+ mund të rivendosen në cilësimet e parazgjedhura të fabrikës. Përpara se të përdorni frigoriferin, hidhuni një sy cilësimeve të Ftohja specifike+.

Untitled-4 42 2021-07-07 7:16:52

03 Alarmi i derës

Door Alarm (Alarmi i derës)	Mund të caktoni alarmin për t'ju kujtuar. Nëse dera lihet hapur për më shumë se 2 minuta, alarmi do të bjerë dhe treguesi i alarmit do të pulsojë. Mund të kaloni midis aktivizimit dhe çaktivizimit të alarmit duke shtypur **Door Alarm (Alarmi i derës)**.

04 Energjia (3 sek)

POWER (ENERGJIA)	Për të ndezur frigoriferin, mbani shtypur **POWER (ENERGJIA)** për 3 sekonda. Ndizet si frigoriferi ashtu edhe ngrirësi, dhe po e njëjta gjë ndodh përkatësisht me llambat. Nëse mbani shtypur sërish **POWER (ENERGJIA)** për 3 sekonda, frigoriferi (si frigoriferi ashtu edhe ngrirësi) fiket, sikurse dhe llambat e dhomës.

Untitled-4 43 2021-07-07 7:16:52

Përdorimet

Informacion për ruajtjen



Numrat e shënuar në pjesën e poshtme të kësaj figure tregojnë periudhën e ruajtjes për ushqimin e treguar sipër numrave. Për shembull, 4-6 muaj për peshkun.

Për ngrirjen e ushqimeve

1. Mbështilleni ushqimin me materiale të përshtatshme mbështjellëse hermetike.
2. Izoloni materialin mbështjellës.
3. Materialit mbështjellës vendosini etiketë që tregon përmbajtjen dhe datën.

Materialet mbështjellëse

- Materiale të përshtatshme për mbështjelljen e ushqimeve: qese plastike, cipë polietileni, letër alumini dhe kanaçe për ngrirës.
- Materiale të papërshtatshme për mbështjelljen e ushqimeve: letër mbështjellëse, letër rezistente ndaj yndyrës, cipë celofani, qese për mbeturinat ushqimore dhe qese të përdorura pazari.

Materialet izoluese

Shirita prej gome, kapëse plastike, lidhëse, shirit ngjitës rezistent ndaj të ftohtit ose të ngjashme. Qeset dhe cipat e polietilenit mund të izolohen me izolues cipe.

Untitled-4 44 2021-07-07 7:16:52

Periudha e ruajtjes së ushqimeve të ngrira

Periudha e ruajtjes ndryshon sipas llojeve të ushqimeve dhe temperaturave të ruajtjes. Specifikimi i mëposhtëm bazohet në temperaturë -18 ˚C (0 ˚F):

- Mish i freskët shpendësh (pula të plota), mish i freskët (biftekë, mish i pjekur): deri në 12 muaj
- Peshk (peshk pa dhjamë, peshk i gatuar), karkaleca të freskët, goca deti, kallamarë: deri në 6 muaj
- Picë, salsiçe: deri në 2 muaj

SHËNIM

Për më tepër informacion, vizitoni faqen e internetit të FDA-së (http://www.fda.gov/).

Shkrirja

Ushqimi i ngrirë mund të shkrihet në mënyrat e mëposhtme:

- Vetvetiu në temperatura ambienti
- Vetvetiu në frigorifer
- Duke përdorur furrë elektrike me ose pa nxehje
- Duke përdorur furrë me mikrovalë

SHËNIM

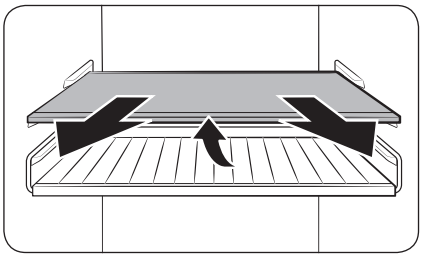
- Mos e ngrini sërish ushqimin e shkrirë. Disa pjesë të ushqimit mund të mos ngrijnë plotësisht.
- Mos e ruani ushqimin e ngrirë për një kohë më të gjatë se periudha maksimale e ruajtjes.

Untitled-4 45 2021-07-07 7:16:52

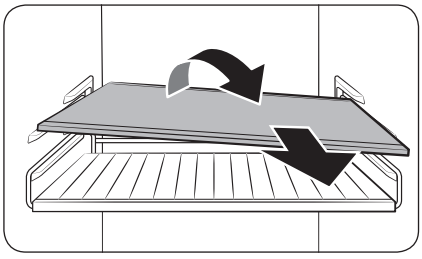
Mirëmbajtja

Manovrimi dhe kujdesi

Raftet (frigoriferi/ngrirësi) / Rafti i verërave (vetëm modelet përkatëse)



1. Tërhiqeni pak raftin (ose raftin e verërave). Më pas, ndërkohë që ngrini anën e pasme, tërhiqeni jashtë.

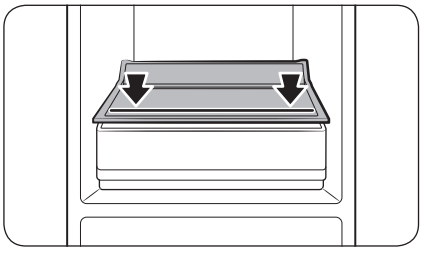


2. Kthejeni raftin (ose raftin e verërave) diagonalisht për ta hequr.

⚠ **KUJDES**

- Rafti duhet të futet siç duhet. Mos e futni mbrapsht.
- Mbajtëset prej xhami mund të gërvishtin sipërfaqen e rafteve prej xhami.
- Mos futni një raft në pozicionin e raftit të verërave. Kjo mund ta dëmtojë frigoriferin. (vetëm modelet që e kanë)

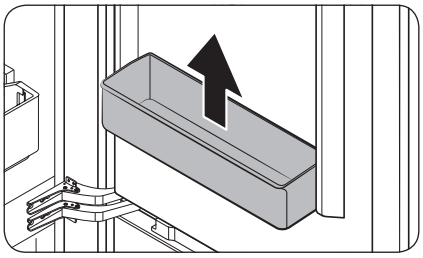
Rafti i perimeve (vetëm modelet përkatëse)



- Nëse modeli juaj ka vetëm një sirtar në frigorifer, rafti i perimeve që gjendet mbi sirtar ka një vijë të printuar në të. Kur ruani artikuj në raftin e perimeve, sigurohuni që t'i vendosni brenda vijës së printuar.

Untitled-4 46 2021-07-07 7:16:53

Mbrojtësja e frigoriferit / Mbrojtësja e asortimenteve

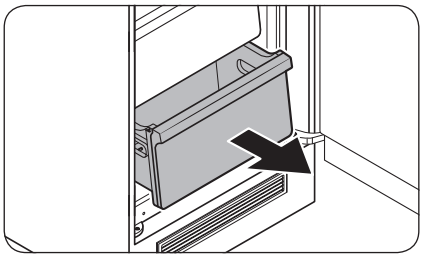


Mbani mbrojtësen me të dyja duart dhe më pas ngrijeni për ta hequr.

⚠ **KUJDES**

Për të parandaluar aksidentet, boshatisni mbrojtëset para se t'i hiqni

Sirtari i frigoriferit / Sirtari i ngrirësit



Ngrini lehtë pjesën e përparme të sirtarit dhe nxirreni duke e rrëshqitur.

Untitled-4 47 2021-07-07 7:16:53

Mirëmbajtja

Pastrimi

Brenda dhe jashtë

⚠ **PARALAJMËRIM**

- Mos përdorni benzinë, hollues ose detergjente shtëpie/makine si "Clorox™" për pastrim. Ata mund të dëmtojnë sipërfaqen e frigoriferit dhe mund të shkaktojnë zjarr.
- Mos spërkatni ujë mbi frigorifer. Mund të shkaktojë goditje elektrike.

Përdorni rregullisht një rrobë të thatë për të hequr të gjitha substancat e huaja, si pluhurat ose uji, nga terminalet e spinës elektrike dhe pikat e kontaktit.

1. Hiqni kordonin elektrik nga priza.
2. Përdorni një rrobë të butë pa push ose letra kuzhine të njomura për të pastruar pjesën e brendshme dhe të jashtme të frigoriferit.
3. Kur të përfundoni, përdorni një rrobë ose letër kuzhine të thatë për ta tharë mirë.
4. Futni kordonin e eklektik në prizë.

Ndërrimi

Llambat LED

Për ndërrimin e llambave të frigoriferit, kontaktoni me një qendër shërbimi lokale të Samsung.

⚠ **PARALAJMËRIM**

- Riparimi i llambave nuk mund të kryhet nga përdoruesi. Mos u përpiqni t'i ndërroni vetë llambat. Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.

Llamba (burimi i dritës)

Ky produkt përmban një burim drite të kategorisë së efikasitetit të energjisë <G>.

Shërbimi për llambat dhe/ose ingranazhet e kontrollit nuk mund të kryhet nga përdoruesi. Për të ndërruar llambat dhe/ose ingranazhet e kontrollit në produkt, kontaktoni qendrën lokale të shërbimit të "Samsung".

Për udhëzime të detajuara në lidhje me ndërrimin e llambave ose të ingranazheve të kontrollit në produktin tuaj, vizitoni faqen e internetit të "Samsung" (http://www.samsung.com), shkoni te Mbështetja > Ekrani kryesor i mbështetjes dhe më pas vendosni emrin e modelit.

Për udhëzime të detajuara në lidhje me çmontimin e llambave dhe/ose të ingranazheve të kontrollit, thjesht ndiqni udhëzimet e ndërrimit, të cilat mund t'i gjeni siç përshkruhen më sipër.

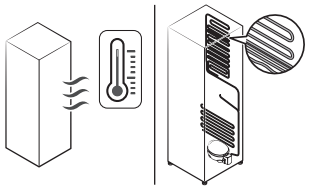
Untitled-4 48 2021-07-07 7:16:53

Zgjidhja e problemeve

Përpara se t'i telefononi shërbimit, shqyrtoni pikat e kontrollit më poshtë. Telefonatat e shërbimit në lidhje me situata normale (raste kur nuk ka defekt) i faturohen klientit.

Të përgjithshme

Temperatura

Shenja treguese	Shkaqet e mundshme	Zgjidhja
Frigoriferi/ngrirësi nuk punon. Temperatura e frigoriferit/ngrirësit është e ngrohtë.	• Kordoni elektrik nuk është lidhur mirë.	• Futeni mirë në prizë kordonin elektrik.
	• Komanda e temperaturës nuk është caktuar siç duhet.	• Caktojeni në nivel më të ulët temperaturën.
	• Frigoriferi ndodhet pranë një burimi nxehtësie ose nën rrezet e diellit.	• Mbajeni frigoriferin larg rrezeve të diellit ose burimeve të nxehtësisë.
	• Nuk ka hapësirë të mjaftueshme midis frigoriferit dhe anëve/ pjesës mbrapa.	• Sigurohuni të lini një hapësirë prej të paktën 7 mm nga faqet e pasme dhe anësore të mobilies.
	• Është aktivizuar modaliteti "Vacation (Pushime)".	• Çaktivizoni modalitetin "Vacation (Pushime)".
	• Frigoriferi është mbingarkuar. Ushqimi ka bllokuar ajruesit e frigoriferit.	• Mos e mbingarkoni frigoriferin. Mos e lini ushqimin të pengojë ajrimin.
Frigoriferi/ngrirësi mbiftohet.	• Komanda e temperaturës nuk është caktuar siç duhet.	• Caktoni një temperaturë më të lartë.
Muri i brendshëm është i nxehtë.	• Frigoriferi ka tuba nxehtësidurues në murin e brendshëm.	• Për të parandaluar krijimin e kondensimit, frigoriferi ka një tubacion kundër nxehtësisë në cepat përpara. Kjo pajisje mund të mos funksionojë mirë nëse rritet temperatura e ambientit. Ky nuk është defekt i sistemit. 

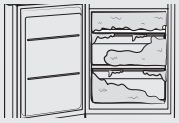
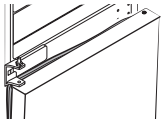
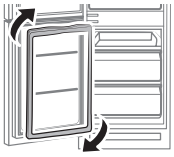
Untitled-4 49 2021-07-07 7:16:53

Zgjidhja e problemeve

Aroma

Shenja treguese	Shkaqet e mundshme	Zgjidhja
Frigoriferi mban aroma.	• Ushqim i prishur.	• Pastrojeni frigoriferin dhe hiqni ushqimet e prishura.
	• Ushqime me aroma të forta.	• Sigurohuni që ushqimi me erë të fortë të mbështillet me sa më pak ajër.

Brymë

Shenja treguese	Shkaqet e mundshme	Zgjidhja
Ka brymë rreth vrimave të ajrimit.	• Ka ushqime që bllokojnë vrimat e ajrimit.	• Sigurohuni që të mos ketë ushqime që bllokojnë vrimat e ajrimit të frigoriferit.
Ka brymë në muret e brendshme.	• Dera nuk mbyllet siç duhet.	• Sigurohuni që nuk ka ushqime që bllokojnë derën. Pastroni gominën e derës.
Frutat ose perimet janë të ngrira.	• Frutat ose perimet janë ruajtur në zonën e freskisë/shefit të kuzhinës.	• Zona e freskisë/shefit të kuzhinës shërben vetëm për mishin/peshkun.
Në ngrirës formohet tepricë akulli. 	• Dera nuk mbyllet siç duhet, sepse guarnicioni i derës nuk është anasjellë pas anasjelljes së dyerve. 	• Shkëputni guarnicionin e derës dhe më pas vendoseni pasi ta keni rrotulluar 180°. 

Kondensim

Shenja treguese	Shkaqet e mundshme	Zgjidhja
Ka kondensim në muret e brendshme.	• Nëse dera lihet hapur, në frigorifer hyn lagështirë.	• Hiqni lagështirën dhe mos e lini gjatë hapur derën e frigoriferit.
	• Ushqime me përmbajtje të lartë lagështire.	• Sigurohuni që ushqimet të mbështillen me sa më pak ajër.

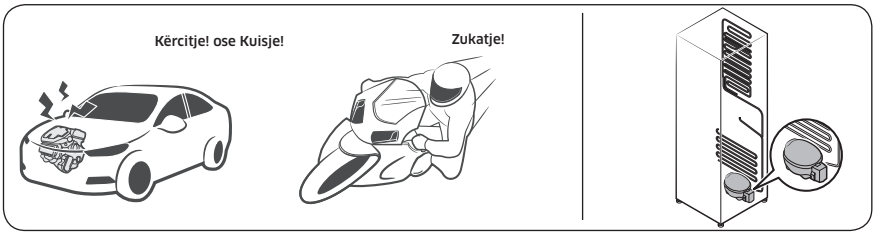
Untitled-4 50 2021-07-07 7:16:53

Dëgjoni tinguj jonormalë nga frigoriferi?

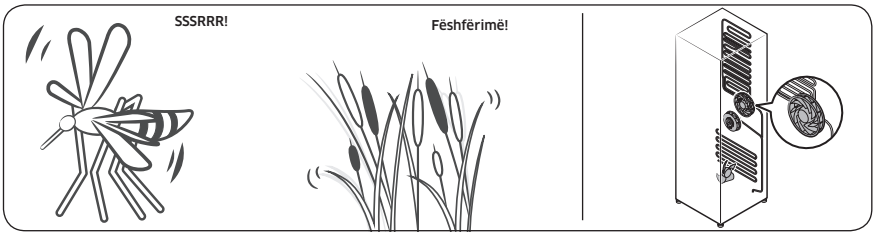
Përpara se t'i telefononi shërbimit, shqyrtoni pikat e kontrollit më poshtë. Telefonatat e shërbimit në lidhje me tinguj normalë pune do t'i faturohen klientit.

Këta tinguj janë normalë.

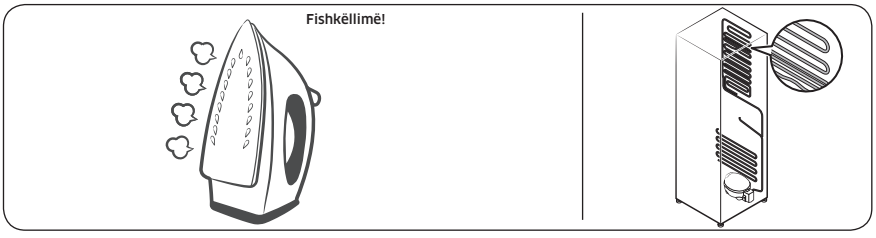
- Kur fillon apo mbaron një veprim, frigoriferi lëshon tinguj të ngjashëm me ndezjen e motorit të një automjeti. Me stabilizimin e veprimit, tingujt shuhen.



- Gjatë funksionimit të ventilatorit, mund të ketë tinguj të tillë. Kur frigoriferi arrin temperaturën e caktuar, nuk ka tinguj ventilatori.



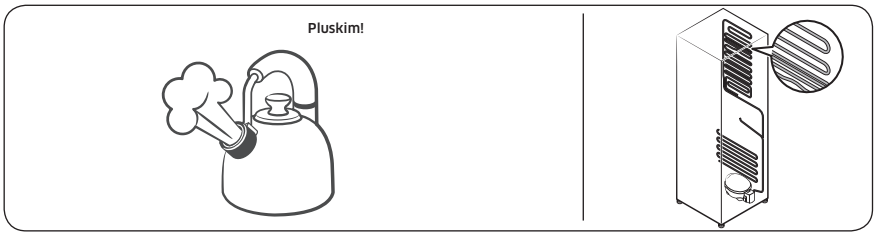
- Gjatë ciklit të shkrirjes, uji mund të pikojë mbi ngrohësin e shkrirjes, duke shkaktuar tingujt përkatës.



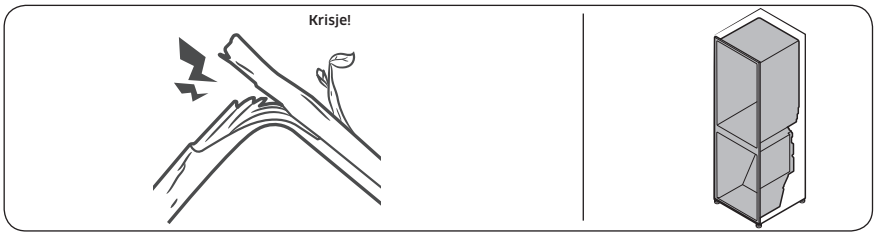
Untitled-4 51 2021-07-07 7:16:54

Zgjidhja e problemeve

- Me ftohjen ose ngrirjen e frigoriferit, gazi ftohës lëviz nëpër tubat e izoluar, duke lëshuar tinguj pluskimi.



- Me rritjen ose uljen e temperaturës së frigoriferit, pjesët plastike tkurren dhe bymehen, duke lëshuar tinguj kërcitës. Këta tinguj ndodhin gjatë ciklit të shkrirjes ose kur punojnë pjesët elektronike.



- Për modelet me prodhues akulli: Kur hapet valvula e ujit për mbushjen e prodhuesit të akullit, mund të ketë uturimë.
- Për shkak të balancimit të presionit gjatë hapjes dhe mbylljes së derës së frigoriferit, mund të ketë tinguj vakuumi.

Untitled-4 52 2021-07-07 7:16:54

Shtojcë

Udhëzimet e sigurisë

- Për përdorim sa më të efektshëm të energjisë, mbajini të gjitha mjetet e brendshme si koshat, sirtarët, raftet dhe enët e kubave të akullit në pozicionin e përcaktuar nga prodhuesi.

Udhëzimet e montimit

Për pajisjet frigoriferike me kategori klime

Në varësi të kategorisë së klimës, kjo pajisje frigoriferike synohet të përdoret në diapazonin e temperaturave të ambientit, siç specifikohet në tabelën e mëposhtme.

Kategoria e klimës mund të gjendet në etiketën e specifikimeve. Produkti mund të mos funksionojë si duhet në temperatura jashtë diapazonit të specifikuar.

Kategorinë e klimës mund ta gjeni në etiketën brenda frigoriferit

Diapazoni i temperaturës efektive

Frigoriferi është projektuar të funksionojë normalisht në diapazonin e temperaturës të specifikuar nga klasifikimi i kategorisë së tij.

Kategoria	Simbol	Intervali i temperaturës së ambientit (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
E butë e zgjeruar	SN	+10 deri në +32	+10 deri në +32
E butë	N	+16 deri në +32	+16 deri në +32
Nëntropikale	ST	+16 deri në +38	+18 deri në +38
Tropikale	T	+16 deri në +43	+18 deri në +43

SHËNIM

Rendimenti në ftohje dhe konsumi i energjisë së frigoriferit mund të ndikohet nga temperatura e ambientit, shpeshtësia e hapjes së derës dhe vendndodhja e frigoriferit. Rekomandojmë t'i rregulloni parametrat e temperaturës si duhet.

Untitled-4 53 2021-07-07 7:16:54

Shtojcë

Udhëzimet për temperaturat

Temperatura e rekomanduar

Cilësimet e temperaturës optimale për ruajtjen e ushqimeve:

- Frigoriferi: 3 °C
- Ngrirësi: –19 °C

SHËNIM

Konfigurimi i temperaturës optimale të çdo ndarje në temperaturë ambienti. Temperatura mbi optimale bazohet në temperaturën e ambientit 25 °C.

Ftohja me fuqi

Ftohja me fuqi përshpejton procesin e ftohjes me shpejtësinë maksimale të ventilatorit. Frigoriferi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për dy orë e gjysmë dhe më pas kthehet në temperaturën e mëparshme.

Ngrirja me fuqi

Ngrirja me fuqi përshpejton procesin e ngrirjes me shpejtësinë maksimale të ventilatorit. Ngrirësi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për 50 orë dhe më pas kthehet në temperaturën e mëparshme. Për të ngrirë sasi të mëdha ushqimi, aktivizoni Ngrirja me fuqi të paktën 20 orë përpara se të vendosni ushqime në ngrirës.

SHËNIM

Kur përdorni këtë funksion, konsumi i energjisë së frigoriferit do të rritet. Mos harroni ta fikni atë kur nuk ju duhet dhe të vendosni temperaturën e ngrirësit në konfigurimin fillestar.

Mënyra e ruajtjes për konservim maksimal (vetëm modelet përkatëse)

Mbulojini ushqimet për të ruajtur lagështinë dhe që ato të mos marrin aromat nga ushqimet e tjera. Një tenxhere e madhe me ushqim, si për shembull supë ose lëng mishi, duhet të ndahet në pjesë të vogla dhe të vendosen në enë të cekëta përpara se ti futni në frigorifer. Një copë e madhe mishi ose një pulë e plotë duhet të ndahet në pjesë më të vogla ose të vendosen në enë të cekëta përpara se ti futni në frigorifer.

Vendosja e ushqimeve

Raftet	Raftet duhet të rregullohen në mënyrë që të nxënë një shumëllojshmëri paketimesh.
Ndarja e specializuar (vetëm modelet që e kanë)	Sirtarët e poshtëm hermetik ofrojnë një mjedis optimal për ruajtjen e frutave dhe perimeve. Perimet kërkojnë një ambient me më shumë lagështi ndërsa frutat kërkojnë një ambient me më pak lagështi. Koshat e poshtëm janë të pajisura me pajisje kontrolli për të kontrolluar nivelin e lagështisë. (*Në varësi të modelin dhe opsioneve) Temperatura me rregullim e sirtarit të mishit rrit në maksimum kohën e ruajtjes së mishit dhe djathit.
E ruajtur te dera	Mos i ruani ushqimet që prishen te dera. Vezët duhet të ruhen në karton në një raft. Temperatura në koshat e derës mund të luhatet më shumë se sa temperatura brenda frigoriferit. Mbajeni derë mbyllur sa më shumë të jetë e mundur.

Untitled-4 54 2021-07-07 7:16:54

Ndarja e ngrirësit	Mund të ruani ushqime të ngrira, të prodhoni kuba akulli dhe të ngrini ushqime të freskëta në ndarjen e ngrirësit.

SHËNIM

Vendosni në ngrirje vetëm ushqime të freskëta dhe të paprishura. Ushqimet që dëshironi t'i ngrini, mbajini larg ushqimeve që janë të ngrira. Për të shmangur humbjen e shijes ose tharjen e ushqimeve, vendosini ato në enë hermetike.

Tabela e ruajtjes së frigoriferit dhe ngrirësit

Jetëgjatësia e freskisë është në varësi të temperaturës dhe ekspozimit ndaj lagështisë. Meqenëse datat te produktet nuk tregojnë përdorimin e sigurt të produktit, kështillohuni me këtë tabelë dhe ndiqni këto hapa.

Produktet e qumështit

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Qumësht	1 javë	1 muaj
Gjalpë	2 javë	12 muaj
Akullore	-	2-3 javë
Djathë natyralë	1 muaj	4-6 muaj
Djathë i shkrirë	2 javë	Nuk rekomandohet
Kos	1 muaj	-

Mishi

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Rosto e pjekur, biftekë, bërxollë	3-4 ditë	2-3 muaj
Mish i grirë i freskët, mish i zier	1-2 ditë	3-4 muaj
Proshutë	7 ditë	1 muaj
Salsiçe, mish derri i pa gatuar, mish viçi, gjel deti	1-2 ditë	1-2 muaj

Pulë / Vezë

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Pulë e freskët	2 ditë	6-8 muaj
Sallatë me pulë	1 ditë	-
Vezë të freskëta me lëvozhgë	2-4 javë	Nuk rekomandohet

Untitled-4 55 2021-07-07 7:16:54

Shtojcë

Peshk / Fruta deti

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Peshk i freskët	1-2 ditë	3-6 muaj
Peshk i gatuar	3-4 ditë	1 muaj
Sallatë me peshk	1 ditë	Nuk rekomandohet
Peshk i tharë ose turshi	3-4 javë	-

Fruta

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Mollë	1 muaj	-
Pjeshka	2-3 javë	-
Ananas	1 javë	-
Fruta të tjera të freskëta	3-5 ditë	9-12 muaj

Perime

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Shparg	2-3 ditë	-
Brokoli, lakër Brukseli, bizele jeshile, kërpudha	3-5 ditë	-
Lakër, lulelakër, selino, tranguj, marule	1 javë	-
Karota, panxhar, rrepka	2 javë	-

Untitled-4 56 2021-07-07 7:16:54

Informacion për modelin dhe porositjen e pjesëve rezervë

Informacion për modelin

Për të parë regjistrimin EPREL të modelit:

1. Shkoni në adresën https://eprel.ec.europa.eu
2. Gjeni identifikuesin e modelit në etiketën e energjisë së produktit dhe shkruajeni në kutinë e kërkimit
3. Shfaqen të dhënat e etiketimit të energjisë së modelit

Informacion për pjesët

- Periudha minimale gjatë së cilës disponohen pjesë këmbimi, të nevojshme për riparimin e pajisjes
  - 7 vite për termostatet, sensorët e temperaturës, panelet e qarqeve të stampuara dhe burimet e dritës, dorezat dhe menteshat e dyerve, enët, koshat (kutitë ose sirtarët)
  - 10 vite për guarnicionet e dyerve
- Kohëzgjatja minimale e garancisë së pajisjes frigoriferike e ofruar nga prodhuesi është 24 muaj.
- Informacion përkatës për porositjen e pjesëve të këmbimit, drejtpërdrejt ose përmes kanaleve të tjera të ofruara nga prodhuesi, importuesi ose përfaqësuesi i autorizuar
- Informacionet mbi riparimet profesionale mund t'i gjeni në adresën http://samsung.com/support. Manualin për kryerjen e shërbimit nga përdoruesi mund ta gjeni në adresën http://samsung.com/support.

Untitled-4 57 2021-07-07 7:16:54

Shënime

Shënime

SAMSUNG

Kontaktoni me SAMSUNG WORLD WIDE

Nëse keni pyetje ose komente në lidhje me produktet Samsung, ju lutemi kontaktoni me qendrën e SAMSUNG për kujdesin ndaj klientit.

Shteti	Qendra e kontaktit	Faqja e internetit
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support





DA68-04341F-01



Фрижидер

Упатство за користење

BRB26*0*/BRB26*1*/BRB30*0*/BRB30*1*

SEAD Уред за вградување



SAMSUNG

Содржина

Безбедносни информации **3**

Што треба да знаете за безбедносните инструкции 3
Важни симболи за безбедност и мерки на претпазливост: 5
Важни безбедносни мерки на претпазливост 6
Сериозни предупредувачки симболи за транспорт и локација 10
Критични знаци на предупредување при инсталација 10
Опомени при инсталација 14
Критични знаци на предупредување при употреба 15
Опомени при употреба 20
Опомени при чистење 22
Важни предупредувачки симболи при отстранување во отпад 24
Дополнителни совети за правилна употреба 25
Упатства за WEEE 27

Инсталирање **28**

Фрижидерот на дланка 28
Инсталирање чекор по чекор 29

Операции **40**

Панел со функции 40
Податоци за складирање 44

Одржување **46**

Ракување и одржување 46
Чистење 48
Замена 48

Отстранување проблеми **49**

Општо 49
Дали слушате невообичаени звуци од фрижидерот? 51

Додаток **53**

Безбедносно упатство 53
Упатство за инсталирање 53
Упатство за температурите 54
Информации за моделот и нарачување резервни делови 57

Untitled-5 2 2021-07-07 7:18:17

Безбедносни информации

Пред да го користите новиот Samsung фрижидер, целосно прочитајте го упатството за да се осигурате дека сте запознаени со тоа како безбедно и ефективно да ракувате со карактеристиките и функциите на новиот уред.

Што треба да знаете за безбедносните инструкции

- Предупредувањата и важните безбедносни совети во ова упатство не ги покриваат сите можни услови и ситуации до коишто може да дојде.
  Ваша одговорност е да применувате здрав разум, внимание и грижливост при инсталирање, одржување и ракување со уредот.
- Поради тоа што следните упатства за ракување опфаќаат повеќе модели, карактеристиките на фрижидерот може малку да се разликуваат од оние опишани во ова упатство и може да не важат сите предупредувачките симболи. Доколку имате прашања или недоумици, обратете се во најблискиот сервисен центар или побарајте помош и информации на интернет на www.samsung.com.
- Како разладно средство се користат R-600a или R-134a. Проверете ја етикетата на компресорот на задниот дел од уредот или етикетата со ознака на типот во внатрешноста на фрижидерот за да видите кое разладно средство се користи во уредот. Ако овој производ содржи запалив гас (разладно средство R-600a), контактирајте со локалните органи за да дознаете како безбедно да го отстраните овој производ.
- За да избегнете создавање на запалива мешавина од гас и воздух во случај на појава на протекување во колото на разладното средство, големината на просторијата во којашто апаратот може да биде поставен зависи од искористеното количество на разладно средство.

Untitled-5 3 2021-07-07 7:18:17

Безбедносни информации

- Опасно е уредот да го сервисира кое било друго лице освен овластено лице за сервисирање.
- Никогаш не го вклучувајте уредот доколку постојат знаци на оштетување. Доколку не сте сигурни, консултирајте се со продавачот. Просторијата мора да има волумен од 1 m^3 за секои 8 g разладно средство R-600a во уредот.
  Количеството на разладно средство во вашиот апарат е прикажано на плочката за идентификација во внатрешноста на апаратот.
- Разладното средство што протекува од цевките може да се запали или да предизвика повреда на очите. Кога разладното средство тече од цевката, избегнувајте отворен пламен, поместете ги запаливите работи подалеку од производот и веднаш проветрете ја просторијата.
  - Во спротивно, може да дојде до пожар или експлозија.
- За да се избегне контаминација на храната, почитувајте ги следниве инструкции:
  - Отворање на вратата подолги периоди може да предизвика значително зголемување на температурата во преградите на уредот.
  - Чистете ги редовно површините што доаѓаат во допир со храна и достапните системи за одводнување.
  - Чистете ги резервоарите за вода доколку не се користеле 48 часа; измијте го системот за вода поврзан со довод на вода ако не се влечела вода 5 дена.
  - Складирајте сурово месо и риба во соодветни садови во фрижидерот за да не бидат во контакт со друга храна, ниту ќе капат на неа.

Untitled-5 4 2021-07-07 7:18:17

- Преградите за замрзната храна со две ѕвездички се соодветни за складирање на претходно замрзната храна, складирање или правење сладолед и правење коцки мраз.
- Преградите со една, две и три ѕвездички не се соодветни за замрзнување на свежа храна.
- Доколку уредот за ладење се остави празен на подолги периоди, исклучете го, одмрзнете го, исушете го и оставете ја вратата отворена за да се спречи развој на мувла во рамките на уредот.

Важни симболи за безбедност и мерки на претпазливост:

Ве молиме следете ги сите безбедносни инструкции од ова упатство. Ова упатство ги користи следните симболи за безбедност.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасности или небезбедни начини на ракување кои може да доведат до **тешка телесна повреда, материјална штета и/или смрт**.

⚠ ВНИМАНИЕ

Опасности или небезбедни начини на ракување кои може да доведат до **тешка телесна повреда и/или материјална штета**.

ЗАБЕЛЕШКА

Корисни информации кои им помагаат на корисниците да го разберат начинот на функционирање на фрижидерот, како и да извлечат придобивки од него.

Untitled-5 5 2021-07-07 7:18:17

Безбедносни информации

Овие знаци на предупредување знаци служат за спречување на лична повреда, како и повреда на другите.

Следете ги внимателно.

Откако ќе го прочитате овој дел, чувајте го на безбедно место за подоцнежна употреба.

Важни безбедносни мерки на претпазливост



Предупредување; Ризик од пожар / запаливи материјали

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- При позиционирање на уредот, внимавајте да не го приклештите или оштетите кабелот.
- Не ставајте продолжителни кабли со повеќе приклучоци или преносливи уреди за напојување зад уредот.
- Не дозволувајте да се затнат отворите за вентилација во ограденият дел на уредот или во конструкцијата за вградување.
- Не употребувајте механички направи или други средства за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние коишто се препорачани од производителот.
- Не оштетувајте го разладното коло.
- Не користете електрични апарати во внатрешноста на преградите за складирање храна на уредот, освен ако тоа не го препорачува производителот.

Untitled-5 6 2021-07-07 7:18:17

- Овој уред не е наменет да го користат лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сензорски или ментални способности или лица без искуство и знаење, освен ако се под надзор и имаат добиено упатства за користење на уредот од страна на лицето коешто е одговорно за нивната безбедност.
- Уредот може да го користат деца постари од 8 години, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку бидат надгледувани или им се дадени упатства за користење на апаратот на безбеден начин и доколку им се објаснат можните опасности. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат и да го одржуваат уредот без надзор. На децата на возраст од 3 до 8 години им е дозволено да ги полнат и празнат уредите за ладење.
- Ако кабелот за струја е оштетен, тој мора да биде заменет од страна на производителот, сервисерот или слично квалификувани лица со цел да се избегне опасност.
- Приклучокот мора да биде лесно достапен за да се овозможи брзо исклучување на уредот од доводот во итни случаи.
  - Тој мора да биде надвор од областа на задниот дел од уредот.
- Не чувајте експлозивни супстанци како на пример лименки со аеросол со запаливо гориво во уредот.
- Ако производот е опремен со LED ламба, немојте да ги демонтирате капаците на ламбата или LED ламбата.
  - Контактирајте со најблискиот сервисен центар.
  - Користете ги само LED ламбите од производителот или претставниците на сервисниот центар.

Untitled-5 7 2021-07-07 7:18:17

Безбедносни информации

- Ако се исклучиле и внатрешната и надворешната LED ламба, контактирајте со најблискиот сервисен центар.
- За најефективна употреба на енергија, чувајте ги сите внатрешни делови како на пр. корпи, фиоки, полици во положба предвидена од производителот.
- За добивање на најдобрата енергетска ефикасност од овој производ, оставете ги сите полици, фиоки и корпи на нивната првобитна положба.

Како да се минимизира потрошувачката на енергија

- Монтирајте го апаратот во сува и добро проветрена просторија со соодветна вентилација.
- Погрижете се да не биде изложен на директна сончева светлина и никогаш не ставајте го покрај директен извор на топлина (радијатор, на пример).
  - Се препорачува да не ги блокирате отворите или решетките за вентилација за енергетска ефикасност.
  - Секогаш оставете ја топлата храна да се излади пред да ја ставите во уредот.
  - Ставајте ја замрзнатата храна да се одмрзнува во фрижидерот. Со тоа ја користите ниската температура на замрзнатата храна за ладење на храната во фрижидерот.
  - Не држете ги вратите на уредот отворени премногу долго кога ја ставате или вадите храната.
  - Колку е пократко времето во кое вратата е отворена, толку помалку мраз ќе се формира во замрзнувачот.
  - Редовно чистете го задниот дел од фрижидерот. Правот ја зголемува потрошувачката на енергија.

Untitled-5 8 2021-07-07 7:18:17

- Не поставувајте ја температурата на поладно од потребното.
- Осигурете доволно испуштање на воздухот на основата на фрижидерот и задниот ѕид од фрижидерот. Не покривајте ги отворите за вентилација на воздухот.
- При инсталирање, овозможете простор надесно, налево, наназад и нагоре. Со тоа ќе ја намалите потрошувачката на електрична енергија и ќе ги намалите сметките за електрична енергија.

• Изберете отвор со длабочина од 560 mm. Отвор со помала длабочина ќе предизвика поголема потрошувачка на енергија.

Овој уред е наменет за употреба во домаќинствата и за слични намени како на пример

- кујнски простории за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини;
- куќи на фарми и од страна на клиенти во хотели, мотели и други станбени објекти;
- средини од типот ноќевање со појадок;
- примена во угостителството и во други објекти во коишто не се врши малопродажба.

Untitled-5 9 2021-07-07 7:18:17

Безбедносни информации

Сериозни предупредувачки симболи за транспорт и локација

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Кога го транспортирате и инсталирате апаратот треба да внимавате да не се оштетат деловите од колото за ладење.
  - Разладното средство што протекува од цевководот може да се запали или да предизвика повреда на очите. Ако се открие истекување, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење и проветрете ја неколку минути просторијата во којашто се наоѓа апаратот.
  - Уредот содржи мало количество на разладно средство изобутан (R-600a), природен гас со висока еколошка компатибилност, но многу запалив. Кога го транспортирате и инсталирате апаратот треба да внимавате да не се оштетат деловите од колото за ладење.

Критични знаци на предупредување при инсталација

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не инсталирајте го фрижидерот на влажно место или на место каде што може да дојде во контакт со вода.
  - Оштетената изолација на деловите на електричната инсталација може да предизвика струен удар или пожар.
- Не ставајте го фрижидерот на директна сончева светлина и не изложувајте го на топлина од печки, греалки и други апарати.

Untitled-5 10 2021-07-07 7:18:17

- Не вклучувајте неколку апарати на истиот кабел со повеќе приклучоци. Фрижидерот секогаш треба да е вклучен во посебен електричен приклучок со напон еднаков на напонот на типската плочка на фрижидерот.
  - На ваков начин се добиваат најдобри перформанси, а се спречува и преоптоварување на куќната инсталација, што може да доведе до опасност од пожар поради прегреани жици.
- Ако sидниот приклучок е лабав, не вклучувајте ја приклучницата.
  - Постои опасност од струен удар или пожар.
- Не употребувајте кабел којшто е напукнат или изабен по должината или на краевите.
- Не виткајте го премногу струјниот кабел и не ставајте тешки предмети врз него.
- Не влечете го струјниот кабел и не виткајте го премногу.
- Не вртете го и не врзувајте го струјниот кабел.
- Не закачувајте го струјниот кабел преку метален предмет, не ставајте тешки предмети врз него, не вметнувајте го помеѓу предмети и не туркајте го во просторот зад уредот.
- Кога го поместувате фрижидерот, внимавајте да не поминувате преку кабелот и да не го оштетите.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Никогаш не исклучувајте го фрижидерот со влечење на струјниот кабел. Секогаш добро земете ја приклучницата и извлечете ја од приклучокот.
  - Со оштетувањето на кабелот може да дојде до краток спој, пожар и/или струен удар.

Untitled-5 11 2021-07-07 7:18:17

Безбедносни информации

- Немојте да користите аеросоли во близина на фрижидерот.
  - Користењето на аеросоли во близина на фрижидерот може да предизвика експлозија или пожар.
- Не инсталирајте го овој уред во близина на греалка или незапалив материјал.
- Не инсталирајте го уредот на локација на којашто може да дојде до протекување на гас.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Пред да се користи, овој фрижидер мора прописно да биде поставен и инсталиран во согласност со упатството.
- Приклучете ја приклучницата во правилна положба, така што кабелот ќе виси надолу.
  - Ако ја приклучите приклучницата наопаку, жицата може да се откачи и да предизвика пожар или струен удар.
- Погрижете се приклучницата да не е смачкана или оштетена со задната страна на фрижидерот.
- Чувајте ги материјалите од амбалажата подалеку од децата.
  - Постои смртна опасност од задушување ако детето го стави материјалот од пакувањето на главата.
- Не инсталирајте го уредот на влажна, маслена или правлива локација или на локација изложена на директно сонце и вода (капки дожд).
  - Оштетената изолација на деловите на електричната инсталација може да предизвика струен удар или пожар.
- Ако во фрижидерот има прав или вода, извлечете ја приклучницата и јавете се во сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар.

Untitled-5 12 2021-07-07 7:18:17

- Не качувајте се врз уредот и не ставајте предмети врз него (алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети, итн.).
  - Ова може да предизвика струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда.
- Треба да ја отстраните целата заштитна пластична обвивка пред да го приклучите производот за прв пат.
- Децата треба да бидат под надзор за да бидете сигурни дека не си играат со сигурносните прстени коишто се користат за приспособување на вратата или со штипките за цевките за вода.
  - Постои смртна опасност од задушување ако детето проголта сигурносен прстен или штипка за цевка за вода. Држете ги сигурносните прстени и штипките за цевки за вода надвор од дофат на деца.
- Фрижидерот мора да биде заземјен од безбедносни причини.
  - Секогаш проверете дали сте го заземјиле фрижидерот пред да се обидете да прегледувате или поправате кој било дел од уредот. Истекувањата на струја може да предизвикаат сериозен електричен удар.
- Никогаш не употребувајте гасни цевки, телефонски линии или други потенцијални електрични спроводници за заземјување.
  - Мора да го заземјите фрижидерот за да спречите губиток на струја или струјни удари предизвикани од протекување на струја од фрижидерот.
  - Тоа може да доведе до струен удар, пожар, експлозија или проблеми со производот.

Untitled-5 13 2021-07-07 7:18:17

Безбедносни информации

- Цврсто вметнете ја приклучницата во sидниот приклучок. Не употребувајте оштетена приклучница, оштетен кабел или лабав sиден приклучок.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Осигурувачот на фрижидерот мора да го заменат квалификуван техничар или сервисна компанија.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар или телесна повреда.
- Овој уред е модел за вградување за кој е потребна посебна вентилација. За да спречите опасност од експлозија, не заборавајте да обезбедите доволно простор за вентилација.
- Осигурувачот на фрижидерот мора да го заменат квалификуван техничар или сервисна компанија. Во спротивно, може да дојде до струен удар или телесна повреда.

Опомени при инсталација

⚠ ВНИМАНИЕ

- Оставете доволно простор околу фрижидерот и инсталирајте го на рамна површина.
  - Доколку фрижидерот не е поставен на рамна површина, ефикасноста на ладењето и издржливоста може да се намалат.
- Оставете го уредот да стои 2-3 часа пред да ставате храна по инсталацијата и вклучувањето.

Untitled-5 14 2021-07-07 7:18:17

- Препорачуваме квалификуван техничар или сервисна компанија да го инсталира фрижидерот.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, експлозија, проблеми со производот или повреда.

Критични знаци на предупредување при употреба

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не вклучувајте ја приклучницата во ѕиден приклучок со влажни раце.
  - На тој начин може да дојде до струен удар.
- Не чувајте предмети на горната страна на уредот.
  - Кога ја отворате или затворате вратата, предметите може да паднат и да предизвикаат телесна повреда и/или материјална штета.
- Не ставајте раце, стапала или метални предмети (како стапчиња за јадење) во долниот или задниот дел од фрижидерот.
  - Тоа може да доведе до струен удар или повреда.
  - Острите рабови може да предизвикаат телесни повреди.
- Не допирајте ги со влажни раце внатрешните ѕидови на замрзнувачот или производите што се чуваат во него.
  - Ова може да предизвика смрзнатини.
- Не ставајте садови полни со вода врз фрижидерот.
  - Ако се истури, постои ризик од пожар или струен удар.
- Не чувајте испарливи или запаливи предмети или супстанции (бензол, разредувач, пропан гас, алкохол, етер, ЛП гас и други слични производи) во фрижидерот.
  - Овој фрижидер е наменет само за чување храна.

Untitled-5 15 2021-07-07 7:18:17

Безбедносни информации

  - На тој начин може да доведе до пожар или експлозија.
- Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот.
  - Држете ги прстите подалеку од областите на „штипнување“. Празниот простор помеѓу вратите и кујнскиот елемент е обично мал. Внимавајте при отворање на вратите кога децата се во близина.
- Не ставајте ги вашите прсти или прстите на децата помеѓу вратите.
  - Прстите не треба да ги ставате ниту во просторот помеѓу левата и десната врата. Внимавајте при отворање на вратите ако прстите ви се меѓу вратите.
- Не дозволувајте им на децата да се нишаат на вратата или на преградите на вратата. Може да дојде до сериозна повреда.
- Не дозволувајте им на децата да влегуваат во фрижидерот. Може да се заглават внатре.
- Не ставајте ги рацете на дното под уредот.
  - Острите рабови може да предизвикаат телесна повреда.
- Не чувајте фармацевтски производи, научни материјали или други производи чувствителни на температура во фрижидерот.
  - Производи за коишто е потребна строга контрола на температурата не смеат да се чуваат во фрижидерот.
- Ако почувствувате фармацевтска миризба или чад, веднаш извлечете го кабелот и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
- Ако во фрижидерот има прав или вода, извлечете ја приклучницата и јавете се во сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар.

Untitled-5 16 2021-07-07 7:18:17

- Не дозволувајте им на децата да ја згазнуваат фиоката.
  - Фиоката може да се скрши и да се лизнат.
- Не оставајте ги вратите на фрижидерот отворени додека никој не го надгледува и не дозволувајте им на децата да влегуваат во фрижидерот.
- Не дозволувајте им на бебињата или на децата да влегуваат во фиоката.
  - Тоа може да доведе до смрт од задушување поради заклучување или до телесна повреда.
- Не преполнувајте го фрижидерот со храна.
  - Кога ја отворате или затворате вратата, предметите може да паднат и да предизвикаат телесна повреда или материјална штета.
- Не распрскувајте испарливи материи, како инсектициди, на површината на уредот.
  - Освен тоа што е штетно за луѓето, може да доведе и до струен удар, пожар или проблеми со производот.
- Не користете и не ставајте супстанци чувствителни на температура, како што се запаливи спрејови, запаливи предмети, сув мраз, лекови или хемикалии во близина на или во фрижидерот.
- Не користете фен за коса за да ја исушите внатрешноста на фрижидерот. Не ставајте запалена свеќа во фрижидерот за отстранување на непријатните миризби.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.

Untitled-5 17 2021-07-07 7:18:17

Безбедносни информации

- Не качувајте се врз уредот и не ставајте предмети врз него (алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети, итн.). Ова може да предизвика струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда. Не ставајте садови полни со вода врз уредот.
  - Ако се истури, постои ризик од пожар или струен удар.
- Никогаш не гледајте директно во ултравиолетовата LED ламба подолг временски период.
  - Така може да дојде до напрегање на очите поради ултравиолетовите зраци.
- Не поставувајте ја полицата наопаку. Стопирачот за полица може да не работи.
  - Може да дојде до телесна повреда како резултат на паѓање на стаклото на полицата.
- Ако се забележи истекување на гас, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење и проветрете ја неколку минути просторијата во којашто е поставен уредот.
  - Не допирајте ги уредот или струјниот кабел.
  - Не користете вентилатор.
  - Искра може да доведе до експлозија или пожар.
- Шишињата треба да се чуваат блиску едно до друго, така што нема да паднат.
- Овој производ е наменет само за чување храна во домашни услови.
- Не обидувајте се самите да го поправате, демонтирате или менувате фрижидерот.
  - Неовластените промени може да доведат до безбедносни проблеми. Ќе ви биде наплатена целосна сума за деловите и услугата за поправка на промените направени неовластено.

Untitled-5 18 2021-07-07 7:18:17

- Не користете други осигурувачи (како бакарна, челична жица итн.) освен стандардните осигурувачи.
- Ако е потребно да го поправите или повторно да го инсталирате фрижидерот, контактирајте со наблискиот сервисен центар.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда.
- Ако од фрижидерот се забележува мирис на горење или чад, веднаш исклучете го фрижидерот и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, може да дојде до опасност од струен удар или пожар.
- Извлечете го кабелот од штекер пред да ја менувате внатрешната светилка на фрижидерот.
  - Во спротивно, постои опасност од струен удар.
- Ако имате потешкотии при заменување на светло коешто не е LED, контактирајте со сервисниот центар на Samsung.
- Цврсто вметнете ја приклучницата во ѕидниот приклучок.
- Не употребувајте оштетена приклучница, оштетен кабел или лабав ѕиден приклучок.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.

Untitled-5 19 2021-07-07 7:18:17

Безбедносни информации

Опомени при употреба

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не смрзнувајте повторно одмрзната храна.
  - Замрзнатата и одмрзнатата храна ќе развие штетни бактерии побрзо од свежата.
  - Со второто одмрзнување ќе се распаднат уште повеќе клетки, испуштајќи влага и менувајќи го интегритетот на производот.
- Не одмрзнувајте го месото на собна температура.
  - Безбедноста ќе зависи од тоа дали со суровиот производ се ракувало правилно.
- Не ставајте чаши, шишиња или газирани пијалаци во замрзнувачот.
  - Садот може да замрзне и да се скрши и може да дојде до повреда.
- Користете го само апаратот за правење мраз испорачан со фрижидерот.
- За да постигнете најдобри перформанси на производот:
  - Не ставајте ја храната блиску пред отворите за вентилација на задниот дел од уредот, затоа што тоа може да го попречи слободното струење на воздухот во фрижидерот.
  - Правилно завиткајте ја храната или ставете ја во херметички затворени садови пред да ја ставите во фрижидерот.
  - Придржувајте се кон роковите на чување и роковите на траење на замрзнатите производи.

Untitled-5 20 2021-07-07 7:18:17

- Доколку не планирате да бидете отсутни повеќе од три недели, нема потреба да го исклучувате фрижидерот од струја. Сепак, доколку сте отсутни повеќе од три недели, отстранете ја сета храна и мраз од кофата за мраз, исклучете го фрижидерот, затворете го вентилот за вода, избришете го вишокот влага во внатрешноста и оставете ги вратите отворени за да спречите создавање на непријатни мириси и мувла.

• Гаранција за услуга и модификација.
  - Промените или модификациите направени од трето лице на овој завршен уред не се опфатени со гаранцијата на Samsung, ниту Samsung сноси одговорност за безбедносните проблеми и штетите настанати како резултат на модификациите направени од трето лице.
• Не блокирајте ги отворите за вентилација во фрижидерот.
  - Ако отворите за воздух се затворат, особено со пластична кеса, фрижидерот може премногу да се излади.
• Избришете го вишокот на влага во внатрешноста и оставете ги вратите отворени.
  - Во спротивно може да дојде до појава на непријатен мирис.
• Ако фрижидерот се исклучи од напојувањето, треба да почекате најмалку пет минути пред повторно да го вклучите.
• Ако фрижидерот се навлажни со вода, извлечете ја приклучницата и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
• Не удирајте ги и не нанесувајте прекумерна сила на стаклените површини.
  - Скршеното стакло може доведе до телесна повреда и/или материјална штета.

Untitled-5 21 2021-07-07 7:18:17

Безбедносни информации

- Внимавајте да не ги фатите прстите.
- Ако фрижидерот е поплавен, контактирајте со најблискиот сервисен центар.
  - Постои ризик од струен удар или пожар.
- Не чувајте растително масло во корпите на вратата на фрижидерот. Маслото може да премине во цврста состојба, поради што ќе добие лош вкус и ќе биде тешко за употреба. Освен тоа, маслото може да истече од отвореното шише и да предизвика пукнатина на корпата на вратата. Откако ќе отворите шише со масло, препорачливо е да го чувате шишето на ладно место што не е изложено на сончева светлина, како орман за садови или остава.
  - Примери за растително масло: маслиново масло, пченкарно масло, масло од гроздови семки итн.

Опомени при чистење

⚠ ВНИМАНИЕ

- Не прскајте вода директно на од внатрешната или надворешната страна на фрижидерот.
  - Постои опасност од пожар или струен удар.
- Не користете фен за коса за да ја исушите внатрешноста на фрижидерот.
- Не ставајте запалена свеќа во фрижидерот за отстранување на непријатните мириси.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Не прскајте со средства за чистење директно на екранот.
  - Печатените букви на екранот може да отпаднат.

Untitled-5 22 2021-07-07 7:18:17

- Доколку туѓа материја, како на пример вода, навлезе во уредот, исклучете го струјниот кабел и контактирајте со најблискиот сервисен центар.
  - Во спротивно, може да дојде струен удар или пожар.
- Користете чиста, сува крпа за отстранување на туѓи тела или прашина од иглите на приклучокот. Не користете влажна или навлажнета крпа при чистење на приклучницата.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар или струен удар.
- Не го чистете уредот со директно прскање на вода врз него.
- Не користете бензол, разредувач, Clorox средства или хлориди за чистење.
  - Тие може да ја оштетат површината на апаратот и да предизвикаат пожар.
- Пред да почнете со чистење или одржување, исклучете го уредот од ѕидниот приклучок.
  - Во спротивно, може да дојде струен удар или пожар.
- Фрижидерот треба да се чисти со чист сунѓер или мека ткаенина и детергент со средна јачина растворен во топла вода.
- Не користете абразивни или јаки средства за чистење како спрејови за прозорци, средства за чистење тврдокорни дамки, запаливи течности, солна киселина, восоци за чистење, концентрирани детергенти, белила или средства за чистење што содржат производи од петролеум врз надворешните површини (вратите и кујнскиот елемент), пластичните делови, вратата и внатрешните површини и гумите за заптивање.
  - Тие можат да го изгребат или оштетат материјалот.

Untitled-5 23 2021-07-07 7:18:18

Безбедносни информации

- Не ги чистете стаклените полици или капаци со топла вода кога тие се ладни. Стаклените полици и капаци може да се скршат ако се изложат на ненадејни промени на температурата или удари, како на пример, потчукнување или испуштање предмети врз нив.

Важни предупредувачки симболи при отстранување во отпад

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Отстранете го материјалот од амбалажата за овој производ на еколошки начин.
- Пред да го отстраните фрижидерот во отпад, проверете дали се оштетени цевките на задната страна.
- При отстранување на фрижидерот, отстранете ги вратите/бравите и рачките на вратите за малите деца и животните да не можат да се заклучат внатре. Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот. Ако се заклучат внатре, децата може да се повредат или да се задушат до смрт.
  - Ако се заклучат внатре, децата може да се повредат или да се задушат до смрт.
- Се користи циклопентан во изолацијата. За гасовите на изолацијата е потребна специјална процедура за отстранување. Информирајте се кај локалните органи за начинот на отстранување на овој производ.

Untitled-5 24 2021-07-07 7:18:18

- Чувајте ги материјалите од амбалажата подалеку од децата, бидејќи тие може да бидат опасни за децата.
  - Ако детето стави торба над главата, детето може да се задуши.

Дополнителни совети за правилна употреба

- Во случај на прекин на електричната енергија, прашајте во локалната канцеларија на претпријатието за снабдување со електрична енергија колку долго ќе трае прекинот.
  - Повеќето прекини на електрична енергија коишто се отстрануваат во рок од еден или два часа не влијаат на температурите во фрижидерот. Меѓутоа, за тоа време треба да го сведете отворањето на вратата на минимум.
  - Ако прекинот во снабдувањето со струја трае подолго од 24 часа, извадете ја и фрлете ја сета замрзната храна.
- Фрижидерот може да не работи постојано (замрзнатите производи може да започнат да се одмрзнуваат или температурите може да станат премногу топли во преградата за замрзната храна) ако за подолго време се постави на место со постојано пониски температури од температурите за коишто е направен уредот.
- Во случај на одредена храна, ако ја чувате во фрижидер може да има негативни последици за зачувување на храната поради нејзините состојки.
- Уредот не фаќа мраз, што значи дека нема потреба од рачно одмрзнување. Тоа се прави автоматски.

Untitled-5 25 2021-07-07 7:18:18

Безбедносни информации

- Порастот на температурата во текот на одмрзнувањето е во согласност со условите на ISO. Меѓутоа, ако сакате да спречите несоодветно покачување на температурата на замрзнатата храна при одмрзнување на уредот, завиткајте ја замрзнатата храна во неколку слоја весници.
- Не замрзнувајте ја повторно замрзнатата храна којашто е целосно одмрзната.
- Температурата во одделот (одделите) со две sвездички или преградата (преградите) што го има симболот две sвездички ( ) е малку повисока од температурата во другата преграда (прегради) од замрзнувачот.
  Одделот (одделите) или преградата (преградите) со две sвездички е (се) засновани на упатствата и/или условите при кои се доставени.

Untitled-5 26 2021-07-07 7:18:18

Упатства за WEEE



Правилно депонирање на овој производ (Отпадна електрична и електронска опрема) (Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, Ве молиме да ги одвоите овие предмети од другите видови отпад и одговорно да ги рециклирате заради унапредување на еколошки оправдано повторно користење на материјалните ресурси.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината.

Деловните корисници можат да се обратат до својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.

За информации за посветеноста на Samsung на животната средина и за регулаторните обврски за производите, на пр. REACH, WEEE или батериите, посетете ја нашата страница за одржливост достапна преку www.samsung.com

(Само за производи што се продаваат во европските земји и во Обединетото Кралство)

Untitled-5 27 2021-07-07 7:18:18

Инсталирање

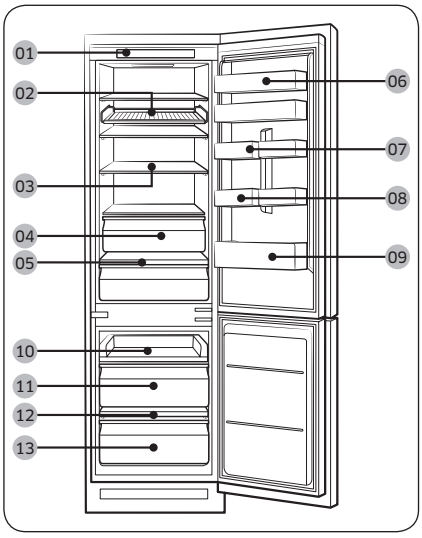
Пред да го користите, внимателно следете ги овие упатства за правилно да го инсталирате фрижидерот и за да спречите несреќи.

⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

- Користете го фрижидерот само за намената опишана во ова упатство.
- Сервирањето мора да го врши квалификуван техничар.
- Отстранете го материјалот од пакувањето на производот во согласност со локалните регулативи.
- За да спречите струен удар, откачете го кабелот за напојување пред секое сервисирање или замена .

Фрижидерот на дланка

Реалната слика и обезбедените компоненти на фрижидерот може да се разликуваат во зависност од моделот и земјата.



01 Контролен панел
02 Полица за вино *
03 Полица за фрижидерот *
04 Фиока за фрижидерот *
05 Полица за зеленчук *
06 Горна преграда *
07 Преграда за разни видови храна
08 Сад за јајца *
09 Преграда на фрижидерот
10 Полица на лизгање
11 Средна фиока на замрзнувачот
12 Полица на замрзнувачот *
13 Долна фиока на замрзнувачот

* само кај одредени модели

ЗАБЕЛЕШКА

- За најдобра енергетска ефективност погрижете се сите полици, фиоки и корпи да се поставени на нивната првобитна положба.
- Само за модели што имаат полица на замрзнувачот:
  - За брзо замрзнување на големи количини храна, користете го замрзнувачот откако ќе ја отстраните долната фиока на замрзнувачот.
  - За да добиете повеќе простор, можете да ја отстраните полицата на лизгање (5) и две фиоки на замрзнувачот (6,11) под неа, но оставете ја полицата за замрзнувачот врз долната фиока на замрзнувачот. Тоа не влијае врз термичките и механичките карактеристики. Наведениот волумен за складирање на комората за складирање замрзната храна се пресметува кога полицата и фиоките на замрзнувачот се извадени.

Untitled-5 28 2021-07-07 7:18:18

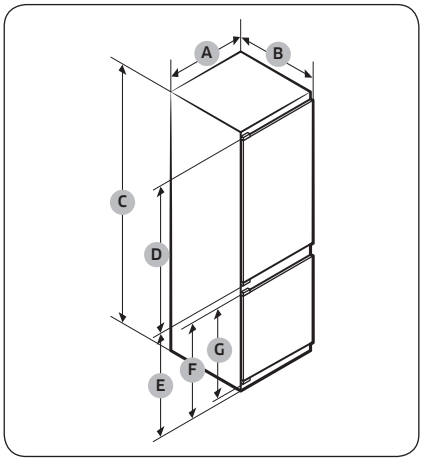
Инсталирање чекор по чекор

ЧЕКОР 1 Изберете место

Барања за место:

- Цврста, рамна површина без тепих или под којшто може да ѝ попречи на вентилацијата
- Подалеку од директна сончева светлина
- Соодветен простор за отворање и затворање на вратата
- Подалеку од извор на топлина
- Простор за одржување и сервисирање
- Опсег на температура: од 10 °C до 43 °C

Димензии на производот



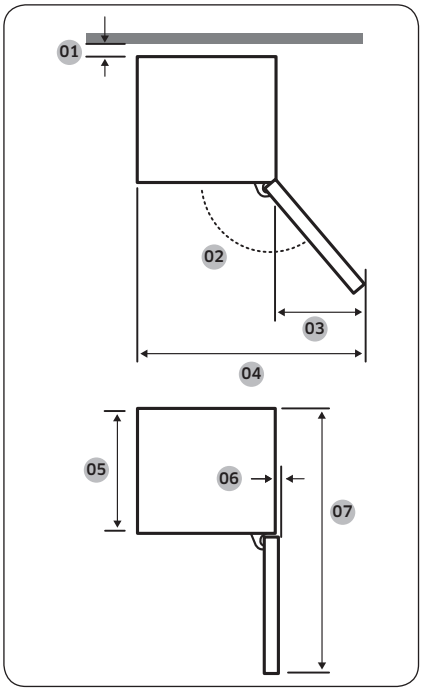
	BRB26*0* / BRB26*1*	BRB30*0* / BRB30*1*
A	540±2	540±2
B	550±2	550±2
C	1775±2	1935±2
D	987	1147
E	735	735
F	671	671
G	621	621

(единица: mm)

Untitled-5 29 2021-07-07 7:18:18

Инсталирање

Вкупни димензии на производот



Модел	BRB26*0* BRB30*0* ТИП СО ЛИЗГАЊЕ	BRB26*1* BRB30*1* ПРИЦВРСТЕН ТИП
01 *	10 (мин.) / 30 (препорачано)	
02	95° (препорачано)	115° (препорачано)
03	218	180
04	758	700
05	510	510
06	1	5
07	1055	1055

*** 01**: Од кујнскиот елемент до задната страна на производот.

(единица: mm)

ЗАБЕЛЕШКА

- Наведената потрошувачка на енергија е основана врз условот да има простор од 10 mm од кујнскиот елемент до задната страна на производот. Производот ќе функционира правилно дури и ако просторот е помал од 10 mm, меѓутоа ќе троши малку повеќе енергија.
- Ви препорачуваме да користите кујнски елемент со дебелина од 18 mm и шарки со дебелина помала од 20 mm.

ЗАБЕЛЕШКА

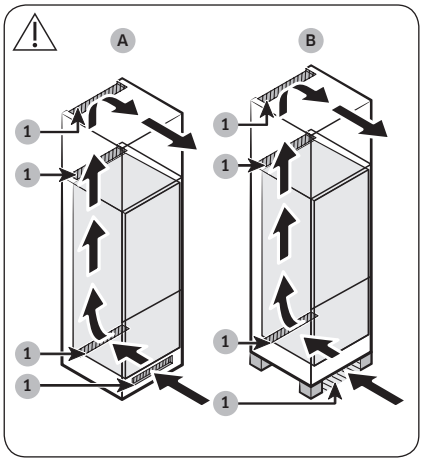
- Мерките во горенаведената табела може да се разликуваат, во зависност од начинот на мерење.
- За инсталација со вградување, погледнете во упатството за инсталација.

Untitled-5 30 2021-07-07 7:18:18

Вентилациски систем на кујнскиот елемент

Како што е прикажано на сликата, воздухот што влегува во фрижидерот циркулира по патеката на вентилацијата (видете ја насоката на стрелката) во кујнскиот елемент. Кујнскиот елемент мора да има простор од најмалку 200 cm^2 (ШхВ: 500 mm x 40 mm) простор за отворот за довод и за исфрлување на воздухот. Исто така, кујнскиот елемент мора да има заден отвор за вентилација со простор од најмалку 200 cm^2 (ШхВ: 500 mm x 40 mm) во задниот долен дел.

Отвор за довод на воздух



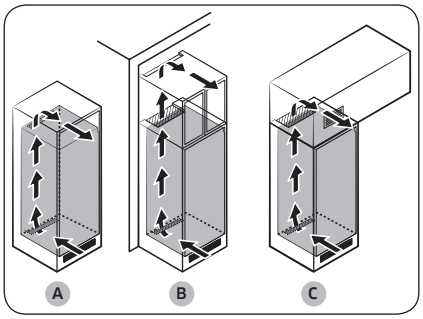
1	200 cm^2

Отворот за довод на воздух мора да се позиционира во еден од примерите подолу или слична позиција, зависно од типот на кујнски елемент.

A. Отворот за вентилација е вклучен во кујнскиот елемент.

B. Кујнски елемент со ногарки.

Отвор за исфрлување на воздух



Отворот за исфрлување на воздух мора да се позиционира во еден од примерите подолу или слична позиција, зависно од типот на кујнски елемент.

A. Веднаш над фрижидерот со опционална решетка за вентилација

B. Блиску до таванот на кујнскиот елемент

C. Над фрижидерот со посебно вградена решетка за вентилација

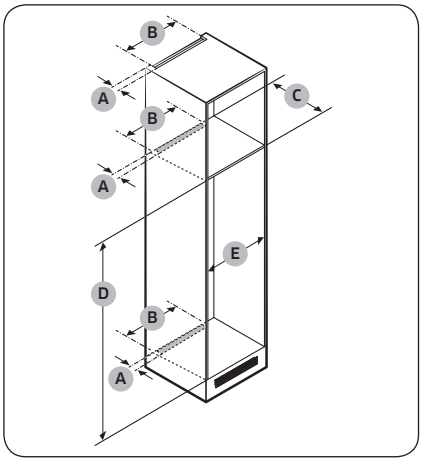
⚠ ВНИМАНИЕ

Без оглед на дизајнот на кујнскиот елемент, системот за вентилација на воздухот не смее да се блокира со никаква инсталација.

Untitled-5 31 2021-07-07 7:18:18

Инсталирање

Димензија на кујнскиот елемент



⚠ ВНИМАНИЕ

Ако кујнскиот елемент има врата, погрижете се вратата да не биде премногу тешка за да го спречите нејзиното накосување или паѓање.

Врата на кујнскиот елемент	Дебелина (mm)	Тежина (kg)
Страна на фрижидерот	Мин. 16 Макс. 19	Макс. 18
Страна на замрзнувачот		Макс. 12

Сите дефекти на производот поради следните причини не се покриени со Гаранцијата.

1. Несоодветни услови на местото на работење или несоодветна големина на кујнските елементи
2. Неисправен кујнски елемент
3. Грешки на лицето кое го инсталирало уредот или грешки на корисникот

Растојание

Погледнете ги сликите и табелите подолу во врска со барањата за место за инсталација.

Модел		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	Забелешка
BRB26*0* ТИП СО ЛИЗГАЊЕ	Мин.	40	500	560	1778	560	
	Препорачано			580	1780	562	
	Макс.			-	1782	568	
BRB26*1* ПРИЦВРСТЕН ТИП	Мин.			560	1778	555	Шарка: 17 mm
	Препорачано			580	1780	562	
	Макс.			-	1782	568	
BRB30*0* ТИП СО ЛИЗГАЊЕ	Мин.	40	500	560	1938	560	
	Препорачано			580	1940	562	
	Макс.			-	1942	568	
BRB30*1* ПРИЦВРСТЕН ТИП	Мин.			560	1938	555	Шарка: 17 mm
	Препорачано			580	1940	562	
	Макс.			-	1942	568	

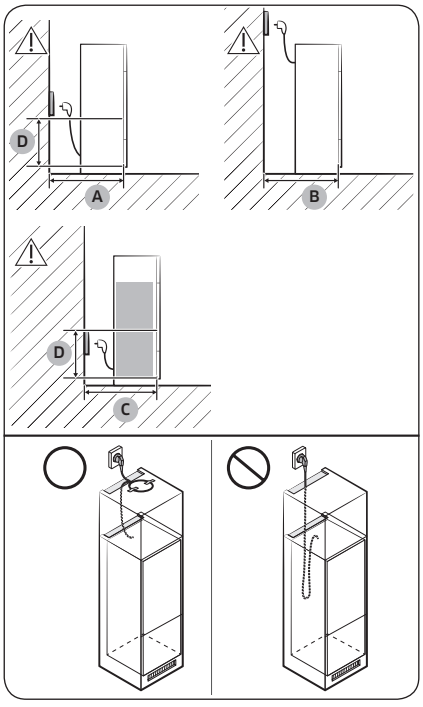
ЗАБЕЛЕШКА

- Доколку ширината на кујнскиот елемент е поголема од 568 mm, заптивката (помеѓу фрижидерот и кујнскиот елемент) може да се олабави.

Untitled-5 32 2021-07-07 7:18:19

- Ако кујнскиот елемент ја надминува максималната висина (1782 mm), тогаш мора да употребите други материјали за завршна обработка за да ја пополните празнината.

Земање предвид на локацијата за штекерот и потребниот простор



A	Мин. 590
B	Мин. 560
C	Мин. 580
D	240

(единица: mm)

ЗАБЕЛЕШКА

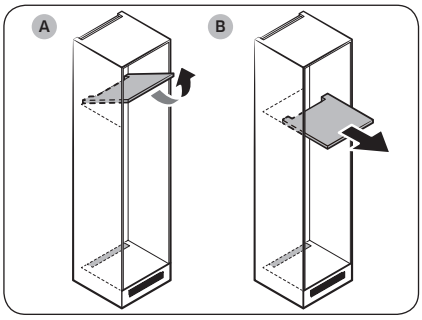
Ако го поставите фрижидерот во кујнски елемент со длабочина од 560 mm, внимавајте кабелот за напојување да го наместите покрај фрижидерот пред да го вклучите во штекер. Ако кабелот за напојување се наоѓа на задната страна од фрижидерот, тоа може да ја намали енергетската ефикасност.

Untitled-5 33 2021-07-07 7:18:19

Инсталирање

Тип на кујнски елемент

Се препорачува еден од следните типови на кујнски елементи:

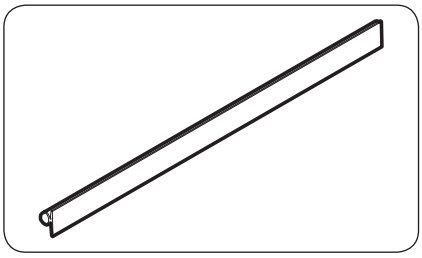


ЗАБЕЛЕШКА

Ако користите некој од овие типови на кујнски елементи, не мора да ја отстранувате главната единица од кујнскиот елемент за сервисирање на дефектен главен PBA. Ако користите друг тип на кујнски елемент, мора да ја отстраните главната единица од кујнскиот елемент за сервисирање.

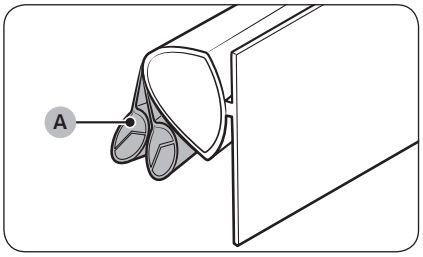
A. Тип со преклопување

B. Тип со извлекување



ЗАБЕЛЕШКА

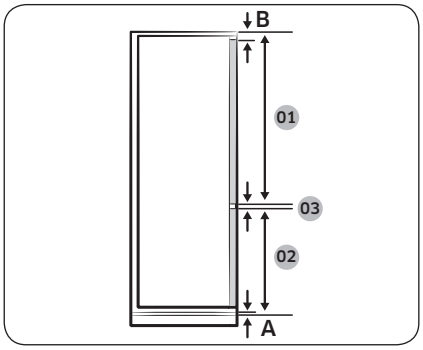
- Користењето на кујнски елемент со непрепорачана големина може да предизвика гумата за заптивање помеѓу фрижидерот и кујнскиот елемент да биде лабава откако фрижидерот ќе се вметне во кујнскиот елемент.



ЗАБЕЛЕШКА

- Доколку заптивката што е наменета за моделите BRB26*1*, BRB30*1* (ПРИЦВРСТЕН ТИП) не е вметната правилно, поделете ги и отстранете ги 2-та дополнителни ограноци (A) на заптивката еден по еден и обидете се повторно.

Untitled-5 34 2021-07-07 7:18:19



ЗАБЕЛЕШКА

За монтирање кујнски елемент за кој е потребен отвор од 3 mm (03), погледнете ја референтната табела за кујнски елементи подолу.

Модел	BRB2600* ТИП СО ЛИЗГАЊЕ	BRB2601* ПРИЦВРСТЕН ТИП
01	Мин. 1041+B Макс. 1102+B	Мин. 1063+B Макс. 1076+B
02	Мин. 670+A Макс. 731+A	Мин. 696+A Макс. 709+A
03	3 mm (простор помеѓу вратата на фрижидерот и вратата на замрзнувачот)	

Модел	BRB30*0* ТИП СО ЛИЗГАЊЕ	BRB30*1* ПРИЦВРСТЕН ТИП
01	Мин. 1204+B Макс. 1262+B	Мин. 1223+B Макс. 1236+B
02	Мин. 670+A Макс. 731+A	Мин. 696+A Макс. 709+A
03	3 mm (простор помеѓу вратата на фрижидерот и вратата на замрзнувачот)	

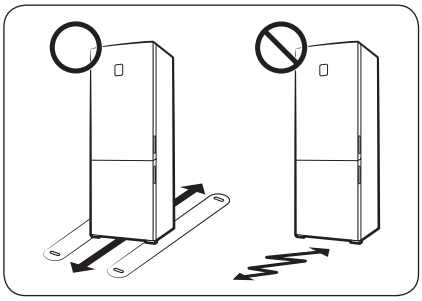
A. Долен раб на предниот панел над вентилацијата на воздухот

B. Горен раб на предниот панел

Untitled-5 35 2021-07-07 7:18:19

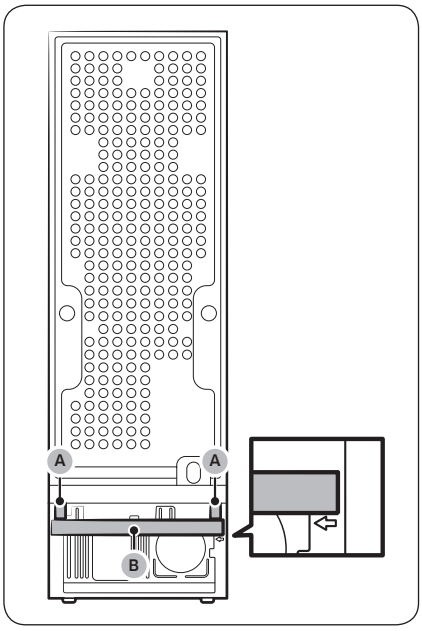
Инсталирање

ЧЕКОР 2 Подна покривка



- Површината за инсталирање на фрижидерот мора да ја издржи тежината на целосно наполнет фрижидер.
- За да го заштитите подот, ставете големо парче картон под секоја ногарка на фрижидерот.
- Кога фрижидерот ќе биде во конечната позиција, не поместувајте го освен ако тоа не е потребно за заштита на подот. Ако треба, употребете дебела хартија или ткаенина како стар тепих долж патеката на движење.

ЧЕКОР 3 Растојание (само за соодветни модели)



Поставете ги испорачаните **разделници (A)** и **сунѓерот (B)** како што е прикажано на сликата за оптимална енергетска ефикасност.

⚠ ВНИМАНИЕ

Доколку фрижидерот не е во рамнина со кујнскиот елемент, може да ги исечете разделниците за да го наместите фрижидерот во рамнина со кујнскиот елемент, но нема да може да се гарантира оптималната енергетска ефикасност.

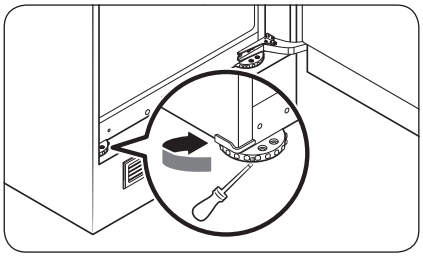
Untitled-5 36 2021-07-07 7:18:19

ЧЕКОР 4 Приспособете ги ногарките за нивелирање

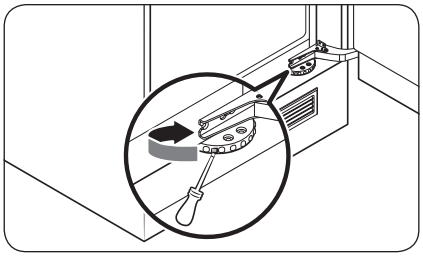
⚠ ВНИМАНИЕ

- Фрижидерот мора да биде поставен на рамен, цврст под. Во спротивно, може да дојде до оштетување на фрижидерот или до физичка повреда.
- Нивелирањето мора да се изврши со празен фрижидер. Погрижете се да не остане храна во фрижидерот.

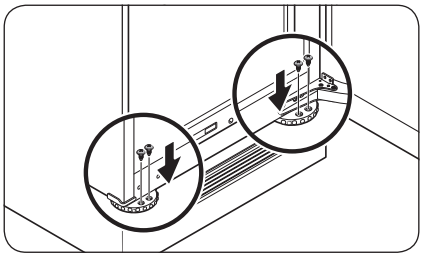
Фрижидерот може да се нивелира со помош на предните ногарки што имаат специјални завртки (нивелатори) наменети за нивелирање. Користете рамен шрафцигер за нивелирањето.



За да ја прилагодите висината на левата страна:
Вметнете го рамниот шрафцигер во нивелаторот на предната лева ногалка. Завртете го нивелаторот во правец на стрелките на часовникот за подигнување или, пак, спротивно од стрелките на часовникот за спуштање.



За да ја прилагодите висината на десната страна:
Вметнете го рамниот шрафцигер во нивелаторот на предната десна ногалка. Завртете го нивелаторот во правец на стрелките на часовникот за подигнување или, пак, спротивно од стрелките на часовникот за спуштање.

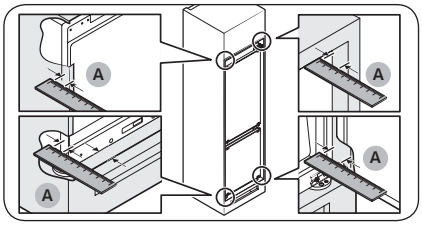


ЗАБЕЛЕШКА

Погрижете се да оставите празен простор од 41 mm (A: за подвижната шарка и за прицврстената шарка) помеѓу фрижидерот и плакарот или вдлабнувањето. Потоа, прицврстете ги предните ногалки со помош на шрафовите.

Untitled-5 37 2021-07-07 7:18:20

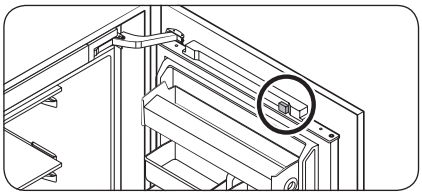
Инсталирање



ЧЕКОР 5 Почетни поставувања

Со комплетирање на следните чекори, фрижидерот треба да биде целосно подготвен за работа.

1. Извадете го стиропорот, поставен за заштита на фрижидерот при транспорт, од сите агли на полиците.
2. Отворете ја вратата и проверете дали свети внатрешното светло.



3. Отстранете ја PE пената на магнетот во горниот дел на вратата.

4. Поставете ја температурата на најладна и почекајте околу еден час. Потоа, замрзнувачот малку ќе се излади, а моторот ќе работи рамномерно.
5. Почекајте додека фрижидерот не ја постигне поставената температура. Сега фрижидерот е подготвен за користење.

ЗАБЕЛЕШКА

При вклучување на фрижидерот ќе се активира звучен аларм. За да го исклучите алармот, притиснете **Freezer (Замрзнувач)** или **Fridge (Фрижидер)**.

Untitled-5 38 2021-07-07 7:18:20

ЧЕКОР 6 Аларм за температура (само за соодветни модели)

Тип 1

- Доколку комората за замрзнување е премногу топла, на екранот на фрижидерот трепка '- -' и се огласува аларм. Тоа може да се случи доколку замрзнувачот стане премногу топол поради прекин на напојувањето.
- Ако се случи тоа, притиснете **Freezer (Замрзнувач)** или **Fridge (Фрижидер)**. Во период од 5 секунди се прикажува температурата која е повисока. Потоа ќе се прикаже реалната температура. За да го деактивирате алармот, притиснете **Door Alarm (Аларм за врата)**.

Тип 2

- Доколку комората за замрзнување е премногу топла, индикаторот за температура на фрижидерот трепка и се огласува аларм. Тоа може да се случи доколку замрзнувачот стане премногу топол поради прекин на напојувањето. За да го деактивирате алармот, притиснете **Freezer (Замрзнувач)** или **Fridge (Фрижидер)**.

ЧЕКОР 7 Крајна проверка

Кога ќе завршите со инсталирањето, проверете дали:

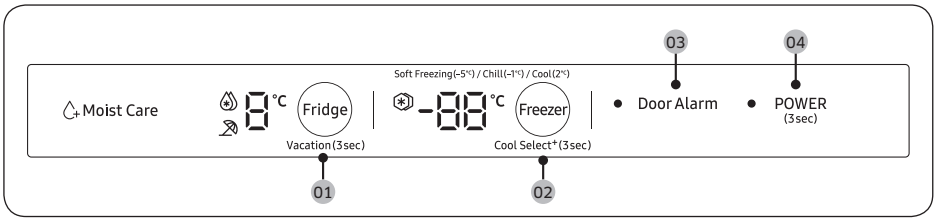
- Фрижидерот е вклучен во електричен приклучок и е правилно заземјен.
- Фрижидерот е инсталиран на рамна, нивелирана површина со соодветна оддалеченост од ѕидот или од кујнскиот елемент.
- Фрижидерот е нивелиран и е добро поставен на мебелот.
- Вратата лесно се отвора и затвора и внатрешното светло автоматски се вклучува кога ќе ја отворите вратата.

Untitled-5 39 2021-07-07 7:18:20

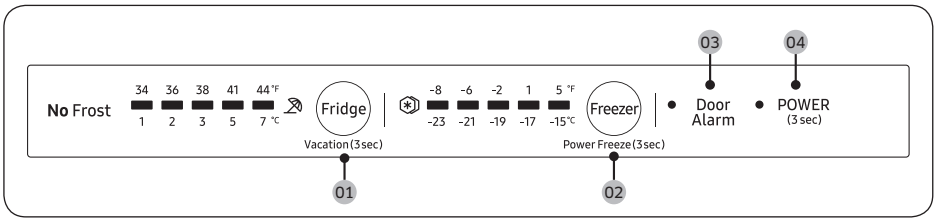
Операции

Панел со функции

ТИП 1



ТИП 2



01 Fridge (Фрижидер) / Vacation (Одмор)

02 Freezer (Замрзнувач) / Power Freeze (Засилено замрзнување) / Cool Select+ (Избор на ладење+) *

03 Door Alarm (Аларм за врата)

04 POWER (НАПОЈУВАЊЕ)

* само кај одредени модели

ЗАБЕЛЕШКА

Кога вратата ќе се отвори, сите LED индикатори светнуваат заедно, а се исклучуваат кога вратата ќе се затвори.

Untitled-5 40 2021-07-07 7:18:20

01 Фрижидер / Одмор (3 сек.)

Fridge (Фрижидер)	За да ја приспособите температурата на фрижидерот, притиснете на **Fridge (Фрижидер)** за да ја изберете соодветната температура. Може да ја менувате температурата помеѓу 1 °C и 7 °C (стандардно: 3 °C). **Засилено ладење (Тип 1)** Со Засилено ладење се забрзува процесот на ладење со максимална брзина на вентилаторот. Фрижидерот ќе продолжи да работи со максимална брзина во траење од два часа и половина, а потоа ќе ја врати претходната температура. • За да активирате Засилено ладење, изберете температура од 1 °C, а потоа притиснете **Fridge (Фрижидер)** за да изберете Засилено ладење. Соодветниот индикатор ( ) ќе се вклучи, а фрижидерот ќе го забрза процесот на ладење. • За да ја деактивирате функцијата Засилено ладење, повторно притиснете го копчето **Fridge (Фрижидер)**. Потоа температурата на фрижидерот ќе се врати на 7 °C. **ЗАБЕЛЕШКА** Со користење на Засилено ладење се зголемува потрошувачката на енергија. Не заборавајте да ја исклучите функцијата и да ја вратите претходната температура ако немате намера да ја користите.
Vacation (Одмор)	• Користете ја функцијата Одмор ако одите на одмор или службено патување или ако немате намера да го користите фрижидерот подолго време. Температурата на фрижидерот ќе се држи под 17 °C, но замрзнувачот останува активен како што бил поставен. • За да го активирате или деактивирате режимот Одмор, притиснете и задржете го **Fridge (Фрижидер)** 3 секунди. **ЗАБЕЛЕШКА** • Не заборавајте да ја отстраните храната од фрижидерот пред да започнете да го користите режимот Vacation (Одмор). • Режимот Одмор ќе се исклучи ако ја прилагодите температурата.

Untitled-5 41 2021-07-07 7:18:20

Операции

02 Замрзнувач / Засилено замрзнување (3 сек.) / Избор на ладење+ (3 сек.)

Freezer (Замрзнувач)	Копчето **Freezer (Замрзнувач)** може да се користи за поставување на температурата на замрзнувачот. Достапниот опсег на температури изнесува помеѓу -15 °C и -23 °C (зададено: -19 °C). **ЗАБЕЛЕШКА** Не може да ја менувате температурата во режимот Избор на ладење+.
Power Freeze (Засилено замрзнување)	Со Засилено замрзнување се забрзува процесот на замрзнување со максимална брзина на вентилаторот. Замрзнувачот продолжува да работи со полна брзина во траење од 50 часа и потоа се враќа на претходната температура. За да замрзнете големи количества на храна, активирајте го Засилено замрзнување во траење од најмалку 20 часа пред да ставите храна во замрзнувачот. **Тип 1** • За да активирате Засилено замрзнување, изберете температура од -23 °C, а потоа притиснете **Freezer (Замрзнувач)** за да изберете Засилено замрзнување. Соодветниот показател ( ) ќе светне и фрижидерот ќе го забрза процесот на замрзнување. • Кога процесот Засилено замрзнување ќе заврши, соодветниот индикатор ќе се исклучи и замрзнувачот ќе продолжи да работи според претходно поставената температура. • За да ја деактивирате функцијата Засилено замрзнување, повторно притиснете **Freezer (Замрзнувач)**. Замрзнувачот се враќа на нагодувањето за претходна температура. **Тип 2** • За да активирате Засилено замрзнување, притиснете и задржете **Freezer (Замрзнувач)** во траење од 3 секунди за да изберете Засилено замрзнување. Соодветниот показател ( ) ќе светне и фрижидерот ќе го забрза процесот на замрзнување. • За да го деактивирате Засилено замрзнување, повторно притиснете и задржете **Freezer (Замрзнувач)** во траење од 3 секунди. Замрзнувачот се враќа на претходно поставената температура, а индикаторот се исклучува. **ЗАБЕЛЕШКА** Со користење на функцијата Засилено замрзнување се зголемува потрошувачката на енергија. Погрижете се да ја исклучите оваа опција и да ја вратите претходната температура ако немате намера да ја користите.

Untitled-5 42 2021-07-07 7:18:20

Cool Select+ (Избор на ладење+) (Тип 1)	Секој пат кога ќе притиснете и ќе задржите **Cool Select+ (Избор на ладење+)** во траење од 3 секунди, режимот на работа се менува во овој редослед: Freeze (Замрзнување) → Soft Freezing (Подмрзнување) (-5 °C) → Chill (Засилено ладење) (-1 °C) → Cool (Ладење) (2 °C) ⚠ **ВНИМАНИЕ** • Ако го промените режимот од Замрзнувач во Избор на ладење+, од складираната храна може да протече сок или течност. • Не складирајте месо или риба подолг временски период во режимот Избор на ладење+. Храната може да замрзне или да се расипе поради несоодветните поставки за температура за храната која се складира. • Ако во фрижидерот се врати напојувањето по подолг временски период на неактивност, поставките за Избор на ладење+ може да се ресетираат на фабрички зададените вредности. Проверете ги поставките за Избор на ладење+ пред да го користите фрижидерот.

03 Аларм за врата

Door Alarm (Аларм за врата)	Можете да поставите аларм како потсетник. Ако вратата стои отворена подолго од 2 минути, алармот ќе се огласи и показателот на алармот трепка. Алармот се активира/деактивира со притискање на копчето **Door Alarm (Аларм за врата)**.

04 Напојување (3 сек.)

POWER (НАПОЈУВАЊЕ)	За да го вклучите фрижидерот, притиснете и задржете **POWER (НАПОЈУВАЊЕ)** во траење од 3 секунди. Се вклучуваат фрижидерот и замрзнувачот и соодветните светилки. Ако повторно притиснете и задржите **POWER (НАПОЈУВАЊЕ)** во траење од 3 секунди, фрижидерот (и фрижидерот и замрзнувачот) се исклучуваат, како и соодветните светилки.

Untitled-5 43 2021-07-07 7:18:20

Операции

Податоци за складирање



Броевите наведени во долниот дел на оваа слика го посочуваат периодот на складирање за храната непосредно над нив. На пример, од 4-6 месеци за риба.

За да ја замрзнете храната

1. Обвиткајте ја храната со соодветни материјали за обвиткување за да не пропушта воздух.
2. Запечатете ја обвитканата храна.
3. Означете ја содржината и датумот на обвитканата храна.

Материјали за обвиткување

- Материјали кои се соодветни за обвиткување храна: пластична фолија, полиетиленска фолија, алуминиумска фолија и садови за замрзнување.
- Материјали кои не се соодветни за обвиткување храна: хартија за обвиткување, хартија што не се мрси, целофан, вреќи за отпадоци од храна и користени ќеси за пазарење.

Материјали за запечатување

Гумени ленти, пластични штипки, конец, самолеплива лента отпорна на ниски температури или слични материјали. Ќесите и полиетиленската фолија може да се запечати со уред за запечатување фолии.

Untitled-5 44 2021-07-07 7:18:21

Период за складирање замрзната храна

Периодот за складирање е различен во однос на разните видови храна и температурите на складирање. Следните спецификации се земени врз основа на температура од -18 °C (0 °F):

- Свежа живина (цели кокошки), свежо месо (кременадли, печење): до 12 месеци
- Риба (парчиња риба, зготвена риба), свежи морски ракчиња, школки, лигњи: до 6 месеци
- Пица, колбас: до 2 месеца

ЗАБЕЛЕШКА

За повеќе информации, посетете ја веб-страницата на FDA (http://www.fda.gov/).

Одмрзнување

Замрзнатата храна може да се одмрзне на следните начини:

- Природно на собна температура
- Природно во фрижидерот
- Со помош на електрична рерна со или без поддршка за греење
- Со помош на микробранова печка

ЗАБЕЛЕШКА

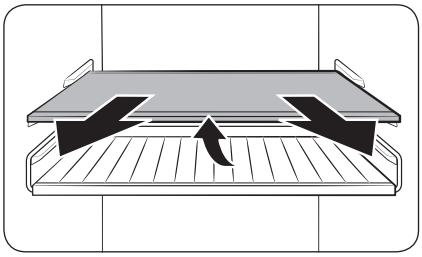
- Не смрзнувајте повторно одмрзната храна. Некои делови од храната може да не се замрзнат целосно.
- Не складирајте ја замрзнатата храна подолго од максималниот период за складирање.

Untitled-5 45 2021-07-07 7:18:21

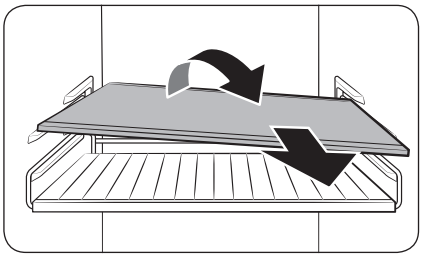
Одржување

Ракување и одржување

Полици (фрижидер/замрзнувач) / Полица за вино (само кај одредени модели)



1. Извлечете ја полицата (или полицата за вино) малку. Потоа, додека ја кревате задната страна, извлечете.

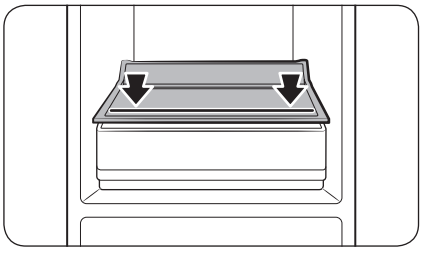


2. Завртете ја полицата (или полицата за вино) дијагонално за да ја извадите.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

- Полицата мора правилно да се вметне. Немојте да ја вметнувате наопаку.
- Стаклените садови може да ја изгребат површината на стаклените полици.
- Не ставајте полица во позицијата на полицата за вино. Ова може да го оштети фрижидерот. (само кај одредени модели)

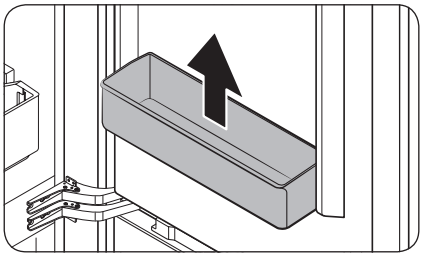
Полица за зеленчук (само кај одредени модели)



- Доколку вашиот модел има само една фиока во фрижидерот, полицата за зеленчук непосредно над фиоката има отпечатено линија на неа. Кога складирате артикли на полицата за зеленчук, осигурете се дека артиклите ќе ги складирате во рамките на отпечатената линија.

Untitled-5 46 2021-07-07 7:18:21

Преграда на фрижидерот / Преграда за разни видови храна

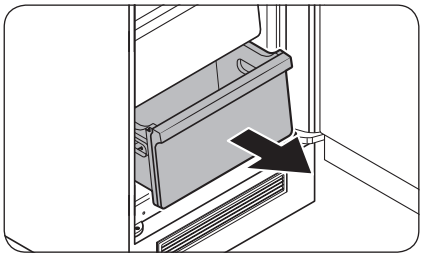


Држете ја преградата со двете раце, а потоа подигнете ја за да ја отстраните.

⚠ **ВНИМАНИЕ**

За да спречите несреќи, испразнете ги преградите пред да ги отстраните

Фиока на фрижидерот / Фиока на замрзнувачот



Нежно подигнете го предниот дел од фиоката и извлечете ја.

Untitled-5 47 2021-07-07 7:18:21

Одржување

Чистење

Внатрешност и надворешност

⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

- Не користете бензол, разредувач, детергент за автомобили/дом како на пример Clorox™ за чистење на фрижидерот. Тие може да ја оштетат површината на фрижидерот и да предизвикаат пожар.
- Не прскајте вода директно на фрижидерот. Ова може да доведе до струен удар.

Редовно користете сува крпа за да ги отстраните сите туѓи супстанции, како на пример прашина или вода од терминалите на приклучницата и точките за контакт.

1. Исклучете го кабелот за напојување.
2. Со навлажнета, мека, памучна крпа или хартиена крпа исчистете ја внатрешноста и надворешноста на фрижидерот.
3. Кога ќе завршите, исушете добро со сува крпа или хартиена крпа.
4. Вклучете го кабелот за напојување.

Замена

LED светилки

За да ги замените ламбите на фрижидерот, контактирајте со локалниот сервисен центар на Samsung.

⚠ **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ**

- Корисникот не може да ги сервисира ламбите. Не обидувајте се да ги менувате светилките сами. Тоа може да предизвика електричен удар.

Ламба (извор на светлина)

Овој производ содржи извор на енергија од класа на енергетска ефикасност <G>.

Корисникот не може да ги сервисира ламбите и/или опремата за контрола. За да ги замените ламбите и/или опремата за контрола во производот, контактирајте со локалниот сервисен центар на Samsung.

За детални упатства за замена на ламбите и/или опремата за контрола во производот, посетете ја веб-страницата на Samsung (http://www.samsung.com), одете во Поддршка > Почетна за поддршка и внесете го името на моделот.

За детални упатства за расклопување на ламбите и/или опремата за контрола, едноставно следете го упатството за замена како што е опишано погоре.

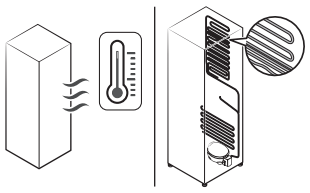
Untitled-5 48 2021-07-07 7:18:21

Отстранување проблеми

Пред да го повикате сервисот, прегледајте ги долунаведените точки. Сите повици на сервисот во врска со нормални ситуации (случаи каде што нема дефект) ќе им бидат наплатени на корисниците.

Општо

Температура

Симптом	Можни причини	Решение
Фрижидерот/ замрзнувачот не работи. Температурата на фрижидерот/ замрзнувачот е топла.	• Кабелот за напојување не е правилно приклучен.	• Правилно приклучете го кабелот за напојување.
	• Контролата на температурата не е правилно поставена.	• Поставете пониска температура.
	• Фрижидерот се наоѓа во близина на извор на топлина или директна сончева светлина.	• Чувајте го фрижидерот подалеку од директна сончева светлина или извор на топлина.
	• Недоволен простор околу страните/ задната страна на фрижидерот.	• Погрижете се да оставите простор од најмалку 7 mm од задната страна и од страните на кујнскиот елемент.
	• Активиран е режимот Vacation (Одмор).	• Деактивирајте го режимот Vacation (Одмор).
	• Фрижидерот е преполн. Храната ги блокира отворите за вентилација на фрижидерот.	• Не го преполнувајте фрижидерот. Не дозволувајте храната да ја блокира вентилацијата.
Фрижидерот/ замрзнувачот премногу лади.	• Контролата на температурата не е правилно поставена.	• Поставете повисока температура.
Внатрешниот ѕид е топол.	• Фрижидерот има цевки отпорни на топлина во внатрешниот ѕид.	• За да спречите формирање на кондензација, фрижидерот има цевки отпорни на топлина во предните агли. Ако температурата во просторијата се зголеми, опремата може да не работи ефикасно. Ова не значи дека системот е дефектен. 

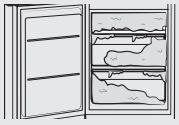
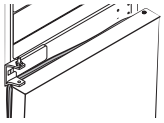
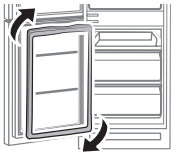
Untitled-5 49 2021-07-07 7:18:21

Отстранување проблеми

Лоши миризби

Симптом	Можни причини	Решение
Во фрижидерот има лоши миризби.	• Расипана храна.	• Исчистете го фрижидерот и отстранете ја расипаната храна.
	• Храна со силни миризби.	• Погрижете се храната со јак мирис да биде херметички завиткана.

Формирање мраз

Симптом	Можни причини	Решение
Формирање мраз околу отворите за вентилација.	• Храната ги блокира отворите за вентилација.	• Погрижете се храната да не ја блокира вентилацијата на фрижидерот.
Формирање мраз на внатрешните ѕидови.	• Вратата не е правилно затворена.	• Погрижете се храната да не ја блокира вратата. Исчистете ја гумата за заптивање на вратата.
Овошјето или зеленчукот е замрзнат.	• Овошјето или зеленчукот е складиран во свежата зона/зоната за готвење.	• Свежата зона/зоната за готвење е наменета само за месо/риба.
Прекумерно натрупување мраз во замрзнувачот. 	• Вратата не се запечатува правилно бидејќи заптивката за вратата не се завртела обратно по завртување на вратите. 	• Извадете ја заптивката за вратата и потоа прикачете ја откако сте ја ротирале 180°. 

Кондензација

Симптом	Можни причини	Решение
Се формира кондензација на внатрешните ѕидови.	• Доколку вратата се остави отворена, во фрижидерот навлегува влага.	• Отстранете ја влагата и не ја отворајте вратата подолго време.
	• Храна со висок степен на влага.	• Погрижете се храната да биде херметички завиткана.

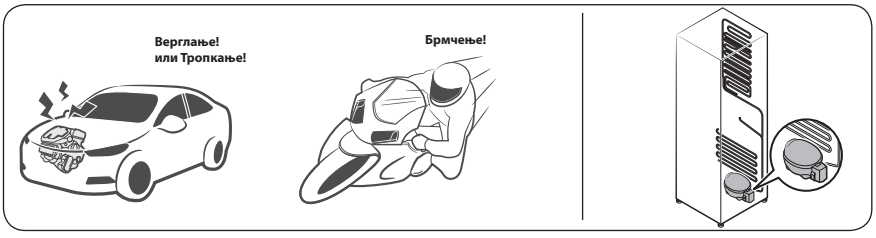
Untitled-5 50 2021-07-07 7:18:22

Дали слушате невообичаени звуци од фрижидерот?

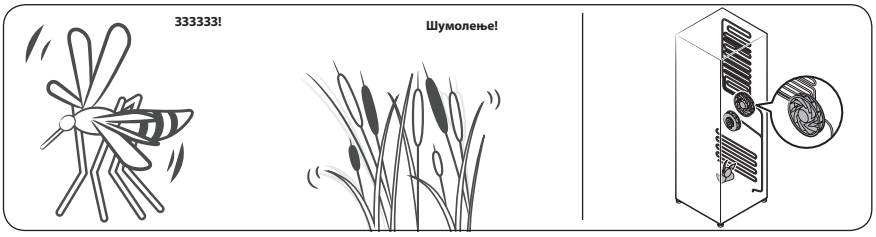
Пред да го повикате сервисот, прегледајте ги долунаведените точки. Сите повици на сервисот во врска со нормални звуци ќе им бидат наплатени на корисниците.

Овие звуци се нормални.

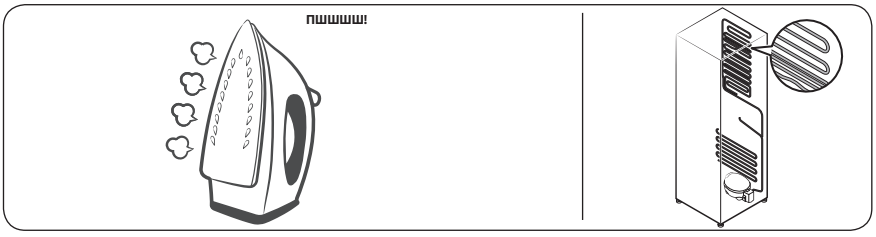
- Кога започнува или завршува некоја операција, фрижидерот може да испушти звуци слични на автомобилски мотор при палењето. Кога работењето ќе се стабилизира, звуците ќе се намалат.



- Додека вентилаторот работи, може да настанат следните звуци. Кога фрижидерот ќе ја достигне поставената температура, нема да има никаков звук од вентилаторот.



- За време на циклус за одмрзнување, водата може да капе на грејачот за одмрзнување и да се слушаат звуци на шушкање.



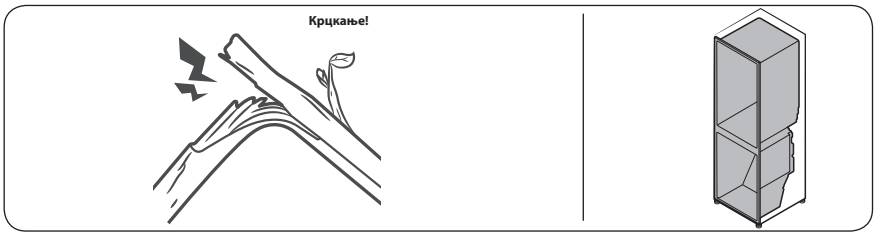
Untitled-5 51 2021-07-07 7:18:22

Отстранување проблеми

- Кога фрижидерот се лади или замрзнува, разладниот гас се движи низ затворените цевки, при што се создаваат звуци на меурчиња.



- Кога температурата на фрижидерот се зголемува или намалува, пластичните делови се собираат и прошируваат, при што се создаваат звуци на потчукнување. Овие звуци настануваат за време на циклусите на одмрзнување или при работењето на електронските делови.



- За моделите со апарат за правење мраз: Кога вентилот за вода се отвора за да го наполни апаратот за правење мраз, може да настанат звуци на зуење.
- Поради изедначувањето на притисокот при отворањето и затворањето на вратата на фрижидерот, може да настанат звуци на шушкање.

Untitled-5 52 2021-07-07 7:18:22

Додаток

Безбедносно упатство

- За најефикасно користење на енергијата, чувајте ги сите внатрешни делови како на пр. корпи, фиоки, полици и чинија за мраз на положбата предвидена од производителот.

Упатство за инсталирање

За уреди за ладење со климатска класа

Зависно од климатската класа, овој уред за ладење е наменет да се користи во опсег на собни температури како што е наведено во следнава табела.

Климатската класа може да се најде на плочката со податоци. Производот може да не работи правилно на температури надвор од одредениот опсег.

Климатската класа може да ја најдете на етикетата во внатрешноста на фрижидерот

Опсег на ефективна температура

Фрижидерот е направен да работи нормално во опсегот на температура наведена со температурната класа.

Класа	Симбол	Опсег на собна температура (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Проширена умерена	SN	+10 до +32	+10 до +32
Умерена	N	+16 до +32	+16 до +32
Суптропска	ST	+16 до +38	+18 до +38
Тропска	T	+16 до +43	+18 до +43

ЗАБЕЛЕШКА

На функцијата за ладење и потрошувачката на енергија на фрижидерот може да влијаат температурата во просторијата, фреквенцијата на отворање на вратите и локацијата на фрижидерот. Препорачуваме соодветно да ги приспособите поставките на температурата.

Untitled-5 53 2021-07-07 7:18:22

Додаток

Упатство за температурите

Препорачана температура

Оптимално поставена температура за чување храна:

- Фрижидер: 3 °C
- Замрзнувач: –19 °C

ЗАБЕЛЕШКА

Оптималната поставка за температура за секоја преграда зависи од собната температура. Горните оптимални температури се за собна температура од 25 °C.

Засилено ладење

Со Засилено ладење се забрзува процесот на ладење со максимална брзина на вентилаторот. Фрижидерот ќе продолжи да работи со максимална брзина во траење од два часа и половина, а потоа ќе ја врати претходната температура.

Засилено замрзнување

Со Засилено замрзнување се забрзува процесот на замрзнување со максимална брзина на вентилаторот. Замрзнувачот продолжува да работи со полна брзина во траење од 50 часа и потоа се враќа на претходната температура. За да замрзнете големи количества на храна, активирајте го Засилено замрзнување во траење од најмалку 20 часа пред да ставите храна во замрзнувачот.

ЗАБЕЛЕШКА

Кога ја користите функцијава, потрошувачката на струја на фрижидерот се зголемува. Не заборавајте да ја исклучите кога не ви треба и да го вратите замрзнувачот на вашите првични поставки на температурата.

Како да се складира за најдобро чување (само за соодветните модели)

Покривајте ја храната за да се задржи влагата и за да не собира непријатни миризби од другата храна. Голем сад со храна како супа или чорба треба да се подели на помали делови и да се стави во плитки садови пред да се стави во фрижидерот. Големо парче месо или цела живина треба да се подели на помали делови или да се стави во плитки садови пред да се стави во фрижидерот.

Распоредување на храната

Полици	Полиците треба да се прилагодливи да собираат разни пакувања.
Посебни прегради (само кај одредени модели)	Запечатените фиоки овозможуваат оптимална средина за чување овошје и зеленчук. Зеленчуците сакаат повлажна средина, а овошјата помалку влажна. Фиоките се опремени со контролни уреди за контролирање на нивото на влажност. (*Зависно од моделот и опциите) Фиока за месо со прилагодлива температура го максимизира времето за чување месо и сирење.
Чување на врата	Не чувајте расиплива храна на вратата. Јајца треба да се чуваат во картонот, на полица. Температурата на корпите на вратата флуктуира повеќе отколку температурата во внатрешноста. Држете ја вратата затворена колку е можно повеќе.
Комора за замрзнување	Можете да чувате замрзната храна, да правите коцки мраз и да смрзнувате свежа храна во комората за замрзнување.

Untitled-5 54 2021-07-07 7:18:22

ЗАБЕЛЕШКА

Замрзнувајте само свежа, неоштетена храна. Чувајте ја храната што треба да се замрзне подалеку од храната што е веќе замрзната. За да се спречи губење на вкусот или сушење на храна, ставајте ја во херметички садови.

Табела за чување во фрижидерот и замрзнувачот

Долготрајноста на свежината зависи од температурата и од изложеноста на влага. Бидејќи датумите на производите не се показател за нивна безбедна употреба, видете во табелава и следете ги дадените совети.

Млечни производи

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Млеко	1 недела	1 месец
Путер	2 недели	12 месеци
Сладолед	-	2-3 недели
Природно сирење	1 месец	4-6 месеци
Крем сирење	2 недели	Не се препорачува
Јогурт	1 месец	-

Месо

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Свежо месо за печење, стекови, крменадли	3-4 дена	2-3 месеци
Свежо мелено месо, сечкано месо	1-2 дена	3-4 месеци
Сланина	7 дена	1 месец
Колбаси, сурови, свински, говедски, мисиркини	1-2 дена	1-2 месеци

Живина / Јајца

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Свежа живина	2 дена	6-8 месеци
Салата со пилешко	1 ден	-
Јајца, свежи во лушпа	2-4 недели	Не се препорачува

Untitled-5 55 2021-07-07 7:18:22

Додаток

Риба / Морска храна

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Свежа риба	1-2 дена	3-6 месеци
Варена риба	3-4 дена	1 месец
Салата со риба	1 ден	Не се препорачува
Сушена или киселена риба	3-4 недели	-

Овошје

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Јаболка	1 месец	-
Праски	2-3 недели	-
Ананас	1 недела	-
Друго свежо овошје	3-5 дена	9-12 месеци

Зеленчук

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Шпаргла	2-3 дена	-
Брокула, зелчиња, грашок, печурки	3-5 дена	-
Зелка, карфиол, краставици, марула	1 недела	-
Моркови, цвекло, ротквици	2 недели	-

Untitled-5 56 2021-07-07 7:18:22

Информации за моделот и нарачување резервни делови

Информации за моделот

За да пристапите до регистрацијата EPREL на моделот:

1. Одете на https://eprel.ec.europa.eu
2. Најдете го идентификаторот на моделот од етикетата за енергија на производот и напишете го во рамката за пребарување
3. Се прикажуваат информациите за означување енергија на моделот

Информации за деловите

- Минималниот период во текот на кој се достапни резервните делови што се потребни за поправка на уредот
  - 7 години за термостати, сензори за температура, печатени плочки и извори на светлина, рачки за вратата, шарки за вратата, тацни, корпи (кутии или фиоки)
  - 10 години за заптивки за вратата
- Минималното времетраење на гаранцијата на уредот за ладење што го нуди производителот е 24 месеци.
- Релевантните информации за нарачувањето на резервните делови, директно или преку други канали што ги обезбедува производителот, увозникот или овластениот претставник
- Информации за професионална поправка може да најдете на http://samsung.com/support.
  Информации за прирачникот за сервисирање за корисниците може да најдете на http://samsung.com/support.

Untitled-5 57 2021-07-07 7:18:22

Белешки

Белешки

SAMSUNG

Kontaktirajte Samsung

Ukoliko imate pitanja ili komentare vezane za Samsung proizvode, molimo Vas kontaktirajte Samsung korisnički centar

Земја	Центар за контакт	Веб-страница
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support





DA68-04341F-01



Hladilnik

Uporabniški priročnik

BRB26*0*/BRB26*1*/BRB30*0*/BRB30*1*

SEAD Vgrajen aparat



SAMSUNG

Kazalo

Varnostne informacije 3

Kaj morate vedeti o varnostnih informacijah 3
Pomembni varnostni simboli in varnostni ukrepi: 5
Pomembni varnostni ukrepi 6
Pomembni varnostni znaki za prevoz in mesto namestitve 9
Pomembna opozorila za montažo 10
Opozorila ob namestitvi 14
Pomembna opozorila o uporabi 14
Svarila za uporabnika 19
Opozorila za čiščenje 22
Pomembna opozorila o odlaganju 24
Dodatni nasveti za pravilno uporabo 24
Navodila o WEEE – Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi 26

Namestitev 27

Hladilnik na prvi pogled 27
Namestitev po korakih 28

Postopki 39

Plošča s funkcijami 39
Informacije o shranjevanju 43

Vzdrževanje 45

Čiščenje in nega 45
Čiščenje 47
Zamenjava 47

Odpravljanje težav 48

Splošno 48
Ali iz hladilnika prihajajo neobičajni zvoki? 50

Dodatek 52

Varnostna navodila 52
Navodila za namestitev 52
Navodila glede temperature 53
Informacije o modelu in naročanju rezervnih delov 56

Untitled-6 2 2021-07-07 7:19:20

Varnostne informacije

Pred uporabo svojega novega hladilnika Samsung temeljito preberite ta priročnik, da zagotovite, da ste seznanjeni z uporabo značilnosti in funkcij, ki jih vaš novi aparat varno in učinkovito ponuja.

Kaj morate vedeti o varnostnih informacijah

- Opozorila in pomembne varnostne informacije v tem priročniku ne vključujejo vseh možnih stanj in situacij, ki se lahko pojavijo.
  Vaša odgovornost je, da pri namestitvi, vzdrževanju in uporabi aparata uporabljate zdravo pamet, previdnost in skrb.
- Ker so v teh navodilih za uporabo zajeti različni modeli, se lahko značilnosti vašega hladilnika nekoliko razlikujejo od značilnosti, opisanih v tem priročniku, pa tudi vsi varnostni znaki niso nujno veljavni. Če imate kakršna koli vprašanja ali če vas kar koli zanima, se obrnite na najbližji servisni center ali pa pomoč in informacije poiščite na spletu na naslovu www.samsung.com.
- Kot hladilno sredstvo se uporablja R-600a ali R-134a. Oglejte si nalepko kompresorja na hrbtni strani aparata ali nalepko s podatki v hladilniku, da vidite, katero hladilno sredstvo se uporablja v aparatu. Če izdelek vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R-600a), se za varno odlaganje izdelka med odpadke obrnite na pristojni lokalni organ.
- Zaradi preprečevanja nastajanja vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja hladilnega krogotoka je treba pri določanju velikosti prostora za namestitev aparata upoštevati količino uporabljenega hladilnega sredstva.
- Aparat lahko servisira samo pooblaščeni serviser. Če ga servisirajo druge osebe, je to zanje nevarno.

Untitled-6 3 2021-07-07 7:19:20

Varnostne informacije

- Če so na aparatu vidni znaki poškodb, ga ne vklopite. Če ste v dvomih, se obrnite na prodajalca. Pri izbiri prostora je treba upoštevati pravilo 1 m^3 prostora za vsakih 8 g hladilnega sredstva R-600a v aparatu.
  Količina hladilnega sredstva v vašem aparatu je navedena na identifikacijski ploščici v aparatu.
- Hladilno sredstvo, ki brizga iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbo oči. Če iz cevi uhaja hladilno sredstvo, ne uporabljajte odprtega ognja in odmaknite vnetljive stvari stran od aparata ter takoj prezračite prostor.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali eksplozije.
- Če želite preprečiti onesnaženje živil, upoštevajte naslednja navodila:
  - Če so vrata odprta dalj časa, lahko pride do občutnega povišanja temperature v predelih aparata.
  - Redno čistite površine, ki lahko pridejo v stik z živili in z dostopnimi sistemi iztekanja.
  - Očistite posode za vodo, če jih niste uporabljali 48 ur; iztočite vodni sistem, povezan z oskrbo z vodo, če vode niste iztekli 5 dni.
  - Surovo meso in ribe hranite v primernih vsebnikih v hladilniku, da preprečite stik z drugimi živili oz. morebitno kapljanje nanje.
  - Predeli za zamrznjeno hrano z dvema zvezdicama so primerni za shranjevanje zamrznjenih živil, shranjevanje ali izdelavo sladoleda oz. izdelavo ledenih kock.

Untitled-6 4 2021-07-07 7:19:20

- Predeli z eno, dvema ali tremi zvezdicami niso primerni za zamrzovanje svežih živil.
- Če bo hladilnik dalj časa prazen, ga prej izklopite, odtajajte, očistite in obrišite ter pustite vrata odprta, da preprečite nastajanje plesni v aparatu.

Pomembni varnostni simboli in varnostni ukrepi:

Upoštevajte vsa varnostna navodila v tem priročniku. V priročniku se uporabljajo naslednji varnostni simboli.

⚠ OPOZORILO

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **hude telesne poškodbe, materialno škodo in/ali smrt**.

⚠ PREVIDNO

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **hude telesne poškodbe in/ali materialno škodo.**

OPOMBA

Koristne informacije, s katerimi lahko uporabnik bolje razume delovanje hladilnika ali ga bolje izkoristi.

Namen varnostnih znakov je preprečevanje poškodb vas in drugih.

Natančno jih upoštevajte.

Ko preberete ta razdelek, ga shranite na varno mesto za poznejšo uporabo.

Untitled-6 5 2021-07-07 7:19:21

Varnostne informacije

Pomembni varnostni ukrepi



Opozorilo; nevarnost požara/vnetljivi materiali

⚠ OPOZORILO

- Pri nameščanju aparata zagotovite, da se napajalni kabel ne ujame ali poškoduje.
- Za aparat ne postavljajte več prenosnih vtičnic ali prenosnih napajalnikov.
- Prezračevalne odprtine v ohišju aparata ali vgrajeni strukturi ne smejo biti prekrite.
- Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih pripomočkov za pospeševanje odtajanja razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.
- Ne uporabljajte električnih aparatov v predelih za shranjevanje živil, razen če so takšni, kot jih priporoča proizvajalec.

- Aparata ne smejo uporabljati osebe (in otroci) s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali osebe, ki imajo premalo izkušenj in znanja, razen če jih nadzira ali jim o uporabi aparata svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.

Untitled-6 6 2021-07-07 7:19:21

- Če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata, smejo ta aparat uporabljati otroci, stari od 8 let naprej, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če pri tem nimajo nadzora. Otroci, stari med 3 in 8 leti, lahko vstavljajo živila v hladilnik oz. jih iz njega odstranjujejo.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec, njegov servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba zamenjati, da ne pride do nevarnosti.
- Vtičnica mora biti lahko dostopna, da lahko aparat v sili hitro odklopite z napajanja.
  - Vtičnica ne sme biti na zadnji strani aparata.
- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi, kot so pločevinke z vnetljivim pogonskim gorivom.
- Če je izdelek opremljen z lučkami LED, ne razstavljajte pokrova lučk in lučk LED sami.
  - Obrnite se na servisni center Samsung.
  - Uporabljajte samo lučke LED, ki jih ponuja proizvajalec ali serviserji.
- Če se okvarijo notranje ali zunanje LED lučke, stopite v stik s najbližjim servisnim centrom.
- Za najbolj učinkovito uporabo energije morajo notranji nastavki, kot so na primer košare, predali, police, biti v položaju, ki ga določi proizvajalec.
- Za najboljšo energetsko učinkovitost tega izdelka pustite vse police, predale in košare v prvotnem položaju.

Untitled-6 7 2021-07-07 7:19:21

Varnostne informacije

Kako omejiti porabo energije

- Aparat namestite na hladno in suho mesto z zadostnim prezračevanjem.
- Poskrbite, da ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi ali nameščen v bližini neposrednega izvora toplote (na primer radiatorja).
  - Zaradi energijske učinkovitosti priporočamo, da ne prekrivate prezračevalnih odprtin in rešetk.
  - Počakajte, da se topla hrana ohladi, preden jo postavite v aparat.
  - Če želite odtajati zmrznjeno hrano, jo dajte v hladilnik. Nizka temperatura zmrznjenih izdelkov pomaga hladiti hrano v hladilniku.
  - Ko dajete živila v hladilnik ali jih jemljete iz njega, naj vrata ne bodo predolgo odprta.
  - Krajši kot bo čas odprtih vrat, manj ledu bo nastajalo v zamrzovalniku.
  - Redno čistite hrbtno stran hladilnika. Nabiranje prahu povzroči večjo porabo energije.
  - Nastavljena temperatura naj ne bo nižja, kot je potrebno.
  - Zagotovite ustrezno izpušno odprtino v spodnjem delu hladilnika ter na njegovi hrbtni strani. Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin.
  - Ob nameščanju poskrbite za razmik na desni, levi, zadnji in zgornji strani. Tako boste pomagali zagotoviti manjšo porabo energije in nižje zneske na računih za elektriko.

Untitled-6 8 2021-07-07 7:19:21

- Izberite prostor globine 560 mm. V prostoru manjše globine je poraba energije večja.

Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in za podobne namene, kot so

- kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih območjih;
- kmetijski objekti in za gostje v hotelih, motelih in drugih vrstah prenočišč;
- prenočišča, ki ponujajo posteljo in zajtrk;
- strežba hrane in druge neprodajne dejavnosti.

Pomembni varnostni znaki za prevoz in mesto namestitve

⚠ OPOZORILO

- Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.
  - Hladilno sredstvo, ki uhaja iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbo oči. Če odkrijete puščanje, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.
  - Aparat vsebuje majhno količino izobutana (R-600a), hladilnega sredstva v obliki naravnega plina z visoko okoljsko združljivostjo, ki pa je tudi gorljiv. Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.

Untitled-6 9 2021-07-07 7:19:21

Varnostne informacije

Pomembna opozorila za montažo

⚠ OPOZORILO

- Hladilnika ne nameščajte v vlažen prostor ali prostor, v katerem lahko pride v stik z vodo.
  - Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.
- Hladilnika ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo ali izpostavljajte toploti iz peči, sobnih grelnikov ali drugih aparatov.
- Ne priključujte več aparatov v en razdelilnik. Hladilnik mora vedno biti priključen v svojo električno vtičnico z nazivno napetostjo, ki se ujema z napetostjo, navedeno na ploščici s podatki hladilnika.
  - To zagotavlja najboljše delovanje in tudi preprečuje preobremenitev hišnih tokokrogov, ki lahko zaradi pregretih žic povzroči nevarnost požara.
- Če je stenska vtičnica zrahljana, ne vstavite napajalnega vtiča.
  - Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.
- Ne uporabljajte napajalnega kabla, ki je razpokan ali odrgnjen kjerkoli po celotni dolžini ali na koncih.
- Napajalnega kabla ne upogibajte preveč in nanj ne polagajte težkih predmetov.
- Napajalnega kabla ne vlecite in ga ne upogibajte preveč.
- Napajalnega kabla ne zvijajte in ga ne vozlajte.
- Kabla ne obešajte na kovinske predmete, ne postavljajte težkih predmetov nanj, ne vstavljajte ga med predmete in ne potiskajte ga v prostor za aparatom.

Untitled-6 10 2021-07-07 7:19:21

- Pazite, da pri premikanju hladilnika ne zmečkate ali poškodujete napajalnega kabla.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Nikoli ne izklopite hladilnika s potegom napajalnega kabla. Vedno čvrsto primite za vtič in potegnite iz vtičnice.
  - Poškodba kabla lahko povzroči kratek stik, požar in/ali električni udar.
- V bližini hladilnika ne uporabljajte aerosolov.
  - Uporaba aerosolov v bližini hladilnika lahko povzroči eksplozijo ali požar.
- Aparata ne nameščajte v bližino grelnika ali vnetljivega materiala.
- Naprave ne postavite na mesto, kjer se lahko pojavi uhajanje plina.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Hladilnik je treba pred uporabo pravilno postaviti in namestiti v skladu z navodili v tem priročniku.
- Napajalni vtič priključite v pravilnem položaju, tako da kabel visi navzdol.
  - Če napajalni vtič priključite tako, da je obrnjen narobe, se lahko pretrga žica, kar lahko povzroči požar ali električni udar.
- Poskrbite, da zadnja stran hladilnika ne stisne ali poškoduje napajalnega vtiča.
- Embalažo shranjujte tako, da ni dosegljiva otrokom.
  - Če si otrok embalažo da na glavo, lahko pride do smrti zaradi zadušitve.

Untitled-6 11 2021-07-07 7:19:21

Varnostne informacije

- Naprave ne namestite na vlažno, oljno ali prašno mesto, ali na mesto, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi in vodi (dežnim kapljicam).
  - Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.
- Če je v hladilniku prah ali voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara.
- Ne stojte na aparatu in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, posode, kemikalije, kovinski predmeti itd.).
  - V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali telesnih poškodb.
- Preden boste izdelek prvič priključili na napajanje, morate odstraniti vso zaščitno plastično folijo.
- Otroke je treba nadzorovati, da se ne igrajo z rozetama, ki se uporabljata za prilagoditev vrat, ali s sponkami za vodne cevi.
  - Tveganje smrti zaradi zadušitve, če otrok pogoltne zaskočni obroč ali sponko za vodne cevi. Hranite zaskočne obroče in sponke za vodne cevi izven dosega otrok.
- Hladilnik mora biti varno ozemljen.
  - Vedno se prepričajte, da ste hladilnik ozemljili, preden pregledate ali popravljate kateri koli del aparata. Uhajanje napetosti lahko povzroči hud električni udar.

Untitled-6 12 2021-07-07 7:19:21

- Za ozemljitev ne uporabljajte cevi za plin, telefonskih kablov ali drugih potencialnih strelovodnih palic.
  - Hladilnik morate ozemljiti, da preprečite uhajanje elektrike ali električne udare, ki jih povzroči uhajanje toka iz hladilnika.
  - V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, eksplozije ali težav z izdelkom.
- Napajalni vtič trdno priključite v stensko vtičnico. Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Varovalko za hladilnik mora zamenjati usposobljen strokovnjak ali serviser.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb.
- Ta aparat je vgradni model, ki ga je treba priključiti na prezračevanje. Zagotovite dovolj prostora za prezračevanje, da preprečite nevarnost eksplozije.
- Varovalko za hladilnik mora zamenjati usposobljen strokovnjak ali serviser. V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb.

Untitled-6 13 2021-07-07 7:19:21

Varnostne informacije

Opozorila ob namestitvi

⚠ PREVIDNO

- Pustite dovolj prostora okrog hladilnika in ga postavite na ravno površino.
  - Če je hladilnik nagnjen, se lahko zmanjšata učinkovitost hlajenja in uporabna doba hladilnika.
- Po namestitvi in vklopu naj aparat miruje 2–3 ure, preden začnete vanj nalagati živila.
- Priporočamo, da hladilnik namesti usposobljen tehnik ali storitveno podjetje.
  - Če tega ne storite, lahko ima to za posledico električni udar, požar, eksplozijo, težave z izdelkom ali telesne poškodbe.

Pomembna opozorila o uporabi

⚠ OPOZORILO

- Napajalnega vtiča ne vstavljajte v vtičnico z mokrimi rokami.
  - Pride lahko do električnega udara.
- Ne shranjujte predmetov na vrhu aparata.
  - Ko odprete ali zaprete vrata, lahko predmeti padejo in povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Ne vstavljajte rok, stopal ali kovinskih predmetov (kot so jedilne paličice itd.) v spodnjo ali zadnjo stran hladilnika.
  - V tem primeru lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb.
  - Ostri robovi lahko povzročijo telesne poškodbe.

Untitled-6 14 2021-07-07 7:19:21

- Ne dotikajte se notranjih sten zamrzovalnika ali izdelkov v zamrzovalniku z mokrimi rokami.
  - To lahko povzroči ozebline.
- Na hladilnik ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo.
  - V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.
- V hladilniku ne shranjujte hlapljivih ali vnetljivih predmetov ali snovi (benzena, razredčila, propana, alkohola, etra ali utekočinjenega naftnega plina in drugih podobnih izdelkov).
  - Ta hladilnik je namenjen le shranjevanju hrane.
  - To lahko povzroči požar ali eksplozijo.
- Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom.
  - Držite prste iz območij »ščipanja«. Prostori med vrati in omaro morajo biti majhni. Pazite, ko vrata odprete v prisotnosti otrok.
- Med vrata ne vstavljajte svojih ali otrokovih prstov.
  - S prsti ne segajte v levo in desno režo vrat. Previdno odpirajte vrata, če imate med njimi prste.
- Ne dovolite otrokom, da se obešajo na vrata ali predale na vratih. Pride lahko do hudih telesnih poškodb.
- Ne dovolite otrokom, da vstopijo v notranjost hladilnika. Lahko bi se ujeli.
- Ne segajte z rokami v spodnje območje pod aparatom.
  - Ostri robovi lahko povzročijo telesne poškodbe.

Untitled-6 15 2021-07-07 7:19:21

Varnostne informacije

- V hladilniku ne shranjujte farmacevtskih izdelkov, znanstvenih materialov ali izdelkov, občutljivih na temperaturo.
  - V hladilniku ne shranjujte izdelkov, ki zahtevajo strog nadzor temperature.
- Če zaznate vonj po zdravilu ali dimu, takoj izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
- Če je v hladilniku prah ali voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara.
- Ne dovolite otrokom, da stopajo na predal.
  - Predal se lahko zlomi in povzroči zdrs.
- Ne puščajte vrat hladilnika odprtih, ko je hladilnik nenadzorovan, in ne dovolite otrokom, da vstopajo v notranjost hladilnika.
- Dojenčkom ali otrokom ne omogočite vstopa v predal.
  - To lahko povzroči smrt zaradi zadušitve zaradi ujetja ali telesne poškodbe.
- Hladilnika ne prenapolnite s hrano.
  - Ko odprete vrata, lahko iz hladilnika pade predmet in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo.
- Na površino naprave ne razpršite hlapljivih snovi, kot so na primer insekticidi.
  - To je tako škodljivo za ljudi, in ima lahko za posledico električni udar, požar ali težave z izdelkom.
- V bližini ali notranjosti hladilnika ne uporabljajte ali shranjujte snovi, občutljivih na temperaturo, kot so vnetljiva razpršila, vnetljivi predmeti, suhi led, zdravila ali kemikalije.

Untitled-6 16 2021-07-07 7:19:21

- Za sušenje notranjosti hladilnika ne uporabite sušilnika za lase. V hladilnik ne postavite prižgane sveče za odstranjevanje neprijetnega vonja.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Ne stojte na aparatu in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, posode, kemikalije, kovinski predmeti itd.). V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali telesnih poškodb. Na aparat ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo.
  - V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.
- Ne glejte dlje časa neposredno v UV-lučko LED.
  - Zaradi ultravijoličnih žarkov lahko pride do obremenitve oči.
- Polic ne vstavljajte v aparat z napačno stranjo navzgor. Blokada polic morda ne bo delovala.
  - Steklena polica lahko pade, zaradi česar lahko pride do telesnih poškodb.
- Če odkrijete uhajanje plina, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.
  - Ne dotikajte se aparata ali napajalnega kabla.
  - Ne uporabite ventilatorja.
  - Iskra bi lahko povzročila požar ali eksplozijo.
- Steklenice morajo biti shranjene tesno skupaj, da ne padejo ven.
- Ta izdelek je namenjen samo shranjevanju hrane v domačem okolju.

Untitled-6 17 2021-07-07 7:19:21

Varnostne informacije

- Hladilnika ne poskušajte popravljati, razstavljati ali prilagajati sami.
  - Nepooblaščene spremembe lahko povzročijo težave z varnostjo. Za vrnitev v prvotno stanje po nepooblaščeni spremembi bomo zaračunali polne stroške nadomestnih delov in delovnih ur.
- Ne uporabljajte nobenih drugih varovalk (kot so bakrene ali jeklene žice itd.), razen standardnih.
- Če morate vaš hladilnik popraviti ali ga ponovno namestiti, se obrnite na najbližji servisni center.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali telesnih poškodb.
- Če hladilnik oddaja pekoč vonj ali dim, ga takoj izklopite in se obrnite na servisni center Samsung Electronics.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do nevarnosti požara ali električnega udara.
- Pred zamenjavo notranjih lučk hladilnika izvlecite napajalni vtič iz vtičnice.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.
- Če pri zamenjavi lučke, ki ni LED, naletite na težavo, se obrnite na servisni center družbe Samsung.
- Napajalni vtič trdno priključite v stensko vtičnico.
- Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.

Untitled-6 18 2021-07-07 7:19:21

Svarila za uporabnika

⚠ PREVIDNO

- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno.
  - V odtajani hrani se škodljive bakterije razvijejo hitreje kot v sveži.
  - Ob drugem odtajanju se razgradi še več celic, ki izločijo vlago in vplivajo na kakovost izdelka.
- Mesa ne tajajte pri sobni temperaturi.
  - Varnost surovega živila je odvisna od tega, ali ste pravilno ravnali z njim.
- V zamrzovalnik ne dajajte stekla, steklenic ali gaziranih pijač.
  - Posoda lahko zmrzne in poči, zaradi česar lahko pride do telesnih poškodb.
- Uporabljajte samo ledomat, s katerim je opremljen hladilnik.
- Če želite zagotoviti optimalno delovanje izdelka:
  - Ne postavljajte hrane preblizu odprtine na zadnji strani hladilnika, saj lahko ovira prosto kroženje zraka v hladilnem prostoru.
  - Preden postavite hrano v hladilnik, jo primerno ovijte ali dajte v zrakotesno posodo.
  - Spremljajte najdaljše čase shranjevanja in roke uporabe zmrznjenih izdelkov.

Untitled-6 19 2021-07-07 7:19:21

Varnostne informacije

  - Če boste odsotni manj kot tri tedne, hladilnika ni treba izključiti iz električnega omrežja. Če pa boste odsotni več kot tri tedne, odstranite vso hrano in izpraznite posodo za led, hladilnik izključite iz električnega omrežja, zaprite ventil za vodo, do suhega obrišite notranje stene ter pustite vrata odprta, da preprečite nabiranje neprijetnih vonjav in plesni.
- Servisna garancija in spremembe.
  - Sprememb ali prilagoditev, ki jih na tem aparatu izvede tretja oseba, Samsungov garancijski servis ne pokriva in Samsung ni odgovoren za varnostne težave, do katerih pride zaradi prilagoditev, ki jih izvede tretja oseba.
- Ne prekrivajte zračnikov v notranjosti hladilnika.
  - Če so odprtine za zrak prekrite, na primer s plastično vrečko, se lahko temperatura hladilnika preveč spusti.
- Obrišite odvečno vlago v notranjosti in pustite vrata odprta.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do pojava neprijetnih vonjav in plesni.
- Če je hladilnik odklopljen z napajanja, počakajte najmanj pet minut, preden ga priklopite nazaj.
- Če je hladilnik zmočila voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
- Na steklene površine ne udarjajte ali nanašajte prevelike sile.
  - Zlomljeno steklo lahko povzroči telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Pazite, da si ne priščipnete prstov.

Untitled-6 20 2021-07-07 7:19:21

- Če je hladilnik poplavljen, se nujno obrnite na najbližji servisni center.
  - Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.
- V predalih na vratih hladilnika ne hranite rastlinskega olja. Olje se lahko strdi, pri čemer postane neokusno in ga je težko uporabljati. Poleg tega lahko olje iz odprte posode pušča, zaradi česar lahko poči predal na vratih. Posodo z oljem je po odprtju najbolje hraniti na hladnem in temnem mestu, npr. v omari ali shrambi.
  - Primeri rastlinskih olj: olivno, koruzno, iz semen grozdja itd.

Untitled-6 21 2021-07-07 7:19:21

Varnostne informacije

Opozorila za čiščenje

⚠ PREVIDNO

- Ne razpršujte vode neposredno po notranji ali zunanji strani hladilnika.
  - Obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Za sušenje notranjosti hladilnika ne uporabite sušilnika za lase.
- V hladilnik ne postavite prižgane sveče za odstranjevanje neprijetnega vonja.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Čistil ne razpršujte neposredno na zaslon.
  - Črke, natisnjene na zaslonu, lahko odstopijo.
- Če v napravo vdrejo kakšne tuje snovi, kot na primer voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na najbližji servisni center.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.
- Uporabite čisto, suho krpo, da odstranite vse tujke ali prah iz nastavkov napajalnega vtiča. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Ne čistite aparata z neposrednim pršenjem vode.
- Za čiščenje ne uporabljajte benzena, razredčila ali klorida Clorox.
  - Te snovi lahko poškodujejo površino aparata in povzročijo požar.

Untitled-6 22 2021-07-07 7:19:21

- Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi deli aparat odklopite iz stenske vtičnice.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.
- Hladilnik čistite s čisto gobo ali z mehko krpo in toplo vodo, v katero ste zmešali blago čistilo.
- Na zunanjih površinah (vratih in omari), plastičnih delih, obrobah vrat in notranjosti ter tesnilih ne uporabljajte jedkih in močnih čistil, kot so razpršila za okna, čistila za poliranje, vnetljive tekočine, solna kislina, čistilni voski, koncentrirana čistila, belila in čistila, ki vsebujejo naftne derivate.
  - Ti lahko opraskajo ali poškodujejo material.
- Steklenih polic in pokrovov ne čistite s toplo vodo, ko so hladni. Steklene police in pokrovi lahko pri hitrih spremembah temperature ter pri udarcih in padcih počijo.

Untitled-6 23 2021-07-07 7:19:21

Varnostne informacije

Pomembna opozorila o odlaganju

⚠ OPOZORILO

- Embalažo izdelka zavrzite na okolju prijazen način.
- Pred odlaganjem se prepričajte, da na hrbtni strani hladilnika ni poškodovana nobena cev.
- Pri odlaganju tega hladilnika odstranite vrata/vratna tesnila in zapah vrat, tako da se otroci ali živali ne morejo zapreti v hladilnik. Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom. Če se otrok ujame v notranjost, se lahko poškoduje ali zaduši.
  - Če se otrok zapre v aparat, se lahko poškoduje ali umre zaradi zadušitve.
- Za izolacijo se uporablja ciklopentan. Pri odlaganju plinov v izolacijskem materialu je treba upoštevati poseben postopek. Za okolju prijazno odlaganje tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti.
- Vso embalažo shranjujte tako, da ni dosegljiva otrokom, saj je zanje lahko nevarna.
  - Če si otrok da vrečo čez glavo, se lahko zaduši.

Dodatni nasveti za pravilno uporabo

- V primeru izpada elektrike pokličite lokalno pisarno elektrodistribucijskega podjetja in vprašajte, kako dolgo bo trajal izpad.
  - Večina izpadov elektrike, ki trajajo do dve uri, ne vpliva na temperature hladilnika. Med izpadom elektrike čim manj odpirajte vrata.

Untitled-6 24 2021-07-07 7:19:21

- Če izpad elektrike traja dlje kot 24 ur, odstranite in zavrzite vso zmrznjeno hrano.

- Če je hladilnik dlje časa nameščen na mestu s temperaturo, ki je nižja od tiste, za katero je zasnovan, morda ne bo deloval enakomerno (možnost odtajanja vsebine ali temperatura v prostoru za zmrznjeno hrano lahko preveč naraste).
- Pri posameznih živilih lahko hramba v hladilniku slabo vpliva na ohranjanje zaradi njihovih lastnosti.
- Aparat je opremljen s sistemom proti nabiranju ledu, kar pomeni, da ni treba ročno odstranjevati ledu iz njega. To se izvaja samodejno.
- Naraščanje temperature med odtajanjem je skladno z zahtevami standarda ISO. Če pa želite med odtajanjem aparata preprečiti preveliko naraščanje temperature zmrznjene hrane, zmrznjeno hrano zavijte v več slojev časopisnega papirja.
- Zmrznjene hrane, ki se je popolnoma odtajala, ne zamrzujte znova.
- Temperatura v razdelkih z dvema zvezdicama ali prostorih s simbolom dveh zvezdic (**) je rahlo višja kot v preostanku zamrzovalnega prostora.
  Pri razdelkih ali prostorih z dvema zvezdicama je treba upoštevati navodila in/ali tovarniško stanje.

Untitled-6 25 2021-07-07 7:19:21

Varnostne informacije

Navodila o WEEE – Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema) (velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Če želite izvedeti več o Samsungovih okoljskih obvezah in regulativnih obveznostih za izdelek, na primer o direktivah REACH in OEEO ter o direktivi o baterijah, na spletnem mestu www.samsung.com obiščite stran, posvečeno trajnosti

(velja samo za izdelke, ki se prodajajo v evropskih državah in v ZK).

Untitled-6 26 2021-07-07 7:19:21

Namestitev

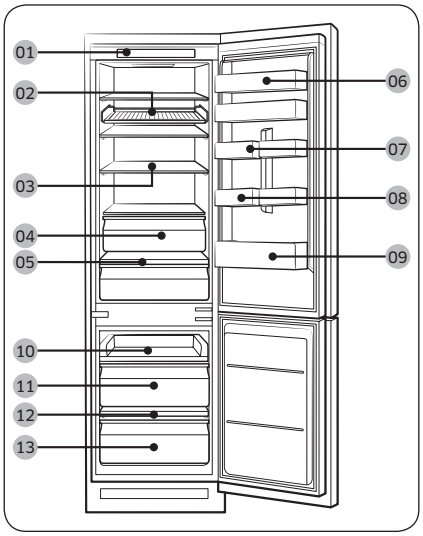
Pazljivo sledite tem navodilom, da zagotovite pravilno namestitev hladilnika in preprečite nesreče pred uporabo.

⚠ **OPOZORILO**

- Ta hladilnik uporabljajte samo skladno z njegovim namenom, kot je opisano v tem priročniku.
- Vsako servisiranje mora opraviti strokovnjak.
- Embalažni material izdelka zavrzite v skladu z lokalnimi predpisi.
- Pred servisiranjem ali zamenjavo delov izključite napajalni kabel iz električnega omrežja, da preprečite električni udar.

Hladilnik na prvi pogled

Dejanske slike in določeni sestavni deli hladilnika se lahko razlikujejo, odvisno od modela in države.



01 Nadzorna plošča
02 Polica za vino *
03 Polica hladilnika *
04 Predal hladilnika *
05 Polica za zelenjavo *
06 Zgornje varovalo *
07 Varovalo za druge izdelke
08 Pladenj za jajca *
09 Varovalo za hladilnik
10 Drsna polica
11 Srednji predal zamrzovalnika
12 Polica zamrzovalnika *
13 Spodnji predal zamrzovalnika

* samo določeni modeli

OPOMBA

- Za najboljšo energetsko učinkovitost poskrbite, da so vse police, predali in košare postavljeni v prvotni položaj.
- Samo za modele, ki imajo polico zamrzovalnika:
  - Za hitro zamrzovanje velikih količin hrane v zamrzovalniku odstranite spodnji predal zamrzovalnika.
  - Če potrebujete več prostora, lahko odstranite drsno polico (5) in dva predala zamrzovalnika (6, 11), ki sta nameščena pod njo, v zamrzovalniku pa pustite polico zamrzovalnika na spodnjem predalu. Ta dva elementa ne vplivata na toplotne in mehanske lastnosti aparata. Navedena prostornina zamrzovalnika bo izračunana glede na odstranjeno polico in predala.

Untitled-6 27 2021-07-07 7:19:22

Namestitev

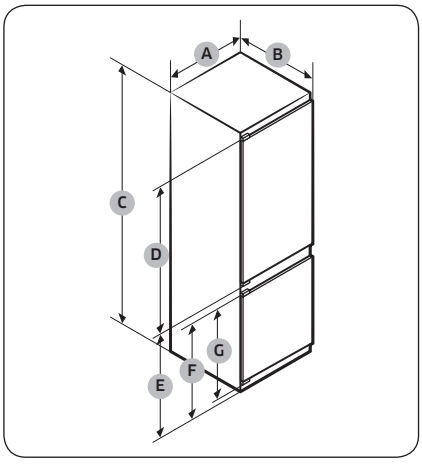
Namestitev po korakih

KORAK 1 Izberite mesto postavitve

Zahteve glede mesta postavitve:

- Trdna, ravna površina brez preproge in talnih oblog, ki bi lahko ovirala prezračevanje
- Proč od neposredne sončne svetlobe
- Ustrezen prostor za odpiranje in zapiranje vrat
- Proč od vira toplote
- Prostor za vzdrževanje in servisiranje
- Temperaturno območje: med 10 °C in 43 °C

Mere izdelka

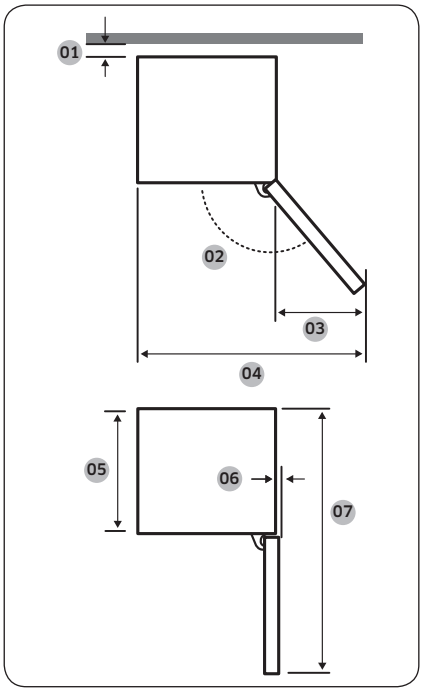


	BRB26*0*/BRB26*1*	BRB30*0*/BRB30*1*
A	540 ± 2	540 ± 2
B	550 ± 2	550 ± 2
C	1775 ± 2	1935 ± 2
D	987	1147
E	735	735
F	671	671
G	621	621

(enota: mm)

Untitled-6 28 2021-07-07 7:19:22

Zunanje mere izdelka



Model	BRB26*0* BRB30*0* DRSNI MODEL	BRB26*1* BRB30*1* FIKSNI MODEL
01*	10 (najm.) / 30 (priporočeno)	
02	95° (priporočeno)	115° (priporočeno)
03	218	180
04	758	700
05	510	510
06	1	5
07	1055	1055

*01: od omare do zadnje strani izdelka.

(enota: mm)

OPOMBA

- Navedena poraba energije velja, če je med omaro in zadnjo stranjo izdelka 10 mm razmak. Izdelek deluje pravilno tudi pri razmaku, manjšem od 10 mm, vendar porabi malce več energije.
- Priporočamo uporabo omare debeline 18 mm, s tečaji, tanjšimi od 20 mm.

OPOMBA

- Mere so lahko nekoliko drugačne od navedb v zgornji tabeli, odvisno od načina merjenja.
- Za vgradno namestitev si oglejte priročnik za namestitev.

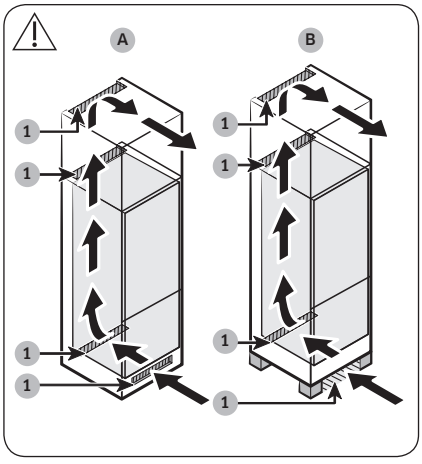
Untitled-6 29 2021-07-07 7:19:22

Namestitev

Prezračevalni sistem omare

Zrak, ki vstopa v hladilnik, kroži po prezračevalni poti omare (glejte smer puščice), kot je prikazano na sliki. Omara mora imeti vsaj 200 cm^2 (Š x V: 500 mm x 40 mm) prostora za vstopno in izstopno odprtino za zrak. Omara mora imeti za prezračevanje na hrbtni strani na voljo vsaj 200 cm^2 (Š x V: 500 x 40 mm) prostora na spodnjem zadnjem delu.

Vstopna odprtina za zrak



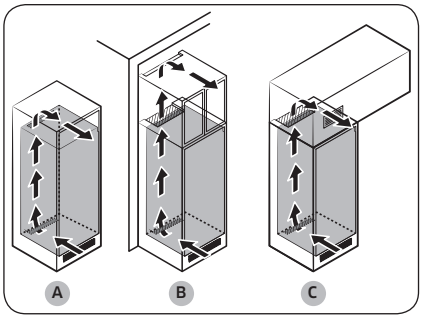
1	200 cm^2

Vstopna odprtina za zrak se mora nahajati na enem izmed spodaj prikazanih mest ali na podobnem mestu, kar je odvisno od vrste omare.

A. Omara z vključeno odprtino za prezračevanje

B. Omara z nogicami

Izhodna odprtina za zrak



Izstopna odprtina za zrak se mora nahajati na enem izmed spodaj prikazanih mest ali na podobnem mestu, kar je odvisno od vrste omare.

A. Neposredno nad hladilnikom z izbirno rešetko prezračevalne odprtine.

B. V bližini vrhnje stranice omare

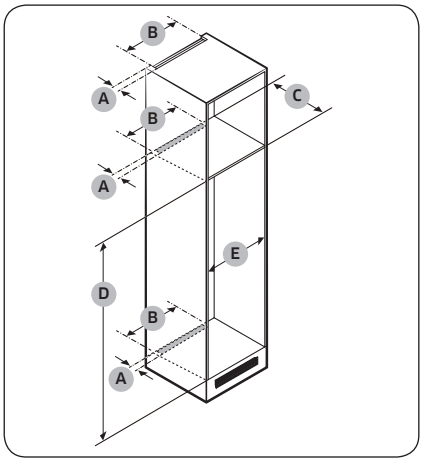
C. Nad hladilnikom z ločeno vgrajenim prezračevanjem

⚠ **PREVIDNO**

Ne glede na zasnovo omare sistema za prezračevanje ne sme blokirati kakršna koli instalacija.

Untitled-6 30 2021-07-07 7:19:22

Mere omare



⚠ PREVIDNO

Če ima omara vrata, ta ne smejo biti pretežka, saj se lahko prevrnejo ali odpadejo.

Vrata omare	Debelina (mm)	Teža (kg)
Stran hladilnika	Najm. 16 Najv. 19	Najv. 18
Stran zamrzovalnika		Najv. 12

Garancija ne krije naslednjih okvar izdelka:

1. Neprimerna mesta delovanja ali nepravilne velikosti omare
2. Poškodovana omara
3. Napake instalaterja ali uporabnika

Razmik

Oglejte si spodnje slike in preglednice za zahteve prostora za vgradnjo.

Model		A (mm)	B (mm)	C (mm)	D (mm)	E (mm)	Opomba
BRB26*0* DRSNI MODEL	Najm.	40	500	560	1778	560	
	Priporočeno			580	1780	562	
	Najv.			-	1782	568	
BRB26*1* FIKSNI MODEL	Najm.			560	1778	555	Tečaj: 17 mm
	Priporočeno			580	1780	562	
	Najv.			-	1782	568	
BRB30*0* DRSNI MODEL	Najm.	40	500	560	1938	560	
	Priporočeno			580	1940	562	
	Najv.			-	1942	568	
BRB30*1* FIKSNI MODEL	Najm.			560	1938	555	Tečaj: 17 mm
	Priporočeno			580	1940	562	
	Najv.			-	1942	568	

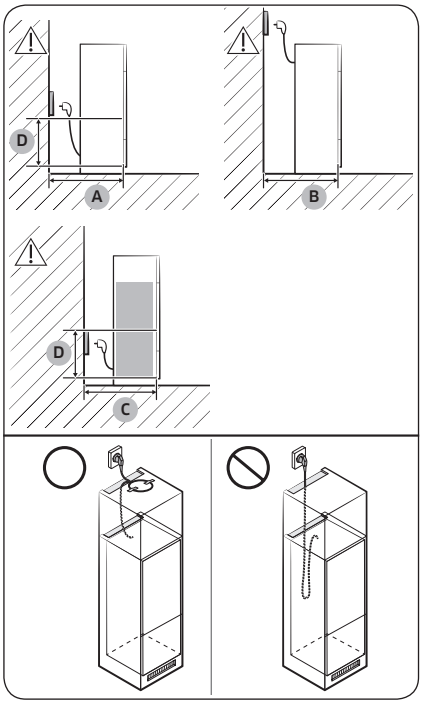
OPOMBA

- Če je širina omare večja od 568 mm, se lahko tesnilo (med hladilnikom in omaro) razrahlja.
- Če višina omare presega največjo mero (1782 mm), morate vrzel zapolniti z drugimi zaključnimi materiali.

Untitled-6 31 2021-07-07 7:19:22

Namestitev

Premislek o lokaciji vtičnice in zahtevanem prostoru



A	Najm. 590
B	Najm. 560
C	Najm. 580
D	240

(enota: mm)

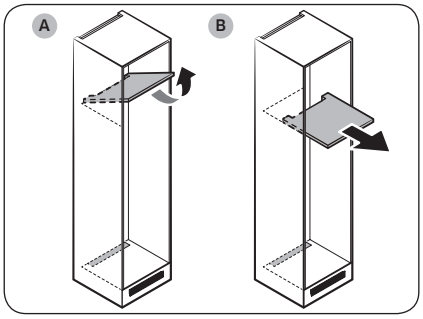
OPOMBA

Če hladilnik namestite v omaro globine 560 mm, se prepričajte, da je napajalni kabel ob strani hladilnika, preden ga priključite v napajalno vtičnico. Če je napajalni kabel za hladilnikom, je energetska učinkovitost lahko manjša.

Untitled-6 32 2021-07-07 7:19:22

Model omare

Priporočen je en od naslednjih modelov omare:

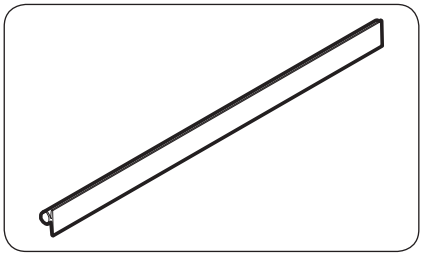


OPOMBA

Če uporabljate enega od navedenih modelov omare, vam za servisiranje okvarjenega tiskanega vezja glavne enote ni treba odstraniti iz omare. Če uporabljate drug model omare, morate za servisiranje glavno enoto odstraniti iz omare.

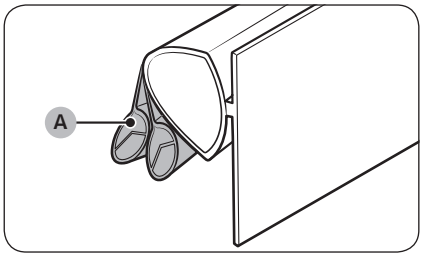
A. Obračalni model

B. Drsni model



OPOMBA

- Če omara ni priporočene velikosti, se lahko po namestitvi hladilnika vanjo razrahlja tesnilo, ki je med njo in hladilnikom.

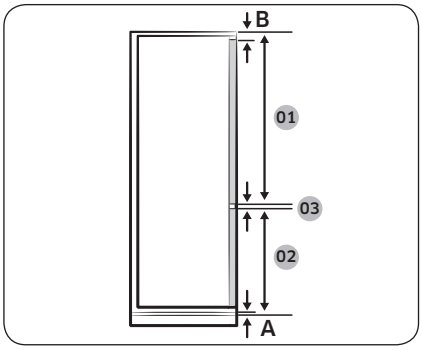


OPOMBA

- Če tesnilo, namenjeno modelom BRB26*1*, BRB30*1* (FIKSNE VRSTE), ni ustrezno vstavljeno, dve dodatni veji (A) tesnila vsako posebej razdelite in odstranite ter poskusite znova.

Untitled-6 33 2021-07-07 7:19:23

Namestitev



OPOMBA

Za namestitev omare, ki zahteva 3 mm prostora (03), glejte spodnjo referenčno tabelo za omaro.

Model	BRB2600* DRSNI MODEL	BRB2601* FIKSNI MODEL
01	Najm. 1041 + B Najv. 1102 + B	Najm. 1063 + B Najv. 1076 + B
02	Najm. 670 + A Najv. 731 + A	Najm. 696 + A Najv. 709 + A
03	3 mm (Razmak med vrati hladilnika in vrati zamrzovalnika)	

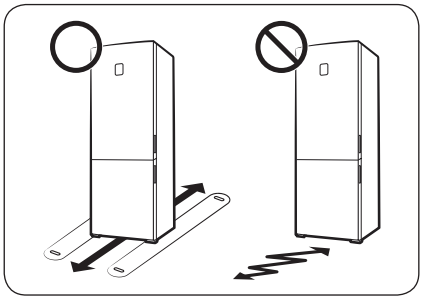
Model	BRB30*0* DRSNI MODEL	BRB30*1* FIKSNI MODEL
01	Najm. 1204 + B Najv. 1262 + B	Najm. 1223 + B Najv. 1236 + B
02	Najm. 670 + A Najv. 731 + A	Najm. 696 + A Najv. 709 + A
03	3 mm (Razmak med vrati hladilnika in vrati zamrzovalnika)	

A. Spodnji rob sprednje plošče nad prezračevanjem

B. Del sprednje plošče nad izdelkom

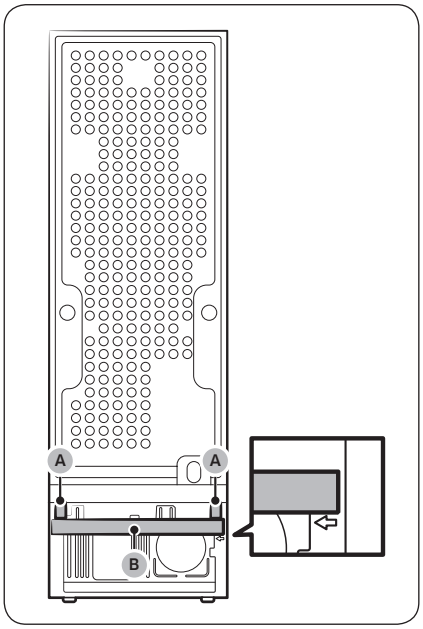
Untitled-6 34 2021-07-07 7:19:23

KORAK 2 Tla



- Površina za namestitev hladilnika mora podpirati polno naložen hladilnik.
- Za zaščito tal na vsako nogo hladilnika namestite kos lepenke.
- Ko je hladilnik je v svojem končnem položaju, ga premikajte le, če je to potrebno, da ne poškodujete tal. Če ga morate premakniti, uporabite vzdolž poti gibanja debel papir ali krpe, na primer staro preprogo.

KORAK 3 Razmik (samo določeni modeli)



Za optimalno energijsko učinkovitost priložene **distančnike (A)** in **gobico (B)** namestite, kot je prikazano na sliki.

⚠ **PREVIDNO**

Če hladilnik ni poravnan z omaro, lahko distančnike odrežete, tako da bo hladilnik poravnan z omaro, toda v tem primeru optimalne energijske učinkovitosti ni mogoče zagotoviti.

Untitled-6 35 2021-07-07 7:19:23

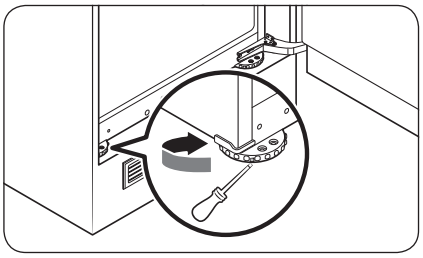
Namestitev

KORAK 4 Nastavitev izravnalnih nog

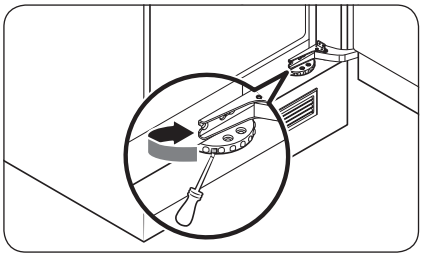
⚠ **PREVIDNO**

- Hladilnik izravnavajte na ravnih in trdnih tleh. V nasprotnem primeru ga lahko poškodujete ali pa tvegate telesne poškodbe.
- Med izravnavanjem mora biti hladilnik prazen. Prepričajte se, da v njem ni živil.

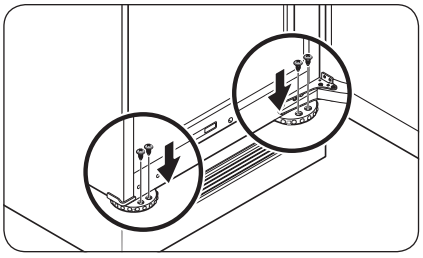
Za izravnavanje hladilnika uporabljajte posebne vijake (nivelirne vijake) za izravnavanje na nogah na sprednji strani. V ta namen uporabljajte ploščati izvijač.



Če želite prilagoditi višino na levi strani:
V nivelirni vijak sprednje leve noge hladilnika vstavite ploščati izvijač. Če želite hladilnik dvigniti, obrnite nivelirni vijak v smeri urinega kazalca, če ga želite spustiti, pa v nasprotno smer.



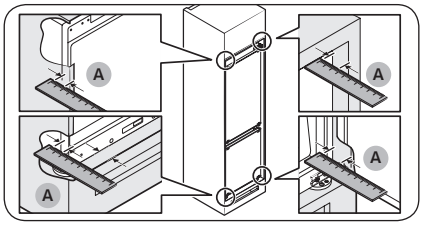
Če želite prilagoditi višino na desni strani:
V nivelirni vijak sprednje desne noge hladilnika vstavite ploščati izvijač. Če želite hladilnik dvigniti, obrnite nivelirni vijak v smeri urinega kazalca, če ga želite spustiti, pa v nasprotno smer.



OPOMBA

Med hladilnikom in omaro ali steno pustite 41 mm prostora (za drsni tečaj in fiksni tečaj). Nato z vijaki pritrdite sprednji nogi.

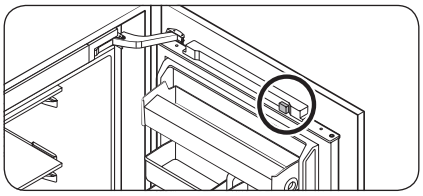
Untitled-6 36 2021-07-07 7:19:23



KORAK 5 Začetne nastavitve

Ko izvedete naslednje korake, bo vaš hladilnik pripravljen za uporabo.

1. Z vsakega vogala police odstranite košček polietilenske pene, ki varuje hladilnik med transportom.
2. Odprite vrata in preverite, ali notranja luč zasveti.



3. Z magneta na vrhu vrat odstranite polietilensko peno.

4. Nastavite temperaturo na najhladnejšo in počakajte približno eno uro. Zamrzovalnik se bo nekoliko ohladil in motor bo začel enakomerno teči.
5. Počakajte, da hladilnik doseže nastavljeno temperaturo. Zdaj je hladilnik pripravljen za uporabo.

OPOMBA

Ob vklopu hladilnika se vklopi alarm. Za izklop alarma pritisnite gumb **Freezer (Zamrzovalnik)** ali **Fridge (Hladilnik)**.

Untitled-6 37 2021-07-07 7:19:24

Namestitev

KORAK 6 Alarm za temperaturo (samo pri določenih modelih)

Vrsta 1

- Če je zamrzovalni prostor pretopel, na prikazu temperature na hladilniku utripa znak '- -' in oglaša se alarm. To se lahko zgodi, če se zamrzovalnik segreje zaradi izpada elektrike.
- V tem primeru pritisnite gumb **Freezer (Zamrzovalnik)** ali **Fridge (Hladilnik)**. Višja temperatura je prikazana 5 sekund. Nato se prikaže dejanska temperatura. Če želite izklopiti alarm, pritisnite gumb **Door Alarm (Alarm za vrata)**.

Vrsta 2

- Če je zamrzovalni prostor pretopel, na hladilniku utripa indikator temperature in oglaša se alarm. To se lahko zgodi, če se zamrzovalnik segreje zaradi izpada elektrike. Za izklop alarma pritisnite gumb **Freezer (Zamrzovalnik)** ali **Fridge (Hladilnik)**.

KORAK 7 Zaključni pregled

Ko je namestitev končana, se prepričajte, da:

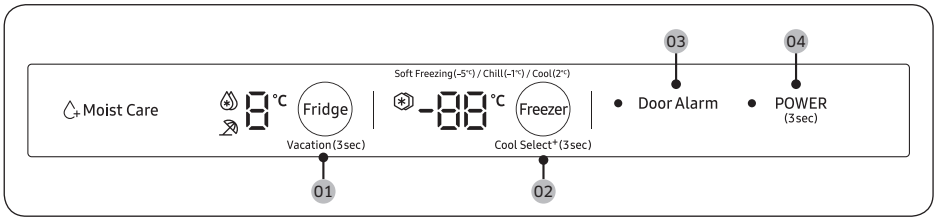
- je hladilnik priključen v električno vtičnico in pravilno ozemljen;
- je hladilnik nameščen na ravno površino, z razumnim razmikom od sten in omar;
- je hladilnik izravnan in trdno stoji na kosu pohištva;
- se vrata gladko odpirajo in zapirajo in se notranja luč vklopi samodejno, ko odprete vrata.

Untitled-6 38 2021-07-07 7:19:24

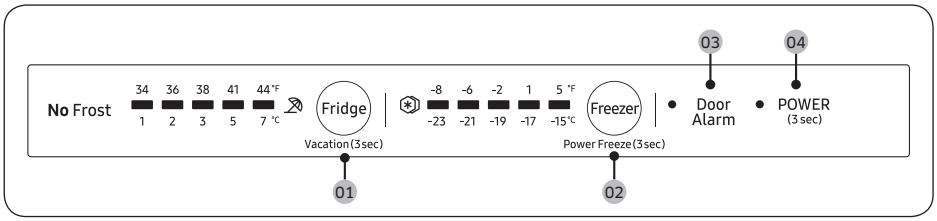
Postopki

Plošča s funkcijami

VRSTA 1



VRSTA 2



01 Fridge (Hladilnik) / Vacation (Počitnice)

02 Freezer (Zamrzovalnik) / Power Freeze (Hitro zamrzovanje) / Cool Select+ (Izbira hlajenja+) *

03 Door Alarm (Alarm za vrata)

04 POWER (VKLOP/IZKLOP)

* samo določeni modeli

OPOMBA

Vsi indikatorji LED se prižgejo, ko odprete vrata, in se ugasnejo, ko vrata zaprete.

Untitled-6 39 2021-07-07 7:19:24

Postopki

01 Hladilnik / Počitnice (3 s)

Fridge (Hladilnik)	Da nastavite temperaturo hladilnika, pritisnite tipko **Fridge (Hladilnik)** in izberite ustrezno temperaturo. Temperaturo lahko nastavite na vrednosti med 1 °C in 7 °C (privzeto: 3 °C). **Hitro hlajenje (vrsta 1)** Funkcija Hitro hlajenje pospeši proces hlajenja pri najvišji hitrosti ventilatorja. Hladilnik deluje s polno hitrostjo dve uri in pol in se nato vrne na prejšnjo temperaturo. • Za vklop načina Hitro hlajenje izberite temperaturo 1 °C, nato pa pritisnite gumb **Fridge (Hladilnik)** in izberite Hitro hlajenje. Zasveti ustrezni indikator ( ) in hladilnik pospeši hlajenje. • Za izklop načina Hitro hlajenje znova pritisnite **Fridge (Hladilnik)**. Temperatura hladilnika bo nastavljena nazaj na 7 °C. **OPOMBA** S funkcijo Hitro hlajenje se poveča poraba energije. Če možnosti ne nameravate uporabljati, jo izklopite in nastavite prejšnjo temperaturo.
Vacation (Počitnice)	• Če se odpravljate na počitnice ali službeno potovanje oziroma nekaj časa ne boste uporabljali hladilnika, uporabite funkcijo Počitnice. Temperatura hladilnika bo ostala pod 17 °C, vendar zamrzovalnik ostane aktiven v skladu s prejšnjimi nastavitvami. • Za vklop ali izklop načina Počitnice pritisnite gumb **Fridge (Hladilnik)** in ga držite 3 sekunde. **OPOMBA** • Pred uporabo načina Počitnice iz predela hladilnika odstranite vsa živila. • Način Počitnice se izključi, če nastavite temperaturo.

Untitled-6 40 2021-07-07 7:19:24

02 Zamrzovalnik / Hitro zamrzovanje (3 s) / Izbira hlajenja+ (3 s)

Freezer (Zamrzovalnik)	Z gumbom **Freezer (Zamrzovalnik)** lahko nastavite temperaturo zamrzovalnika. Na voljo so temperature od –15 °C do –23 °C (privzeto: –19 °C). **OPOMBA** V načinu Izbira hlajenja+ ni mogoče spreminjati temperature.
Power Freeze (Hitro zamrzovanje)	Funkcija Hitro zamrzovanje pospeši proces zamrzovanja pri najvišji hitrosti ventilatorja. Zamrzovalnik deluje s polno hitrostjo 50 ur in se nato vrne na prejšnjo temperaturo. Če želite zamrzniti večjo količino živil, vklopite funkcijo Hitro zamrzovanje vsaj 20 ur pred nalaganjem živil v zamrzovalnik. Vrsta 1 • Za vklop načina Hitro zamrzovanje izberite temperaturo –23 °C, nato pa pritisnite gumb **Freezer (Zamrzovalnik)** in izberite Hitro zamrzovanje. Zasveti ustrezni indikator (❄) in hladilnik pospeši zamrzovanje. • Ko je postopek načina Hitro zamrzovanje končan, se ustrezni indikator izklopi in zamrzovalnik se vrne na prejšnjo nastavitev temperature. • Za izklop načina Hitro zamrzovanje znova pritisnite **Freezer (Zamrzovalnik)**. Zamrzovalnik se vrne na prejšnjo nastavitev temperature. Vrsta 2 • Za vklop načina Hitro zamrzovanje pritisnite in držite tipko **Freezer (Zamrzovalnik)** 3 sekunde ter izberite Hitro zamrzovanje. Zasveti ustrezni indikator (❄) in hladilnik pospeši zamrzovanje. • Za izklop načina Hitro zamrzovanje znova pritisnite in držite tipko **Freezer (Zamrzovalnik)** 3 sekunde. Zamrzovalnik ponastavi prejšnjo nastavitev temperature in indikator se ugasne. **OPOMBA** S funkcijo Hitro zamrzovanje se poraba energije poveča. Če funkcije ne nameravate uporabljati, je ne pozabite izklopiti in obnoviti prejšnje nastavitve za temperaturo.
Cool Select+ (Izbira hlajenja+) (Vrsta 1)	Vsakič, ko pritisnete in držite gumb **Cool Select+ (Izbira hlajenja+)** 3 sekunde, način delovanja preklopi funkcije v naslednjem zaporedju: Freeze (Zamrzovanje) → Soft Freeze (Mehko zamrzovanje) (–5 °C) → Chill (Hlajenje) (–1 °C) → Cool (Hlajenje) (2 °C) ⚠ **PREVIDNO** • Če preklopite iz načina Freeze (Zamrzovanje) v način Izbira hlajenja+, iz shranjenih živil lahko začne iztekati sok ali tekočina. • Način Izbira hlajenja+ ni primeren za daljše shranjevanje mesa ali rib. Hrana lahko zamrzne ali se pokvari, ker nastavitve temperature za shranjevanje živil niso primerne. • Če se napajanje hladilnika znova vklopi po daljšem obdobju nedelovanja, se način Izbira hlajenja+ lahko ponastavi na tovarniške nastavitve. Pred uporabo hladilnika preverite nastavitve Izbira hlajenja+.

Untitled-6 41 2021-07-07 7:19:24

Postopki

03 Alarm za vrata

Door Alarm (Alarm za vrata)	Po želji lahko nastavite alarm za opomnik. Če ostanejo vrata odprta dlje kot 2 minuti, se sproži alarm in začne utripati indikator alarma. Alarm lahko vklopite ali izklopite z gumbom **Door Alarm (Alarm za vrata)**.

04 Vklop/izklop (3 s)

POWER (VKLOP/ IZKLOP)	Za vklop hladilnika pritisnite gumb **POWER (VKLOP/IZKLOP)** in ga držite 3 sekunde. Vklopijo se hladilnik in zamrzovalnik ter vse ustrezne lučke. Če znova pritisnete gumb **POWER (VKLOP/IZKLOP)** in ga držite 3 sekunde, se hladilnik (hladilnik in zamrzovalnik) ter lučke posameznih predelov izklopijo.

Untitled-6 42 2021-07-07 7:19:24

Informacije o shranjevanju



Številke, ki so navedene v spodnjem razdelku te slike, označujejo, koliko časa lahko shranjujete živilo, ki je narisano nad številko. Na primer 4–6 mesecev za ribe.

Zamrzovanje živil

1. Živilo shranite zračno tesno v ustrezno embalažo.
2. Embalažo zatesnite.
3. Na embalažo zapišite vsebino in datum.

Embalaža

- Embalaža, primerna za shranjevanje živil: plastična folija, polietilenska debela folija, aluminijeva folija in posoda za zamrzovanje.
- Embalaža, neprimerna za shranjevanje živil: zavijalni papir, peki papir, celofan, vrečke za smeti in uporabljene nakupovalne vrečke.

Tesnila

Elastike, plastične sponke, vrvica, lepilni trak, odporen na hladne temperature, ali podobni izdelki. Vrečke in polietilensko debelo folijo lahko zatesnite s tesnilom za folijo.

Untitled-6 43 2021-07-07 7:19:24

Postopki

Čas shranjevanja zamrznjenih živil

Čas shranjevanja je odvisen od vrste živila in temperature shranjevanja. Naslednja specifikacija velja za temperaturo –18 °C (0 °F):

- Sveža perutnina (celi piščanci), sveže meso (zrezki, pečenke): do 12 mesecev
- Ribe (pusta riba, kuhana riba), sveži rakci, školjke, lignji: do 6 mesecev
- Pica, klobasa: do 2 meseca

OPOMBA

Več informacij je na voljo na spletnem mestu organizacije FDA (http://www.fda.gov/).

Tajanje

Zamrznjena živila lahko odtajate na naslednje načine:

- naravno pri sobni temperaturi,
- naravno v hladilniku,
- v električni pečici s segrevanjem ali brez segrevanja,
- v mikrovalovni pečici.

OPOMBA

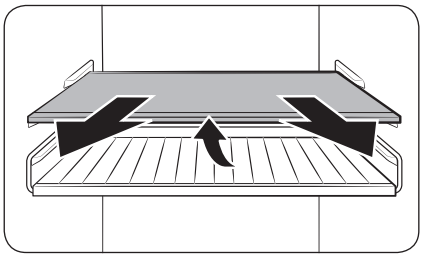
- Odtajanih živil ne zamrzujte ponovno. Nekateri deli živil morda ne zamrznejo do konca.
- Zamrznjenih živil ne shranjujte dlje od najdaljšega priporočenega časa.

Untitled-6 44 2021-07-07 7:19:24

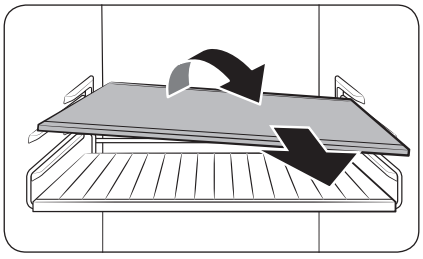
Vzdrževanje

Čiščenje in nega

Police (hladilnik/zamrzovalnik) / Polica za vino (samo pri določenih modelih)



1. Nekoliko izvlecite polico (ali polico za vino). Nato dvignite zadnjo stran ter jo izvlecite.

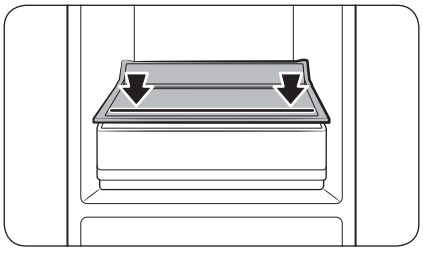


2. Obrnite polico (ali polico za vino) prečno in jo odstranite.

⚠ **PREVIDNO**

- Polico morate pravilno vstaviti. Pazite, da ne bo obrnjena na glavo.
- Steklene posode lahko opraskajo površino steklenih polic.
- Police ne vstavljajte v položaj police za vino. S tem bi lahko hladilnik poškodovali. (samo pri določenih modelih)

Polica za zelenjavo (samo pri določenih modelih)

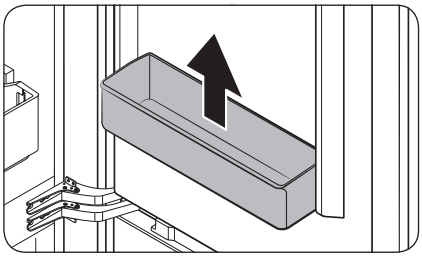


- Če ima vaš model v hladilniku samo en predal, ima polica za zelenjavo, ki se nahaja tik nad predalom, natisnjeno črto. Pri shranjevanju živil na polico za zelenjavo zagotovite, da boste živila shranili znotraj natisnjene črte.

Untitled-6 45 2021-07-07 7:19:25

Vzdrževanje

Varovalo za hladilnik / Varovalo za druge izdelke

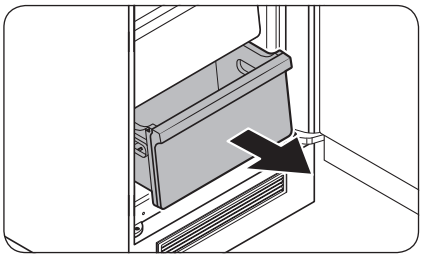


Varovalo primite z obema rokama, nato pa ga dvignite in odstranite.

⚠ **PREVIDNO**

Za preprečevanje nesreč izpraznite varovala, preden jih odstranite.

Predal hladilnika / Predal zamrzovalnika



Previdno dvignite sprednji del predala in ga izvlecite.

Untitled-6 46 2021-07-07 7:19:25

Čiščenje

Notranjost in zunanjost

⚠ **OPOZORILO**

- Za čiščenje ne uporabljajte benzena, razredčila ali čistil za dom/avto, kot je na primer Clorox™. Te snovi lahko poškodujejo površino hladilnika in povzročijo požar.
- Na hladilnik ne razpršujte vode. To lahko povzroči električni udar.

Redno uporabljajte suho krpo, da odstranite vse tuje snovi, kot so prah ali voda iz priključkov napajalnega vtiča in kontaktnih točk.

1. Izključite napajalni kabel iz električnega omrežja.
2. Notranjost in zunanjost hladilnika obrišite z navlaženo mehko in gladko krpo ali papirnato brisačo.
3. Ko končate, do suhega obrišite s suho krpo ali papirnato brisačo.
4. Priključite napajalni kabel hladilnika.

Zamenjava

Lučke LED

Če želite zamenjati lučke hladilnika, se obrnite na lokalni servisni center Samsung.

⚠ **OPOZORILO**

- Lučke ne spadajo med dele, ki jih lahko servisira uporabnik. Lučk ne poskušajte zamenjati sami. To lahko povzroči električni udar.

Lučka (svetlobni vir)

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <G>.

Lučk(e) in/ali krmilnikov ne more servisirati uporabnik. Če želite zamenjati lučk(e) in/ali krmilnike v izdelku, se obrnite na lokalni servisni center Samsung.

Za podrobne nastavitve glede zamenjave lučk(e) ali krmilnikov v svojem izdelku obiščite Samsungovo spletno stran (http://www.samsung.com), kjer odprite razdelek Podpora > Začetna stran za podporo in vnesite ime modela.

Za podrobna navodila o razstavljanju lučk(e) in/ali krmilnikov enostavno upoštevajte ta navodila za zamenjavo, kot je opisano zgoraj.

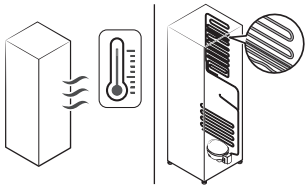
Untitled-6 47 2021-07-07 7:19:25

Odpravljanje težav

Preden se obrnete na servisni center, preverite spodnje točke. Stroški klicev za servisiranje, ki se nanašajo na običajne okoliščine (primeri brez okvare), bodo zaračunani uporabniku.

Splošno

Temperatura

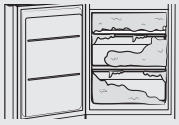
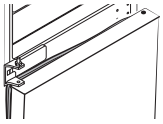
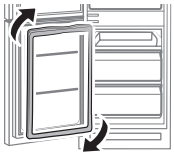
Znak	Možni vzroki	Rešitev
Hladilnik/zamrzovalnik ne deluje. Temperatura v hladilniku/ zamrzovalniku je previsoka.	• Napajalni kabel ni pravilno priključen.	• Pravilno priključite napajalni kabel hladilnika.
	• Regulator temperature ni pravilno nastavljen.	• Nastavite nižjo temperaturo.
	• Hladilnik stoji v bližini vira toplote ali neposredno na sočni svetlobi.	• Hladilnik ne sme biti izpostavljen neposredni sončni svetlobi ali viru toplote.
	• Med hladilnikom in stranskimi deli/zadnjim delom ni dovolj prostora.	• Od zadnje stene in stranskih sten do omare mora biti vsaj 7 mm prostora.
	• Vklopljen je način Počitnice.	• Izklopite način Počitnice.
	• Hladilnik je preobremenjen. Hrana blokira zračnike v hladilniku.	• Ne preobremenite hladilnika. Preprečite, da bi hrana blokirala zračnike.
Hladilnik/zamrzovalnik prekomerno hladi.	• Regulator temperature ni pravilno nastavljen.	• Nastavite višjo temperaturo.
Notranja stena je topla.	• Hladilnik ima toplotno odporne cevovode v notranji steni.	• Za preprečevanje nastanka kondenzacije, ima hladilnik toplotno odporne cevovode v sprednjih vogalih. Če se temperatura okolice dvigne, ta oprema ne more učinkovito delovati. To ni napaka sistema. 

Untitled-6 48 2021-07-07 7:19:25

Vonjave

Znak	Možni vzroki	Rešitev
V hladilniku so vonjave.	• Pokvarjena hrana.	• Očistite hladilnik in odstranite pokvarjeno hrano.
	• Hrana z močnim vonjem.	• Preverite, ali je hrana z močnim vonjem zračno tesno zaprta.

Zmrzal

Znak	Možni vzroki	Rešitev
Zmrzal okoli zračnikov.	• Hrana blokira zračnike.	• Prepričajte se, da hrana ne blokira zračnikov v hladilniku.
Zmrzal na notranjih stenah.	• Vrata niso ustrezno zaprta.	• Prepričajte se, da hrana ne blokira vrat. Očistite tesnila na vratih.
Sadje in zelenjava so zamrznjeni.	• Sadje in zelenjava so shranjeni v predelu za sveža živila/kuhanje.	• Predel za sveža živila/kuhanje je namenjen samo za meso/ribe.
Pretirano nastajanje ledu v zamrzovalniku. 	• Vrata ne tesnijo ustrezno, saj po obračanju vrat niste obrnili tesnila. 	• Tesnilo vrat odstranite, ga obrnite za 180° in ga pritrdite nazaj. 

Kondenzacija

Znak	Možni vzroki	Rešitev
Na notranjih stenah je nastala kondenzacija.	• Če vrata ostanejo odprta, se v hladilniku nabere vlaga.	• Odstranite vlago in dlje časa ne odpirajte vrat.
	• Zelo vlažna hrana.	• Preverite, ali je hrana zračno tesno zaprta.

Untitled-6 49 2021-07-07 7:19:25

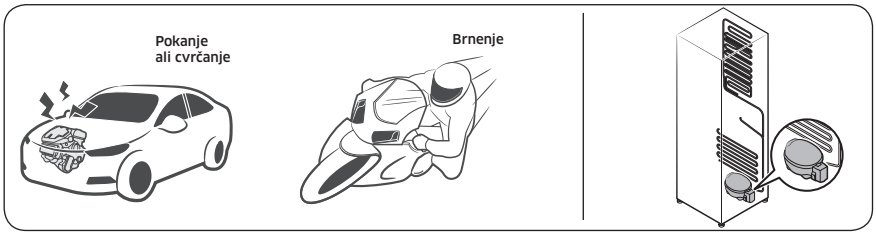
Odpravljanje težav

Ali iz hladilnika prihajajo neobičajni zvoki?

Preden se obrnete na servisni center, preverite spodnje točke. Stroški klicev za servisiranje, ki se nanašajo na običajne zvoke, bodo zaračunani uporabniku.

Ti zvoki so običajni.

- Med začetkom ali koncem delovanja iz hladilnika prihajajo zvoki, podobni zaganjanju motorja. Ko se delovanje umiri, zvok postane tišji.



- Med delovanjem ventilatorja, lahko zaslišite spodnje zvoke. Ko hladilnik doseže nastavljeno temperaturo, se ventilator ne bo oglasil.

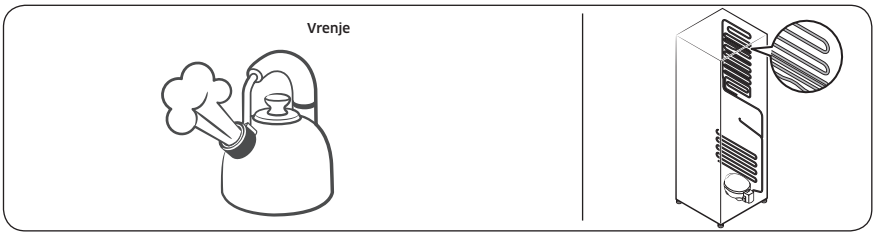


- Med tajanjem lahko voda kaplja na grelnik za tajanje, kar povzroči zvoke cvrčanja.

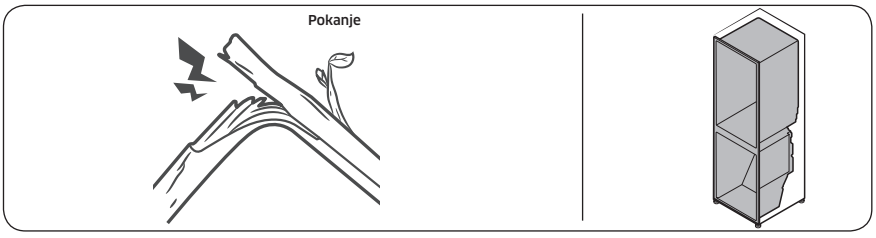


Untitled-6 50 2021-07-07 7:19:26

- Ko hladilnik hladi ali zamrzuje, se skozi zatesnjene cevi pomika hladilni plin, ki povzroča zvoke brbotanja.



- Ko se temperatura v hladilniku poveča ali zmanjša, se plastični deli zožijo in razširijo, kar povzroči zvoke trkanja. Ti zvoki se zaslišijo med tajanjem ali ko delujejo elektronski deli.



- Pri modelih z ledomatom: ko se ventil za vodo odpre, da napolni ledomat, se oglasi zvok brenčanja.
- Pri odpiranju in zapiranju vrat hladilnika pride do izravnave tlaka, kar povzroči šumenje.

Untitled-6 51 2021-07-07 7:19:26

Dodatek

Varnostna navodila

- Za najbolj učinkovito uporabo energije mora vsa notranja oprema, kot so na primer košare, predali, police in pladenj za ledene kocke, biti v položaju, ki ga določi proizvajalec.

Navodila za namestitev

Za hladilne naprave s klimatskim razredom

Glede na klimatski razred je ta hladilna naprava namenjena uporabi pri razponu temperatur v prostoru, kot je naveden v naslednji tabeli.

Klimatski razred je naveden na tipski ploščici. Izdelek pri temperaturah izven določenega razpona morda ne bo pravilno deloval.

Nalepka s klimatskim razredom je v notranjosti vašega hladilnika.

Učinkovito temperaturno območje

Hladilnik je zasnovan za normalno delovanje v temperaturnem območju, ki ga določa ocena razreda.

Razred	Simbol	Temperaturno območje okolice (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Razširjeni zmerni	SN	+10 do +32	+10 do +32
Zmerni	N	+16 do +32	+16 do +32
Subtropski	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropski	T	+16 do +43	+18 do +43

OPOMBA

Na hladilno zmogljivost in porabo energije hladilnika lahko vpliva temperatura okolice, pogostost odpiranja vrat in lokacija hladilnika. Priporočamo, da ustrezno prilagajate nastavitev temperature.

Untitled-6 52 2021-07-07 7:19:26

Navodila glede temperature

Priporočena temperatura

Optimalna nastavitev temperature za shranjevanje živil:

- Hladilnik: 3 °C
- Zamrzovalnik: –19 °C

OPOMBA

Optimalna temperaturna nastavitev posameznega predelka je odvisna od temperature okolice. Zgornja optimalna temperatura temelji na temperaturi okolice 25 °C.

Hitro hlajenje

Funkcija Hitro hlajenje pospeši proces hlajenja pri najvišji hitrosti ventilatorja. Hladilnik deluje s polno hitrostjo dve uri in pol in se nato vrne na prejšnjo temperaturo.

Hitro zamrzovanje

Funkcija Hitro zamrzovanje pospeši proces zamrzovanja pri najvišji hitrosti ventilatorja. Zamrzovalnik deluje s polno hitrostjo 50 ur in se nato vrne na prejšnjo temperaturo. Če želite zamrzniti večjo količino živil, vklopite funkcijo hitrega zamrzovanja vsaj 20 ur pred nalaganjem živil v zamrzovalnik.

OPOMBA

Pri uporabi te funkcije se bo poraba energije hladilnika povečala. Kadar je ne potrebujete, je ne pozabite izklopiti in nastavitev temperature zamrzovalnika nastaviti nazaj na izvirno nastavitev.

Način shranjevanja za najboljše ohranjanje (samo pri določenih modelih)

Prekrijte živila, da zadržite vlago in preprečite, da bi se navdala vonjev drugih živil. Velik lonec juhe ali obare razdelite na manjše porcije in jo prelijte v plitve posodice, preden juho zamrznete. Velik kos mesa ali nerazrezano perutnino razdelite na manjše dele ali jih vstavite v plitve posodice, preden živila zamrznete.

Razporeditev živil

Police	Police so prilagodljive, tako da nanje lahko postavite živila različnih velikosti.
Poseben prostor (samo pri določenih modelih)	Zatesnjeni predali za sveža živila zagotavljajo optimalno okolje za shranjevanje sadja in zelenjave. Zelenjava potrebuje višjo stopnjo vlage, sadje pa okolje z nižjo stopnjo vlage. Predali za sveža živila imajo vgrajene nadzorne naprave, s katerimi lahko uravnavate stopnjo vlage. Predal za meso s prilagodljivo temperaturo (*na voljo pri nekaterih modelih in možnostih) poveča čas hranjenja živil, kot sta meso in sir.
Shranjevanje v vratih	V vratih ne hranite živil, ki se hitro pokvarijo. Jajca hranite v embalaži na polici. Temperatura predalov za shranjevanje na notranji strani vrat niha bolj kot temperatura v notranjosti hladilnika. Vrata hladilnika čim manj odpirajte.

Untitled-6 53 2021-07-07 7:19:26

Dodatek

Prostor zamrzovalnika	V prostoru zamrzovalnika lahko shranite zamrznjeno hrano, napravite ledene kocke in zamrznete sveža živila.

OPOMBA

Zamrznite samo sveža in neoporečna živila. Živila, ki jih nameravate zamrzniti, hranite ločeno od že zamrznjenih živil. Da preprečite, da bi živila izgubila okus ali se izsušila, jih shranite v nepredušne posode.

Tabela za shranjevanje živil v hladilniku in zamrzovalniku

Obdobje svežine je odvisno od temperature in izpostavljenosti živil vlagi. Ker so roki uporabe zgolj referenčni, si za varno uporabo živila pomagajte s spodnjo tabelo in upoštevajte navedene namige.

Mlečni izdelki

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Mleko	1 teden	1 mesec
Maslo	2 tedna	12 mesecev
Sladoled	-	2–3 tedne
Naravni sir	1 mesec	4–6 mesecev
Kremni sir	2 tedna	Ni priporočeno
Jogurt	1 mesec	-

Meso

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Sveže pečenke, zrezki, kotleti	3–4 dni	2–3 meseca
Sveže mleto meso, dušeno meso	1–2 dneva	3–4 mesece
Slanina	7 dni	1 mesec
Klobase, surova svinjina, govedina, puran	1–2 dneva	1–2 meseca

Perutnina/jajca

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Sveža perutnina	2 dni	6–8 mesecev
Solata s perutnino	1 dan	-
Jajca, sveža v lupini	2–4 tedne	Ni priporočeno

Untitled-6 54 2021-07-07 7:19:26

Ribe/morska hrana

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Sveže ribe	1–2 dneva	3–6 mesecev
Kuhana riba	3–4 dni	1 mesec
Morska solata	1 dan	Ni priporočeno
Posušene ali vložene ribe	3–4 tedne	-

Sadje

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Jabolka	1 mesec	-
Breskve	2–3 tedne	-
Ananas	1 teden	-
Drugo sveže sadje	3–5 dni	9–12 mesecev

Zelenjava

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Šparglji	2–3 dni	-
Brokoli, brstični ohrovt, zeleni grah, gobe	3–5 dni	-
Zelje, cvetača, zelena, kumare, solata	1 teden	-
Korenje, pesa, redkvice	2 tedna	-

Untitled-6 55 2021-07-07 7:19:26

Dodatek

Informacije o modelu in naročanju rezervnih delov

Informacije o modelu

Za dostop do registracije EPREL modela:

1. Odprite spletno stran https://eprel.ec.europa.eu.
2. Na energijski nalepki izdelka poiščite identifikator modela in ga vtipkajte v iskalno polje.
3. Prikazane so informacije o energijskem označevanju modela.

Informacije o delih

- Najkrajše obdobje, v katerem so rezervni deli, potrebni za popravilo naprave, na voljo:
  - 7 let za termostate, temperaturne senzorje, plošče tiskanega vezja in svetlobne vire, ročaje za vrata, tečaje za vrata, pladnje, košare (škatle ali predale);
  - 10 let za tesnila za vrata.
- Najkrajše trajanje garancije za hladilno napravo, ki jo nudi proizvajalec, je 24 mesecev.
- Ustrezne informacije za naročanje rezervnih delov, neposredno ali prek drugih kanalov, ki jih zagotavljajo proizvajalec, uvoznik ali pooblaščen predstavnik
- Informacije o strokovnem popravilu so na voljo na spletni strani http://samsung.com/support. Uporabniški priročnik o servisiranju je na voljo na spletni strani http://samsung.com/support.

Untitled-6 56 2021-07-07 7:19:26

Beležka

Beležka

Beležka

SAMSUNG

Kontakt s Samsungom

V kolikor imate vprašanje ali komentar v zvezi s Samsung proizvodom, prosimo, da vzpostavite kontakt s Samsung klicnim centrom.

Država	Klicni center	Spletno mesto
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
BOSNIA	055 233 999	www.samsung.com/ba/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	www.samsung.com/si/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
ALBANIA	045 620 202	www.samsung.com/al/support





DA68-04341F-01

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Samsung, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/samsung-ugradni-kombinovani-frizider-brb26602fwwef-akcija-cena/